

۳۳۱۹



CHECKED-2002

# فرہنگ عامرہ

کے متعلق

## چند قیمتی رائیں زنگار لکھنؤ

فرہنگ عامرہ چھوٹے سائز کا لغت ہے جس میں عربی فارسی اور ترکی کے تقریباً چالیس ہزار الفاظ صحیح تلفظ کے ساتھ لکھا کر دیے گئے ہیں، اور جن کا عام فہم ترجمہ اردو میں کیا گیا ہے اس فرہنگ کی خصوصیات فاضل مولف نے ظاہر کی ہیں کہ :-

(۱) الفاظ کی ترتیب حروف تہجی کے لحاظ سے طرح رکھی گئی ہے کہ کسی لفظ کی جو میں قوت نہیں ہوتی

(۲) صحت تلفظ کے لئے یہ اہتمام کیا گیا ہے کہ ہر لفظ کے آگے اس کے ٹکڑے کر دیے گئے ہیں اور ہر ٹکڑے پر اعراب دیدئے گئے ہیں؛ یہ وہی طریقہ ہے جو انگریزی زبان کی لغات میں رائج ہے۔

(۳) فارسی کی خلاف قیاس اور عربی کی مستعمل جمع اپنے صیغہ مفرد کے ذیل میں درج کر دی گئی ہیں اور کثیر الاستعمال صیغہ اے جمع کو مستقل لغت کی حیثیت سے اسکی ہر جگہ پر پھر دوبارہ دیدیا گیا ہے

(۴) کثیر الاستعمال فارسی مصادر کے مفارعات اور مقامی و قیاسی مشتقات بھی دیے گئے ہیں اسی کے ساتھ قلیل الاستعمال مصادر کی بڑی تعداد بھی شامل کر دی گئی ہے۔

(۵) فارسی میں اکثر حروف دوسرے حروف سے بدل جاتے ہیں، اس کی صراحت بھی ہر حرف کی قطع کی ابتدا میں کر دی گئی ہے۔

- (۶) دورِ حاضرہ کے بہت سے مفید معرّبات و مفرّسات اس میں شامل ہیں۔  
 (۷) اشیاء کی ماہیت و معانی بیان کرنے میں جدید تحقیقات کا خیال رکھا گیا ہے۔  
 (۸) اسماء الرجال کے سلسلہ میں افسانوی افراد اور تاریخی شخصیتوں کے درمیان حد فاصل قائم کر دی گئی ہے۔

میں نے اس فرہنگ کو خوب دیکھا ہے اور میں نے یہ تمام خصوصیات اس میں پائی ہیں، ہماری زبان میں لغت کی کتابوں کی بہت کمی ہے اور خصوصیت کے ساتھ وہ جامع بھی ہوں اور مختصر بھی، اس لئے ملک کو جناب محمد عبداللہ خاں نوشکی کامنوں ہونا چاہیے کہ انہوں نے سالہا سال کی محنت کے بعد یہ قابلِ قدر فرہنگ مرتب کی اور اپنے کاغذ پر مجلہ شائع کر کے طلبہ کی بڑی ضرورت کو پورا کیا۔

## اُردو سے مُعلیٰ کان پور

موت سے اردو میں ایک ایسے لغت کی ضرورت تھی جو جامع ہونے کے ساتھ اخبار نویسوں، مترجموں، شاعروں اور طالب علموں کی ضروریات کو پورا کر سکے۔  
 ہمیں مسرت ہے کہ جناب محمد عبداللہ خاں صاحب نوشکی نے بے انتہا محنت و کاوش سے ایک ایسا لغت مرتب کیا ہے جس میں عربی، فارسی اور ترکی کے تقریباً چالیس ہزار الفاظ کی تشریح کی گئی ہے۔ اس لغت کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ الفاظ کے سامنے توہین جس ان کا صحیح تلفظ بھی درج کر دیا گیا ہے۔ مثلاً :-

قوت (قُوْۤاۤؤت) طاقت      یسوع الاول (یَسُوعُ - اَوَّل) تیسرا

اسلامی قمری مہینہ

اس لغت کا نام فرہنگ عام ہے، الفاظ کے معنی بیان کرنے میں جدید تحقیقات کا خیال رکھا گیا ہے۔ متروک الفاظ کی جگہ متبادل الفاظ کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ فارسی مصادر کے مضامین اور سماعی و قیاسی مشتقات بھی درج کر دیے گئے ہیں۔ اسماء الرجال میں تاریخی اور



افسانوی ناموں میں امتیاز کیا گیا ہے۔ دیا جاچہ میں اسلک المصدر (Prefixes) اور توابعات ترکیبی (Suffixes) کی فہرست ہے، مثالیں بھی دیدی گئی ہیں جس سے نئے الفاظ کے اختراع میں مدد ملتی ہے، الفرض مرتب نے انتہائی عرق ریزی اور کاوش سے کام لیا ہے۔

ہیں امید ہے کہ حامیان اردو کے حلقہ میں اس لغت کا پرچوش خیر مقدم کیا جائے گا۔

## ہندستان لکھنؤ

فرہنگ عامرہ :- اردو میں لغت کی بہت بڑی کمی تھی۔ لیکن اب وہ کمی رفتہ رفتہ دور ہو رہی ہے۔ کئی اچھی لٹینیں نکل آئی ہیں۔ یہ لغت بھی ان میں سے ایک ہے۔ اچھی لغتوں کے ساتھ رکھی جاسکتی ہے۔ معنی کے ساتھ بہت اچھی طرح لفظ کا تلفظ بھی دیدیا ہے۔ اس میں اصطلاحیں فارسی اور عربی جہیں، فارسی مصدروں کے ساتھ مضامین، کچھ ضروری تاریخی اور افسانوی نام بھی موجود ہیں۔ روزمرہ کے چھوٹے ادبی کاموں کے لئے اور طالب علموں کے لئے یہ بے مثل چیز ہے۔ ایسی ایک ہماری نگاہ سے کوئی ایسی لغت نہیں گذری تھی جو یہ ضرورت پوری کرتی ہو۔ اسے تیار کر کے مصنف نے اردو کی بہت بڑی خدمت کی ہے۔

فرہنگ عامرہ میں پالیس ہزار عربی، فارسی اور ترکی الفاظ کے معنی ہیں۔ ساتھ ساتھ الفاظ کے لڑے کر کے ان کا تلفظ بھی دیدیا گیا ہے۔ فارسی کی خلاف قیاس اور عربی کی مستعمل جمع دے دی گئی ہیں۔ ترجمہ آسان اور بامحاورہ زبان میں ہے۔ اس لغت نے اردو کی ایک بہت بڑی کمی کو پورا کر دیا ہے۔ اردو کے ہر قردان کو اپنے کتب خانہ میں یہ کتاب رکھنا چاہیئے۔

مدرسہ پشورہ

فرہنگ عامرہ :- یہ فارسی و عربی کے ان الفاظ کا لغت ہے جو عام طور سے فارسی کتابوں میں مستعمل ہیں اور جن میں اکثر اردو زبان میں بھی رائج ہیں۔

اس فہرنگ کی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں ہر لفظ کا تلفظ، اس لفظ کے آگے حبیبہ قاعدہ کے مطابق دیا گیا ہے، مثلاً زنجیل کے آگے بریکٹ میں تلفظ یوں لکھا ہے (زُنْ - جِبیل) پر لے لٹات کی طرح تلفظ کو لفظوں میں اس طرح نہیں لکھا کہ "نفع زائے" سمجھ سکوں نون منقوط وقفہ جیم۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اور نہ لٹات کشوری وغیرہ کی طرح اُسی لفظ پر زیر پیش لگائے گئے ہیں، بلکہ کوشش یہ کی گئی ہے کہ لفظ کے جتنے ٹکڑے (SYLLABLE) آواز کے اعتبار سے ہو سکیں ان کو الگ الگ لکھا جائے اور پھر ان پر زیر لگائے جائیں مثلاً خوش سلو بی کا تلفظ اس طرح لکھا گیا ہے (خُش - اُس - کُ - بُی)

علاوہ انیس ہر جمع کا واحد اور واحد کی جمع لفظ کے ساتھ ہی بتا دی گئی ہے کیونکہ استعمال فارسی مصدروں کے قیاسی دسماعی صیغے بھی لفظ کے ساتھ ساتھ لکھ دے گئے ہیں نئے الفاظ جو موجودہ صدی میں زبان میں داخل ہوئے ہیں ان کا اضافہ کیا گیا ہے اور اس کے مقابلہ میں بہت سے غیر ضروری نادر استعمال الفاظ کو نکال دیا گیا ہے۔ مشہور و معروف آدمیوں کا تفاوت نہایت مناسب اور صحیح انداز میں کیا گیا ہے۔ پرانے لغت نویسوں کی طرح یہ نہیں کیا گیا کہ حاتم و رستم کی توضیح میں خیالی افسانے لکھ دے جائیں۔

ان باتوں کی وجہ سے یہ لغت فارسی کے طالب علموں کے لئے بے انتہا مفید ہے۔ اردو زبان سے دلچسپی رکھنے والے افراد کی میز پر بھی اس کا رہنما ضروری ہے۔ اس لئے کہ ہماری زبان میں عربی، فارسی کے بہت کافی الفاظ مستعمل ہیں، جن کے معنی اور تلفظ کو معلوم کرنے میں اکثر وقت پیش آتی ہے۔ اس مقصد کے لئے یہ فہرنگ بہترین رہبر کام دے سکتی ہے۔ پھر چونکہ یہ مختصر ہے اور تھوپی تقطیع کی بجائے دست (Handed) ایڈیشن میں چھاپی گئی ہے، اس لئے بڑے لغات کے مقابلہ میں قابل ترجیح ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ کتاب کی خوبیوں اور ضخامت کو دیکھتے ہوئے قیمت بہت ہی کم ہے۔

## الامان دہلی

یوں تو ملک میں اردو لغت کی بہت سی کتابیں رائج الوقت ہیں مگر اردو محیسی عالمگیر اور عام فہم زبان کے لئے جس عام فہم اردو لغت کی ضرورت تھی، ملک کی یہ اہم ضرورت نشہ تکمیل تھی، چونکہ اردو زبان فارسی، عربی، ترکی وغیرہ لغات سے مرکب ہے اس لئے پڑھنے لکھنے والے کو لغت کے صحیح تلفظ میں، یا سخت تکلف سے کام لینا پڑتا تھا، یا پھر صحیح تلفظ میں دشواریاں پیش آتی تھیں مگر

للتہ الحمد ہر آں چیز کہ خاطر میخواست آخر آمد ز پس پردہ تہذیب پدید  
خدا کا شکر ہے کہ مولوی عبداللہ خاں صاحب نوشکی ساکن خورجہ نے ملک کی اس اہم ضرورت کا احساس فرما کر، فرہنگ عامہ کے نام سے جدید اصول تالیف کو پیش نظر رکھتے ہوئے کافی جدوجہد، تحقیق و تدقیق کے بعد تقریباً چالیس ہزار عربی، فارسی اور ترکی الفاظ و مصطلحات کا ایک بیش بہا ذخیرہ جمع فرما کر دنیا کے علم و ادب پر احسان عظیم کیا ہے۔ جو طلبائے ہدایت کے علاوہ فقہاء و کلاماء کے وسعت معلومات کیلئے نہایت قیمتی سرمایہ ہے۔ صحت تلفظ، دور حاضرہ کے معرب و مفرد لغات، علامات قرأت، حروف و اعراب کا عمل وغیرہ وغیرہ، یہ وہ مخصوص صفات ہیں جو کسی دوسری لغت میں جتنی بھی دستیاب ہو سکتی ہیں۔ ان تمام خصوصیات کو پیش نظر رکھ کر یہ رائے حق بجا نب ہوئی کہ مثلاً شیخان الفاظ و معانی کے لئے فرہنگ عامہ سے بہتر کوئی لغت ملک میں تالیف نہیں ہوئی۔

## انصاری دہلی

یہ لغت جدید اصول ترتیب پر چالیس ہزار عربی، فارسی، ترکی الفاظ اور مصطلحات جدید کا بیش بہا ذخیرہ ہے، جسے فاضل مولف نے کافی جدوجہد، کاوش اور تحقیق کے بعد مرتب کیا ہے۔ یہ لغت جدید طرز کی بہت سی خوبیوں کی حامل ہے۔ سب سے بڑی، اہم اور ضروری

خصوصیت اور خوبی یہ ہے کہ ہر لفظ کے سامنے حرکت و اعراب کے ساتھ اسکا صحیح تلفظ قوسین (برکیٹ) میں دیدیا گیا ہے۔ الفاظ کے معانی بیان کرنے میں جامعیت و اختصار سے کام لیا گیا ہے۔ لغات کے حروف تہجی کی ترتیب جدید لائٹوں پر نہایت صحت کے ساتھ قائم رکھنے کی کوشش کی گئی ہے۔ فرہنگ ہذا کو عصر جدید کے قالب میں ڈھالنے کی جو کامیاب کوشش کی گئی ہے وہ قابل قدر لائق تحسین اور کافی قدر افزائی کی مستحق ہے۔

ہم ایک نظر دیکھنے کے بعد بلاشبہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ اس فرہنگ کی ممتاز خصوصیات تشریحات الفاظ و معنی کے لئے بڑی حد تک تسکین بخش ثابت ہوں گی۔ اس بنا پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ ”فرہنگ عامہ“ اپنے انیازی محاسن کے اعتبار سے ملک میں پہلی کوشش ہے۔ ضرورت ہے کہ اس سے زیادہ سے زیادہ استفادہ کیا جائے۔ اس کی بہت سی افادہ خصوصیات صرف مطالعہ سے تعلق رکھتی ہیں۔ اس خضر دیو ہیں ان کا اظہار نہیں کیا جاسکتا۔ علم و تدن کے ارتقاء کے ساتھ زبان میں جن نئے نئے الفاظ و مصطلحات کا اضافہ ہوا ہے ان کے جمع کرنے کی کامیاب کوشش کی گئی ہے اور اکثر کتب متداولہ سے زیادہ لغات کا ذخیرہ فرہنگ عامہ کے دامن میں نظر آتا ہے۔

## ریاست دہلی

”فرہنگ عامہ“ جیسا کہ نام سے ظاہر ہے ایک لغت ہے جس میں عربی، فارسی اور ترکی کے تقریباً چالیس ہزار الفاظ یکجا کر دئے گئے ہیں۔ اس لغت میں سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ ہر لفظ کے سامنے حرکت و اعراب کے ساتھ اس کا تلفظ برکیٹ میں دیدیا گیا ہے۔ اور الفاظ کے معنی بیان کرنے میں جامعیت و اختصار سے کام لیا گیا ہے۔

فارسی کی خلاف قیاس اور عربی کی مستعمل جمع اپنے صیغہ مفرد کے ذیل میں درج کر دی گئی ہیں اور جمع کے لئے استعمال مینوں کو مستقل لغت کی حیثیت سے اس کے مقام پر پہنچا کر درج کر دیا ہے۔ فارسی میں جو حروف دوسرے حروف سے بدل جاتے ہیں ان کی بھی

ہر حرف کی تقطیع کے شروع میں صراحت کر دی گئی ہے۔ چیزوں کی ماہیت اور ان کے معنی بیان کرنے میں جدید تحقیقات کا خیال رکھا گیا ہے۔

علاوہ انہیں فرہنگ عامہ میں ہر مہر کے ساتھ اس کا مضامین بھی دیدیے گئے ہیں۔  
مردہ اور بے رواج چیزوں کے نام علیحدہ کر کے ان کی جگہ ہزاروں مفید اور کارآمد مشروبات  
اور مضرات داخل کئے گئے ہیں۔ دیا ہے میں انسانک اللہ و راولو ابحاث ترکیبی کی نہایت  
مختصیات دی گئی ہے جس کے باعث نئے نئے خوبصورت الفاظ اختراع کرنے میں مدد ملی ہو۔  
غرض کتاب اپنی صوری و معنوی خوبیوں کے اعتبار سے بہت دلکش ہے۔

10

جناب مجید عبداللہ خاں نوشہی نے فرہنگ عامہ نام سے ایک اردو لغت تیار کی ہے جس میں فارسی، عربی اور ترکی کے وہ تمام الفاظ جمع کئے ہیں، جو کسی صورت سے ہماری زبان میں شامل ہو چکے ہیں۔ اس میں چالیس ہزار الفاظ شامل ہیں۔

الفاظ کی ترتیب اور معنوں کے ساتھ آپ نے زبان پر یہ بہت بڑا احسان کیا ہے کہ صرفظ کا صحیح صحیح تلفظ بھی کر دیا ہے مثلاً لکھا ہے :-

امراض (امراض) بیمار کرنا (امراض) مرض  
کی حیج

اس طرح ہر شخص صحیح تلفظ اور اس تلفظ کے معنی نہایت آسانی سے سمجھ سکتا ہے۔  
اس کتاب کو اگر اسکولوں میں شامل کر دیا جائے۔ اور طالب علموں کو استفادہ کا موقع دیا  
جائے تو بہت ہی کار آمد چیز ثابت ہوگی۔ ہم خاص خدمت سے اپنی طرف سے محمد عبداللہ خاں  
صاحب خوشی کی کو اردو کی اس خدمت پر مبارکباد پیش کرتے ہیں

## ملاپ لاہور

فرہنگ عامرہ ایک مختصر جامع لغت ہے جس میں عربی، فارسی اور ترکی کے چالیس ہزار الفاظ صحیح تلفظ کے ساتھ یکجا کر دیے گئے ہیں اور ان کا عام فہم اور درجہ نہایت دلنشین انداز میں کیا گیا ہے۔ اس فرہنگ کی ایک چیدہ خصوصیت جو ہماری دوسری فرہنگوں میں سرے سے مفقود ہے یہ ہے کہ اس میں ہر لفظ کے سامنے حرکت و اعراب کے ساتھ اسکا تلفظ برکیٹ میں دیدیا گیا ہے اور وہ اس طرح پر کہ لفظ کا صحیح تلفظ آسانی ذہن نشین ہو جاتا ہے اس کے علاوہ انگریزی و کشمیری کے اصول پر الفاظ کی ترتیب حروف بھی کے لحاظ سے اس طرح رکھی گئی ہے کہ کسی لفظ کی جستجو میں چنداں دقت نہیں ہوتی۔ خوشیگی صاحب نے جس جانفشانی اور عزم و ہمت سے اس گراں پایہ ادبی خدمت کو انجام دیا ہے۔ اس کے لئے وہ مبارکباد کے مستحق ہیں۔

ہمیں امید ہے کہ اہل ذوق ان کی کاوش کی قدر کر کے حسن ذوق کا ثبوت دینگے۔

## بیج ویکلی دہلی

فرہنگ عامرہ :- اس نام سے جناب عبداللہ خاں نویٹنگ نے زبان اردو کے لئے ایک بہترین لغت تصنیف کی ہے جس میں عربی، فارسی، ترکی اور وہ تمام الفاظ شامل ہیں جو زبان اردو میں داخل اور مستعمل ہو گئے ہیں۔ ظاہر ہے کہ دنیا میں ہر زبان کو ایک مستقل فرہنگ کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس ڈکشنری کو شائع کر کے جناب عبداللہ خاں نویٹنگ نے وقت کی ایک بڑی ضرورت پوری کر دی ہے۔ فرہنگ عامرہ میں پوری تحقیق کے بعد تمام الفاظ کے تلفظ بھی لکھے گئے ہیں اور چالیس ہزار الفاظ شامل ہیں۔ جن کے معنی بھی نہایت واضح اور جامع طریقہ پر دیے گئے ہیں۔ اس ڈکشنری کی خوبی یہ ہے کہ جامع ہونے کے باوجود مختصر ہے اس لئے نہایت آسانی سے ہر شخص اس سے کام لے سکتا ہے اور ضرورت کے لئے

اپنی ہینز پر کہہ سکتا ہے۔ ”فرہنگ عامہ اردو میں نئے طرز کی ایک مکمل لغت ہے جو مدد سوں، طالب علموں، مصنفوں، اخبارات اور رسائل کے ایڈیٹروں مترجموں، مصنفوں نگاروں اور ادیبوں کے لئے مفید ہے۔“

ہماری رائے ہے کہ یہ کتاب ہر اس اسکول یا کالج کی لائبریری میں ہونی چاہیئے، جہاں زبان اردو ذریعہ تعلیم ہے۔ اس ڈکشنری میں الفاظ کی ترتیب بھی بہت سہل رکھی گئی ہے تاکہ لفظ کو ڈھونڈنے میں آسانی ہو۔

## مُنادی دہلی

فرہنگ عامہ:- اردو کی خوش نصیبی ہے کہ اس میں ہر مہینہ نہایت مفید اور اعلیٰ کتابوں کا امانتدہ ہوتا ہے۔ محمد عبداللہ خاں صاحب نوشکی نے ایک فرہنگ مرتب کی جو ہر لحاظ سے بے مثل ہے۔ اردو کے تقریباً سب الفاظ اس میں جمع کر دئے گئے ہیں اور ان کے معنی بہت سلیس اور مختصر الفاظ میں درج کئے گئے ہیں اور سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ الفاظ کا تلفظ بہت اچھی طرح سے سمجھایا ہے مثلاً:-

صِنِیقُ النَفْسِ (صنئ۔ قنئ۔ لغت۔ س) سانس کی بیماری  
عبداللہ خاں کی اس کاوش کی قدر کرنی چاہیئے۔

## پارس لاہور

ضرورت کو ایجاد کی ماں کہا جاتا ہے۔ ”فرہنگ عامہ“ کی تدوین و تالیف نے اس ضرب الشیل پر تصدیق کی مہر ثبت کر دی۔

”فرہنگ“ اردو زبان میں جدید رنگ کی وہ پہلی کتاب ہے جس کے قابل قدر مولف نے عربی، فارسی اور ترکی زبان کے چالیس ہزار الفاظ کا خزانہ اس خوبی کے ساتھ جمع کر کے ملک و قوم کے سامنے پیش کر دیا ہے کہ ایک انسان کو اپنی علمی ضروریات کی تلاش

میں مختلف لغتوں کی اور ان گروانی کی قطعاً ضرورت باقی نہیں رہ جاتی۔  
 ”فرہنگ عامر“ نہ صرف تعلیمیافتہ طبقہ کے لئے مفید ہے بلکہ اس سرچشمہ علم سے  
 معمولی علمی استعداد رکھنے والے حضرات بھی یکساں طور پر فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ یہ بشرطیکہ  
 اٹھانا چاہیں۔

ہمارے خیال میں ”فرہنگ“ شعراء، آداب، فصحاء، مضامین نگاروں، واعظوں  
 خطیبوں، طلباء اور اساتذہ غرض ہر طبقہ، ہر جماعت، اور ہر مذاق کے لوگوں کے علمی  
 خزانوں میں اضافہ کرنے کی پوری پوری استعداد رکھتی ہے۔ الفاظ کی ماہیتوں اور مشتقات  
 کے معانی کے بیان کا طریقہ جدید اور جلدی سے سمجھ میں آ جانے والا ہے۔ جہاں جہاں  
 مصادر آگئے ہیں وہاں مضامین بھی درج کر دیے ہیں اور یہ ایک ایسی چیز ہے جس  
 سے آپ کو دوسری لغتیں کلیتہً خالی نظر آئیں گی۔

یہ فرہنگ اپنے ظاہری اور باطنی دونوں محاسن کے لحاظ سے مفید، کارآمد اور  
 قابل قدر کتاب اور لغات اردو میں اپنی نوعیت کا جدید ترین اضافہ ہے۔

ہم ادب اردو کی اس قابل قدر خدمت کے سلسلہ میں فرہنگ عامر کے فائصل  
 مولف کی خدمت میں قلبی مبارکباد پیش کرتے ہیں اور امید کرتے ہیں کہ ملک کا علم دوست  
 طبقہ آپ کی خدمات جلیلہ سے وسیع پیمانہ پر فائدہ اندوز ہوگا۔

## گرو گھنٹال لاہور

فرہنگ عامرہ میں الفاظ کی ترتیب اور ان کے اولئے تلفظ کی ترکیب ایسی آسان رکھی گئی  
 ہے کہ معمولی لکھا پڑا شخص بھی بلفظ کو بے تکلف ڈھونڈ سکتا اور اس کے صحیح تلفظ کو  
 سمجھنے میں کوئی دقت پیش نہیں آتی۔

یہ کتاب اپنے طرز کی ایک نئی کتاب ہے جو موجودہ زمانہ کے صاحب ذوق حضرات کی  
 علمی ضرورتوں کو اچھی طرح پورا کرے گی۔



اسکول ماسٹروں کیلئے سید ضروری کتاب ہے کیونکہ انہیں ہر روز لغوی اور علمی الجھنیں پیش ہوتی رہتی ہیں۔

طلباء کے لئے ایک نادر تحفہ ہے کیونکہ اس میں ان کی ہر قسم کی سہولتوں کو مد نظر رکھا گیا ہے اور وہ اس زبان کے مطالعہ سے کامل زبان دان بن سکتے ہیں۔

علم دوست حضرات کو بھی کتب و رسائل اور اخبارات کے مطالعہ میں کافی سہ زیادہ مدد مل سکتی ہے ہر لفظ کو اچھی طرح سمجھ اور بول سکتے ہیں۔ وہ لوگ جو اردو بولتے ہیں مگر تلفظ صحیح نہیں ادا کر سکتے۔ ان کے لئے اس کا مطالعہ ضروری ہے۔ وہ اس کے مطالعہ سے زبان دانوں کی مجلس میں بے غوفی سے زبان دانوں کی طرح بول سکتے ہیں۔ اس کتاب کی خوبصورتی اور خوبیاں ہر شخص کو مجبور کرتی ہیں کہ یہ ان کی سبز پر ضرور ہونی چاہیئے۔ سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ مترجم حضرات کے لئے اس میں بہت سی علمی اصطلاحات اور لغات کا دوا فرز قیرہ موجود ہے۔ اخبار نویس و مضمون نگار حضرات کے لئے ہر قسم کی اقتصادی، تمدنی اور سیاسی الفاظ کی اجاری دنیا میں ہر روز ضرورت پیش آتی رہتی ہے موجود ہیں۔

مقرر حضرات کو جلسوں میں تقریر کرتے وقت صحیح تلفظ کا خیال رکھنا ضروری ہے۔ اس سلسلہ میں یہ کتاب ان کے لئے ایک کامل رہنما ثابت ہوگی۔ کیونکہ اس میں مجلسی الفاظ کا خاص خیال رکھا گیا ہے۔

## نیشنل کانگریس لاہور

فرنگ عامر :- یہ باتلفظ لغت ہے اور اسے ترتیب دینے میں مؤلف نے کافی محنت اور عرق ریزی سے کام لیا ہے۔ عام طور پر دیکھا گیا ہے کہ اچھے سے اچھے پڑھے لکھے آدمیوں کا تلفظ بھی غلط ہوتا ہے اور یہ ایک ایسی کمزوری ہے، جس کی تلافی یونیورسٹی کی بڑی سے بڑی ڈگری بھی نہیں کر سکتی۔

اردو زبان میں ایسے لغت تقریباً ہیں ہی نہیں جن میں تلفظ کا خیال رکھا گیا ہو اس لئے

امید کی جاتی چاہیے کہ اس لغت کا غیر معمولی کوشش سے استقبال کیا جائیگا اور مؤلف کی محنت کی داد دی جائے گی۔

مؤلف نے یہ لغت ترتیب دے کر اردو زبان پر واقعی احسان کیا ہے۔

## جناب پروفیسر محمد السہبائی (فکر الکنز کا راج)

”فرہنگ عامہ“ ہر تعریف و توصیف سے بالاتر ہے، آپ کی محنت اور تحقیق و تدقیق کی داد نہ دینا قلم ہے۔ تقریباً چالیس ہزار الفاظ کا ایک مختصر سے حجم میں جمع کر دینا، معانی کی تعلیم میں اختصار اور وضاحت کا خیال رکھنا، تلفظ کی توجیح جدید مغربی زبانوں کے طرز پر ہر لفظ کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے کرنا، اس قدر دشوار کام تھا کہ علماء کی ایک جماعت سے بھی اس کا بہ خیر و خوبی انجام کو پہنچنا مشکل تھا، اس کا صلہ آپ کو حکومت سے ملنا چاہیے، حامیان اردو غریب ہیں، اُنکے پاس ”دعا“ کے سوا دینے کے لئے کچھ نہیں ہے، خدا آپ کو جزائے خیر دے۔

## ”کتابنا جامعہ ملیہ دہلی“

اردو زبان میں نئے طرز کی یہ پہلی لغت ہے جس میں عربی، فارسی اور ترکی کے تقریباً چالیس ہزار الفاظ یک جا کروئے گئے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ یہ ایک اہم تصنیف ہے جسے فاضل مؤلف نے بڑی کاوش اور تحقیق کے بعد مرتب کیا ہے۔

مصنف نے اس کتاب کو ترتیب دیکر اردو زبان کی ایک بہت بڑی کمی کو پورا کر دیا ہے۔ ہر لفظ کے معنی کے ساتھ ساتھ صحیح تلفظ اور استعمال پر بھی سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔

## ”ہندیہ نسواں لاہور“

یہ کتاب عربی، فارسی اور ترکی کے چالیس ہزار الفاظ کا مجموعہ ہے جناب محمد عبداللہ خاں خاں نے بڑی محنت اور کاوش سے مرتب کی ہے اور عام اردو داں طبقے کے علاوہ محصلین

اور تعلیم کے لیے یکساں مفید ہے۔ الفاظ کے معنی کے علاوہ کتاب کے شرمع میں ایسی ہدایات درج ہیں جن سے زبان سیکھنے میں مدد ملتی ہے۔

امید ہے کہ اس لغات کی اشاعت کے بعد اردو اور فارسی الفاظ پر اس قسم کے اعتراضات کا سلسلہ بند ہو جائیگا کہ ان کی ”مکتوبی صورت“ اور ”ملفوظی صورت“ میں کوئی تعلق نہیں۔ یعنی ہر ان الفاظ کو اس طرح نہیں لکھتے جس طرح انھیں ادا کرتے ہیں۔ دیباچے میں مصنف نے صحیح تلفظ کی ضرورت پر بحث کی ہے۔

## طلوع اسلام دہلی

اردو میں کوئی لغت ایسا نہیں ملتا تھا جو جدید اصول کے مطابق مرتب کیا گیا ہو، اس باب میں مولوی عبدالرشید خاں خوشی شکر یہ کے ستحق ہیں کہ انھوں نے برسوں کی محنت شاد کے بعد عربی، فارسی، ترکی کے قریب چالیس ہزار ایسے الفاظ کا لغت مرتب کیا ہے جو ہماری زبان میں مستعمل ہیں۔

یہ فرنگ ہماری موجودہ ضروریات کو بڑی حد تک پورا کرے گا۔ تاہم طلوع اسلام میں سے وہ حضرات جو رسالہ کے انداز تحریر کی شکل پسندی کی شکایت کیا کرتے ہیں۔ اس فرنگ سے مزور فائدہ حاصل کریں۔

## شاہکار لاہور

یہ دیکھ کر بڑی خوشی ہوتی ہے کہ اکثر ہندوستانی تعلیمات و ادبیات سے اب خاص دلچسپی لے رہے ہیں اور ان کی یہ کوشش بڑی حد تک کامیاب ہو رہی ہیں کہ زمانہ کے ساتھ تعلیم و تعلم میں جو بہتر تبدیلیاں پیدا ہو گئی ہیں۔ ان کے مطابق پرانے مشرقی انداز کو بھی نیا رنگ دیا جاوے۔

## ادبی دنیا لاہور

کسی زبان کی اہم ترین کتاب اس زبان کی لغت ہی ہوتی ہے۔ اردو زبان میں فرننگ آصفیہ کے بعد سے کوئی خاص اچھی لغت شائع نہیں ہوئی تھی۔ البتہ لوگوں کی نظر میں انجمن ترقی اردو کی لغات کی جانب تھیں۔ یہ ڈکشنریاں جہاں تک ان کے حسن و خوبی کا تعلق ہے خوب ہیں لیکن ان میں دو باتوں کی کمی ہے۔ پہلی یہ کہ ان کی قیمتیں ایک غریب طالب علم کے لئے بہت زیادہ ہیں۔ دوسرے یہ اپنی جامعیت کی وجہ سے بہت زیادہ لمبی چوڑی معلوم ہوتی ہیں۔ مزدورت اس بات کی تھی کہ ایک ایسی لغت بھی شائع کی جائے جو الفاظ کی کثرت کے ساتھ ہلکی پھلکی روزمرہ کے استعمال کے قابل ہو۔ مولوی محمد عبداللہ خان (صاحب) خوشنکی نے حال ہی میں ”فرننگ عامرہ“ کے نام سے ایک ڈکشنری مرتب کر کے شائع کی ہے۔

یہ لغت اردو زبان کے ہر طالب علم کے لئے ایک مفید کتاب ہو سکتی ہے۔ معافی کے ساتھ ہر لفظ کا صحیح تلفظ بھی اس میں درج ہے۔ ہم کئی روز سے وقتاً فوقتاً اس لغت کا استعمال کر رہے ہیں اور ہم نے اسے اب تک ہر طرح سے سچ پایا ہے۔ امید ہے کہ اردو زبان کے مشتاق اس لغت کی قدردان کریں گے۔

## سرگزشت علی گڑھ

فرننگ عامرہ: زبان اردو میں نئے طرز کی یہ پہلی فرننگ ہے جس میں موجودہ زمانہ کے سرذوق کی کلی ضرورتیں پوری کرنے کی صلاحیت موجود ہے۔ یہ نہ صرف ماہرین زبان کے واسطے ایک مفید ذخیرہ ہے بلکہ معمولی لکھے پڑھوں کے واسطے بھی درجہ مفید ہے۔ کیونکہ اس نے روزمرہ گفتگو میں ہر لفظ صحیح بولنا دکھنا آسان کر دیا ہے۔ المختصر یہ کہ ہر رسموں، دھاتوں، تائید پینہ، مصنون، نگاروں اور شاعروں، غرض ہر مذاق کے لوگوں کی واسطے مفید اور کارآمد ہے۔

یہ فرہنگ اپنی ظاہری و معنوی خوبیوں کے اعتبار سے بہت ہی مفید و دلکش ہے۔ جس کے واسطے فاضل خاں صاحب ملک سے مبارکیا کے مستحق ہیں۔

## صدائت کان پور

کسی زبان کی تکمیل کے لئے قواعد صرف و نحو کے علاوہ ایک کمال لغت کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ پانچویں اس ضرورت کو ہر دور کے فضلا پورا کرتے رہتے ہیں۔ اردو زبان میں لغت کی کتابوں کی بہت کمی ہے، مگر ہم کو فرہنگ عامہ دیکھ کر نہایت خوشی ہوئی ہے جو اس وقت ہمارے پیش نظر ہے اور بڑی قابلیت، محنت اور جادائیگی کے ساتھ مرتب کی گئی ہے، اور اس میں وہ خصوصیات ہیں جو یقینی طور پر کسی دوسرے اردو لغت میں نہیں پائی جاتی اور جن کی اشتداد ضرورت تھی۔

ہم فرہنگ عامہ کو دیکھ کر یہ کہہ سکتے ہیں کہ وہ اردو زبان کی تقریباً تمام ضروریات کو اچھی طرح پورا کر سکتی ہے، جس کے لئے ملک کو مولانا محمد عبداللہ خاں صاحب خولیتگی کامنوں ہونا چاہیے۔ کہ ان کی بدولت اردو زبان میں ایک بڑی کمی پوری ہو گئی۔ غرض کہ کتاب اپنی صوری و معنوی خوبیوں کے اعتبار سے بہت قابل توفیق اور مفید و کارآمد ہے۔

ہمارے خیال میں یہ لغت اردو اور فارسی زبان کے طلباء و معلمین، دونوں کے لئے نہایت مفید ہے اور کتب خانوں، درس گاہوں یا دیگر علم دوست حضرات کی الماریوں میں رہنے کے قابل ہے۔

## ہمایوں لاہور

فرہنگ عامہ :- یہ چالیس ہزار عربی، فارسی، ترکی الفاظ کا ایک لغت ہے، جو محمد عبداللہ خاں صاحب خولیتگی نے بڑی کاوش سے مرتب کیا ہے۔ معانی کے ساتھ ہر لفظ کا صحیح تلفظ بھی درج کیا گیا ہے۔ جہاں تک ہمیں علم ہے اب تک ہمارے ہاں کوئی ایسا

لغت موجود نہیں جس میں یک جا ان زبانوں کے الفاظ مل سکیں۔  
نوشکی صاحب نے زبان کی بڑی خدمت کی ہے۔ اہل علم کو اس کی پوری پوری  
قدر کرنی چاہیے۔

## انقلاب لاہور

فرہنگ عامرہ جو مولوی محمد عبداللہ خاں صاحب نوشکی خوجی کی گئی سال کی  
جہانفت تھی اور عرقریری کا نتیجہ ہے۔ اس میں ایسی خوبیاں ہیں جن سے توقع ہے کہ فرہنگ عامرہ  
بہت مقبولیت حاصل کرے گی۔ یہ لغت ہمارے خیال میں نہ صرف طلباء اور معلمین بلکہ ادباء  
شعرا، مصنفین، مؤلفین اور تافہون پیشہ حضرات کے لئے بھی بہت مفید ہے۔  
ہم مولوی عبداللہ خاں نوشکی خوجی کو اس کامیابی پر سخت مبارکباد دیتے ہیں۔

## احسان لاہور

فرہنگ عامرہ :- مؤلف نے یہ گرافتہ ذخیرہ مرتبہ کر کے اردو زبان پر ایک غیر فانی  
احسان کیا ہے۔

علوم و فنون کی ترقی کے لازمی نتیجہ میں جو اصطلاحات پیدا ہوئی ہیں وہ عمدہ اسلوب  
اور ترتیب کے ساتھ جمع کر دی گئی ہیں۔ الفاظ کی تلاش میں کوئی دشواری پیش نہیں آتی۔  
جدید فارسی کے لغات بھی بکثرت شامل ہیں، اسلئے طلباء کے لئے یہ لغت خصوصیت کے  
ساتھ مفید ہے۔

جامعت اور اختصار کے لحاظ سے فرہنگ عامرہ لغات میں ایک ممتاز حیثیت رکھتی ہے  
اسی لئے کہ حامیان اردو فاضل مؤلف کی خواہش افزائی کریں گے۔

## زمیندار لاہور

فرہنگ عامرہ :- یہ کتاب جو چالیس ہزار عربی، فارسی اور ترکی الفاظ کا گرانقدر ذخیرہ ہے جدید ادوار لغات میں بلند پایہ اضافہ ہے۔ اس لغت کی نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ اعراب کے ذریعہ صحیح تلفظ بتا دیا گیا ہے جو درجہ مفید ہے۔

الفاظ کے استخراے ذخیرہ کو ایک جا کرنے میں مولوی عبداللہ خاں صاحب نوشکی نے جو کوشش کی ہے وہ اس کے لئے مستحق تبریک و تحسین ہیں۔  
اس گرانقدر ذخیرہ کتب کو دیکھتے ہوئے اس کی قیمت کچھ بھی زیادہ نہیں۔

## شہباز لاہور

یہ ایک جامع فرہنگ ہے جس میں عربی، فارسی اور ترکی زبان کے چالیس ہزار الفاظ کا صحیح تلفظ اور معنی درج ہیں۔

اردو زبان میں ایسی فرہنگ قریباً کمیا ہے جس میں الفاظ کے صحیح تلفظ کو پورے اعراب کے ساتھ اور لفظ کے ٹکڑے کر کے دکھایا گیا ہو۔ عربی اور فارسی الفاظ کے اعراب میں تغیر ہونے پر ان کے معنی بدل جاتے ہیں۔ حتیٰ کہ بعض اوقات ایک ہی لفظ کی پہلی صورت اور آخری صورت میں معنوی لحاظ سے کوئی علاقہ تک باقی نہیں رہتا۔ ان زبانوں کے الفاظ کے متعلق دوسری شکل یہ ہے۔ بعض الفاظ کے ساتھ کچھ ایسے زائد حروف شامل ہوتے ہیں کہ ان کے اطلاق اور تلفظ میں کامل ہم آہنگی نہیں ہوتی۔

فرہنگ عامرہ میں ایسی تمام مشکلات حل کر دی گئی ہیں اور ہر لفظ کی ماہیت واضح کر دی گئی ہے۔

یہ کتاب بھی مفید ہے اور اہل قلم کے پاس ضرور موجود ہونی چاہیے۔

## ساقی دہلی

فرہنگ عامرہ :- محمد عبداللہ خاں صاحب نوشکی نے یہ نئی لغت ساری عمر کی کاوش و تحقیق کے بعد پیش کی ہے۔ یہ تقریباً چالیس ہزار عربی، فارسی، ترکی وغیرہ الفاظ کی جامع فرہنگ ہے۔ الفاظ کے علاوہ مصطلحات کی بھی اس میں ایک بہت بڑی تعداد ہے۔

سب سے بڑی خوبی اس لغت کی یہ ہے کہ ہر لفظ کا صحیح تلفظ حروف کے جوڑا لگ الگ بنا کر اور اعراب کے ذریعے بتایا ہے۔ یہ اس دشواری کا بہت اچھا حل ہے جو ہمیں اکثر عربی میں پیش آتی ہے کہ لفظ کو اطلاق کے مطابق (جیسا کہ فارسی اور اردو کا قاعدہ ہے) نہیں پڑھا جاتا مثلاً رب النوع میں بلحاظ لفظ "ا" اور "ل" کا چونا نہ ہونا برابر ہے۔ صاحب فرہنگ عامرہ نے اس کا تلفظ اس طرح بتلایا ہے۔ (رَبّ - بُن - فَوْزَع)

اسی طرح کی بے شمار تلفظی دشواریوں سے آئے دن سالقہ پڑتا رہتا ہے جن کے لئے فرہنگ عامرہ سے بہتر اردو لغت ملنی نامکن ہے۔

## خیام لاہور

فرہنگ عامرہ :- یہ لغت جو عربی، فارسی، اور ترکی کے قریب چالیس ہزار الفاظ پر مشتمل ہے۔ اردو زبان طبقہ کی ایک دیرینہ ضرورت کو پوری کرتا ہے۔ مرتب نے انتہائی محنت و کاوش سے کام لیا ہے۔ لغت میں بہت سی ایسی خصوصیات ہیں جو اردو کے کسی اور لغت میں موجود نہیں ہیں۔

یہ فرہنگ اخبار نویسوں، مترجموں، شاعروں اور طالب علموں کے لئے علی الخصوص مفید رہے گی۔

ہم مصنف کو اس متم بانشان کا نامہ — پر مبارکباد دیتے ہیں۔



## اولڈ پوائے علی گڑھ

فرہنگ عامرہ:۔ قمری جلد کی ایک نہایت خوشنما لغات اس وقت ہمارے پیش نظر ہے جس کو محمد عبداللہ خاں نوشکی نے سالہا سال تک شانہ روز کی عرقریزی اور کاوش کے بعد مرتب کیا ہے۔

یہ بہت سی اچھوتی اور مستثنیٰ خوبیوں کی حامل ہے جو کسی دوسری متبادل لغت میں نہیں پائی جاتی ہیں۔

ہماری رائے میں اس قابل قدر لغت کو صوبجات سرحد، منیر، بیگال اور ملکیت آصفیہ میں علی الخصوص رواج دینے کی ضرورت ہے۔ جہاں آج کل اردو اشاعت پزیر ہے، تاکہ وہاں کے نوآموز لوگوں کو زبان کے سمجھنے، بولنے اور کتاب میں دستیاب کے پڑھنے میں فزہنگار سے پوری مدد حاصل ہو۔

ہمیں امید ہے کہ مؤلف کی ہر طریقہ پر حوصلہ افزائی کی جاوے گی۔

## زمانہ کان پور

فرہنگ عامرہ:۔ اس نام سے محمد عبداللہ خاں صاحب نوشکی جو پوری نے عربی، فارسی، ترکی کی لغات کا ایک کارآمد فرہنگ تیار کیا ہے۔ جس میں کئی ہزار الفاظ و اصطلاحات کے معنی درج ہیں اور ہر لفظ کے سامنے بریکٹ میں اس کا تلفظ بھی دیدیا گیا ہے۔ جس سے لفظ کا صحیح تلفظ معلوم ہو جاتا ہے۔

## حریم لکھنؤ

زبان اردو کو ایک ایسی فرہنگ کی ضرورت تھی جو موجودہ زمانہ کی ضرورتوں کو پورا کرے اور اس میں آج کل کے مروج اور جدید الفاظ ہوں۔ فرہنگ عامرہ نے اس کی کو پورا کر دیا ہے

یہ اردو کی پہلی فرهنگ بھی جاسکتی ہے جو بجا طرز ترتیب، کتابت، طبعیت اور قیمت، اردو لغت پرچر میں ایک قابل قدر اضافہ ہے۔

ہم وفاق کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ اردو میں اب تک اس قدر جامع اور کارآمد لغت نہیں شائع ہوئی ہے۔ ہر اردو دان کو اپنے پاس اس کی ایک جلد رکھنا چاہیے۔  
محمد عبداللہ خاں صاحب خولنگی نے ایسی مفید کتاب کو پیش کر کے صمیم معنوں میں ملک اور قوم کی خدمت کی ہے۔

## پرتاب لاہور

عصر سے ایک ایسے لغت کی ضرورت محسوس کی جا رہی تھی کہ جس میں فارسی، عربی اور ترکی کے ان الفاظ کا جو عام استعمال میں آتے ہیں انہیں اردو کا جامہ پہنایا جائے۔  
مولوی عبداللہ خاں خولنگی نے فرهنگ عامہ تالیف کر کے اس ضرورت کو پورا کر دیا ہے اور ایسا مجموعہ پوری کاوش اور محنت سے مرتب کیا ہے۔  
اس لغت سے پہلے کئی لغت شائع ہو چکی ہیں مگر ان میں وہ ترتیب اور ضبط نہیں جو فرهنگ عامہ میں ہے۔ یہ لغت بالکل انگریزی طرز پر بنیاد رکھتی ہے۔

## انجام غازی آباد

اس وقت ۵۹۶ صفحات کی ایک ضخیم لغت ”فرهنگ عامہ“ ہمارے سامنے ہے۔ جس کی ترتیب کا سہرا جناب محمد عبداللہ خاں صاحب خولنگی کے سر ہے۔  
ہمیں اچھی طرح معلوم ہوا ہے کہ جناب خولنگی صاحب اس کتاب کی تالیف میں لگاتار چار پانچ سال تک شب و روز محنت کرتے رہے۔  
کتاب کے مطالعہ سے اس امر کا اعتراف کرنا پڑتا ہے کہ جہاں تک ہماری معلومات کا تعلق ہے اب تک ہمارے یہاں کوئی ایسی عمدہ و بہترین لغت موجود نہیں تھی۔

نویں صاحب نے اردو زبان پر احسان عظیم کیا ہے اور ہمیں توقع ہے کہ اہل علم حضرات اس کی پوری قدر کریں گے۔

## قومی گزٹ غازی آباد

فرہنگ عامرہ :- بد اللہ خاں صاحب نوشکی رئیس خوجہ نے درحقیقت ایک ایسی لغت تالیف کی ہے جو موجودہ دور تعلیم کے لئے بہت مفید ہے۔ اب تک جس قدر لغت ترتیب دی گئی ہیں ان کو ایک ایسی لغت نہیں کہا جاسکتا جس سے معمولی استعداد کے طلبہ اور اعلیٰ استعداد کے اساتذہ یکساں مستفید ہو سکیں۔ ان نو بیوں کی حال اگر کوئی لغت ہو سکتی ہے تو وہ ”فرہنگ عامرہ“ ہی ہے۔ اتنی خوبیاں ایک جامع کو دنیا میں لغت کی محنت کی داد دینے پر مجبور کرتی ہیں اور ہم دعوے کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ لغت ”فرہنگ عامرہ“ کو دیکھ کر ہر صاحب ذوق مسلم غریبے بغیر نہیں رہ سکتا۔

## وطن دہلی

مولوی محمد عبداللہ خاں صاحب نوشکی ساکن خوجہ نے ”فرہنگ عامرہ“ نامی ایک جامع لغات کی تدوین فرما کر درحقیقت اردو علم ادب کی شاندار خدمت انجام دی ہے جو سلسلہ ترقی اردو کی اہم کڑی ہے۔ لغات مذکور کی تدوین و ترتیب میں جدید اصول تالیف کو سختی کے ساتھ مد نظر رکھا گیا ہے۔ فرہنگ عامرہ داتنی عربی، فارسی اور ترکی لغات کا خزانہ ہے۔

## پیشہ اخبار لاہور

فرہنگ عامرہ :- جناب محمد عبداللہ خاں صاحب نوشکی ساکن خوجہ نے فرہنگ

کا ایک نسخہ برائے ریلوی ہمارے پاس بھیجا ہے۔ یہ کتاب خاں صاحب نے بچوں کے لئے تالیف کی ہے، جو موجودہ زمانہ کی علمی ضرورتوں کو کا محقق پورا کرتی ہے۔ ادیبان اور ادیب عالم وغیرہ کے امتحانوں کی تیاری کے لئے یہ لغات بڑی مفید ہے۔ یہ فرہنگ اپنی ظاہری اور معنوی خوبیوں کے اعتبار سے بہت معتد ہے۔

## اداکار لاہور

ہماری رائے میں یہ لغت ماہرین زبان اور معمولی سکھ پڑھوں کے واسطے درج مفید ہے۔ خصوصیت سے کالجوں اور اسکولوں کے طلباء کے لئے یہ لغت ایک نعمت غیر مترقبہ ہے۔

غرض کہ یہ لغت اپنی ظاہری و معنوی خوبیوں کے امتیاز سے بہت ہی مفید و دلکش ہے جس کے لئے اس کتاب کے قابل تالیف کنندہ جناب محمد عبداللہ خاں صاحب کو مبارکباد کے مستحق ہیں۔

## شیخ انور شہزاد حضرت مولانا حسین احمد صاحب دینی

### صدر مدرس دارالعلوم دیوبند

یہ کتاب اپنے نئے اسلوب پر نہایت عرق ریزی سے تیار کی گئی ہے اور ہندوستان کے اردو خوان طلبہ کے لئے بہت زیادہ نافع اور مفید ہے۔ میرا خیال ہے کہ نہ صرف اسکول اور کالج کے طلبہ بلکہ ان کے مدرّسین بھی اس سے مستفید نہیں ہو سکتے۔ ان کے لئے تعلیم و تعلم کے سلسلہ میں یہ کتاب اب حیات کا کام دے گی۔ نیز ارباب علم اور شائقین اردو فارسی کے لئے بھی نہایت کارآمد ہے۔

میں علم و معرفت طبقہ سے پروردگار پرستوں کو کہ وہ اس کتاب کی اشاعت میں بیش از بیش حصّہ لیں اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ مؤلف موصوف کو

اس علمی تحدیت کی جزائے خیر عطا فرمائے اور عام و خاص اہل ہند کو اس سے نفع حاصل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین !

## عصمت دہلی

ہر ترقی یافتہ زبان میں ایسی لغات موجود ہوتی ہیں جو لسانی ضروریات کو پورا کریں۔ اردو میں چند لغات ایسی تو ضرور ہیں جن میں عمدہ کہا جاسکتا ہے، مگر ایسی کوئی نہیں ملتی جس میں زبان کے تمام متعلقات موجود ہوں

شکر ہے عبداللہ خاں صاحب خوشگئی نے، سا لہا سال کی محنت، عرق ریزی کے بعد، فرہنگ عامہ کو ترتیب دے کر اس کی کو بڑی حد تک پورا کر دیا۔ اس میں ایسی خصوصیات ہیں جو اُسے تمام دوسری لغات سے ممتاز کرتی ہیں۔

**جناب پروفیسر شجاع صاحب یقی صدر شعبہ اردو مسلم یونیورسٹی علیگڑھ**

فرہنگ عامہ میں ان تمام الفاظ کے معنی اور تلفظ نہایت واضح اور جامع طریقہ سے دئے گئے ہیں جو اردو میں عام طور سے مروج ہیں۔

قابل ملاحظہ ہے بڑی محنت اور تحقیق سے کام لیا ہے۔ اور یہ دیکھ کر اور تعجب ہوتا ہے کہ انہوں نے ایک خالص علمی اور تحقیقی کام کو ایسے مقام و ماحول میں رہ کر انجام دیا جو ایسے کام کے لئے موزوں نہ تھے۔

فرہنگ عامہ کی تالیف بڑی عرق ریزی، قابلیت اور ذمہ داری کا کام ہے، اور مجھے بڑی خوشی ہے کہ خالص صاحب مجددی اپنے فرائض سے عہدہ برائے ہونے میں پورے طور پر کامیاب ہوئے ہیں۔

مجھے امید ہے کہ اس فرہنگ کی پذیرائی اردو داں طبقہ میں نہایت فراخ و مہلکی سے ہوگی۔

## سوراجیہ دہلی

اردو زبان میں اب تک کوئی مستند اور مکمل لغت نہ تھی جو جملہ ضروریات پر حاوی ہو سکتی۔ حالانکہ دیسے کئی لغت تھیں مگر وہ ناکافی خیال کی جاتی تھیں۔ اس کمی کو جناب عبداللہ خاں صاحب نوشہری نے ”فرہنگ عامرہ“ تصنیف کر کے پورا کر دیا۔

دوسرے الفاظ میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ خان صاحب موصوف نے اپنے اس کارنامے سے اردو زبان میں نئے سرے سے جان ڈال دی ہے۔  
فرہنگ عامرہ ایک جامع اور مکمل لغات ہے جس کا مطالعہ خاص کر طلباء کے لئے بہت مفید ثابت ہو سکتا ہے۔

میں جناب عبداللہ خاں صاحب کو خصوصاً ایک عظیم الشان کارنامے پر مبارکباد دیتا ہوں۔ امید کمال ہے کہ اردو دان طبقہ اس جالفشانی کا اعتراف کرے گا۔

## حضرت مولانا طیب حنا قاسمی ناظم دارالعلوم دیوبند

ذخیرہ لغت پر زبان کا، اور زبان پر تمدنی شائستگی کا بہت حد تک دارالعلوم دیوبند ہے۔ اجتماعی زندگی میں تعارف و تعاون باہمی کے لئے پہلا سابقہ زبان ہی سے پڑتا ہے، عمل دوسرے درجہ کی چیز ہے، اس لئے کہا جاسکتا ہے کہ ”زبان و لغت“ تمدن انسان کی پوری زندگی کا پل حصہ ہے، جس پر اس کی عملی زندگی کی، جو زندگی کا نصف ثانی ہے، خوبی و خرابی موقوف ہے اور اس لئے پوری زندگی کو شائستہ بنانے کے لئے ناگزیر ہو گا کہ زبان اور تعمیر کو درست اور بامحاورہ کیا جائے اور ذخیرہ لغت کی فراہمی اور اس کے صحیح تلفظ کی تربیتی

میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہ کیا جائے۔

میرے محترم دوست عبداللہ خالص صاحب خوشی خور جو مبارک باد کے مستحق ہیں جنہوں نے اس مقصد کی تکمیل کے لئے ”فرہنگ عامرہ“ کے نام سے چالیس ہزار لغات کا ذخیرہ جمع فرما دیا اور ساتھ ہی ہر ہر لغت کے صحیح تلفظ اور ہجاء کے لئے ایسی مقبول صورت اختیار کی کہ یہ مقصد بغیر کسی عبارت و عنوان کے محض اعراب اور نشست کلمات سے حاصل ہو جاتا ہے۔ کتاب بحیثیت مجموعی اردو ادب کی ایک بے نظیر خدمت ہے، خدا تعالیٰ قبول فرمائے اور اردو خواں طبقہ کے لئے اُسے مشعل راہ بنائے۔

امید ہے کہ اہل زبان اسے قدر کے ہاتھوں لیں گے اور مصنف کو دیکھا خیر سے فراموش نہ کریں گے۔

## ہنگارستان دہلی

جہاں تک ہمیں تحقیق ہے اردو زبان میں یہ فرہنگ اپنی قسم کی واحد فرہنگ ہے جو انگریزی و کشمیری کے اصول پر تالیف کی گئی ہے۔

خوبہ جیسی غیر ادبی سرزمین میں بیٹھ کر الفاظ کے اتنے بڑے ذخیرہ کو یکجا کرنے میں مولوی عبداللہ خاں صاحب خوشی نے جو کوشش کی ہے وہ اس کے لئے مستحق تبریک و تحسین ہیں۔

ہماری رائے میں اس قابل قدر لغات کو اردو کی ترویج کے لئے ہر جگہ رواج دینے کی ضرورت ہے، تاکہ نوآموز طالبان اردو زبان کے سمجھنے پونے اور کتابیں و اخبارات کے پڑھنے میں اس فرہنگ سے استفادہ کر سکیں۔

امید ہے کہ حامیان ترقی اردو اسے قدر کے ہاتھوں لیں گے۔

## ہجولی دہلی

اردو زبان و ادب کے شہداء یوں کو یہ معلوم کر کے خوشی ہوگی کہ فرہنگ عامرہ کے نام سے لغت کی ایک نہایت مفید کتاب شائع ہو گئی ہے، یہ لغت جناب محمد عبداللہ خاں صاحب خولیشکی خوجوی کی محنت اور ادبی ذوق کا نتیجہ ہے۔ آپ نے اس فرہنگ میں ایسے چالیس ہزار الفاظ جمع کر دیے ہیں جو اسکولوں اور کالجوں کے طلباء کی ضروریات کی بہت بڑی حد تک پورا کر سکتے ہیں۔

فرہنگ عامرہ یقیناً لغت کی ایک مفید کتاب ہے اور ہمارا مشورہ یہ ہے کہ جو لوگ لغت کی کتاب خریدنے والے ہوں وہ فرہنگ عامرہ کو کم سے کم دیکھ کر وریں۔ مگر غالب یہی ہے کہ وہ اسی کو خریدنا پسند کریں گے۔

**حسان العصر حضرت حسن بامرووی سابق پرفیسر دوم یونیورسٹی علی گڑھ**

اس وقت تک حتیٰ کتب لغت متداول ہیں، ان کی ضخامت، تیزان کی عبارت طلباء کی برداشت اور قدرت فہم سے باہر ہے، اس صورت میں کسی جامع و مانع لغت کا شائع ہونا، پڑھنے، پڑھانے والوں کے لئے افادہ و استفادے کا بہترین ذریعہ ہے۔

مولوی محمد عبداللہ خاں صاحب خولیشکی قابل مبارکباد ہیں کہ انھوں نے ایک ایسا مجموعہ لغت اپنی پوری محنت اور گہری کاوش سے مرتب کیا ہے۔ جس میں چالیس ہزار الفاظ ضروری تشریح اور مناسب تھریج کے ساتھ فراہم ہو گئے ہیں۔ اس سے پہلے لغات کشوری وغیرہ کی طرح اور کتب لغت بھی شائع ہو چکی ہیں، لیکن ان میں وہ تشریح و بسط اور قید و ضبط نہیں جس سے فرہنگ عامرہ



معمور ہے۔ مروجہ انگریزی لغات کی ترتیب کے مطابق اسکو مرتب کیا ہے۔ ہر لغت کے تحت میں ضروری اور مفید معنی و مفہوم کے اندراج سے کام لیا گیا ہے۔ فضولیات کو یکے تلک ترک کر دیا ہے اور تمام وہ لغات جو مروجہ کتب نصاب میں پائے جاتے ہیں۔ فرہنگ عامہ میں یکجا کر دیے گئے ہیں۔

ایک نمایاں اور مفید ترین خصوصیت، صحیح تلفظ کا اظہار و التزام ہے، جس کی وجہ سے طلبہ غلط تلفظ کی ابتلا سے بچے رہیں گے اور بغیر کسی کی مدد کے صحت الفاظ پر اعتماد حاصل کر سکیں گے۔

مولف موصوف نے یہ علیٰ فرض کفائی پوری کامیابی کے ساتھ پورا کیا ہے۔ طلبہ غلطی کریں گے۔ اگر ایسے کار آمد لغت سے کام نہ لیں گے۔ اس کا مطالعہ یقیناً ان کو دوسرے لغتوں سے مستغنی کر دے گا اور امتحان کے وقت باسانی کامیابی کا اطمینان دلا دے گا۔

**جناب علامہ ابیدین صاڈا کر کے سر شریہ تعلیمات پاست کاظمیر**

آپ نے اس فرہنگ کو بہت محنت اور قابلیت سے مرتب کیا ہے اور اب سے پہلے جس مقصد کے لئے مخیمہ کتابوں کی طرف رجوع کرنا ہوتا تھا وہ اب آپ کی اس فرہنگ سے حاصل ہو سکتا ہے۔

خدا کرے آپ کی یہ ادبی اور سانی کوشش مشکور ہو۔

**جناب ضی تبدی محمد احمد صاحب کاظمی ایم۔ ایل۔ اے (سنٹرل)**

**ایڈووکیٹ الر آباد ہائی کورٹ**

زمانہ کی تبدیلی کے ساتھ زبان کی تبدیلی ایک فطری امر ہے۔ لیکن اردو بانوں کے مقابلہ میں اردو زبان میں جو تبدیلیاں ہو رہی ہیں وہ بہت زیادہ ہیں۔ ایسے وقت میں محمد اللہ خاں صاحب نوشکی نوری کی خدمت جہایت قابل قدر ہے۔

انھوں نے فرہنگ عامہ ترتیب دے کر ایک بڑی ضرورت کو پورا کر دیا۔ تقریباً چالیس ہزار الفاظ کو یکجا کر کے اور ان کے صحیح تلفظ، معنی اور ماخذ تحقیق سے جمع کر کے انھوں نے پبلک کے سامنے ایک نثرانہ پیش کر دیا ہے۔

ظاہر ہے کہ ایسی جامع کتاب کی تیاری کے لئے بحر علمی کے ساتھ مددِ جہ کی محنت و کاوش کی ضرورت ہے اور یہ کتاب برسوں کی سعی و کوشش کا نتیجہ ہے۔ میں مولوی عبداللہ خاں صاحب کو اس کی تکمیل بہ مبارک باد دیتا ہوں، انھوں نے اردو زبان پر ایک بڑا احسان کیا ہے اور امید ہے کہ اس کی ہر طبقہ کے حضرات پوری قدر کریں گے۔

## آوازِ ترکِ دہلی

اس لغت کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ ایک نوجوان جس کو اردو سے شوق ہو لیکن اردو کے تلفظ سے نا آشنا ہو، بغیر کسی دوسرے کی امداد کے اس کتاب کے مطالعہ سے اپنی خواہش پوری کر سکتا ہے۔

اس کتاب کی جس قدر بھی تعریف کی جائے کم ہے، ضرورت ہے کہ ملک کا اردو زبان سے دلچسپی رکھنے والا طبقہ کتاب کی قدر کرے۔ ہمارے خیال میں اس کتاب کو ملک کی تمام یونیورسٹیوں کے نصاب میں داخل کرنا چاہیے۔

## نگار خانہ دہلی

عبداللہ خاں صاحب نویشکی نورجی نے جس محنت و جانفشانی سے اس کتاب کو ترتیب دیا ہے۔ وہ قابلِ مددِ ستائش و داد ہے۔ قدیم و جدید اردو کے الفاظ میں کوئی ایسا لفظ نہیں معلوم ہوتا جو آپ نے چھوڑ دیا ہو۔

## سرتیج لکھنؤ

سرتیج کے کالموں میں آپ سرتیجی لغات تو عرصہ تک ملاحظہ فرما چکے ہیں، اب آج ایک ایسی لغت پر تبصرہ کیا جا رہا ہے جو صحیح معنوں میں اردو کی پہلی کس ڈکشنری کہلانے کی مستحق ہے۔

دراصل فرنہنگ عامرہ کی تالیف مولانا محمد عبداللہ خاں صاحب نوشہی کا ایک کارنامہ عظیم ہے۔

## عالمگیر لاہور

مدت سے اردو میں ایک ایسے لغت کی ضرورت محسوس ہو جانے کے علاوہ اخبار نویس، مترجموں، شاعروں اور طالب علموں کی ضروریات کو پورا کرے۔ ہمیں مسرت ہے کہ جناب محمد عبداللہ خاں صاحب نوشہی نے بے انتہا محنت و کاوش سے ایک ایسا لغت مرتب کیا ہے جس میں عربی، فارسی اور ترکی کے تقریباً چالیس ہزار الفاظ کی تشریح کی گئی ہے۔

مرتب نے انتہائی عجز و فروتنی اور شبانہ روز کاوش سے کام لیا ہے۔ ہمیں امید ہے کہ حامیان اردو کے حلقہ میں اس لغت کا پرچوش خیر مقدم کیا جائے گا۔

## مختصر خیال دہلی

جناب محمد عبداللہ صاحب نوشہی نے نہایت محنت اور کاوش کے بعد تقریباً چالیس ہزار الفاظ کو کتابی شکل میں جمع کر کے لغت کی کتاب تیار کی ہے۔ اس کا نام فرنہنگ عامرہ رکھا گیا ہے۔

مؤلفین اور مصنفین اور شائقین ادب اردو کے لئے فرنہنگ عامرہ ایک ضروری کتاب ہے۔

جناب سید سجاد حیدر صاحب کلام سابق ریسٹر اسلام یونیورسٹی علی گڑھ

یہ فرہنگ مغربی ڈکشنریوں کے طرز پر لکھی گئی ہے، جس سے الفاظ کے ڈھونڈنے میں بہت آسانی ہوتی ہے۔ الفاظ کے معانی مختصر مگر صحیح اور تشفی بخش دئے گئے ہیں۔

جناب پروفیسر ایلاس صاحب برنی ایم۔ اے۔ ایل۔ ایل۔ بی

ناظم دارالترجمہ عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد دکن

ہمت سے اردو میں ایسے مختصر اور جامع فرہنگ کی ضرورت تھی، اس کتاب نے بڑی حد تک یہ ضرورت پوری کر دی۔ الفاظ کی ترتیب، معنی کی مختصر تفہیم اور تلفظ کی توضیح، اس فرہنگ کی یہ خصوصیات بہت مفید ہیں۔

مصنفین اردو دہلی

اردو زبان کا بالکل جدید چالیس ہزار با تلفظ لغات کا خزائن ہے، فرہنگ کو دور حاضرہ کے قالب میں ڈھالنے کی ہر امکانی کوشش کی گئی ہے۔ نہایت جامع اور پراثر معلومات ہے۔

عزیز ہند جہانسی

فرہنگ علامہ جس میں تقریباً چالیس ہزار فارسی، عربی اور ترکی کے الفاظ جمع کئے گئے ہیں۔ ایک نا درخشانی ہے۔

کوئی کمی ایسی نہیں ہے جو اس میں پوری نہ کی گئی ہو۔

فرہنگ خیال لاہور

اس لغت میں چالیس ہزار الفاظ ہیں جن کے تلفظ کا طریقہ بتلاتے ہوئے ان کے معانی بھی بتلائے گئے ہیں۔

یہ جدید طرز کا لغت ڈل اور ہائی کلاسوں کے لئے سید مفید ہو گا۔

مولوی محمد مظہر اللہ صاحب اسٹنٹ جسطرار

عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد دکن

یہ بڑی مفید کتاب ہے اور جدید طرز پر مرتب ہوئی ہے۔

منشور دہلی

”فرہنگ عامہ“ محمد عبداللہ خاں خولیشکی کی تالیف ہے۔ اس میں ایسے چالیس ہزار مرکب اور مفرد الفاظ جمع کئے گئے ہیں جو اردو زبان میں معمولاً بولے اور لکھے جاتے ہیں۔ ہر لفظ کے معنی تختیق کے ساتھ درج کئے گئے ہیں اور اعراب لگا کر اور الفاظ کا تجزیہ کر کے صحیح تلفظ بتائے گئے ہیں۔ الفاظ کی ترتیب حروف تہجی کے مطابق ہے اور بالکل دور حاضر کے دستور کے مطابق۔ اس لئے الفاظ کی تلاش میں بڑی سہولت ہوتی ہے۔

یہ فرہنگ طلباء کے لئے اور ان سب لوگوں کے لئے مفید ہے جو مطالعہ سے کچھ رکھتے ہیں۔

نوائے وطن

فرہنگ عامہ عبداللہ خاں صاحب خولیشکی کی دماغ ستوری کا کامیاب نتیجہ ہے۔ مؤلف نے تقریباً چالیس ہزار عربی، فارسی اور ترکی الفاظ کو صحیح تلفظ کے ساتھ یکجا کر دیا ہے۔ انگریزی لغت کے مانند ہر لفظ کے ٹکڑے کر دیئے گئے ہیں تاکہ تلفظ

ادا کرنے میں آسانی ہو۔  
عبداللہ صاحب کی یہ کوشش زبان اردو پر بڑا بھاری احسان ہے۔ کتاب  
نہایت مفید ہے اور قیمت بہت کم۔

## پیغام وطن دہلی

اردو زبان میں ہندی، عربی، فارسی اور ترکی زبان کے بے انتہا  
الفاظ داخل ہیں۔ مگر موجودہ زمانہ میں جو لغات پائی جاتی ہیں۔ اُن میں محض  
پُرانی اصطلاحات ملتی ہیں۔ جدید اصطلاحی الفاظ اور ان کے معانی کا نام  
و نشان بھی نہیں۔

عصر سے ایک ایسی لغت کی ضرورت تھی، جس میں دورِ حاضرہ کے  
اصطلاحی معنی درج کئے گئے ہوں۔ ہمیں خوشی ہے کہ مصنف ممدوح  
نے قریب چالیس ہزار الفاظ کے معنی دئے گئے ہیں۔ جن کی زبان نہایت  
ہی آسان ہے۔

مصنف اردو کے حامیوں کے شکریہ کے مستحق ہیں۔

## نیشنل گروٹ دہلی

قریب گیارہ ہی صوف ایک ایسی سنائی لغات ہیروزمانہ جدیدہ کے مطابق ہے اور اردو زبان  
کو ملک میں رواج دینے کی غیر معمولی صلاحیت رکھتی ہے اس لئے فقط کا طریقہ اس قدر مفید  
اور کارآمد ہے جس سے ہر شخص مستفید ہو سکتا ہے۔ اس لئے حامیان اگر دو کو یہ کتاب خریدنا  
اور اس کو ملک میں رواج دینا چاہتے۔

# رائٹ آنریبل ڈاکٹر سرتیج بہکادور سپرو

## صدر آل انڈیا انجمن ترقی اردو

میں آپ کی عنایت کا بہت ممنون ہوں کہ آپ نے مجھے ایک جلد اپنی کتاب کی عطا فرمائی۔ اس عرصہ میں دینے چند بار آپ کی کتاب کا مطالعہ کیا۔ میں بہت خوش ہوں کہ ”ایسی فرہنگ“ اس وقت شائع ہوئی۔ میری رائے ناقص میں یہ نہایت مفید ثابت ہوگی اور ہم سب کو جنکو اردو کے تعلق ہے آپ کا احسان انا پڑے گا کہ آپ نے اس قدر محنت کے ساتھ اس کتاب کو طیار کیا۔

یہ لغت نہایت قابل قدر ہے۔

## حق لکھنو

فرہنگ عامرہ۔ عربی، فارسی اور ترکی لغات کا با لفظ مخزن مؤلفہ جناب محمد عبد اللہ خاں صاحب خوشیگی اس وقت ہمارے روبرو ہے۔ اس میں چالیس ہزار با لفظ لغات کا خزانہ محفوظ ہے جو ترقی اردو کے سلسلہ میں ایک قابل قدر اور غیر فانی چیز ہے۔

کہنے کو یہ لغت طالب علموں کے لئے لکھا گیا ہے۔ لیکن ہمارے آراء اور رائے یہ ہے کہ یہ لغت ہندی اور تہی دونوں کے لئے یکساں طور پر مفید ہے۔ مصنف نے اس کی ترتیب و تدوین میں انتہائی دقت نظر، محنت اور تلاش و تحقیق سے کام لیا ہے پورے لغت کو دیکھ جائیے، ایک جملہ، ایک لفظ یا ایک حرف پر خلاف تہذیب نہ ملے گا۔ ورنہ عام طور پر دیکھا جاتا ہے کہ اعضاء و اعمصاب کا ترجمہ نہایت غلیظ الفاظ میں پیش کیا گیا ہے۔ فرہنگ عامرہ اس قسم کی تمام لغویات اور لسانی کردات سے پاک و صاف ہے۔

عبداللہ خاں صاحب نویشگی کی یہ مایہ ناز پیشکش، اُن کی ادبی و فنی جدوجہد اور علمی زندگی کا ایک ایسا کارنامہ ہے جسکو محفوظ رکھنے اور اس کے فوائد کو عام و وسیع کرنا ہر فرد قوم کا اولیٰ فرض ہے۔

اردو طالب علموں اور ناٹھی ادبا و شعرا کے لئے عموماً یہ ایسی مشعل راہ ہے جس کی روشنی میں ذہن و نگاہ کی مجبوریات غبار کارواں بن سکتی ہیں۔ غرضِ حدت، ندرت اور بد لغت کی وہ تمام مثالیں جو کسی ذخیرہ لغت کے لئے ضروری ہو سکتی ہیں فرہنگ عامہ میں ایک ایک لفظ کے ساتھ موجود ہیں۔

محمد عبداللہ خاں صاحب نویشگی کی یہ خلوص بھری پیشکش قابل قبول اور لائق تائید ہے۔ خدا کرے ملک کے طول و عرض میں اس کا طوطی بولے اور ملک کے ہر چھوٹے بڑے تعلیمی اداروں، انجمنوں، مجلسوں میں اسکو متعارف جگہ ملے۔

**جناب آصف علی صاحب سیرٹروہلی۔ ایم۔ ایل۔ اے۔ (نٹرل)**

آپ نے ایک بڑی مہم سر کی ہے اور جس محنت سے آپ نے یہ کام انجام دیا ہے وہ مبارکباد کی مستحق ہے۔ ہر ایک شخص مزاج اور قافوس اور بڑی بڑی فہم لغت کا ہذا ایسا ہر وقت پاس نہیں رکھ سکتا مگر مختصر ضرورت فرہنگ عامہ سے قطعی پوری ہوجانی چاہیئے۔

## عصر جدید کلکتہ

نورجہ ضلع بلن شہر کے جناب محمد عبداللہ خاں صاحب نویشگی نے ایک جدوجہدِ خالصت ”فرہنگ عامہ“ کے نام سے تصنیف کی ہے جس کی ایک جلد بہار سے پاس تجھ سے کے لئے آئی ہے جس میں عربی، فارسی اور ترکی کے چالیس ہزار الفاظ کے معنی بیان کئے گئے ہیں۔ اس کتاب کی خصوصیت یہ ہے کہ الفاظ کے ساتھ ساتھ ان کا تلفظ بھی دے دیا گیا ہے اور یہ جدت بھی قابل تحسین ہے۔ ہم نے چاہا ہے اس کو دیکھا، حقیقت یہ ہے کہ اردو



ذبان کے طلبہ ہی کے لئے نہیں بلکہ اساتذہ کے لئے بھی یہ مجموعہ سجدہ مفید ہے۔ ہر فرد کے تمام الفاظ اس میں موجود ہیں۔ جہاں تک ہم نے اندازہ کیا ہے عربی کے جدید الفاظ بھی اس میں لے لئے گئے ہیں۔

ہم کو معلوم ہے کہ اسکول اور مدارس کے طلبہ اس قسم کی جامع لغات کی تلاش میں رہتے ہیں تاہم اس اسکول اور مدارس کے تمام طلبہ سے ہم سفارش کرتے ہیں کہ وہ ہر دور کتاب منگو کر اپنے پاس رکھیں۔ اتنی جامع لغت کی کتاب ایسی خوبصورت قطع پر نہ پایا اب تک ہمارے نظروں سے نہیں گذری ہے۔

مصنف صاحب یقیناً ملک کے اہل علم کی طرف سے بہت افزائی کے مستحق ہیں۔

## حضرت مفتی کفایت اللہ صاحب جمعیت العلماء ہند

یہ کتاب عربی، فارسی، ترکی کے چالیس ہزار الفاظ کا بیش بہا خزانہ ہے۔ فاضل لغت نے الفاظ کے صحیح تلفظ کو اعاب کے ذریعہ واضح کرنے کی سعی مشکور فرمائی ہے جو لغت کی تالیفات میں ایک مفید اضافہ ہے۔

میرا خیال ہے کہ اس قسم کی سہل الماخذ مفید اور کوئی کتاب موجود نہیں ہے، جو اہل علم تحریر و انشاء سے دلچسپی رکھتے ہیں ان کیلئے یہ کتاب سجدہ کار آمد ہے۔ حق تعالیٰ مولف کو جزائے خیر دے اور اس تالیف کو مقبولیت عامہ کے خلدت سے سرفراز فرمائے۔ آمین۔

شاہکار لاہور

یہ دیکھ کر بڑی خوشی ہوتی ہے کہ اکثر ہندوستانی تعلیمات و ادبیات سے اب خاص دلچسپی لے رہے ہیں اور ان کی یہ کوششیں بڑی حد تک کامیاب ہو رہی ہیں کہ رفتار زمانہ کے ساتھ تعلیم و تعلم میں جو بہتر تبدیلیاں ہو گئی ہیں، ان کے مطابق پڑھنے

مشرقی انداز کو بھی نیا رنگ دیا جائے۔

اسی سلسلہ میں مولوی محمد عبداللہ خاں خوشیگی نے ایک ایسا مجموعہ لغت مرتب کیا ہے۔ جسے ہر لحاظ سے جامع کہا جاسکتا ہے۔ کتاب انگریزی ترتیب کے مطابق ہے اور اس کی تشکیل اس خوبی سے کی گئی ہے کہ اس میں موجودہ زمانہ کی ہر علمی ضرورت پیدا کرنے کی صلاحیت ہے۔

کتاب کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ ہر لفظ کے سامنے اس کا صحیح تلفظ درج ہے اور الفاظ کے معنی جامعیت اور اختصار کے ساتھ بیان کئے گئے ہیں۔ ہر مصد کے ساتھ اس کا مضارع بھی موجود ہے اور ہر حرف کی تقطیع کے شروع میں ان حروف کو نشانوں کے ساتھ دیا گیا ہے جن سے اس کا بدل ہے۔

دیباچے نے کتاب کی خوبیوں میں اور اضافہ کر دیا ہے۔ نئے نئے الفاظ کے لئے اس میں جہاں المصداق اور توابعات ترکیبی کی فہرست دی گئی ہے وہاں عام فارسی اسماء کی جمع بنانے کا قاعدہ بھی لکھ دیا گیا ہے۔ معنوں میں روزمرہ کی مشتملی، محبتی روداداری، تہذیب اور سنجیدگی کا لحاظ رکھا گیا ہے اور بے رواج چیزوں کی جگہ ہزاروں نئے اقتصاد، تمدنی اور سیاسی الفاظ داخل کئے گئے ہیں۔ مولوی محمد عبداللہ خاں صاحب نے یہ قابل قدر فرنگ مرتب کر کے زبان پر ایک بہت بڑا احسان کیا ہے اور ہمیں یقین ہے کہ ملک کے علمی و ادبی حلقوں میں اس کی بہت قدر ہوگی۔

## دیش سماچار دہلی

فرنگ عامرہ۔ جیسا کہ نام سے ظاہر ہے یہ ایک لغت ہے جس میں عربی، فارسی اور ترکی کی تقریباً پالیس ہزار الفاظ یکجا کر دیے گئے ہیں۔ عبداللہ خاں خوشیگی نے درحقیقت یہ ایک ایسی لغت تالیف کی ہے جو موجودہ دور تعلیم کے لئے بے حد مفید ہے۔

خوشگئی صاحب نے زبان کی بڑی خدمت کی ہے۔ اہل علم کو اسکی پوری قدر کرنی چاہیے۔

## دین دنیا دہلی

فرہنگ عامہ عربی اور فارسی الفاظ کی (جن میں مستعار ترک الفاظ بھی شامل ہیں) ایک مختصر اور جامع فرہنگ ہے۔ ترتیب و تالیف فرہنگ میں زیادہ تر انگریزی سکولوں اور کالجوں میں پڑھنے والے طالب علموں کی ضرورتوں کو مد نظر رکھا گیا ہے۔ اس نے فرہنگ عامہ مذکور طالب علموں کے لئے ایک جامع، مختصر، سہی اور مفید لغت ہے جس سے فائدہ اٹھانا بڑی نفعوں کے مقابلہ میں ان کے لئے زیادہ آسان ہے۔

امید ہے کہ قابل موفقت کی حوصلہ افزائی کی جائے گی اور اسکولوں اور کالجوں میں فرہنگ عامہ بہت جلد کافی مقبولیت حاصل کر لے گی۔

## نواب ابوالعظیم سراج الدین احمد خان صاحب سائل جانشین استاد و آغا

مؤلف موصوف نے جس خوبی و انتظام سے اتنا ضخیم لغت فراہم کیا قابل ستائش ہے الفاظ کے تلفظ کی صحت کی غرض سے جو اہتمام حروف مقطعات کی صورت میں کیا ہے یہ ان کی اختراع ہے، جو کم یا یہ استعداد کے لوگوں کو صحیح تلفظ لغات میں مشتمل راہ ہے۔ یہ مجموعہ خط نسخی میں اس غرض سے مدون کیا گیا ہے جس سے مقصود یہ ہے کہ کم استعدادت کے لوگوں کے ہاتھوں تک پہنچ جائے۔ جہاں تک میں دیکھ سکا، اسکی خبریوں کا منہج اعتراض ہے۔ مؤلف کے متعلق میرے ہاتھ دعا کیلئے اٹھتے ہیں۔ خدائے توانا تقدیر اس کی عمر میں برکت دے۔ ذوق مطالعہ میں اضافہ فرمائے اور مبارک باد دیتا ہوں اس کو جسے میں اپنا قوت بازو جانتا ہوں اور فیروز بھائی کہہ کر خطاب کرتا ہوں۔

مجھے امید ہے کہ یونیورسٹیوں کے کتب خانے جتنے ہندوستان میں ہیں اور پرائیویٹ کالج

درا اس وغیرہ کے کتب خانوں کے لئے اس فرہنگ عامہ کو موجب ذہنیت سمجھیں گے۔ اور  
تثالیقین ادب اردو اسے نعمت غیر مرتبہ جانیں گے اور اس کے مطالعہ سے عام و خاص  
فوائد کثیر حاصل کریں گے۔

## انوکھی دنیا لاہور

فرہنگ عامہ میدی نظر میں :-

فاضل مولف نے چالیس ہزار عربی، فارسی اور ترکی الفاظ کو اس خوبی و قابلیت سے  
مرتب کیا ہے کہ ایک بڑے سے بڑے دارالعلوم کو فرہنگ عامہ کی موجودگی میں کسی دوسری  
لغت کی ضرورت ہی نہیں رہتی۔ مولف نے طالب علموں اور عالموں پر یکساں احسان کیا ہے  
اس تالیف کے لئے وہ مستحق مبارک باد ہیں۔ میں ضرور تمند اصحاب سے اس  
کے خریدنے کی سفارش کرتا ہوں۔ (اڈیٹر)

## کامیاب دہلی

زبان اردو کے شاداب چمن میں ایک اور پھول کھلا۔ اس نئے پھول کا نام فرہنگ کامیاب  
ہے۔ یہ ایک ایسی فرہنگ کی ضرورت محسوس ہو رہی تھی جو اردو کی جملہ ضروریات پر  
حاوی کہی جاسکے۔ اب یہ دیکھ کر ہیں بی مسرت ہوئی کہ غور جس کے مولوی عبداللہ صاحب  
فرہنگ نے نہایت فہم داری اور ہوشمندی کے ساتھ فرہنگ عامہ مرتب کر کے ضرور تمندوں  
کے سامنے پیش کر دی۔

فرہنگ عامہ کی سبب سے نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ یہ مغربی ڈکشنریوں کے طریقہ  
مرتب ہوئی ہے اور الفاظ کا تلفظ سمجھانے کا بہت ہی آسان طریقہ استعمال کیا گیا ہے۔  
ہمارا خیال ہے کہ ”فرہنگ عامہ“ اخبار نویسوں اور مترجموں اور طالب علموں  
کے لئے خصوصیت سے کا آمد نہایت ہوگی۔

خوشنکی صاحب اس شاندار خدمت زبان کے لئے یقیناً مبارک باد کے مستحق ہیں۔  
امید ہے کہ جامیان اسدو خوشنکی صاحب کی حوصلہ افزائی میں امرکانی ادا دینگے۔  
ادراں کے اس انتہائی مفید کا نامہ کی قدر کریں گے۔

## کہکشاں دہلی

یو۔ پی کے مشہور اہل قلم مولوی محمد عبداللہ خان صاحب خوشنکی نے ہمیں فرنگ عامہ  
تجربہ کے لئے روانہ فرمائی ہے۔ یہ چالیس ہزار عربی، فارسی اور ترکی کے ایسے الفاظ کا  
لغت ہے جو اردو میں مستعمل ہیں اور جو ہم تقریر و تحریر میں روزانہ استعمال کرتے ہیں۔  
یہ عام طور پر دیکھا جاتا ہے کہ تبدیلیوں کے علاوہ خاصے پڑھے لکھے لوگ بھی اعرابی  
غلطیاں کرتے ہیں۔ اس فرنگ نے یہ مشکل خوبصورتی کے ساتھ ختم کر دی ہے۔  
حقیقت میں فرنگ عامہ، مفید، دلکش اور آسان لغت ہے جس کی ایک ایک جلد  
ادیسر، واعظ، لیڈر اور اردو داں حضرات کے پاس ضرور رہنی چاہیے۔

## خضر راہ لاہور

مولوی عبداللہ خان صاحب نے اردو زبان کے چالیس ہزار الفاظ ان کے صحیح تلفظ،  
معانی و ماخذ کو تحقیق سے جمع کر کے اردو زبان کی گرانقدر خدمت کی ہے۔  
حقیقت میں کسی زبان کی ترقی کے لئے اچھی لغات کی موجودگی نہایت ضروری امر ہے  
چنانچہ مولوی صاحب موصوف نے اس طرف توجہ کر کے ایک بڑی ضرورت کو پورا کیا ہے۔  
فرنگ عامہ ترتیب حروف تہجی، صحت تلفظ اور معانی کے اعتبار سے عام لغات سے امتیاز  
رکھتی ہے۔

## جدت مراد آباد

اردو ہندوستان کی "لنگو فریکا" (مشرک زبان) ہے، جس کو دس کروڑ سے زائد باشندے

بولنے اور لکھتے ہیں اور جسکو تقریباً تمام ملک سمجھتا ہے۔ لیکن کس قدر افسوس کا مقام ہے کہ دنیا کی اتنی بڑی زبان میں کوئی ایک بھی ایسی لغات کی کتاب نہیں ہے جو علم حاضر کے میاں پر پوری اثر ہمیں مسرت ہے کہ مولوی محمد عبداللہ خان صاحب نوشہری نے ایک فرنگی ”فرنگ عامرہ“ نامی تالیف فرما کر اردو زبان کی نہایت ہی قابل قدر خدمت انجام دی ہے جس کے لئے وہ اپنا مکے شکر یکے سختی ہیں۔ یوں تو یہ کتاب ہر شخص کیلئے مفید و کاارآمد ہے لیکن طلباء کے لئے خصوصیت سے یہ ایک نعمت غیر مترقبہ ہے۔

ہم سفارش کرتے ہیں کہ ”فرنگ عامرہ“ کو ہر دارالمطالعہ، کتب خانہ اور ادارہ تعلیمی کی منت بنایا جائے اور کسی اردو خواں شخص کا گھر اس کتاب سے خالی نہ رہے۔

## ماہ نیم ماہ دہلی

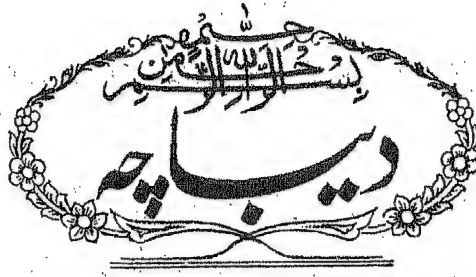
فرنگ عامرہ اردو زبان کی ایک لغت ہے جو فارسی، عربی اور درجہ ترکی الفاظ پر مشتمل ہے۔ اس کے قریب ہمارے محترم خان محمد عبداللہ صاحب نوشہری ہیں۔ فرنگی کم و بیش چالیس ہزار الفاظ اور ان کے ضروری معانی و مطالب کا جامع ذخیرہ ہے۔ جس میں الفاظ کے لکڑے کر کے اور اغراب لکھا کر ہر لفظ کے تلفظ کو اس طرح نمایاں کیا گیا ہے کہ ایک مبتدی بھی آسانی کے ساتھ صحیح تلفظ معلوم کر سکتا ہے۔

ہم پروردگار تعالیٰ میں درخواست کریں گے کہ وہ تمام حضرات جو اردو زبان سے کچھ ہی کچھ بولیں اس فرنگ سے ضرور استفادہ حاصل کریں۔

## ہندوستان ریویو پبلیشنگ عظیم آباد

فرنگ عامرہ :- ایک اردو لغات

یہ کتاب ایک فرنگی، عربی، فارسی اور ترکی الفاظ کے معنی اردو میں لکھے گئے ہیں اور جو ناشرین و لکھاری گزشتہ اور دقیق کاغذ ہے۔ ایک بہک دست مگر جامع لغات کی ضرورت جو اردو کے طلبہ عربی و فارسی کے لئے ہے، یہ کتاب بالکل درجہ پوری کر دے گی۔ (ترجمہ)



جس زبان کی خود اپنی مستقل فرہنگ نہیں وہ ناکمل ہے، اور جو فرہنگ تلفظ سے معرّیٰ ہے، یعنی ہے، اس لیے کہ تلفظ ہی کے بطن سے معانی پیدا ہوتے ہیں۔ پس جس طرح کہ لغات کے معنوں کو سمجھنا اور ان کو یاد کرنا طالب علم کے لیے ایک ضروری امر ہے، بالکل اسی قدر بلکہ اس سے بھی زیادہ ضروری صحیح تلفظ کو جاننا اور پولنا ہے۔ کسی زبان کو شستہ لب و لہجہ میں ادا کرنے کی مہارت کا فقدان کمال زبان دانی میں ایک نقص ہے، مگر اس سے بھی بڑھ کر معیوب یہ ہے کہ ہم غلط اور بے جوڑ الفاظ بولنے کے باعث اپنا صحیح مافی الضمیر بیان کرنے سے قاصر ہوں، کیونکہ عربی اور فارسی لغات میں ایک ہی املے کے متعدد تلفظ ہوتے ہیں اور بسا اوقات ہر تلفظ اپنی ایک جداگانہ حیثیت اور معنی رکھتا ہے، چنانچہ اس فرہنگ کے مطالعہ سے حقیقت واضح طور پر منکشف ہو جاوے گی کہ ایک ہی لغت کے اعراب میں تغیر ہونے پر کس طرح اُس کے معنی بدلتے ہوئے چلے جاتے ہیں، حتیٰ کہ بعض اوقات ان میں کوئی باہمی علاقہ تک باقی نہیں رہتا، لہذا تلفظ سے ناواقفیت کی بنا پر ایک ہم شکل مگر غیر معنی لفظ کا بے محل استعمال کو رد و قبیح اور جہالت لسانی کا مضحکہ انگیز نمونہ ہے اور ایک مدعی علم کی عیبائے

فضیلت پر ایسا بندہ مادہ ہے کہ جس کی تلاقی کسی یونیورسٹی کی اعلیٰ ترین سند بھی نہیں کر سکتی۔

عربی میں علی العموم مرکب الفاظ، فارسی اور ترکی میں بالخصوص مفرد لغات ایسے پائے جاتے ہیں کہ جن کے چہروں پر زائد حروف کے پڑے پڑے ہوئے ہیں جن کی وجہ سے ان کے اٹلے اور تلفظ میں کامل ہم آہنگی نہیں، یعنی جس سچے کے بموجب لکھے جاتے ہیں اُس کے ماتحت پڑھے نہیں جاتے، اور یہ تفہیم تلفظ میں ایک ایسی سنگین دشواری ہے کہ جس کا ازالہ اعراب بھی نہیں کر سکتے، اس لیے جب تک ہر لغت کے پہلو پہ پہلو اُس کا براہ راست تلفظ مستدرج نہ ہو اصلی شکل بے نقاب نہیں ہو سکتی۔

آج سے تقریباً ایک صدی ماقبل جب کہ فارسی ہندوستان کی سرکاری زبان تھی اور گھر گھر اُس کا چرچا تھا، جب کہ یہاں کا طبقہ اعلیٰ اُردو کی نوشت و خواند سے بھی ابا کرتا تھا اور فارسی انشا پر دازی کا رسکہ جما ہوا تھا، ممکن ہے کہ یہ کسی حد تک کتابی تلفظ سے بے نیاز ہو، اور کیا عجب ہے کہ اس زمانہ کی فرہنگوں میں ہر لغت کے ہمدوش مکمل تلفظ کا التزام نہ ہونے کی یہی علت غائی ہو، مگر آج جب کہ فارسی کے سر سے بادشاہت کا تاج اُتر چکا ہے اور خود اُسی کے متوسلین ویرینہ کی ایک جماعت موقع پاکرنے کی پرتلی ہوئی بیٹھی ہے، آج جب کہ فارسی سمجھنے والوں کی تعداد ہندوستان محدود اور بولنے والوں کی مفقود ہوتی چلی جاتی ہے، ناممکن ہے کہ کشنہ کا مان



دوب بالفظ فرہنگوں کی امداد کے بغیر پورے طور پر سیراب ہو سکیں۔  
اب تک ہماری زبان اردو میں فارسی کی جتنی فرہنگیں لکھی جا چکی ہیں وہ  
لفظ سے بیگانہ ہیں اور ان کا نصب العین طلباء کو صرف لغات کے معانی رٹا کر  
تحریری امتحانات میں کامیاب کر دینا ہے، یہ ایک ایسا صریح نقص جو ان کی  
قدرو قیمت کو بہت کم کر دیتا ہے، کیونکہ شعراء، خطباء اور صحیح الذوق جو بیان علم و ادب  
جو ایک زبان کو بحیثیت زبان سیکھنا چاہتے ہیں ایسی نا تمام کتابوں سے کوئی معتد  
فائدہ حاصل نہیں کر سکتے کہ جن میں لغات کا تلفظ محض قیاس اور حبدان پر  
یا ذکر نا پڑتا ہے۔

فرہنگ ہذا میں حتی الوسع پوری تحقیق و تدقیق کے بعد تلفظ لکھے گئے ہیں مگر بڑی  
مصیبت یہ ہے کہ جہاں ہماری اجتماعی زندگی کا شیرازہ ہر معاملہ میں بکھرا ہوا ہے  
وہاں ہماری زبان بھی اس پرانگی اور انتشار سے مستثنیٰ نہیں کیونکہ ہمارے یہاں  
کوئی ایسی فارسی فرہنگ موجود نہیں جو ایک مسلم حاکمانہ سندہ متصور ہو یا پس نکتہ چینوں  
کو ہر جدید فرہنگ کی تردید کے لیے کوئی نہ کوئی موافق مطلب کتاب ہاتھ لگ جاتی ہے،  
یہی وجہ ہے کہ ایک غریب مؤلف سا اہا سال خون جگر کھا کر لغات مرتب کرتا ہے مگر  
پنی مساعی شاقہ کا کوئی خوشگوار صلہ پانے کے بجائے اُس کو انٹا معترضین کا ہدف  
لامت بننا پڑتا ہے۔

ڈاکٹر سیموئل جانسن نے ۱۷۵۵ء میں جب اپنی ڈکشنری لندن کی

پبلک کے سامنے پیش کی تو مشہور عربی علوم اہل آف چیسٹر فیلڈ نے محو  
 ”ورلڈ“ کی دو مسلسل اشاعتوں میں نہایت فراعذی سے داد تحسین دی، پھر  
 تمام قوم نے ہمنوا ہو کر لبیک کہا اور اس کے سچے تلفظ اور معنوں کو قول فصیح  
 کیا۔ مگر ٹھیک اسی زمانہ میں جب کہ علامہ سراج الدین خاں آرزو نے اپنی فا  
 فرہنگ ”دلی والوں“ کی نذر کی تو وہ خود ہیں اور خود پسند طبائع کے غبار میں  
 رہ گئی، حالانکہ جانشن کا جو پایہ انگریزی لٹریچر میں تسلیم کیا گیا ہے خان آرزو  
 کہ جن کی دایہ قابلیت نے تیر، سودا، درد اور منظر جیسے فخر روزگار با کمال بہرہ  
 چڑھائے، ہمارے علم ادب میں اس سے بھی بڑھ کر ارفع و اعلى ہے۔

لغات کا تلفظ بیان کرنے کا پُرانا طریقہ اس قدر طولانی اور دیر عمل ہے کہ کتاب  
 کی ضخامت میں بیجا طوالت اور قیمت میں نا واجب اضافہ کے ماسوئہ  
 طالب علم کے قیمتی وقت کا ایک حصہ تلفظ ٹٹول کر نکالنے میں صرف ہوتا ہے  
 اس کے علی الرغم فرہنگ ہذا کے ادائے تلفظ کا طریقہ انگریزی کتب لغات  
 استخراج کیا گیا ہے اور اس کے اصول وضوابط فارسی کتب قواعد سے ماخوذ  
 ہیں، جو اس قدر جامع اور حاوی ہیں کہ تمام کتاب میں ایک لغت بھی ان کے  
 حدود سے باہر نہیں پایا جاسکتا۔ بحمد اللہ اب تلفظ اتنا سلیس اور عام فہم نہ  
 ہے کہ ایک نوا آموز بھی بیک نظر صحیح طور پر معلوم کر سکتا ہے۔

ملک میں قدیم فارسی فرہنگ گوں کی کمی نہیں، مگر مرقع عالم کے جس

لیکن ورق پر یہ نقوش ثبت کیے گئے تھے بادِ حوادث کے تھپڑوں نے اس کو  
 بالٹ دیا وہ دُور منقلب ہو گیا، البتہ یہ مجموعہ ادراک تقاویم پارینہ بن کر یادگار  
 باقی رہ گئے ہیں جن میں آج سے صد ہا سال پہلے کی مجلسی زندگی اور سُن کا  
 انعکاس جلوہ نما ہے اور جو بے شمار ایسے فرسودہ اسماء سے مملو ہیں کہ جن کے سسٹے  
 تک بھی زمانہ کی دستبرد سے معدوم ہو چکے ہیں۔ جب ہم ان لغات قدیمہ کی  
 سیر کرتے ہیں تو عالمِ تصور میں وہ تمام جیتا جاگتا سماں پیش نظر ہو جاتا ہے  
 کہ جس کو زمانہ اپنی انہی بے پڑاہی سے پیچھے چھوڑتا ہوا آج سیکڑوں برس آگے

بڑھ آیا ہے۔

سچی بات یہ ہے کہ ارتقاءِ علوم و فنون کے دوش بدوش ہماری فرہنگوں  
 کی تہذیب و تجدید نہیں کی گئی، اور اس کوتاہی کے بہت سے اسباب تھوڑا وقت  
 ہمارے موضوع بحث سے خارج ہیں، مگر جن پر بجائے خود ایک مستقل کتاب  
 تصنیف کی جاسکتی ہے۔ ان ہی میں سے ایک سبب یہ بھی تھا کہ قدیم الایام سے  
 پُرانی فارسی کتابیں نصابِ تعلیم میں داخل تھیں، اور اُن کے اندر جو متروک لغات  
 دُور از کارِ کلیات اور فرضی اسماء مرقوم تھے وہ سب بلا تحقیق و امتیاز طالبِ علموں کے  
 فہم مطالب کی خاطر عام فرہنگوں میں بھی بھردیے جاتے تھے۔

متاخرین نے جو فارسی فرہنگیں ہماری زبان میں تدوین کیں اُن میں اکثر  
 قسمتی سے تجارتی اغراض پر مبنی تھیں جن میں کسی اصلاح کی جانب توجہ

نہیں کی گئی جو یا تو فرہنگ گہائے قدیمہ کے تحت اللفظ تراجم تھے یا ان کی محض کورانہ تقلید۔

فرہنگ ہذا کو عصر جدید کے قالب میں ڈھالنے کے لیے حتیٰ الامکان جانفشانی کی گئی ہے جس کے خاص خاص اصلاحی امور علی الترتیب مندرجہ ذیل ہیں (۱) لغات کے حروف تہجی کی ترتیب جدید لائٹوں پر نہایت صحت کے ساتھ قائم رکھی گئی ہے جس کے باعث کسی لفظ کی جستجو میں اصراف وقت اور پریشانی خاطر کا اب کوئی احتمال باقی نہیں رہا ہے۔

(۲) ادائے تلفظ کا التزام اعراب اور علائم ترکیبی سے مکمل طور پر کر دیا گیا ہے۔ (۳) فارسی کی خلاف قیاس اور عربی کی مستعمل جمع اپنے صیغہ مفرد کے ذیل میں ہتمامہ درج کر دی گئی ہیں اور کثیر الاستعمال صیغہ ہائے جمع کو مستقل لغت کی حیثیت میں اپنی مناسبت جگہ پر پھر دوبارہ دیدیا گیا ہے۔ جمع فراہم کرنے میں سب سے بڑی صعوبت یہ پیش آئی کہ پرانی لغاتوں میں جمع کے معنے صرف جمع میں دیدیئے گئے ہیں الا ان کا مفرد بیان نہیں کیا۔ برعکس ازیں فرہنگ ہذا میں جمع کے معنے میں اس کا صیغہ مفرد بتا دیا گیا ہے جس کے معنے آسانی سے تلاش کیے جاسکتے ہیں۔

(۴) کثیر الاستعمال فارسی مصادر کے مضارعات نیز ان کے سماعی اور قیاسی مشتقات خاص اہتمام سے درج کئے گئے ہیں اور افادہ طلباء کی غرض و ایک

بڑی تعدادِ قلیل الاستعمال مصداق کی بھی شامل کر دی گئی ہے۔

(۵) فارسی میں ایسے الفاظ بیشتر پائے جاتے ہیں کہ جو فی الواقع ایک ہی لغت کی دو مختلف صورتیں ہیں۔ بات یہ ہے کہ فارسی کے اکثر حروف میں باہمی بدل ہے جس سے معنی اور طریقہ اداائے تلفظ میں کو کوئی فرق نہیں آتے پتا مگر املا تبدیل ہو جاتا ہے اس ضروری امر کی وضاحت ہماری فرہنگوں میں نہیں پائی جاتی جس کے باعث بہت سے طلباء اُن لفظوں کو اپنی اپنی جگہ جدا گانہ لغات سمجھتے رہتے ہیں کہ جو فی الاصل ایک ہی ماں کے جڑواں بچے ہیں۔ کونسے حرف کا کس کے ساتھ بدل ہے اس کی پوری تصریح فرہنگ ہذا کے اندر ہر حرف کی تقطیع کے شروع میں معلوم کی جاسکتی ہے۔ معہذا یہ امر فراموش نہ ہونا چاہیے کہ اس تبادُل کرنے کا ہر شخص مجاز نہیں، بلکہ جس لفظ میں جس طرح پر اگلے اساتذہ تصرّف کر گئے ہیں اُن ہی کا تتبع ہم کو بھی کرنا پڑتا ہے، چنانچہ یہ پہلو توجہ نظر رکھتے ہوئے ایسے ہمسک لغات کے معنی صرف ایک جگہ پر لکھ دیئے گئے ہیں اور باقی میں اُس کو دیکھنے کی ہدایت کر دی گئی ہے۔

(۶) عہدِ مظلمہ کی مُردہ اور بے رواج چیزوں کے نام احتیاط سے الگ کر کے اُن کی جگہ زمانہ حاضِرہ کے ہزار ہا مفید اور زندہ معرّبات اور مقررّات رُج کر دیئے گئے ہیں۔

(۷) مغربِ اخلاق استعارات اور محرک جذبات شوخ تشبیہات و جوارِ وال

حکومت کے بعد ہمارے مجلسی عیش پرستانہ زندگی کا لازمہ اور اس عہد کے لٹریچر کا مایہ افتخار بن چکی تھیں تاہم دورِ اجتناب کیا گیا ہے، البتہ اعضاءِ جسمانی کے نام، نیز طبی اصطلاحات یا بعض دیگر لغات ضروریہ کا مفہوم متانت اور ہندسہ کے ساتھ ادا کر دیا گیا ہے۔

(۸) اشیاء کی ماہیت اور معانی میں جو تہم تحقیقاتیں علومِ جدیدہ اور تازہ انکشاف سے غلط ثابت ہو چکی ہیں ان کے بجائے نئی تحقیقاتیں انگریزی کتب لغات کے توسل سے داخل کر دی گئی ہیں۔

(۹) فرہنگہائے قدیمہ نے افسانوی افراد اور تاریخی شخصیتوں سے متعارف کرنے میں کذب و صدق کے مابین کوئی حد فاصل قائم نہیں کی، ان کے اندر حاتمِ طائی اور رستمِ دستان پہلو بہ پہلو نظر آتے ہیں، حالانکہ ایک ان میں تاریخی حقیقت ہے اور دوسرا حکیم فردوسی کی قوتِ تخیل کی شاعرانہ تخلیق۔ اس کوتاہی کی وجہ سے لسان و ادب کے طالب علم کا ذہن تاریخی حقائق کے ادراک سے عاری رہتا تھا۔ فرہنگِ ہند میں اسماء الرجال کی ترتیب اور تبویب سے یہ غلط فہمی بھی رفع کر دی گئی ہے۔

(۱۰) لغات کے معانی بیان کرنے میں مجلسی رواداری کا احترام حتی الامکان ملحوظ رکھا گیا ہے۔

صرف مُندرجہ بالا اصلاحات ہی پر اکتفا نہیں کیا گیا بلکہ ادبِ بہت سے ضمنی

اور جزوی معاملات میں بھی اصلاح و درستی کی گئی ہے جن کا اعادہ موجب طوالت ہو گا۔ غرض کتاب کو مفید بنانے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا گیا، مگر بہر کیف ایک محض منفردہ اور اپنی نوعیت کی اولین اصلاحی کوشش ہے جس میں قدم قدم پر بے شمار مشکلات حال تھیں اور کوئی مددگار مشورے، اور نمونہ رہنمائی کے لڑ موجود نہ تھا، لہذا قارئین کرام کی خدمت میں التماس ہے کہ اگر کوئی لغزش پائیں تو نگاہ عفو فرمائیں۔ آئندہ اشاعت میں مزید تصحیح کی سعی کی جاوے گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

اتنی بات شہرخص جانتا ہے کہ ہماری زبان اردو نے فارسی کی آغوش تربیت میں پرورش پائی ہے، سو یہ فرہنگ اُن الفاظ کے بھی ایک قیمتی خزانہ سے معمور ہے جو ہماری زبان کی زینت ہیں، لہذا اردو اور فارسی طالب علموں کے لیے یکساں مفید ہے۔ ماسوے اس کے علوم و تمدن کے ارتقاء کے ساتھ روز افزوں اختیاری لٹریچر، مختلف العنوان تازہ تراجم، روزانہ جدید انکشافات و اکتشافات اور نئی ایجادات نے بے شمار نئے نئے الفاظ کی ضرورت ہماری زبان میں آئے دن پیدا کر رکھی ہے، جن کے لیے فرہنگ ہذا طرح معین ثابت ہوگی جو اکثر کتب متداولہ سے زیادہ لغات کا ذخیرہ اپنے دامن میں سمیٹے ہوئے ہے، اور اُن زندہ جاوید الفاظ سے لبریز ہے کہ جو ایک علم پرور اور ثریا رفعت تہذیب کے امانت دار ہیں اور جو ہزار سال سے ہندستان ایشیا، مشرقی یورپ اور شمالی و مشرقی افریقہ کے کڑوڑوں اشرف اندوزوں کا

نسلاً بعد نسل روزِ قرہ بنے ہوئے ہیں اور ایک ہمہ گیر بین الاقوامی وسعت پاؤں اندر رکھتے ہیں  
فرہنگ اور وہ بھی ایک ایسی فرہنگ جس کے اندر اُن گنت اعراب و علائم  
ہوں لیتھو کی صحت طباعت کے لیے کس قدر جانفشانی اور عرق ریز مساعی کی  
محتاج ہے، اس کا اندازہ کچھ وہی لوگ زیادہ اچھی طرح کر سکتے ہیں جنہوں نے کبھی  
اس نشت کی سیاحی کی ہے۔

میں اپنے اُن تمام اَعزّاء اور اَحِبّ کا بدیل ممنون ہوں کہ جنہوں نے کسی نوع  
سے اس کام میں میرا ہاتھ بٹایا ہے۔ علی الخصوص میرے لائق دوست پروفیسر  
لکشمی نرائن ٹنڈن ایم۔ اے۔ ایل۔ ٹی۔ نے جن کو اُرڈو اور فارسی ادبیات سے ایک  
شغف ہے بعض قابل قدر کتابیں بہم پہنچائیں۔

بہر کیف پبلک کی خدمت میں یہ ایک اصلاحی نمونہ پیش کیا جا رہا ہے، ملک  
و قوم کا جو مفاد اس خدمت سے متصوّر ہے اُس کو تجربہ خود ثابت کر دیگا۔ اَللّٰهُمَّ  
مِنِّیْ وَ اٰلِیِّہٖ وَ اٰحِبِّہٖہٗ وَسَلَّمَ

محمد عبد اللہ خان خوسرو

فیروز منزل۔ خوجہ

دوشنبہ ۱۵ فروری ۱۹۳۷ء



# اصناف کلمات

## انسلاک الصدور و توابعات ترکیبی

سار، مشابہت مثلاً فاکسار، سنجسار۔  
 سار، ظرفیت یا کثرت مثلاً شاکسار، نمکسار۔  
 سیال، مشابہت مثلاً شیر سیال، تیر سیال۔  
 ستیاں، ظرفیت مثلاً گستاں، نیستان۔  
 سش، حاصل مصدر مثلاً آسزش، گزوش۔  
 فام، رنگ مثلاً گلفام، سیاه فام۔  
 فرا، ازینیت کلام مثلاً آفرافت۔  
 فرو، ازینیت کلام مثلاً فرو گذاشت، فرو خواند۔  
 فشن، مشابہت مثلاً شاه فشن، ماه فشن۔  
 ک، تصغیر مثلاً دوک، اسپک۔  
 کده، ظرفیت مثلاً تنگده، همیکده۔  
 گار، صاحب، خداوند مثلاً پروردگار، گنهگار۔  
 گال، لیاقت مثلاً شایگان، رایگان۔  
 گر، فاعلیت مثلاً شیشہ گر، فتنہ گر۔  
 گول، رنگ مثلاً گلگون، شفقگون۔  
 گوئنه، رنگ مثلاً زرد گوئنه، گلگوئنه۔  
 گپین، پیوستگی مثلاً اندو گپین، سبکپس۔  
 لارخ، کثرت مثلاً سنگلارخ، رودلارخ۔  
 ما، ازینیت کلام مثلاً ماورے، ماسوسے۔  
 منکر، صاحب، خداوند مثلاً زورمند مستمند۔  
 ن، نسبت مثلاً زمین، چوشت۔  
 ناک، پیوستگی مثلاً غمناک، نمناک۔  
 و، تصغیر مثلاً بےرو، بچہ سقو۔  
 ورا، ازینیت کلام مثلاً دادگذاشت، واشگاف۔

آسا، مانند مثلاً شیر آسا، مرد آسا۔  
 ار، ازینیت کلام مثلاً گفتار، دیدار۔  
 ار، فاعلیت مثلاً آخریدار، فروختار۔  
 ار، حاصل مصدر مثلاً گفتار، رفتار۔  
 اک، نسبت مثلاً ففاک، مفاک۔  
 ان، نسبت مثلاً مغان، ایران۔  
 ان، فاعلیت مثلاً خندان، گریان۔  
 انه، نسبت مثلاً سالانہ، مامانہ۔  
 انہ، لیاقت مثلاً شاہانہ، مردانہ۔  
 اوند، مشابہت مثلاً خویشت اوند۔  
 ب، ازینیت کلام مثلاً بجز، بگو۔  
 بار، کثرت مثلاً دریا بار، رود بار۔  
 بام، رنگ مثلاً سبز بام، سرخ بام۔  
 بان، محافظت مثلاً دربان، فیدبان۔  
 بر، ازینیت کلام مثلاً بر جہد، بر بست۔  
 پیش، مشابہت مثلاً شیر پیش۔  
 جرتم، چرودہ، رنگ مثلاً سیاه چرتم، سیاه چرودہ۔  
 چہ، تصغیر مثلاً باغچہ، طاقچہ۔  
 ڈار، محافظت مثلاً پردہ دار، رازدار۔  
 دان، ظرفیت مثلاً نمکدان، چاندان۔  
 در، ازینیت کلام مثلاً دروغ است، در ساخت۔  
 وس، مشابہت مثلاً حور وس۔  
 ویس، مشابہت مثلاً حور ویس۔  
 زار، ظرفیت یا کثرت مثلاً گلزار، صدف زار۔

وار، مشابہت مثلاً بزرگوار، پسندوار۔	وند، مشابہت مثلاً خداوند، پولادوند۔
وار، لیاقت مثلاً شاہوار، گوشوار۔	ویم، ہندیت مثلاً راہویہ، سیدیوہ۔
وام، رنگ مثلاً سزوام، زردوام۔	ہ، نسبت مثلاً کسالہ، بیکروزہ۔
وال، محافظت مثلاً پہلوان، پسندوان۔	ہم، شرکت مثلاً ہمدرد، ہمکار۔
وان، مشابہت مثلاً پلوان۔	می، حاصل مصدر مثلاً شہسبندی، بخشہ گی۔
ور، صاحب خداوند مثلاً تاجور، ہمنور۔	می، لیاقت مثلاً گفتنی، خوردنی۔
وش، مشابہت مثلاً ماہوش، پری ویش۔	می، نسبت مثلاً قریشی، برنی۔
ون، مشابہت مثلاً سیلون، استرون۔	ین، زمین کلام مثلاً کشتین، نشتین۔
وند، ظرفیت مثلاً آوند۔	ین، نسبت مثلاً حسین، نکارین۔

## تشریح التلظ

اعراب کا عمل حروف پر	علامات قرائت
مجرور، مکسور، جس کے نیچے زیر ہو مثلاً دل (دون) کی وال۔	زبر، کسرہ، جر، یعنی علامت (ر)
مفتوح، منصوب، جس کے اوپر زبر	زبر، فتح، نصب، " (ر)
ہو مثلاً سن (دین) کی نیم۔	پیش، ضم، رفوع، " (و)
مضموم، مرفوع، جس پر پیش ہو مثلاً گل (کن) کا کاف۔	جزم مطلق، " (و)
مجزوم، جس پر کوئی جزم ہو مثلاً بدگو (بدگو)	جزم مجہول، " (و)
کے وال اور واو۔	شدید، " (و)
مشدد، جس پر تشدید ہو اور دو دفعہ پڑھا جاوے مثلاً ملت (ملکت) کا لام۔	حرکت، یعنی زبر، زیر یا پیش (ر، و، ہ)
ممدودہ، جس الف کے اوپر مد ہو۔	توقیف، یعنی کوئی علامت نہ ہونا (و، ہ)
مستحکم، جس پر کوئی حرکت ہو مثلاً غلامی	سکتہ، یعنی علامت (ہ)
مستقل، کا عین یا لام یا نیم۔	بیت کامل، " (ہ)
مستقل، جس پر تنوین ہو اور جس کے آخر میں	بیت ناقص، " (ہ)
نون پڑھا جاوے مثلاً قولا (قولن)۔	توسین، " (ہ)

**موقوف**، جس کا ماقبل مجبوراً ہو مگر خود اس پر کوئی اعتبار نہ ہو مثلاً اُسب (اُس، پ، کی پ)۔  
**مادہ** جس حرف علت کی حرکت ماقبل موافق ہو مثلاً نور، بارغ، حین، دُور، نایغ، حین۔  
**لین** جس حرف علت کی حرکت ماقبل موافق نہ ہو مثلاً قول، بیت، دُقول، بیئت۔  
**اقسام حروف باعتبار تلفظ**  
**الف مقصورہ**، جو اپنی اکیلی آواز دے مثلاً اگر (اگر)، کا (الف)۔  
**الف مکملہ**، جو دوسرے الف سے مل کر آواز دے مثلاً آ (آ)، ا (ا)۔  
**نون مخلوط**، جو درمیان کلمہ میں حرف ماقبل سے مل کر آواز دے مثلاً سبک، رنگ (سبک، رنگ)۔  
**نون غنم**، جو درمیان کلمہ میں الف کے ساتھ ناک میں بولا جائے مثلاً خواند، ناند (خوان، د، ناں، د)۔  
**نون نغمہ**، جو آخر کلمہ میں حرف علت کے ساتھ ناک میں بولا جائے مثلاً جہاں، بریں، چون (جہاں، بریں، چون)۔  
**واو معروف**، جس کے ماقبل ضمیر غیر خالص ہو مثلاً ہوش، شور، ہوش، شور (ہوش، شور)۔  
**واو معرولہ**، جو پڑھنے میں نہ آئے مثلاً خوش، تو (خوش، ت)۔  
**واو اشہام**، جس کے پہلے خائے مقصورہ اور بالعد الف ہو اور جس کے تلفظ میں خ کو ادا کرتے ہی ہونٹھوں کو بغیر ملائے ضمیر کی طرف اشارہ کیا جاوے مثلاً خواہ، خواں (خواہ، خواں)۔  
**یائے معروف**، جس کے ماقبل کسر خالص ہو مثلاً اکبر، فقیر (اکبر، فقیر)۔  
**یائے مجهول**، جس کے ماقبل کسر غیر خالص ہو مثلاً بیشی، شیر (بشی، شیر)۔

جس لغت کے معانی سلسلہ وار دئے گئے ہیں مثلاً یہ ہے کہ وہ اپنے علوہ معنوں اور پرا مفرہم کے ساتھ ان سے مختلفہ علی الترتیب متصل ہے جن سے ہماری زبان اردو نے تشکیل پائی ہے۔

مخفف

ج ج یعنی جمع  
 ج ج جمع اصح  
 ج ج مضاعف

# فارسی جمع

(۳) جس اسم مفرد کے آخر میں حرف 'ہ' ہو اس کی جمع بنانے وقت یہ حرف 'ہ' حرف 'ک' سے بدل دینا چاہیئے مثلاً بچے سے بچگاں، خفہ سے خفنگاں۔

## بے جان اشیاء

(۱) اسم مفرد غیر ذی روح کے آخر میں خواہ وہ اردو کے اندر مذکر یا مؤنث حروف 'ہ' یعنی کلمہ 'ہ' بڑھا دینے سے اس کی جمع بن جاتی ہے مثلاً دول سے دلہا۔ سنگ سے سنگاں۔

(۲) اگر یہ اسم مفرد حرف 'ہ' پر ختم ہو تو یہ 'ہ' جمع کی 'ہ' سے ملکر ساقط ہو جاوے گی مثلاً افسانہ سے افسانہا۔

بعض اسماء کی جمع بطریقہ عربی ہی فارسی میں بنائی جاتی ہے مثلاً بیگم سے بیگمات، وہ سوداگرات کارخانہ سے کارخانجات وغیرہ۔

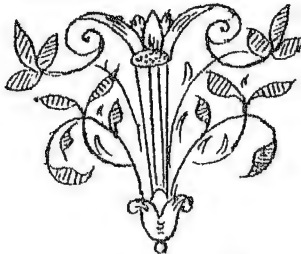
کبھی کبھی مذکرہ بالا فارسی قواعد کے عکس بھی جمع استعمال کی جاتی ہیں اس قسم کی خلاف قیاس جمع کو اپنے مفرد کے ماتحت حتی الامکان درج کر دیا گیا ہے۔

اکثر الفاظ کی جمع فارسی قاعدے کے بموجب ہماری زبان اردو کے اندر بھی استعمال ہوتی ہیں۔ جن کے بنانے کے قاعدے بہت آسان مگر حاوی اصولوں پر مبنی ہیں۔ لہذا بتقصہ اختصار ان کو عربی جمع کے ہمدوش اپنے مفردات کو ساتھ درج کر کے ضرورت نہیں سمجھی گئی۔ تاہم فتائین اردو کی سہولت کو ملحوظ رکھتے ہوئے چند عام فہم قواعد سے بیان کیے جاتے ہیں۔

## جاندار اسماء

(۱) اسم مفرد ذی روح کے آخر میں خواہ وہ مذکر ہو یا مؤنث حروف 'ان' بڑھا دینے سے اس کی جمع بن جاتی ہے۔ مثلاً مرد سے مردان، زن سے زنان، مرغ سے مرغان۔

(۲) جو اسم مفرد حرف 'او' میں سے کسی پر ختم ہوتا ہو اس کی جمع بنانے میں حروف 'ان' علاوہ جمع سے پہلے حرف 'ی' اور زائد ملا لینا چاہیئے مثلاً دانا سے دانایان، غوبر سے غوبریان۔



(مسطوبہ تہذیبی پرانی بیادان ہلی)







[illegible]







آگاجیدن د آ- گج- جی- دَن، خبردار ہوتا  
جنا نامض آگاجہ۔

آگندن د آ- گن- دَن، بھرنا مض آگندہ۔

آگندہ د آ- گن- دَن، بھرنا مض آگندہ۔

آگوش د آ- گوش- دَن، دیکھو آگوش۔

آگوشیدن د آ- گوش- دَن، دیکھو آگوشیدن۔

آگوشی د آ- گوشی- دَن، دیکھو آگوشی۔

آگیدن د آ- گی- دَن، پاشنا، ڈھیر کرنا۔

آگیرہ د آ- گی- دَن، رُہ، آگ لے آگھنے والی چیز۔

آگین د آ- گین- دَن، بھرا ہوا، چرا، بلالہ۔

آل د آ- کبہ، ارادہ، اہل خانہ جے آقوال

آل د آ- لا، اہل کی جے، اہل کی جے طرح۔

آلاف د آ- لاف، لاف کی جے۔

آلام د آ- لام، الم کی جے۔

آلائیدن د آ- لا- ای- دَن، اتھرن، اتھیرنا

مض آلائید۔

آلائیدہ د آ- لا- ای- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائیش د آ- لایش- دَن، آلودگی۔

آلائیدہ د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آلائش د آ- لایش- دَن، اتھرن، اتھیرنا

آفاق د آ- فاق- جی- دَن، ہر طرف سے باہر پاشندہ، دنیا والا

آفت د آ- فتنہ، مصیبت جے آفات

آفتاب د آ- تاب- جی- دَن، سورج۔

آفتاب پرست د آ- تاب- جی- دَن، پرست

آفتاب کا بجاری، سورج کھی، گرگٹ۔

آفتاب گیر د آ- تاب- جی- دَن، گیر، چھو،

سامان، پھرتی۔

آفتابہ د آ- تاب- جی- دَن، پاشندہ، پانی کا ٹوا۔

آفتابی د آ- تاب- جی- دَن، دھوپ دی ہوئی چیز،

سورج کھی، گرگٹ، انگوت۔

آفریدگار د آ- فرید- جی- دَن، پیدا کرنے والا خدا

آفریدن د آ- فرید- جی- دَن، پیدا کرنے والا خدا

آفریدہ د آ- فرید- جی- دَن، پیدا کیا ہوا

خلوق جے آفریدہ گال

آفرین د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفرینش د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفرینندہ د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدی د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش

آفریدن د آ- فرین- جی- دَن، پیدائش، پیدائش















اپنے (اُن) کو (نہ) چھوڑنے کی جس۔

ایچمال راجہ - کائنات، آج، میں، چل کی ص۔

اجتنباء و رد این - فتنه را پسند کرنا اجتناب است -

اجتراف نام و اینج - شترافتم (جرم انگار) گندگار بود

اشتمل (۱) راج - (۲) ناسخ - (۳) بعضی - (۴) انشعاب ہونا - (۵) سمناس

اجتماع صدیقین و رائج - عثمانیہ - فضلاء دین

دو بر خلاف چیزوں کی پہچانی۔

ایکھا فی تاریخ - زما - یلی، کسویہ - ابھاس  
احضار اچھا - سکا - سکا، سکا، سکا

ابن خلدون (۱۳۴۰-۱۴۰۶) (۱۳۴۰-۱۴۰۶) (۱۳۴۰-۱۴۰۶)

انجمنها و در این بینها و کوشش کرنا، لطیفیک را و

اجڑاب رائج - دَہے، کمال پڑتا۔

اینها در اینج - دانی را و راست چنانچه - داد و

اچھلے (راج-رے) بوجھا، اچھلے کیا۔

11

چند روز بعد - در ساری جاورج اجار  
چند روز بعد - در ساری جاورج اجار

[illegible]

اجرا راج - نار، چاری کرنا۔

پترام: راج - راقم پترام کر نادانج - راقم، جرم کی

چرام اقلی راج - راجم - راجی (سورج چاند ستار)

تاریخ (۱۸۷۵-۱۸۷۶) - (۱۸۷۷-۱۸۷۸) - (۱۸۷۹-۱۸۸۰) - (۱۸۸۱-۱۸۸۲) - (۱۸۸۳-۱۸۸۴) - (۱۸۸۵-۱۸۸۶) - (۱۸۸۷-۱۸۸۸) - (۱۸۸۹-۱۸۹۰) - (۱۸۹۱-۱۸۹۲) - (۱۸۹۳-۱۸۹۴) - (۱۸۹۵-۱۸۹۶) - (۱۸۹۷-۱۸۹۸) - (۱۸۹۹-۱۹۰۰) - (۱۹۰۱-۱۹۰۲) - (۱۹۰۳-۱۹۰۴) - (۱۹۰۵-۱۹۰۶) - (۱۹۰۷-۱۹۰۸) - (۱۹۰۹-۱۹۱۰) - (۱۹۱۱-۱۹۱۲) - (۱۹۱۳-۱۹۱۴) - (۱۹۱۵-۱۹۱۶) - (۱۹۱۷-۱۹۱۸) - (۱۹۱۹-۱۹۲۰) - (۱۹۲۱-۱۹۲۲) - (۱۹۲۳-۱۹۲۴) - (۱۹۲۵-۱۹۲۶) - (۱۹۲۷-۱۹۲۸) - (۱۹۲۹-۱۹۳۰) - (۱۹۳۱-۱۹۳۲) - (۱۹۳۳-۱۹۳۴) - (۱۹۳۵-۱۹۳۶) - (۱۹۳۷-۱۹۳۸) - (۱۹۳۹-۱۹۴۰) - (۱۹۴۱-۱۹۴۲) - (۱۹۴۳-۱۹۴۴) - (۱۹۴۵-۱۹۴۶) - (۱۹۴۷-۱۹۴۸) - (۱۹۴۹-۱۹۵۰) - (۱۹۵۱-۱۹۵۲) - (۱۹۵۳-۱۹۵۴) - (۱۹۵۵-۱۹۵۶) - (۱۹۵۷-۱۹۵۸) - (۱۹۵۹-۱۹۶۰) - (۱۹۶۱-۱۹۶۲) - (۱۹۶۳-۱۹۶۴) - (۱۹۶۵-۱۹۶۶) - (۱۹۶۷-۱۹۶۸) - (۱۹۶۹-۱۹۷۰) - (۱۹۷۱-۱۹۷۲) - (۱۹۷۳-۱۹۷۴) - (۱۹۷۵-۱۹۷۶) - (۱۹۷۷-۱۹۷۸) - (۱۹۷۹-۱۹۸۰) - (۱۹۸۱-۱۹۸۲) - (۱۹۸۳-۱۹۸۴) - (۱۹۸۵-۱۹۸۶) - (۱۹۸۷-۱۹۸۸) - (۱۹۸۹-۱۹۹۰) - (۱۹۹۱-۱۹۹۲) - (۱۹۹۳-۱۹۹۴) - (۱۹۹۵-۱۹۹۶) - (۱۹۹۷-۱۹۹۸) - (۱۹۹۹-۲۰۰۰) - (۲۰۰۱-۲۰۰۲) - (۲۰۰۳-۲۰۰۴) - (۲۰۰۵-۲۰۰۶) - (۲۰۰۷-۲۰۰۸) - (۲۰۰۹-۲۰۱۰) - (۲۰۱۱-۲۰۱۲) - (۲۰۱۳-۲۰۱۴) - (۲۰۱۵-۲۰۱۶) - (۲۰۱۷-۲۰۱۸) - (۲۰۱۹-۲۰۲۰) - (۲۰۲۱-۲۰۲۲) - (۲۰۲۳-۲۰۲۴) - (۲۰۲۵-۲۰۲۶) - (۲۰۲۷-۲۰۲۸) - (۲۰۲۹-۲۰۳۰) - (۲۰۳۱-۲۰۳۲) - (۲۰۳۳-۲۰۳۴) - (۲۰۳۵-۲۰۳۶) - (۲۰۳۷-۲۰۳۸) - (۲۰۳۹-۲۰۴۰) - (۲۰۴۱-۲۰۴۲) - (۲۰۴۳-۲۰۴۴) - (۲۰۴۵-۲۰۴۶) - (۲۰۴۷-۲۰۴۸) - (۲۰۴۹-۲۰۵۰) - (۲۰۵۱-۲۰۵۲) - (۲۰۵۳-۲۰۵۴) - (۲۰۵۵-۲۰۵۶) - (۲۰۵۷-۲۰۵۸) - (۲۰۵۹-۲۰۶۰) - (۲۰۶۱-۲۰۶۲) - (۲۰۶۳-۲۰۶۴) - (۲۰۶۵-۲۰۶۶) - (۲۰۶۷-۲۰۶۸) - (۲۰۶۹-۲۰۷۰) - (۲۰۷۱-۲۰۷۲) - (۲۰۷۳-۲۰۷۴) - (۲۰۷۵-۲۰۷۶) - (۲۰۷۷-۲۰۷۸) - (۲۰۷۹-۲۰۸۰) - (۲۰۸۱-۲۰۸۲) - (۲۰۸۳-۲۰۸۴) - (۲۰۸۵-۲۰۸۶) - (۲۰۸۷-۲۰۸۸) - (۲۰۸۹-۲۰۹۰) - (۲۰۹۱-۲۰۹۲) - (۲۰۹۳-۲۰۹۴) - (۲۰۹۵-۲۰۹۶) - (۲۰۹۷-۲۰۹۸) - (۲۰۹۹-۲۱۰۰) - (۲۱۰۱-۲۱۰۲) - (۲۱۰۳-۲۱۰۴) - (۲۱۰۵-۲۱۰۶) - (۲۱۰۷-۲۱۰۸) - (۲۱۰۹-۲۱۱۰) - (۲۱۱۱-۲۱۱۲) - (۲۱۱۳-۲۱۱۴) - (۲۱۱۵-۲۱۱۶) - (۲۱۱۷-۲۱۱۸) - (۲۱۱۹-۲۱۲۰) - (۲۱۲۱-۲۱۲۲) - (۲۱۲۳-۲۱۲۴) - (۲۱۲۵-۲۱۲۶) - (۲۱۲۷-۲۱۲۸) - (۲۱۲۹-۲۱۳۰) - (۲۱۳۱-۲۱۳۲) - (۲۱۳۳-۲۱۳۴) - (۲۱۳۵-۲۱۳۶) - (۲۱۳۷-۲۱۳۸) - (۲۱۳۹-۲۱۴۰) - (۲۱۴۱-۲۱۴۲) - (۲۱۴۳-۲۱۴۴) - (۲۱۴۵-۲۱۴۶) - (۲۱۴۷-۲۱۴۸) - (۲۱۴۹-۲۱۵۰) - (۲۱۵۱-۲۱۵۲) - (۲۱۵۳-۲۱۵۴) - (۲۱۵۵-۲۱۵۶) - (۲۱۵۷-۲۱۵۸) - (۲۱۵۹-۲۱۶۰) - (۲۱۶۱-۲۱۶۲) - (۲۱۶۳-۲۱۶۴) - (۲۱۶۵-۲۱۶۶) - (۲۱۶۷-۲۱۶۸) - (۲۱۶۹-۲۱۷۰) - (۲۱۷۱-۲۱۷۲) - (۲۱۷۳-۲۱۷۴) - (۲۱۷۵-۲۱۷۶) - (۲۱۷۷-۲۱۷۸) - (۲۱۷۹-۲۱۸۰) - (۲۱۸۱-۲۱۸۲) - (۲۱۸۳-۲۱۸۴) - (۲۱۸۵-۲۱۸۶) - (۲۱۸۷-۲۱۸۸) - (۲۱۸۹-۲۱۹۰) - (۲۱۹۱-۲۱۹۲) - (۲۱۹۳-۲۱۹۴) - (۲۱۹۵-۲۱۹۶) - (۲۱۹۷-۲۱۹۸) - (۲۱۹۹-۲۲۰۰) - (۲۲۰۱-۲۲۰۲) - (۲۲۰۳-۲۲۰۴) - (۲۲۰۵-۲۲۰۶) - (۲۲۰۷-۲۲۰۸) - (۲۲۰۹-۲۲۱۰) - (۲۲۱۱-۲۲۱۲) - (۲۲۱۳-۲۲۱۴) - (۲۲۱۵-۲۲۱۶) - (۲۲۱۷-۲۲۱۸) - (۲۲۱۹-۲۲۲۰) - (۲۲۲۱-۲۲۲۲) - (۲۲۲۳-۲۲۲۴) - (۲۲۲۵-۲۲۲۶) - (۲۲۲۷-۲۲۲۸) - (۲۲۲۹-۲۲۳۰) - (۲۲۳۱-۲۲۳۲) - (۲۲۳۳-۲۲۳۴) - (۲۲۳۵-۲۲۳۶) - (۲۲۳۷-۲۲۳۸) - (۲۲۳۹-۲۲۴۰) - (۲۲۴۱-۲۲۴۲) - (۲۲۴۳-۲۲۴۴) - (۲۲۴۵-۲۲۴۶) - (۲۲۴۷-۲۲۴۸) - (۲۲۴۹-۲۲۵۰) - (۲۲۵۱-۲۲۵۲) - (۲۲۵۳-۲۲۵۴) - (۲۲۵۵-۲۲۵۶) - (۲۲۵۷-۲۲۵۸) - (۲۲۵۹-۲۲۶۰) - (۲۲۶۱-۲۲۶۲) - (۲۲۶۳-۲۲۶۴) - (۲۲۶۵-۲۲۶۶) - (۲۲۶۷-۲۲۶۸) - (۲۲۶۹-۲۲۷۰) - (۲۲۷۱-۲۲۷۲) - (۲۲۷۳-۲۲۷۴) - (۲۲۷۵-۲۲۷۶) - (۲۲۷۷-۲۲۷۸) - (۲۲۷۹-۲۲۸۰) - (۲۲۸۱-۲۲۸۲) - (۲۲۸۳-

میں نے وہاں سے روٹی لے کر کھا لی۔

فنا را چو زبانی که در شکم کمانا را را

خزاد ساراج - (۱) خزاد کی رسم۔

سُورَةُ الْاِنشَاءِ (اِنْشَاء) - رَا - خَا - سَنَةُ اَعْلَانِيَةِ كِي دَوْلَا

چهار اردیبهشت - روز هجرت کسانى آ -

ہنر اے تیرے تیرے پی و آج ہنر اے تیرے تیرے پی۔

تکڑے سے ٹکڑے چیر بی جا۔

۱۲

پیشہ ورانہ - سماجی - سیاسی - تعلیمی -

















[illegible][illegible]









[illegible][illegible]





اسرار دہائے - راز، مجید، کسی کو باتا ہر سنا، پوشیدہ  
کرن دہائے - راز، سیر کی جھ -

اسرارِ در ایں - رازِ مفہولِ حقیقی، بے اندازہ شرح کرنا  
اسرارِ فیلِ در ایں - سرا - ایلیں (اردو حشر میں ہونے والے)  
دالافز شستہ -

اسرائیل (ایس) - زائیل، ہندہ خدا، نام حضرت یقرب۔  
 اسرائیلی (ایس) - زائیل، ہندہ خدا، نام حضرت یقرب۔  
 اسرائیل (ایس) - زائیل، ہندہ خدا، نام حضرت یقرب۔

اسیر کی (اے) - رینج، اعلیٰ ہو جیسے کانسرخ رنگ۔  
اسیری (اے) - را، اسیر کی جمع۔

اسماء اسس بنیاد آسان -  
اسماره اسس کا رخ و انجیر مسطرہ ج اساطیر -

اسطرلاب و اسطرلابیہ (جو انہی کی سہاوش کا آلہ۔  
اسطرلابیہ) (جو انہی کی سہاوش کا آلہ)۔

اسطورہ (اُس کی روایت) استوار ہے۔  
اسطورہ (اُس کی روایت) استوار ہے۔  
اسطورہ (اُس کی روایت) استوار ہے۔

اسم طول (اُس - طول) جنگی جہاز۔  
اسعاد (اِس - عا د) مدد دینا، نیکینت کرنا۔

اسعار (اے) عمار، بھانجی کا (اے) عمار، عمار کی بی  
اسعار (اے) عمار، طعن، بھالانا۔

اسعد (اس) - عاف (ع) حاجت روا کی کرتا۔  
اسعد (اس) - عاف (ع) نہایت نیک، سعید۔  
اسعد (اس) - عاف (ع) اسو، رخصت، غصہ، اک۔

اسفہار (اِس) - فَاوَرْدَشَن ہونا (اِس) - فَاوَرْدَشَن ہونا اسفر کی جمع۔  
اسفہان (اِس) - فَاوَرْدَشَن ہونا (اِس) - فَاوَرْدَشَن ہونا اسفہان کی جمع۔

اسفہانجہ را ایں گانجہ استغنی -  
اسفہانجہ را ایں گانجہ استغنی -  
اسفہانجہ را ایں گانجہ استغنی -

اسفل اسفلین در آس یکنس سا فلین، اادیه

اسفنج (اسفنج) - کن (اسفنج) - کن (اسفنج) - کن (اسفنج)  
اسفند (اسفند) - کن (اسفند) - کن (اسفند) - کن (اسفند)

فَنُجِّدْهُمْ مِّنْهُم بِرَحْمَةٍ مِّنَّا لِيُبَيِّنَ لَكَ آيَاتِنَا وَلِتُنَظِّرَ الْإِنسَانَ مِمَّا رَزَقْنَاهُ يُعْمَلُ  
اسفند یا سرد آس - فَنُجِّدْهُمْ مِّنْهُم بِرَحْمَةٍ مِّنَّا لِيُبَيِّنَ لَكَ آيَاتِنَا وَلِتُنَظِّرَ الْإِنسَانَ مِمَّا رَزَقْنَاهُ يُعْمَلُ

اسفند است - قمار - یلان -

اسقف (اِسْقَف) : رانا، دانا اور اس کا سہیلی بچہ۔  
اسقام (اَسْقام) : ٹھنڈ، سقم کی جگہ۔  
اسقف (اِسْقَف) : ٹھنڈا پادری۔

اسفیل (اِسْ-فیل) جنگلی پیاز۔  
اسفیم (اَسْ-فیم) سقاییہ درخت۔

اسکات (اِسْ) گات: خاوتی، جیکا کرنا۔  
اسکان (اِسْ) گان: موجی، کاٹنچہ۔

اسکندر (اس) - کانم آرام دیا م آرام کرنا  
اسکندر (اس) - چوکی ڈاکس، ایلی  
اسکندر (اس) - کھنڈ، کھنڈ، کھنڈ

اسکنہ در آس - کنجیڑا آرام پایا ہوا۔  
اسکنہ در آس - رکتہ جمید نے کا ہوا۔

اسلام (اش) - تاریخ، کھال، کھینچنا، کھال، انازا۔  
اسلاف (اس) - لاف، سلف، شی جسے۔

اسلامک دائن - ٹاکس، اسلامک لیجس -  
اسلامی (دائن - ٹاکس)، رشوت دینا، چوری کرنا -

اسلام (ہم) راہی۔ لام، مسلمان، یونا، اطاعت میں  
گردن رکھنا (و اُس۔ لام) مسلم کی جمع۔  
اسلام (اُس۔ جمع) مسلمان کی جمع۔

اسلمم خاندے د اُس - کلمہ - خانہ - ہستیخارخانہ -  
اسلمم (اُس - کلمہ - نہایت سالم - مارگزیدہ -

اسلوب ایش - محبوب، مہیں توجہ اعلیٰ  
 طرز، روش، استایل -

اسم (نام) ہمارے اسماء ہے۔ اسماء -  
اسماء (نساء) - اسماء ہے۔

[illegible][illegible]

[illegible]















اعنہ (داعن، کنہ، عنان کی جس -  
اعنی (داعن، کنہ) معنی کا صیغہ واحد متکلم میں مراد  
رکھتا ہوں، قصد کرتا ہوں -  
اعواو (داعن، داو) عود کی جس -  
اعواو (داعن، داو) فقر ہونا، کام شکل ہونا -  
اعواص (داعن، داص) دشمن پر کام شکل ڈالنا -  
اعواض (داعن، داض) عوض کی جس -  
اعوام (داعن، دام) عام کی جس -  
اعوان (داعن، دان) عون کی جس -  
اعوج (داعن، داو) طیر کا جبر عوج -  
اعوجان (داعن، داو) طیر کا جبر -  
اعور (داعن، داو) سوتیلے بھائی، کاٹا، نام آتے  
حرمان نصیب، بے غم، غمزدار، غمزدار  
اعورہ (داعن، داو) عاقل کی جس -  
اعیاد (داعن، یاد) عید کی جس -  
اعیان (داعن، یان) عین کی جس -  
اعیان (داعن، یان) عین کی جس -  
اعیط (داعن، یط) دراز گردن -  
اعین (داعن، یین) شری آنگوں والا جہ عین  
داعن، عین کی جس -  
اعانت (داعن، یان) فریاد، داد دینا -  
اعانت (داعن، یان) غمناک زمین، مقصود -  
اعانت (داعن، یان) دوڑنا، لوٹنا -  
اعانت (داعن، یان) حرکت کرنا، بہت گونہ ہونا -  
اعانت (داعن، یان) تلخ، کون، تیز کرنا یا ہونا،  
شور کرنا، ہتھکڑنا -  
اعانت (داعن، یان) لیل، غلط، غلط کی جس -  
اعانت (داعن، یان) غم، غم کی جس -  
اعانت (داعن، یان) آئینہ کی جس -  
اعانت (داعن، یان) نمرود اور دھاک کی رنگ

اعنہ (داعن، کنہ) معنی کا صیغہ واحد متکلم میں مراد  
رکھتا ہوں، قصد کرتا ہوں -  
اعواو (داعن، داو) عود کی جس -  
اعواو (داعن، داو) فقر ہونا، کام شکل ہونا -  
اعواص (داعن، داص) دشمن پر کام شکل ڈالنا -  
اعواض (داعن، داض) عوض کی جس -  
اعوام (داعن، دام) عام کی جس -  
اعوان (داعن، دان) عون کی جس -  
اعوج (داعن، داو) طیر کا جبر عوج -  
اعوجان (داعن، داو) طیر کا جبر -  
اعور (داعن، داو) سوتیلے بھائی، کاٹا، نام آتے  
حرمان نصیب، بے غم، غمزدار، غمزدار  
اعورہ (داعن، داو) عاقل کی جس -  
اعیاد (داعن، یاد) عید کی جس -  
اعیان (داعن، یان) عین کی جس -  
اعیان (داعن، یان) عین کی جس -  
اعیط (داعن، یط) دراز گردن -  
اعین (داعن، یین) شری آنگوں والا جہ عین  
داعن، عین کی جس -  
اعانت (داعن، یان) فریاد، داد دینا -  
اعانت (داعن، یان) غمناک زمین، مقصود -  
اعانت (داعن، یان) دوڑنا، لوٹنا -  
اعانت (داعن، یان) حرکت کرنا، بہت گونہ ہونا -  
اعانت (داعن، یان) تلخ، کون، تیز کرنا یا ہونا،  
شور کرنا، ہتھکڑنا -  
اعانت (داعن، یان) لیل، غلط، غلط کی جس -  
اعانت (داعن، یان) غم، غم کی جس -  
اعانت (داعن، یان) آئینہ کی جس -  
اعانت (داعن، یان) نمرود اور دھاک کی رنگ



[illegible]















الزام (آن) - زام، سز و سزای بات هم  
 زامات (لام ز) -  
 الزم (آن) - زم، لازم تر -  
 الساق (آن) - ساق، دیکھو الزان -  
 السبعون (آن) - سب، ستره و آن -  
 الست (آن) - ست، ستار و آن کی جان کا رنگ و رنگ  
 الستون (آن) - ست، ستون، ساطع ان -  
 السلام (آن) - سلم، سلام -  
 السن (آن) - سن، سن، سنہ و آن کی سن  
 الش (آن) - ش، دیکھو الوش -  
 الشرف (آن) - شرف، شرف و آن کی شرف  
 الصاق (آن) - صاق، دیکھو الزان -  
 الصاف (آن) - صاف، صاف کی صفت -  
 الطف (آن) - طف، بہت پاکیزہ -  
 الظاظ (آن) - ظاظ، لازم رکھا، لازم ہونا -  
 العاب (آن) - عاب، کھیل کودنا -  
 العشر (آن) - عشر، دس، دسویں -  
 العش (آن) - عش، کھلے کھلے پیار -  
 الخ (آن) - خ، نہایت بزرگ -  
 الخار (آن) - خار، دیکھو لیخار -  
 الخار (آن) - خار، پھیلان کھانہ (آن) - خار  
 الخ (آن) - خ، نہایت بزرگ -  
 الخاظ (آن) - خاظ، سکن، گلے میں آنا -  
 الخرض (آن) - خرمن، القہ، حاصل مطلب -  
 الخور (آن) - خور، سیڑھی، بانسری (آن) - خور  
 رگہ چیتاں بیسی -  
 الغیاث (آن) - غیاث، زباور، دہائی -  
 الخ (آن) - خ، خراج، آؤ، آؤ، آؤ  
 (آن) - خ، دوستی، پیار دوست، عادی ہونا  
 الخ (آن) - خ، دوست بنانا (آن) - خ  
 الخ (آن) - خ، پیار، پیار ہونا







اطلا (دام - لال) رنجیدہ کرنا۔  
 ابلج (آمنج) آملہ۔  
 ابلس (آمن - کس) سادہ، سہوار، صاف، نرم، پختا۔  
 امم (آمنج) امت کی جمع۔  
 امن (آمن) چین چان چہ آمان۔  
 امن (آمن) امین کی جمع۔  
 امنیت (آمن - نی) بیت، آرزو، امید، آمانی۔  
 آمن (آمن - نی) بیت، چین چان چہ آمانی۔  
 امنیہ (آمن - نی) بیت، دیکھو امنیت۔  
 اموات (آمن - کات) موت، بیت کی جمع۔  
 امواج (آمن - کاج) موج کی جمع۔  
 اموال (آمن - کال) مال کی جمع۔  
 امواہ (آمن - واہ) ماہ کی جمع۔  
 امور (آمن - امر) امر کی جمع۔  
 امومیت (آمن - مو) بی بیت، مات۔  
 اموی (آمن - موی) بی امیتہ کی طرف منسوب۔  
 امہات (آمن - مہات) امہ کی جمع۔  
 انبال (آمن - بال) نرمی، آہستگی، ہلکت دینا۔  
 انہق (آمن - نھق) بے حد سفید۔  
 انہی (آمن - نھنی) بلا بڑھا لکھا، میری ماں۔  
 امیال (آمن - یال) میل کی جمع۔  
 امید (آمن - مید) آس، آرزو۔  
 امیدوار (آمن - وار) آرزو مند۔  
 امیدوارانہ (آمن - وار) آرزو مندانہ۔  
 امیدواری (آمن - وار) آرزو مندی۔  
 امیر (آمن - میر) سردار، حاکم، بادشاہ، چہ امیرا۔  
 امیرانہ (آمن - میر) چہ در، خبری بیڑے کا افسر۔  
 امیر لشکر (آمن - لشکر) فوج کا سردار۔  
 امیری (آمن - ری) خراج، ٹیکس، سرداری، مالداری۔

امین (آمن) امانت دار، جمع امینا و  
 ان (آمن) اگر جو لال (آمن) تحقیق، ہونا۔  
 انا (آمن) طرف عربانی کا برتن، چہ آمنہ، چہ  
 آؤانی (آمن) ہمت، وقت (آنا) ہیں۔  
 انابیت (آنا - بت) انا پھرنا، برے کاموں سے پھرنا۔  
 انابیپ (آنا - بیپ) انبوہ کی جمع، اوپر دوسرے  
 بانی کے نکلے۔  
 انات (آنا) در، آہستگی۔  
 انات (آنا) جھٹکی کی جمع۔  
 اناج (آنا) ناسد۔  
 اناجیل (آنا - جیل) انجیل کی جمع۔  
 انارت (آنا - رت) روشن کرنا۔  
 اناس (آنا) اہت سے لوگ (آسم) جمع۔  
 اناسی (آنا - سی) انسی کی جمع۔  
 انالجر (آمن - جرج) میں سمندر ہوں۔  
 انالبرقی (آمن - برقی) میں بجلی ہوں۔  
 انالحنی (آمن - حنی) میں خدا ہوں۔  
 انام (آنا) مخلوقات (آسم) جمع۔  
 انامل (آنا - مل) نعل کی جمع۔  
 انان (آنا) دیکھائیں، ان (آنا) جید، لکھنا۔  
 انانیت (آنا - نی) بیت، خود ستائی، خود بینی، خودی۔  
 انب (آنا) بیلک، باد بجان۔  
 انبار (آمن - بار) خبر دینا، آمن - بار کی جمع۔  
 انبار (آمن - بار) بار، بھونکا۔  
 انبار (آمن - بار) بزرگی، جمع، ڈھیر۔  
 انباروں (آمن - بار) دن، پانچا، ڈھیر کرنا۔  
 انبارونی (آمن - بار) دن، ڈھیر کرنے کے قابل۔  
 انبار (آمن - بار) ڈھیر کرنا، پانچا۔  
 انبارش (آمن - بار) شش، جھوٹ، بھونکنا، چہ میں نہیں





انتقاض (ان)۔ (تقاض) پہان توڑنا۔  
 انتقاع (ان)۔ (تقاع) اذرا ایک گھٹھ پھیر لینا۔  
 انتقال (ان)۔ (تقال) موت، مقام تبدیل کرنا۔  
 انتقال فتنی (ان)۔ (تقال) دُکھ، فتنی، ایک بات سے دوسری کو ذہن جانا۔  
 انتقام (ان)۔ (تقام) برائیدہ، کینہ نکالنا۔  
 انتقامہ (ان)۔ (تقامہ) انتقام کے طور پر۔  
 انتکاش (ان)۔ (تکاش) عہد توڑنا۔  
 انتکاس (ان)۔ (تکاس) اُردھھا ہونا۔  
 انتکاف (ان)۔ (تکاف) لاج رکھنا۔  
 انتقم (ان)۔ (تقم) تم بہت سے مرد۔  
 انتقام (ان)۔ (تقا) بھینا، پھینا (ان)۔ (تقا) تم دُکھ۔  
 انٹن (ان)۔ (تن) تم بہت سی عورتیں۔  
 انتہا (ان)۔ (تہا) اخیر حد، چھوڑ، سرسرا، سر سے ٹیک۔  
 انتہاب (ان)۔ (تہاب) ٹٹ جانا۔  
 انتہا پسند (ان)۔ (تہا) پسند کسی چیز کی انتہا پسند کرنے والا۔  
 انتہا پسندی (ان)۔ (تہا) پسند۔ (دی) انتہا پسند کرنا۔  
 انتہار (ان)۔ (تہار) ہانپنا۔  
 انتہار (ان)۔ (تہار) فرصت پانا، قابو پانا، وقت تاکنا۔  
 انتہاض (ان)۔ (تہاض) کوچ کرنا، اٹھنا۔  
 انتہاض (ان)۔ (تہاض) صل ہونا، رداں ہونا۔  
 فتنی (ان)۔ (تن) عورت، مادہ، جرائمات، فتنی، اُٹھنا۔  
 انٹیال (ان)۔ (تالی) ٹوٹ پڑنا۔  
 انجاد (ان)۔ (تاج) دوشما، بھاگنا، پھیرانا۔  
 انجارج (ان)۔ (تارج) حاجت ردا ہونا یا کرنا۔  
 انجاردین (ان)۔ (تاردین) دغا کرنا، حاجت ردا کرنا

انجاس (ان)۔ (تاس) گند کرنا (ان)۔ (تاس) انجس کی جگہ۔  
 انجام (ان)۔ (تاجم) آخر، انتہا۔ ۲۔ ختم کی جگہ۔  
 انجامندہ (ان)۔ (تاجم) مین۔ دُکھ، آخر ہونے والا۔  
 انجامیدن (ان)۔ (تاجم) مین۔ دُکھ، آخر ہونا، تمام ہونا۔ مسخ، آٹھنا مکہ۔  
 انجامیدہ (ان)۔ (تاجم) مین۔ دُکھ، تمام شدہ، آخر شدہ۔  
 انجیب (ان)۔ (تجب) بڑا شریف، مانی بچہ۔  
 انجیدین (ان)۔ (تجن) کن، دیکھو، انجیدین۔  
 انجیدان (ان)۔ (تجن) مین، مہیگ کا بیڑ۔  
 انجذاب (ان)۔ (تذاب) جذب ہونا، کشیدہ ہونا، تیز چلنا۔  
 انجدر (ان)۔ (تجد) لنگر، لہجہ۔  
 انجس (ان)۔ (تجن) بنایت نایاب۔  
 انجیدین (ان)۔ (تجن) مین، دیکھو، انجیدین۔  
 انجیل (ان)۔ (تجل) انراج چشم۔  
 انجلا (ان)۔ (تجل) روشن ہونا، دن سے جانا۔  
 انجلاپ (ان)۔ (تجل) جلب ہونا، کشیدہ ہونا۔  
 انجم (ان)۔ (تجم) ختم کی جگہ۔  
 انجما (ان)۔ (تجم) جمن، بستہ ہونا۔  
 انجمن (ان)۔ (تجم) مجلس، محفل۔  
 انجوخیدن، انجوخیدن (ان)۔ (تجو) مین۔  
 دن، ان۔ (تجو) مین، بھری پڑنا، سرور پڑنا۔  
 انجیدن (ان)۔ (تجن) مین۔ دُکھ، چر رنگ کرنا۔  
 ریزہ ریزہ کرنا۔  
 انجیدہ (ان)۔ (تجد) مین۔ زخمی، چورنگ۔  
 انجیل (ان)۔ (تجل) خرد، خوش خبری، عیسائی مین، آسانی کتاب، آنا، جیل۔  
 انجی (ان)۔ (تج) جاری کرنا، پھرنا (ان)۔ (تج) خوک کی جگہ۔  
 انتخابات (ان)۔ (تانت) پت جھڑ۔



اندوون (ان - وودون) لیپنا، بلع کرنا، ہضم  
آنداکو -

اندوینی، دانی، سو۔ دینی، مسیح کرنے کے لایق،  
مسیح کے لایق۔

اندوز دان - سوڑ سوڑ قبول کیا جاوے، پیاہوا۔  
اندوز دان - سوڑ سوڑ جمع کرنے والا۔

اندوزند (اَنْ دُو-زَنْدَه) بزرگواران  
اندوزیدن (اَنْ دُو-زَنْدَن) بزرگواران

اندوه دان (آن-دوہ) رنج ہم اندوہا اندوہان  
اندوہ گیس (آن-دوہ-گیس) رنجیدہ منہم۔

اندره دان (دو) (دیکھو اندرہ)۔  
اندرین (دین) (دینی) (دُن) (لُجب کرنا، اُپھینچہ)

اندریں (اُن) (وہی) (وہی) (وہی) کے لائق۔

اندیشہ (ان) - دی - (وہ) حیر  
اندیش (ان) - (دیش) سوچنے والا -  
اندیشہ (ان) - وے - (شیں) - (وہ) سوچنے والا -

اندر لیسنه دان - رے شنه فکر، سوخ، کھسکا -  
اندر لیسنه دان رے شنه دن سوخیا، منج اندر لیسنه

انڈیشہ (ان) - دے - شے - کوئی - اسو چنے کے لایئے  
انڈیشہ (ان) - دے - شے - کوئی - سوچا ہوا -

اندر آرد (این - خازن) دُرنا، دُرناط  
انزال (این - خازن) دُرنا، دُرناط

انزو وارن - زرد آبی گزشتہ نشین کو نہ میں بیٹھا -  
انزو وارن - زرد آبی گزشتہ نشین کو نہ میں بیٹھا -

انہیں یارِ اہل حق سے باطل پر چھٹکانا۔  
 انہیں (انہیں) بکیرِ اناس (انہیں) محبت۔

انیس کی فتح -

السايب دان - سايب (سب) لي بچ -  
السان (ان) - سان (ن) آدمي، مردوم -

انسانی دارن۔ ساری مخلوق بہ انسان، آدمی کا  
انسانیت دارن۔ ساری حیثیت آدمیت۔

الفیب (آن یکسب) بہایت مناسب۔  
النبیابک (آن سب) چاندی سونا لگانا۔

الشیء یا ان - بحال اکسیده شدن -  
الشیء یا ان - سید او - بند کردن -

السکاب (ان-سیکاب) رونا، دھونا، پانی بھیرا  
 السکاب (ان-سیکاب) گم جانا، نیست ہونا۔  
 السکاب (ان-سیکاب) رخِ در کوئی حشر اسے بھلانا۔

انسلاخ (ان - سلاخ) کوئی پیر یا ہرمس نامہ -  
انسلاخ (ان - سلاخ) پٹھا ہوا ہونا -  
انسلاخ (ان - سلاخ) ایک رکاوٹ یا حائل ہونا -

الشیخ (د. ا. ن. سیال) چھپ کر نکلا۔  
الشیخ (د. ا. ن. سیال) چھپ کر نکلا۔

النسب (اُن)۔ ہر بیٹے، حجت، پریم۔  
النشاد اُن۔ شام عبارت لکھنا، بات پیدا کرنا۔

النشاپور داربان - شا - پیر - داران مضمون  
بکار ادیب -

النشأ پر داری (این) است - پر - در - (نمی) -  
عبادت نویسی و مضمون نگاری -

اشاره در این شماره (شماره خوانی، شماره پانزدهم -  
اشاره در این شماره (شماره خوانی، شماره پانزدهم -

التشريع (إن - شأ - إسي) منسوب به الشا -  
التشريع (إن - شذ - إرخ) كشاده ولي، دل كما قلنا -

اشترام (از) شترام می چسبنا هوا هوا -  
اشترام (از) شترام می شق هوا هوا -  
اشترام (از) شترام می شق هوا هوا -

النصارى (دائن) - صدارت کے وہ باشندے جنہوں  
 نے یہاں آمد کر کے کھیتوں، فصلوں کی جمع

انصار می دکان - صا - ریجی - جماعت انصار کا فرد  
انصار می دکان - صا - ریجی - جماعت انصار کا فرد

نہلہ کرنا، اُن حُصان، حُصان، نصف کی جیسے۔







اوجاں (آؤ۔ جاج، دج کی ج۔	اوزان (آؤ۔ زن، زن کی ج۔
اوجاں (آؤ۔ جاج، چولہا، دیگران۔	اوزم (آؤ۔ زم، انگور۔
اوجال (آؤ۔ جال، دجل کی ج۔	اوزون (آؤ۔ زون، دیکھو افسوس۔
اوجب (آؤ۔ جب، واجب تر۔	اوزنیدن، اوزنیدن (آؤ۔ زن، زن۔
اوجس (آؤ۔ جس، تھوڑی سی چیز آؤ۔ جس)	زن (آؤ۔ زن، زن، دان۔
روزگار، ہمیشہ، ہرگز۔	اوزون (آؤ۔ زون، دیکھو افسوس۔
اوجاں، اوجاق (آؤ۔ جاج، آؤ۔ جاق)	اوزولیدن (آؤ۔ زول، دیکھو افسوس۔
دیکھو اوجاں۔	اوس (آؤ۔ س، عوف، عطا، بھیڑیا۔
اوحہ (آؤ۔ حہ، پکا۔	اوساخ (آؤ۔ ساخ، دس کی ج۔
اودا (آؤ۔ دا، روید کی ج۔	اوسان (آؤ۔ سان، دیکھو افسان۔
اوداج (آؤ۔ دا، داج، داج کی ج۔	اوستام (آؤ۔ س، نام، قابل، ہوس، مستند۔
اوور (آؤ۔ و، چھا۔	اوسط (آؤ۔ س، پھلا، میانہ، اوسط۔
اودرون (آؤ۔ زون، زون، دنیا سے	اوسح (آؤ۔ س، نہایت فراخ۔
کوچ کرنا۔	اوسون (آؤ۔ سون، دیکھو افسوس۔
اورا (آؤ۔ را، درد کی ج۔	اوشاق (آؤ۔ شاق، بچہ، امرد۔
اوراشتن (آؤ۔ راش، پخت، اٹھانا، بلند کرنا۔	اوشال (آؤ۔ شال، دھ لوگ۔
اوراق (آؤ۔ راق، درق کی ج۔	اوش (آؤ۔ ش، دم سورا۔
اورام (آؤ۔ رام، درم کی ج۔	اوشنگ (آؤ۔ شنگ، اگنی، سلاق۔
اورودہ (آؤ۔ رود، درید کی ج۔	اوصاف (آؤ۔ صاف، وصف کی ج۔
اورودیدن (آؤ۔ رود، زن، ملکرنا، جنگ کرنا	اوصیا (آؤ۔ صیا، دمی کی ج۔
اورک (آؤ۔ رک، بھولا۔	اوضاع (آؤ۔ ضاع، دس کی ج۔
اورمزور (آؤ۔ مزور، ستارہ مشتری۔	اوضح (آؤ۔ ضح، نہایت واضح۔
اورمہ (آؤ۔ رن، شاہی تخت، فریب، دنا،	اوضہ (آؤ۔ ضہ، کمرہ۔
زیبا، قسمت، سیما ہی۔	اوطار (آؤ۔ طار، دھڑ کی ج۔
اورنیدن (آؤ۔ رن، زن، بھانا، دینا، جھل کرنا۔	اوطان (آؤ۔ طان، وطن کی ج۔
اورنک (آؤ۔ رنک، شاہی تخت، عقلمند،	اوچہ (آؤ۔ چہ، دغا کی ج۔
نہشت، فریب، دھوک۔	اوغل (آؤ۔ غل، لڑکا، محبوب۔
اوروشن (آؤ۔ روشن، تن، دیکھو افسوس۔	اوشاد (آؤ۔ شاد، زکی، دیکھو افادگی۔
اورہ (آؤ۔ رہ، دیکھو ابرہ، بھلا ستر۔	اوشادین (آؤ۔ شادین، زن، گنا، پڑنا، اتفاق۔
اور (آؤ۔ ر، راج، ہنس۔	اوشادین (آؤ۔ شادین، زن، گنا، پڑنا، اتفاق۔
اوزار (آؤ۔ زار، دھڑ کی ج۔	اوشادین (آؤ۔ شادین، زن، گنا، پڑنا، اتفاق۔





اہل اللہ (آۃ) حق - لاء اللہ والے -

اہلکار (آۃ) دل - کائنات (افراد حکومت -

اہل مجار (آۃ) دل - فکار، ملک بگڑی والے -

اہلہ (آۃ) کلمہ (پال کی جمع -

اہل (آۃ) دل - یا لٹو جالور، گھڑو جالور -

اہلیت (آۃ) دل - پیشہ، لیاقت، استعداد -

اہلچ اسود (آۃ) دل - کج - اس - دوزخ (ننگی ہڈی -

اہلیہ سیاہ -

اہلیہ (آۃ) دل - گھردالی، بیہوشی -

اہلہ (آۃ) دل - بہت ضرورہ بہت مشکل -

اہمال (آۃ) دل - چوک، چوک، چھوڑ دینا -

اہمام (آۃ) دل - کام، ٹھیک کرنا، بے آرام کرنا -

اہوا (آۃ) دل - وعدہ کرنا، اشارہ کرنا (آۃ) دل -

اہوا کی جمع -

اہوال (آۃ) دل - ہول کی جمع -

اہوچ (آۃ) دل - حق، نادان -

اہون (آۃ) دل - بنا بیت آسان، دوشنبہ، سوموار -

اہویہ (آۃ) دل - ہوا کی جمع -

اہمہ (آۃ) دل - امام کی جمع -

احی (آۃ) دل - حریف، کلمہ، فاطمہ، لینی -

ایا (آۃ) دل - حریف، کلمہ، کلمہ (افسوس،

کلمہ استفہام -

ایاب (آۃ) دل - بازگشت، واپسی -

ایاد (آۃ) دل - یاد کی جمع -

ایار (آۃ) دل - بچہ، مہل کی ایک مہون چہ ایار چہ

چہ ایار چہ ایار چہ

ایاس (آۃ) دل - امید ہونا -

ایار (آۃ) دل - (آۃ) دل - (آۃ) دل -

ایال (آۃ) دل - جالور کی گردن کے لیے بال، گردن -

ایالت (آۃ) دل - ولایت، سرداری، بھوانی رکھنا -

ایام (آۃ) دل - یام، یوم کی جمع -

ایامی (آۃ) دل - ایم کی جمع -

ایان (آۃ) دل - ایمان، ہنگام، وقتا، ہرجیز کا دل -

ایبا (آۃ) دل - ہمارا اشارہ، ایما -

ایباس (آۃ) دل - تاس، شکہانا -

ایپس (آۃ) دل - ہنس، کھٹکھٹ، خشکی -

ایبک (آۃ) دل - بیک، نلام، تاحہ، معشوق -

ایق (آۃ) دل - کتا - گوشت -

ایپناہ (آۃ) دل - نماز، نماز وتر پڑھنا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایپناہ (آۃ) دل - تاس، پھیل کا پچھا -

ایضاح (ارجی) - شمار، حدیث کرنا، نصیحت کرنا۔  
ایضاد (ارجی) - حداد، میرہ ڈالنا۔  
ایضال (ارجی) - ضال، بھڑکانا۔  
ایضاد (ارجی) - شین، پھر ادبی، بھی۔  
ایضاح (ارجی) - ضاح، روشن کرنا، ظاہر کرنا۔  
ایضاف (ارجی) - حاف، سخت کرنا۔  
ایضار (ارجی) - ضار، روندنا، قاتل کی نحر کرنا۔  
ایضالیہ (ارجی) - کلیہ، دیکھو اطلاق۔  
ایضال (ارجی) - طال، وطن بنانا، وطن اختیار کرنا۔  
ایضاد (ارجی) - حاد، وعدہ کرنا، ڈرنا، ڈرانا۔  
ایضاد (ارجی) - حاد، اشارہ کرنا، کھج دینا۔  
ایضار (ارجی) - حار، گرم کرنا، کھلانا، ڈھلانا۔  
ایضاد (ارجی) - حار، پوراکرنا، دنا کرنا، پھر دینا۔  
ایضاع (ارجی) - ضاع، لٹا کا، بالغ ہونا۔  
ایضاع (ارجی) - ضاع، جھٹلور، بھٹکا ہوا۔  
ایضاع (ارجی) - ضاع، ہتھیان، شترخ۔  
ایضال (ارجی) - ضال، بیماری سے اچھا ہونا۔  
ایضاد (ارجی) - حاد، چارخ ہلانا۔  
ایضاع (ارجی) - ضاع، جڑ سے اکھڑا ہوا ہونا۔  
ایضاع (ارجی) - ضاع، جھکا، (ارجی) - ضاع، پھٹکی جھ۔  
ایضاع (ارجی) - ضاع، رات کرنا، جگ میں ڈالنا۔  
ایضاف (ارجی) - حاف، تسلسل کرنا۔  
ایضال (ارجی) - ضال، یقین ہونا۔  
ایضال (ارجی) - ضال، کھانا، سخن چینی کرنا۔  
ایضاد (ارجی) - حاد، چھانچھانچھ کرنا۔  
ایضال (ارجی) - ضال، برس نہ پالنا، قتل کرنا۔  
ایضال (ارجی) - ضال، بارہ سنگھار (ارجی) - قوم، جماعت۔  
ایضاع (ارجی) - ضاع، گھنسا، گھنسا۔

[illegible]

ایلاو (رائی)۔ لائن جتنا۔

ایلاف (رائی)۔ لائن، عادی ہونا، بیزار ہونا۔

ایلاق (رائی)۔ لائن، دیکھ بھال۔

ایلاہم (رائی)۔ لائن، ہمدردی کرنا، درمندر کرنا۔

ایلیج (رائی)۔ چٹائی، قاعدہ، تابعدار۔

ایلیج، ایلیجہ، ایلیجی (رائی)۔ لائن، لائن، لائن۔

ایلیج (کھوڑوں کا کلمہ)۔

ایلیج (رائی)۔ عادی، دیکھ بھال۔

ایلیج (رائی)۔ لائن، بے حد سچا۔

ایلیج (رائی)۔ لائن، بے یومی والا، بے شوہر۔

ایلیج (رائی)۔ لائن، بے یومی والا، بے شوہر۔

ایلیج (رائی)۔ لائن، اشارہ، اشارہ کرنا۔

ایلیج (رائی)۔ لائن، یقین، دیانت، بے

خونی، ایمان دینا (رائی)۔ یقین، یقین

کے لیے۔

ایلیج (رائی)۔ لائن، دیکھ بھال، لوگ،

۲۔ لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

لائن، لائن، لائن، لائن، لائن، لائن،

## ب

ب (ب)۔ بے، قائم مقام، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،

بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے، بے،









باقی ماندہ دبا۔ تہ۔ ماس۔ دہ۔ باقی بچا ہوا، باقی رہا ہوا۔

باقیات دبا۔ قیادت، باقی چیزیں۔

بانک دبا۔ ڈر، خوف۔

بانکرہ دبا۔ کرہ، دوشیزہ، کنواری۔

بانکو دبا۔ کو، نام شہر (تفتان)۔

بانگورہ دبا۔ گو۔ رتہ، نیا پھل، چمبھر۔

بانگی دبا۔ کی، رونے والا، چمبھکا۔

بال دبا۔ بار دے انسان، بار دے پرند۔

۲۔ دل جان، عیش، غلبہ، ۳۔ شہد۔

بالا دبا۔ لا، اوپر، قد، ادینچا، لمبا۔

بالا بند دبا۔ لا۔ بن، قدم، لباس کا ایک حصہ۔

بالا پوش دبا۔ لا۔ پوش، اوپر پڑنے کا کپڑا۔

بالا تقاض دبا۔ لا۔ تقاض، اتفاق کے ساتھ۔

بالا چاق دبا۔ لا۔ چاق، غائب، حاکم، بالا۔

بالا خانہ دبا۔ لا۔ خانہ، کوٹھارہ۔

بالا دست دبا۔ لا۔ دست، غائب، علی۔

بالا دستی دبا۔ لا۔ دست، ہتی، غلبہ۔

بالا راوہ دبا۔ لا۔ راوہ، مارے کے ساتھ۔

بالا زون دبا۔ لا۔ زون، سے چلنا۔

بالا سٹھال دبا۔ لا۔ سٹھال، لان، اٹھارہ کیساتھ۔

بالا التزام دبا۔ لا۔ التزام، التزام کے ساتھ۔

بالا لان دبا۔ لا۔ لان، بچھو، دالان۔

بالا نشین دبا۔ لا۔ نشین، بہتر، میر، مہس۔

بالا نشینی دبا۔ لا۔ نشینی، بہتر، میر، مہس۔

بالا نیدن دبا۔ لا۔ نیدن، حرکت دینا، بلانا۔

بالا کوپست دبا۔ لا۔ کوپست، آد چاٹنا۔

بالا لائی دبا۔ لا۔ لائی، اوپر سے، بلندی، دالایا۔

دالی، دودھ کی ملائی۔

بال تدر و دال تدر دبا۔ لا۔ تدر، بدل کا ٹکڑا۔

باجملگی دبا۔ لا۔ جملگی، تھوکر، فردشی۔

باطن دبا۔ طین، اندرون، دل جو باطن۔

باطنی دبا۔ طینی، اندرون، دلی۔

باطنہ دبا۔ طینی، منسوب بہ باطن، ایک تقدیم۔

سبب فرقت جس کا باطن، صبح تیار۔

باعث دبا۔ باعث، وجہ، سبب جو باعث۔

باغ دبا۔ باغ، بیڑوں کا بھرٹ، چین، گلشن۔

چوچیان، باغ کاغش۔

باغ باغ دبا۔ باغ، نہایت خوش دھرم۔

باغیان دبا۔ باغ، مانی، باپ، ماری۔

باغیان دبا۔ باغ، مانی، باپ، ماری۔

باغچہ دبا۔ باغ، بچہ، بچہ، باغ۔

باغزہ دبا۔ باغزہ، اولیا، گلشن، گوٹھا۔

باغستان دبا۔ باغستان، باغوں کا بھرٹ۔

باغ وحش دبا۔ باغ، وحش، چڑیا خانہ۔

باغندہ دبا۔ باغ، روتی کا گالہ۔

باغی دبا۔ باغی، نافرمان، حکومت سے بھرا ہوا۔

چمبھکا۔

بان دبا۔ بننے والا۔

بانیت دبا۔ بان، بنائی، بناوٹ۔

باقلین دبا۔ باق، بننا، ختم، پاکیزہ۔

باقنی دبا۔ باق، بننے کے لائق۔

باقنہ دبا۔ باق، بننے والا۔

با فکار دبا۔ باق، کار، جو لا، بننے والا۔

با فکاری دبا۔ باق، کار، بننے کا کام۔

با فندی دبا۔ باق، فندی، بنائی کا کام، بنیادی۔

با فندہ دبا۔ باق، فندہ، بننے والا۔

با فیدل دبا۔ باق، فیدل، دیکھ، فتن۔

با فیر دبا۔ باق، فیر، عالم، بڑا مالدار، شیر زندہ۔

با فیل دبا۔ باق، فیل، سبز، فروش، گھڑا۔

با فہ دبا۔ باق، فہ، سستہ، تھوکر۔

باقی دبا۔ باق، بننا، جو بننا۔



بالکلمہ (یا) جمع۔ کہ حاصل کلام، تھوڑے فردوں۔  
بالخصوص (یا) خصوصاً خاص کر خصوص کیا ہے  
بالست (یا) نسبت (ت) کنواری۔

۱۔ لیس (با - رش) فحشہ۔  
 ۲۔ لیسٹ (با - رش) کھلے ہاتھ کی چورائی، کچکھ۔  
 ۳۔ لیسٹک (با - رش) کھٹ، آہین آرنے کا گڈا۔  
 ۴۔ لیسرور (بھوس - مضرور) ناچار۔



























بصاف

بصاف (بصاف) دیکھو براق -  
 بصرد (بصرد) بیانی، آنکھ ہم البصار  
 بصره (بصرہ) نہیں - رؤ، نام شہر (عراق)  
 بصل (بصل) پیاز - ص  
 بصیر (بصیر) دانہ، بنام بصراو -  
 بصیرت (بصیرت) بینش، دانائی قلب ہم  
 بصائر (بصائر) -

بعضی اہل علم و فضل نے جو بعضا غلات -  
بعض دھن، ع، تین سے لڑکے کا عدد (بعض ع)  
مکاح و عورت کی شرمگاہ، بعض ع، گوشت  
کاٹنا، صبر اور ہونا۔

بعضہ (یعنی - فہ) گوشت کا بچہ۔

بط، بٹ، بٹا، بطخ، بطحہ۔

بٹھا دیٹھا (دیر، درنگ، بٹھا، دیر)۔

بسطاطه (بساط) - كذا، ٦٦٠.

بہارِ رُخسار (جوشِ آبِ حیات) - ۲ - مجاہدِ بہادر۔

بطلالت، بقاءت، بیگاری، بطلالت، دلیری۔

بہیمانہ دیوانہ، دلی دوست، لباس کا استہ

بطحہ (بٹا - طا) پتھر کی اور شیشی فراخ زمین ہم

فصل پنجم : بیگم منیر کی ایک دادی ۔

بطور (بقدر) خود نما۔

بہترین ربطہ - رفیق ایسا ہے جس کا ایک لمحہ بھی نہ چھوڑا

جو بظاہر رقتہ و بطنیت ہے، اسی لیے اس کا نام ہے۔

مجلس (بیش) (جلسه اوله کرا)

بَطَلِك (بَطَلِك) شراب کا چھوٹا شیشہ۔

**بطل** (بَطْلٌ) : دیر شجاع جم ابطال۔

بطلان، رُبُّهُ - تَنْزِيلُهُ - مَا جَاءَ بِهِ - مَا جَاءَ بِهِ -

بطون، بطنان، بیٹج، بطنان، بطنون

(بہارِ نبوی) برہمچاری، استنباط۔

[illegible]

پیشوئیست۔



















[illegible]

پیدہ ہوئی اور بے - کرم - دینی اہلسنی ، درود نہ ہوتا ۔  
سورنگ کے لئے - سورنگ کے جھوٹے انورا ۔

سدرنگ دے۔ ورننگ جھٹ پٹ انورا۔

چند ریلوے ریلے۔ درجہ اولیٰ، انجینئرز۔

سید مست و باد ہے۔ دُش۔ گونا گونا گوار، لاچار، مجبور۔

ہیڈست و پانی (پے۔ دس۔ تلو۔ پو۔ اسی)





[illegible][illegible]



[illegible][illegible]

پادشاہ (پاڈ - شاد) پادشاہ -

پادشاہی (پاڈ - شاهی) پادشاہی -

پار (پاڑ - پھلا برس، فٹ) -

پارار (پاڑ - زار) پھلا برس، تیورس -

پارچہ (پاڑ - چہ) کپڑا، لٹہ -

پاروم (پاڑ - روم) زمین کی دچی -

پارس (پاڑ - رس) دیکھو فارس -

پارسا (پاڑ - سا) پیرہیز گار -

پارسال (پاڑ - سال) نکندہ سال -

پارسائی (پاڑ - سائی) پیرہیز گاری -

پارسنگ (پاڑ - سنگ) دیکھو پارسنگ

پارسی (پاڑ - سی) سوب - پارس، نام

زبان، نام قوم -

پارگاہ (پاڑ - گاہ) کھڑکی، جھڑکا، یا لگانہ -

پارگی، پارگیں (پاڑ - گی، گیں) پادریگیں، چڑانپن

گندے پانی کی کنڈوسی -

پارلمان (پاڑ - لیمن) پارلیمنٹ، مجلس مندوبین -

پارہ (پاڑ - رہ) ٹکڑا، حصہ، تھک، تبرک -

پارہ دوز (پاڑ - رہ - دوز) بیوند لگے والا -

پارہ دوزی (پاڑ - رہ - دوزی) بیوند لگانا -

پارہ کار (پاڑ - رہ - کار) شوخ، لچکا -

پاریدن (پاڑ - ری - دن) پردار کرنا، ٹکڑے

ہونا منظم یا ترو

پاریدہ (پاڑ - ری - دہ) ٹکڑے ہوا -

پارہیس (پاڑ - رہیس) شہر پیرس (فرانس)

پارسینہ (پاڑ - ری - نہ) قدیم، پرانا -

پارٹج (پاڑ - راج) دانی، ماچھ، تباہی -

پارہیز (پاڑ - رہ - ہیز) زہر نہر -

پارٹنگ (پاڑ - ٹنگ) دریچہ، پادش -

پاس (پاڑ - س) پہر، مخالفت، پہر، لحاظ

پاسان (پاڑ - سان) چوکیدار، پہرہ دار -

پاسانی (پاڑ - سانی) پہرہ داری، چوکیداری -

پاسینز (پاڑ - سینز) خوش قدم، دلال -

پاسینزی (پاڑ - سینز) خوش قدمی، دلالی -

پاستان (پاڑ - ستان) تھان، دیکھو پاستان

پاسخ (پاڑ - سخ) جواب -

پاس خاطر (پاڑ - خاطر) خانہ ظرف، واسطے -

پاسدار (پاڑ - سدار) ڈار، نگہبان، طرفدار -

پاسداری (پاڑ - ساری) ڈاری، نگہبانی، طرفداری -

پاسک (پاڑ - سک) انگریزی، جھانسی -

پاسنگ (پاڑ - سنگ) وزن برابر کرنے کا ترازو کا پتھر -

پاسہ (پاڑ - سہ) اندوہ، بھلی، تاسہ -

پاسیدن (پاڑ - سی - دن) چھپائی کرنا -

پاش (پاڑ - ش) چھڑکنے والا -

پاشاد (پاڑ - شاد) ایک اعلیٰ تر کی خطاب -

پاشال (پاڑ - شال) چھڑکنے والا، چھڑکنا ہوا -

پاش (پاڑ - ش) پاش، چور چور -

پاشندہ (پاڑ - شندہ) ڈھچھڑکنے والا -

پاشنگ (پاڑ - شنگ) بیچو لکڑی، تری وغیرہ -

پاشنہ (پاڑ - شنہ) ایشیائی لکڑی، خربزہ، ترپوز -

پاشنہ کوبہ (پاڑ - شنہ - کوبہ) پیچھا کرنے والا -

پاشیدن (پاڑ - شندہ - دن) چھڑکنا، بکھیرنا، منظم

پاشندہ -

پاشیدن (پاڑ - شندہ - دن) چھڑکنے کے لائق -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

پاشیدہ (پاڑ - شندہ - دہ) چھڑکنا ہوا، بکھیرا ہوا -

[illegible]

پای مارچ (پاچ) - زن، ج، اردہ، جوشن کی  
شرکت کیلئے ہے۔

پایک (پائین) پیدا ہو۔  
پایسی کار (پاؤں کی کار) عمارتی سامان رکھنے کی جگہ  
پائسی کاشت (پاؤں کی کاشت) غیر گھڑوں میں  
کاشت کرنے والا

پای کلان (پاجی کلان) عداوتی حیثیت سے۔  
 پاجی کوئی دہانجی۔ گویا، دیکھو پا کوئی۔  
 پانچا (پانچ)۔ کھانا، منزلت، پایا، با، امپل۔  
 پانینڈکی (پانچ)۔ کوئی، سمیٹوٹی۔  
 پانینڈھ (پانچ)۔ کوئی، قائم، ستوار، مہرے دالا۔  
 پانیر (پانچ)۔ رتبہ، خوار۔

پایه پنهان (پا-چلی) - (نور) آریسی -  
 چله پنهان (نرم چین، لیس، اچوانی / اکهار -  
 نیک (چینه ک) ، هن ، بهنوژا -  
 چکر دینا (گیند) جیسی .  
 چیلک (چیلک) کھرکی ، روشندان -  
 چالار (چین) راز ، راز ، اوٹ

پیشوا (پیشو یا زو) آنت، بلا، مکر، حیلہ،  
ظاک عورت۔

سیرہ (بی بی زہراؑ) کھانڈنی چیز۔

پہلے (پتیلیں) چراغ کی جلی۔

پنج پجار، پنج پیکار، پنج پیکار، پنج پیکار۔

پہلو (پنج - ذاک) ترجمہ و ترجمان -

پیشک و صفتی دیگر نیستند و حکایت دیگر و دیگر نیز شک

دنيا کو بھانسنے کا مکہ۔

پنج اسرار گوہ، پافانہ، پنج خوش

پہلے (ت) بنو، پچک جانا (ت) (ت)

بسم الله الرحمن الرحيم

۱۵ (ج-جی) مضبوط پکا ہوا پن۔

پچھتوں (پچھتوں) تنہا، یکساں مضمون

پختہ بخشتی (پختہ بخشتی) پختہ بخشتی پختہ بخشتی۔

پختہ (تہ) مضبوط (تہ) روتی۔

پچھتہ کارہ دیکھو۔ تہ کا (۱) پکا، تجربہ کار۔

پہنچ (سچ) کو لے کر پھیلایا ہوا۔  
 سچ (یا سچ) کو لے کر پھیلایا ہوا۔

پیشرو (دیکٹر) شرمسہ، دھلا ہوا۔

پنجپسہ پنج - ہستی - وہ نہ مر جھپا یا ہوا۔

پنشن (پنشن) دیکھو پنشن۔

پنجشیدن (پنج - شئی - زن) دیکھو پانچیدن۔

پہلو چپہ، چلیپہ، دلیپہ، پڑپہ، بڑپہ، بڑی، گدی

پہچان (جس کا نام) دیکھو یہاں

پھر (پد) نہ چھوے والا درسا، پیریں میں پاہاؤ  
 ہر گز نہ ڈرنا۔

پندرہم (بدھ) کا دن آج اس وقت خوش۔

پدرانہ (پڑتلا - نہ) بابا سے منسوب، بابا کا یا کی۔

پدر خسته دیندار رخ و سیمین غمگین، رنجیده -

پدر و مادر (پدر-مادر) و دایه سلامت -

پیر و دل دیکر ترو دق کالینا، ایسا مسم پیر و دل

چند روز پہلے (۲۰۲۰) روٹھان میں بہی ہوئی پیر  
جڑی (۲۰۲۰) روٹھان میں بہی ہوئی پیر

پندرہ (پندرہ کڑے) سو تھلا ماب۔

پدر و مادر دینار، ندیمی - دار، ظاهر نمودار -

پزیرفتن (پہرہ رن شدن) دیکھو پزیرفتن۔

پندرہ پندرہ پندرہ پندرہ۔ را قبول کرنے والا۔

یہ سید (پہنچا۔ بی۔ دن) قبول کرنا۔

پڑی پڑی رہی۔ راہی اجوبیت استقبال۔

پہلے پیرس (پیرس) ہو گیا اور پھر پیرس (پیرس) ہو گیا۔

حضرت مولانا صاحب دہلی نے فرمایا ہے کہ اگر کسی کو یہ معلوم ہو کہ اس کی زندگی بیکار ہو رہی ہے تو اس کو چاہیے کہ وہ اپنی زندگی کو بیکار نہ سمجھے بلکہ اس کو ایک نیا آغاز سمجھے۔

پندرہ فٹن (پندرہ مئی سن ۱۸۸۷ء) قبول کرنا مفسر پندرہ فٹن

100

پڑھتی تھی، پڑھتی تھی، قبول کرنے کے لائق۔  
پڑھتی تھی، پڑھتی تھی، قبول کرنے کے لائق۔  
پڑھتی تھی، پڑھتی تھی، قبول کرنے کے لائق۔

پرازوہ دہڑا۔ ڈوہ۔ آٹے کا پیڑ۔  
 پراسیدین۔ ہڈا شئی۔ ڈن۔ دیکھو پراسیدین۔  
 پراسیدہ۔ ہڈا۔ شئی۔ ڈوہ۔ دیکھو پراسیدہ۔  
 پراسیدناں۔ ہڈا۔ کن۔ ٹھال۔ ہرجا ہڑا۔ تارک۔ ڈوہ۔  
 پراسیدناں۔ ہڈا۔ کن۔ ٹھال۔ ہرجا ہڑا۔ تارک۔ ڈوہ۔  
 پراسیدناں۔ ہڈا۔ کن۔ ٹھال۔ ہرجا ہڑا۔ تارک۔ ڈوہ۔  
 پراسیدناں۔ ہڈا۔ کن۔ ٹھال۔ ہرجا ہڑا۔ تارک۔ ڈوہ۔

پراگندگی (پرا - گن - کن) : گوناگون، پست و مرتفع  
پراگنده (پرا - گن - کن) : ضعیف  
پراگندگی (پرا - گن - کن) : دوری، جدائی  
پراگندن (پرا - گن - کن) : تشریف کرنا،  
برداشتن کرنا۔

پیرا گندها پیرا نیکو - دُما پیرا نیکو - پیرا نیکو -  
پیرا نیکو - پیرا نیکو - پیرا نیکو - دُما پیرا نیکو -  
دُما پیرا نیکو - پیرا نیکو - پیرا نیکو -  
پیرا نیکو - پیرا نیکو - پیرا نیکو - دُما پیرا نیکو -  
پیرا نیکو - پیرا نیکو - پیرا نیکو - دُما پیرا نیکو -

پیرپا (پڑ-پا) پاور، گھاس۔  
پرسن (پڑ-سن) غرض کا ساں۔  
پرتاب (پڑ-تاب) طاقتور (پڑ-تاب) تیرکی  
(زرد)۔

[illegible]

پیر خالص - پیر خالص، رانی اجکڑا۔  
 پیر داخٹن - پیر داغ، ت سوار، دیکھ بھال۔  
 پیر داخٹن - پیر داغ، ت سوار، دیکھ بھال۔  
 پیر داخٹن - پیر داغ، ت سوار، دیکھ بھال۔

پروا دقتہ (چند) درخت، سوارا ہوا۔  
 ہر دار درخت، دار (نفاذی) راہیں، سوارے دارا  
 پروا (نہ) درخت، دار (نہ) سوارے دارا۔  
 پروا (نہ) درخت، دار (نہ) سوارے دارا۔  
 پروا (نہ) درخت، دار (نہ) سوارے دارا۔  
 پروا (نہ) درخت، دار (نہ) سوارے دارا۔  
 پروا (نہ) درخت، دار (نہ) سوارے دارا۔

پیر دل دینے والے، بہادر۔  
 پیر دہ (پیر دہ) مہین، نقاب، ادب، آؤ۔  
 پیر دہ پوش (پیر دہ پوش) پیر دہ ٹھکانے والا۔  
 پیر دہ پوشی (پیر دہ پوشی) پیر دہ ٹھکانا۔  
 پیر دہ دار (پیر دہ دار) دار، رہبان، چھپاؤ کرنے والا۔

[illegible]

پیر ز (میرزا) ارداں، ادری (ادنان کامون)۔  
 پیر ز (میرزا) ارداں، ادری (ادنان کامون)۔  
 پیر ز (میرزا) ارداں، ادری (ادنان کامون)۔  
 پیر ز (میرزا) ارداں، ادری (ادنان کامون)۔

پریسٹن (جینز سٹاں) پوچھنے والا، پوچھنا ہوا۔  
پریسٹن (جینز سٹاں) پوچھنے والا۔  
پریسٹن (جینز سٹاں) پوچھنے والا، تیار دار، لومہ کار۔  
پریسٹن (جینز سٹاں) پوچھنے والا، لومہ کار۔  
پریسٹن (جینز سٹاں) پوچھنے والا، لومہ کار۔





پرسیدیں (دیر نہ دین) جھگڑا، جھگڑا، بہن۔  
 پندرہ (پندرہ) خون کا پڑا، گھاس کا پتہ، انفل کی جھڑ، ناک کی  
 جھگڑا، (دائیں) بائیں، کنارہ، طرف، چٹکائی کا پتہ۔  
 ہمارا آفتن، ہمارے جھنڈے (پندرہ) چھوٹے، پندرہ، چھوٹے۔  
 شہنشاہ ادیب کرنا۔

پیر ہما د پیر ہما، کلنی۔  
پیر میٹر، پیر میٹر، بکارت۔

ہر مہینہ گیارہ روپے پر مقرر ہے۔ یہ رقم ان کے لئے ایک ایسی ہی گارنٹی ہے جتنی کہ ان کے پاس ہوتی ہے۔ ان کے لئے یہ رقم ایک ایسی ہی گارنٹی ہے جتنی کہ ان کے پاس ہوتی ہے۔

برہنیز گاری (پڑھیں گارے، ری، بجا۔  
برہنیز نہ (پڑھیں، نہ، بجا، لا۔

پہلے ہی (پڑے۔ چ۔ نہی) ضوب بہ پر میر۔  
میر نے (پڑے۔ نہی) وں ا بھا، پر میر کرنا۔

مستند پندرہ مہینہ و دو

سر کی (پیری) پرسوں، جن ایک خیالی حسین (زانی) خلق

ری میکید پیری۔ پی۔ گڑ پیری چہرہ خوبصورت۔

سید (پری) دن اڑونا گھنڈ کرنا، فخر کرنا، آکھ پھر کرنا

سیدنی (پیرنی) - دنی، انہ کے لایق (پیرنی) - دنی،

پیدوش (پیرنی - جوڑش) گل کی رات۔

پیدہ اپریلی - ذی الحجہ ۱۲۸۵ ہجری - دہلی - بھارہا۔  
 پیدہ اپریل ۱۲۸۵ ہجری - دہلی - بھارہا۔

میرزا و د پیری۔ زاد بخت خوبصورت، پریالی اولاد۔

پرنسپل ان اسپرے۔ جی۔ ڈان اپریٹسٹ، صدر مجلس  
پریسٹس (پرنسپل) اپریشن ہوٹل، اپریشن کرتے  
دلا (پرنسپل) اپریشن کا سرور، فٹن۔  
پریسٹن (پرنسپل) اپریشن، فٹن۔ اپریشن  
پریسٹن زدہ۔

پیشانی (پری-شا-بی) پر انگلی۔  
پیشانی (پری-شا-بی) دن پریشان ہونا۔

پرنسپ (پری شپ) گزشتہ برسوں رات۔  
پرنسپ (پری شپ) پریشان۔

پرنسپل (پیرے۔ شی۔ کن) بد حال اور پریشان ہونا  
رشتہ اترے۔ نیو۔ دو اور لگندہ اسر نشان۔

پیشہ دہشت گردی (پیشہ دہشت گردی) دہشت گردی کی مانند۔

میرزا احمد و میرزا - دگر، استنسیلها نه با هم

شک و یزدان اک طیب اجماع اید -

ہر زمان (پڑھنا) دیکھو پڑھاں۔

پڑھیں (پڑھیں) میسر آ رہی ہیں۔  
پڑھیں (پڑھیں) میسر آ رہی ہیں۔

پیسپا میل اکھنہ۔

نہ ماں اپنے ناس میں ملین، محرم، اداں (پڑماں)  
دیکھو پڑماں۔

[illegible]

آکاس، مڑھایا ہوا۔  
نسن (پھرن) پھل، فیلووج۔

دھوکہ دینا، بانہ پرس کرنا۔

اور لکھو: "پڑھو۔ فی۔ زہ" پریشان کیا ہوا۔







پوزی دھڑی، پھوڑے کا ایک ساز۔

پوزین (پوز) بڑی، بڑی، عذر کرنا، سذرت کرنا۔

پوست (پوس) جھلکا، کھال، غیبت، بگڑی، کوکا

پوست تخت (پوس) تخت، بگڑی، بگڑی۔

پوست خانہ (پوس) خانہ، بگڑی، بگڑی۔

پوست خندہ (پوس) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوست کندہ (پوس) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

چھلکا اترنا۔

پوستال (پوس) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوستہ (پوس) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوستین (پوس) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوش (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

دالا، پینے والا۔

پوشا (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشاک (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشا نہیں (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشش (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشک (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدگی (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پوشیدہ (پوش) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولاد (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پول سفید (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پول سیاہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پول کا غدی (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیا (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیا (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔

پولیدہ (پول) بگڑی، بگڑی، بگڑی۔



پیروی اپنی روتی، اتناج، پیچہ چلتا۔

پیرہن و پٹی۔ رتہ، دیکھو پیرہن۔

پیرہی (پناہ دینی) پڑھایا۔

پیرا اور پناہ دانی، جوتی، گفتش۔

پیرن لپے۔ رتن، چھتی، چھتا۔

پیریلن لپے۔ رتی، رتن، چھانا، چھنا۔

پیس (پیس) سفید کوٹھ، ابرص، مبردص۔

پی اسپر (پناہ) پیچہ، عصب۔

پی سفید (پناہ) سفید، سوس، قدم۔

پیسراک (پناہ) میراکن، فخر، جوان، ادب۔

پیوون (پناہ) شود۔ رتن، ارادہ کرنا، کسٹرن

کارہ کرنا۔

پیسیہ (پناہ) پیسیہ، پیسیہ، کبر، مبردص۔

پیس (پیش) اساتے، پیچہ، آگے۔

پیشاپ (پیش) شاپ، موت۔

پیشا رست (پیش) رست، رست، پیشگی، سائی۔

پیش آملہ (پیش) آملہ، سلوک، رعایت۔

پیش انداز (پیش) انداز، دوز، کھانا کھاتے

وقت زانو پر ڈالنے کا کپڑا۔

پیشانی (پیش) پناہ، پناہ، نصیب۔

پیش آجک (پیش) آجک، قافلہ کے آگے چلنے والا۔

پیشا نہ (پیش) بہادری، استقبالی، پیشکار، پیشدست۔

پیش بندی (پیش) بند، دینی، پیچہ سے بند دہست۔

پیش پین (پیش) پین، دور اندیش، دانا۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیش پناہ (پیش) پناہ، پناہ، پناہ، پناہ۔

پیشا اور پیش۔ رتن، سائی۔

پیشا رتن (پیش) رتن، سائی، نوکر، خادم۔

پیشا رست (پیش) رست، رست، پیشکار، طالب، مددگار۔

پیشا رتی (پیش) رتی، رتی، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔

پیشا رتن (پیش) رتن، رتن، سبقت، نیابت۔















نہلا، نہجلی، دیکھو نہجلی۔









دوسری کھا لینا ، باجم کرنا۔  
 ہمارا رک (تھا۔ کرنا) بدلہ چاہ کر کا دیا جینا۔  
 ٹھاعی (تھا۔ کرنا) ایک دوسرے کو لانا۔  
 ٹھاراع (تھا۔ کرنا) ایک دوسرے کو کھانا۔  
 ٹھارول (تھا۔ کرنا) دوست بدست بھڑنا۔  
 ٹھادی (تھا۔ کرنا) دوا دوا کرنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) بات کا چھپا سونا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) انجام کار پروردہ جن جی ٹھوسر  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) چھپنا ، پوشیدہ ہونا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) دھواں کرنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) رفتہ رفتہ ہونا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) بڑھنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) گراہ کرنا ، تباہ کرنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) دھنا ، داہنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) باریک کرنا ، خوب کرنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) خود کرنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) باجم کرنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) بہت نزدیک ہونا ، لگا ہونا ، لگنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) لگا ہونا ، لگنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) ملا ہونا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) بہت بہت آہستہ نزدیک ہونا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) میلنا کرنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) (فرم سے دیکھنا ، کام کی  
 دیکھ بھال کرنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) شہر و شہر ہوں بھڑنا ، رام کرنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) گرد بھڑنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) جی کرنا ، تاباں کرنا۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) ٹھوسر (تھا۔ کرنا) ٹھوسر (تھا۔ کرنا)۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) دیانت داری ، دیداری۔  
 ٹھوسر (تھا۔ کرنا) ٹھوسر (تھا۔ کرنا) ٹھوسر (تھا۔ کرنا)۔

[illegible]









تساق (ش) - ایک دوسرے کے آگے ہونا -  
تساق (ش) - خود جانوروں کا اہم حقیقی کرنا -  
تساق (ش) - ایک دوسرے پر گر پڑنا -  
تساق (ش) - جڑ، جھوٹ حوث نشیں ہونا -  
تساق (ش) - تم آہیں میں صلح کرنا -  
تساق (ش) - مجھے چشم پوشی، جو انروسی کرنا،  
آسان کرنا -

تساوی اشیاء - دنی، برابری، برابر ہونا۔  
تساہیل (تساہیل) - نرمی پرش، غفلت کرنا،  
سہل سمجھنا۔  
تساہم (تساہم) - ہم، باہم قرعہ ڈالنا۔  
تسبیب (تسبیب) - سبب، بنانا۔  
تسبیح (تسبیح) - تسبیح، اسبی، سبحان اللہ کرنا، خدا کو

۱۔ پانی سے یاد کرنا۔  
 ۲۔ شش - پنج - سات حصے کرنا۔  
 ۳۔ شش - شش - شش پرشیدہ ہونا اچھٹنا۔  
 ۴۔ شش - شش - شش چھٹنا، پردہ ڈالنا۔  
 ۵۔ شش - پنج - سجدہ کرنا۔  
 ۶۔ شش - جن - رجسٹری، قاضی کا تالیا  
 ۷۔ شک لگھنا۔

چلین (ش) چلن، چل، چلنا، تید کو بھیجا۔  
 سحر (ش) سحر، سحر، سحر کرنا، سحر کرنا۔  
 سحر (ش) سحر، سحر، سحر کرنا، سحر کرنا۔  
 چلین (ش) چلن، چل، چلنا، تید کو بھیجا۔  
 چلن، چل، چلنا، تید کو بھیجا۔

بلید (نق) و پیر) دست کرنا، مضبوط کرنا۔  
سکین کش - زنی اپنے ہونٹوں میں باٹھا۔  
سرعہ فشر (فشار) بھلے کرنا۔  
سری شکر دینی، باندی کو بیوی بنانا  
سرخ آتش - برقعہ ایاں پہنانا۔

تشریح آتش - برین اجزای است جنوب کرنا -  
تسلیم آتش - بطریق اجزای کرنا، سطح کرنا -  
تسطیح آتش - بطریق سطح کرنا، لکھا -  
تسحق آتش - (ع، ش)، لؤلؤ حصہ (تین ما)  
تشد کا موشت، لؤلؤ (۹)

مسعود (پس) - محمد (پس) (۹۰)  
 شمعہ (پس) - فدا (۹۱)  
 شمعہ عشر (پس) - محمد - فخر - آیتیں (۱۱۹)  
 شمعہ عشر (پس) - بیختر - نرغ - محمد - مسعود کرنا -  
 شمسین (پس) - بین - وکی - شتون -  
 شمسہ (پس) - محمد - نادانی کرنا -

تشفیه (ش) - از راه نادان در گینه بمانا -  
تشیف (ش) - تشی، چوب پاشنا -  
تشکین (ش) - تش، کین، تشلی مارام، دوشمارا -  
تسلج (ش) - تسج، چهار سبزه -  
تسلس (ش) - تسکار، تسکاری، تسکاری کرار -  
تسلسل (ش) - تسلی، تسلسه بندری، اویزی بندر

[illegible]

تسمیہ (ش) - نر، جڑے کی مٹی کترن۔  
تسمیت (ش) - ہیئت، ٹوٹا کرنا۔  
تسمیط (ش) - پھیلا کرنا، سے چیز بڑھانا۔  
تسمیع (ش) - پہنچا، اشنا نا۔  
تسمین (ش) - بین، نریہ کرنا، نوکرا نا۔  
تسمیہ (ش) - سیدہ نام رکھا، اسم اللہ الرحمن الرحیم







تصریح (تص) - ریخ، ظاہر کرنا۔

تصریح (تص) - ریخ، ڈالنا، پہلے سے میں تافیر لانا۔

تصریف (تص) - ریخ، گردان کرنا، پھرانا۔

تصاریف (تص) - ریخ، اکٹھا کرنا۔

تصمیم (تص) - ریخ، فیصلہ کرنا۔

تصعد (تص) - ریخ، ادر پر چڑھنا۔

تصعید (تص) - ریخ، ادر پر چڑھنا، دوا کا جوہر اڑانا۔

تصغیر (تص) - ریخ، چھوٹا کرنا۔

تصفی (تص) - ریخ، کشا کش، چھان بین

صفیہ صفت دیکھنا۔

تصفید (تص) - ریخ، بند کرنا، سخت

باندھنا۔

تصفیف (تص) - ریخ، پرا باندھنا۔

تصفیق (تص) - ریخ، اٹھانا، تالی بجانا۔

تصفیہ (تص) - ریخ، پاک کرنا، صاف کرنا۔

تصلب (تص) - ریخ، سخت، مضبوط ہونا۔

تصلف (تص) - ریخ، ڈینگ مانا، کب اڑنا

تصلیب (تص) - ریخ، سولی دینا، سخت کرنا،

صلیب بنانا۔

تصلیہ (تص) - ریخ، ناز ادا کرنا۔

تصویت (تص) - ریخ، خاموش کرنا، خاموش ہونا۔

تصوید (تص) - ریخ، تصد کرنا۔

تصمیم (تص) - ریخ، پختہ کرنا، حائل کرنا۔

تصنع (تص) - ریخ، خوشامد، بنا دھ، کاریگری

کرنا، بناؤ سنگھار کرنا۔

تضمین (تص) - ریخ، خود نوشت کتاب، تصانیف

کتاب بنانا، نظم و ادبیان کرنا۔

تصور (تص) - ریخ، دھیان، تصور کرنا

دل میں نقشہ جانا۔

تصویر (تص) - ریخ، عکاس سکھانا، خبر پھیلانا۔

تصوف (تص) - ریخ، دھیان، گیان، اللہ قائل

سے لڑنے کا ایک عمل، ایک طرف چلنا۔

تصویب (تص) - ریخ، دیکھنا، ٹھیک رکھنا، سزا دلانا۔

تصویر (تص) - ریخ، صورت، تصویر، لکھنا، پر شکل دیکھنا۔

تصویح (تص) - ریخ، اٹھاس سکھانا۔

تصویح (تص) - ریخ، خشک ہونا۔

تصوید (تص) - ریخ، بیدار کرنا۔

تصاحب (تص) - ریخ، محفل کرنا، باہم ہونا۔

تصاوت (تص) - ریخ، باہم دینی کرنا، آپس میں کرنا۔

تصاعف (تص) - ریخ، دگنا، ددھن ہونا۔

تصافر (تص) - ریخ، ہم نسبت ہونا، ایک دوسرے

کی مدد کرنا۔

تصایف (تص) - ریخ، باہم نسبت ہونا،

ہم ہو ہونا۔

تصایق (تص) - ریخ، آپس میں تنگ ہونا،

تصیق (تص) - ریخ، ہلکا، غم سے ہلکا ہونا۔

تصیح (تص) - ریخ، کام میں تصحیر کرنا۔

تصحی (تص) - ریخ، چاشت کا کھانا کھانا۔

تصیح (تص) - ریخ، چھٹل، ہنسا، ہنسانا۔

تصحیہ (تص) - ریخ، قربانی کرنا۔

تضرر (تص) - ریخ، بوجھنا، ضرر پانا۔

تضرع (تص) - ریخ، است داری، درخواست کرنا، اردنا۔

تضرع (تص) - ریخ، غصہ کرنا، آگ بھڑکنا۔

تضرہ (تص) - ریخ، ضرورت۔

تضریم (تص) - ریخ، بھڑکنا، برا نردھن ہونا۔

تضمین (تص) - ریخ، کمزور کرنا، دونا کرنا

تضمیل (تص) - ریخ، گمراہی سے مشرب کرنا۔

تضمن (تص) - ریخ، قبول کرنا، ضمن میں لینا

تضمین (تص) - ریخ، لپیٹ، لپیٹ کرنا۔

تضمین (تص) - ریخ، کسی دوسرے کے مشورہ کرنا















[illegible][illegible]











تنباهی (تنباکوی) انتہا پسندی باز رکھنا انتہاکو  
 پیونچنا۔  
 تنباک (تنباک) پاک، تنباکو، تنق  
 تنبان (تنبان) با جامہ، ازار و شلوار۔  
 تنبک (تنم) بک، اڑھولی۔  
 تنبل (تنم) بلی، جاہل، کاہل، بیکار، موٹا،  
 پھیس (تنم) بلی، مکر، حیلہ۔  
 تنبلی (تنم) بلی، استی، الکلی۔  
 تنبو (تنم) بلی، خیمہ، دیرہ۔  
 تنبوک (تنم) بلی، لیرم، لادم۔  
 تنبول (تنم) بلی، جان۔  
 تنبولی (تنم) بلی، جان فروش۔  
 تنبہ (تنبہ) بلی، آگاہ ہونا، خبردار ہونا۔  
 تنبتی (تنبتی) بلی، بکھفت، نوت کا دعویٰ کرنا۔  
 تنبتیت (تنم) بیت، آگاہنا، آہونا۔  
 تنبتیدن (تنم) بلی، کن، اصر، تھلا، کانتینا، رزنا۔  
 تنبتیق (تنم) بلی، لکھنا۔  
 تنبتیہ (تنم) بلی، چلنا، واقف کرنا۔  
 تنبتس (تنم) بلی، گندہ ہونا، پید ہونا۔  
 تنبتجا (تنم) بلی، در ہونا۔  
 تنبتید (تنم) بلی، آوارستہ ہونا، آزمانا۔  
 تنبتیدن (تنم) بلی، دن، اپنیٹا، بچوڑنا۔  
 تنبتیس (تنم) بلی، گندہ کرنا، ناپاک کرنا۔  
 تنبتیم (تنم) بلی، استارہ شناسی، تاروں سے اچھی  
 بڑی گھڑی بیاننا۔  
 تنبتیق (تنم) بلی، کھنکھارنا، کھان کرنا۔  
 تنبتواہ (تنم) بلی، مزدوری۔  
 تنبتواہ دار (تنم) بلی، خواتہ، دار، تنبتواہ بانے والا۔  
 تنبتو (تنم) بلی، تیر، بلند، فصلا، بیابانی۔  
 تنبتو (تنم) بلی، آندھی، جھکڑ۔  
 تنبتو (تنم) بلی، تیز مزاج۔

تندر (تنم) بلی، کڑک، اگرچ، بیل۔  
 تندرامی (تنم) بلی، کڑک، اندیش۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، تیز رفتار۔  
 تندم (تنم) بلی، پیشانی، ظاہر کرنا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، عکسوت۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، کچھ تندر۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، کچھ تنبی، کھا۔  
 تندری (تنم) بلی، کڑک، کوشش۔  
 تندری (تنم) بلی، کڑک، تیزی۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، پردہ دری کرنا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، خون دلانا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، آواز، آوازنا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، خوشی، سیر، قریح، تندرنا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، در ہونا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، گھر، گھرنا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، قرآن، شریف، بچوڑنا،  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، دینا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، زخمی، باہ، خرابی سے پاک کرنا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، دیکھو، تندرنا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، ارب ہونا، تندر ہونا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، عبادت کرنا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، افسل کشی، اولاد بڑھانا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، سونگھنا، سانس لینا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، اڑھولی، جیز، تحفہ۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، منوع کرنا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، انتظام کرنا، ترتیب دینا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، سانس لینا، کھینچنا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، سیر، کھلا دینا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، پرانگہ کرنا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، شاد ہونا۔  
 تندر (تنم) بلی، کڑک، بہت پرانگہ کرنا۔











توشک (تو- شک) رومی دا بچونا، بنالین  
 و توشک، فرتش۔  
 توشمال (تو- ش) مال، خانساں۔  
 توشم (تو- ش) رخت سفر زاد راه۔  
 توشج (تو- شج) ایک صفت شاعری، ہمار  
 توشم (تو- شج) ہنسا، سوزارنا۔  
 توشم (تو- شج) ہاتھ پر سونی سے گونا۔  
 توشمل (تو- شمل) پوند ہونا، پیوست ہونا۔  
 توشم (تو- شج) گہری لقب ڈان۔  
 توشیف (تو- شیف) تعریف کرنا، دھف کرنا۔  
 توشمل (تو- شمل) پیوست ہونا، ملجانا۔  
 توشم (تو- شج) کالی بون ٹوٹا۔  
 توشیم (تو- شیم) دھیت کرنا۔  
 توشج (تو- شج) روشن کرنا، بجائے لانا۔  
 توشج (تو- شج) رحم و شفقت ظاہر کرنا۔  
 توشج (تو- شج) روشن اور ظاہر کرنا، وضاحت کرنا۔  
 توشج (تو- شج) کپڑے میں رومی بھرا۔  
 توشج (تو- شج) کھڑا ہونا۔  
 توشج (تو- شج) وطن، وطن اختیار کرنا۔  
 توشج (تو- شج) مضبوط کرنا، کھڑا کرنا۔  
 توشج (تو- شج) وطن اختیار کرنا، آرام دینا۔  
 توشج (تو- شج) جمید، بچھانا، روندنا۔  
 توشج (تو- شج) وظیفہ کرنا۔  
 توشج (تو- شج) جد، ڈرانا، سرزنش کرنا۔  
 توشج (تو- شج) پریم، پھرنا، جیل کا جا۔  
 توشج (تو- شج) جو صحن سانا، کمال پر پہنچنا۔  
 توشج (تو- شج) غم اور غصہ میں ڈان۔  
 توشج (تو- شج) کام کا موافق ہونا۔  
 توشج (تو- شج) بہت ہونا۔  
 توشج (تو- شج) موافقت، یکسانی۔

توشج (تو- شج) رومی دا بچونا، بنالین۔  
 توشج (تو- شج) فرتش۔  
 توشمال (تو- ش) مال، خانساں۔  
 توشم (تو- ش) رخت سفر زاد راہ۔  
 توشج (تو- شج) ایک صفت شاعری، ہمار۔  
 توشم (تو- شج) ہنسا، سوزارنا۔  
 توشم (تو- شج) ہاتھ پر سونی سے گونا۔  
 توشمل (تو- شمل) پوند ہونا، پیوست ہونا۔  
 توشم (تو- شج) گہری لقب ڈان۔  
 توشیف (تو- شیف) تعریف کرنا، دھف کرنا۔  
 توشمل (تو- شمل) پیوست ہونا، ملجانا۔  
 توشم (تو- شج) کالی بون ٹوٹا۔  
 توشیم (تو- شیم) دھیت کرنا۔  
 توشج (تو- شج) روشن کرنا، بجائے لانا۔  
 توشج (تو- شج) رحم و شفقت ظاہر کرنا۔  
 توشج (تو- شج) روشن اور ظاہر کرنا، وضاحت کرنا۔  
 توشج (تو- شج) کپڑے میں رومی بھرا۔  
 توشج (تو- شج) کھڑا ہونا۔  
 توشج (تو- شج) وطن، وطن اختیار کرنا۔  
 توشج (تو- شج) مضبوط کرنا، کھڑا کرنا۔  
 توشج (تو- شج) وطن اختیار کرنا، آرام دینا۔  
 توشج (تو- شج) جمید، بچھانا، روندنا۔  
 توشج (تو- شج) وظیفہ کرنا۔  
 توشج (تو- شج) جد، ڈرانا، سرزنش کرنا۔  
 توشج (تو- شج) پریم، پھرنا، جیل کا جا۔  
 توشج (تو- شج) جو صحن سانا، کمال پر پہنچنا۔  
 توشج (تو- شج) غم اور غصہ میں ڈان۔  
 توشج (تو- شج) کام کا موافق ہونا۔  
 توشج (تو- شج) بہت ہونا۔  
 توشج (تو- شج) موافقت، یکسانی۔

















جاوہر (جا۔ زنج) جذب کرنے والی قوت کا تاثیر  
جو جواز ہے۔

جواز (جا۔ زنج) شرم، شہوان، بڑوسی، سہمی، پناہ  
گزین، ہم چکر کن، آجواڑ۔ ۲۔ جہیت،  
ڈھنڈھوڑا، منادسی، جواز (کھینچنے والا)۔

جارجی (جا۔ زنج) چچی، ڈھنڈھوڑے والا

جارتہ (جا۔ زنج) رختہ، ہاتھ اور دیگر اعضا، شکاری

جاولر، زخم ڈالتے والا۔ ہم جوارح

جوارف (جا۔ زنج) ڈھوڑکی، دبا، مٹیوں کی سری۔

جوارن (جا۔ زنج) سنبھلا۔

جواروپ (جا۔ زنج) جھاڑ، جھاڑ، سوہنی۔

جوارود (جا۔ زنج) شخص اور شرم آدمی۔

جوارہ (جا۔ زنج) کھینچنے والا۔

جاری (جا۔ زنج) رداں، بہتا ہوا۔

جاریہ (جا۔ زنج) زینہ، زینہ، کشتی، جہاز،

سورج، نصیب الہی، بہتیا پانی، ہم جوارح

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جاریع (جا۔ زنج) بے صبر، جزیع کرنے والا

جالیب (جا۔ زنج) اپنی طرف کھینچنے والا۔

جالیس (جا۔ زنج) بٹھنے والا، بٹھانے والا، ہم جلیس

جالیع (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جلیع

جالیف (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جالیف

جالہ (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جالہ

جالی (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جالی

جالیہ (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جالیہ

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جام (جا۔ زنج) بٹھنے والا، ہم جام

جامہ غوک جا۔ کمدا۔ غوک، کائی۔

جائن (جائن، روح، طاقت، ہتھیار، جان،  
وہ پہلا جن جس سے جنوں کی نسل ملی۔

جان آزاری (جان، آ۔ آزا۔ ریتی، ڈنکھ دینا۔

جاناں (جان، ناں) محبوب، محبوبہ۔

جانانہ (جان، نا۔ ند، جانان سے نسبت رکھنے والی چیز۔

جانب (جان، ہنر، طرف، جم، جوانی۔

جانناں (جان، ہنر، جان پر کھینچنے والا۔

جاننازی (جان، نا۔ زنی، جان پر کھینچنا۔

جان بخت تسلیم (جان، بختی، بختی، تسلیم، خدا کو

جان بختی۔

جان بخت (جان، بخت، جان بختی والا۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔

جان بختی (جان، بخت، جان بختی۔





















جوا دجوا، فلا، ہوا (جوا) دھونڈھنے والا،  
(دیر، اندی)۔

جوا ب (جوا بے) پاس، مقابلہ، آجھو پد  
(جوا بے، جوا بانی)۔

جوا بدھ (جوا بے) دھ، جس سے جواب مانگا جاوے۔  
جوا بدھ بھی (جوا بے) دھ بھی، جواب دینا۔

جوا د (جوا دے) آئی، راتا، جوا د، جوا دوار،  
آجوا د، جوا د، جوا د، جوا د، جوا د، جوا د،  
(جوا د، پاس، تشکی)۔

جوا ڈب (جوا ڈب) جوا ڈب، جوا ڈب کی جے۔

جوا د (جوا د) پڑوس، ہسائیگی۔

جوا د (جوا د) روت، جوا د کی جے۔

جوا د (جوا د) خوش مزہ، ختم مرکب (دار)۔

جوا د (جوا د) جاریہ کی جے۔

جوا د (جوا د) پر دانہ، راہداری، موافقہ، طرفہ،  
درست ہونا (جوا د) کرکھو، پاس، اگلی کھل۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جلی کی دیکھ سم۔

جوا د (جوا د) جوا د، جوا د، جوا د، جوا د،  
کی گون، گھٹیا۔

جوا د (جوا د) کھانے والی چیز۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔

جوا د (جوا د) جاسوس کی جے۔









چاپ کردن (چاپ کردن) - دُج، چھاپنا، طبع کرنا۔

چاپکوس (چاپکوس) - ٹوس، خوشامدی۔

چاپکوسی (چاپکوسی) - ٹوس، خوشامدی۔

چاپچی (چاپچی) - دھندل دیا، مٹا دی۔

چادر (چادر) - دُج، رد، ایک استغالی کپڑا۔

چادر (چادر) - چادر، چادر، علاج۔

چادر آئینہ (چادر آئینہ) - آئینہ، ایک قسم کی زرہ۔

چادر باد (چادر باد) - چوبانی ہوا، چادر طوفان کی ہوا۔

چادر بالاش (چادر بالاش) - بالاش، مسند، تخت شاهی۔

چادر برگ (چادر برگ) - برگ، قسم بھول، پہاڑی لالہ۔

چادر پتی (چادر پتی) - پتی، رابی۔

چادرینج (چادرینج) - رنج، کھانسی، رنج رازیانہ۔

چادر کشت (چادر کشت) - کشت، کھانا۔

چادر پار (چادر پار) - پار، چھاپہ خانہ۔

چادر پارہ (چادر پارہ) - پارہ، بندوق کا چھرا۔

چادر پاپہ (چادر پاپہ) - پاپہ، چھاپائی، مینج۔

چادر تار (چادر تار) - تار، خاک، آگ، ہوا پانی۔

چادر جامہ (چادر جامہ) - جامہ، ایک قسم کی زمین۔

چادر خانہ (چادر خانہ) - خانہ، چوکور خانوں کا کپڑا۔

چادر انگ (چادر انگ) - انگ، چادر دست۔

چادر دھ (چادر دھ) - دھ، چودہ (۱۴)۔

چادر دھم (چادر دھم) - دھم، چودھواں۔

چادر دیوار (چادر دیوار) - دیوار، رات۔

چادر دیواری (چادر دیواری) - دیواری، کد، برقی، احاطہ۔

چادر لوار (چادر لوار) - لوار، آلتی پالتی۔

چادر زبان (چادر زبان) - زبان، بکلی، باتونی۔

چادر سو (چادر سو) - سو، چاروں طرف۔

چادر شامخ (چادر شامخ) - شامخ، مجرم کی سزا دینا کا۔

چادر قدیم (چادر قدیم) - قدیم طریقہ۔

چادر شامہ (چادر شامہ) - شامہ، بیدل، ہینگم۔

چادر شنبہ (چادر شنبہ) - شنبہ، دیکھو چار شنبہ۔

چادر ضربا (چادر ضربا) - ضربا، چادر ابرو کا صفایا۔

چادر طاق (چادر طاق) - طاق، رادتی۔

چادر طبع (چادر طبع) - طبع، گرہی اسدی ہنسی، ترشہ۔

چادر برق (چادر برق) - برق، مہرانیوں کا جوتہ۔

چادر رقب (چادر رقب) - رقب، اسیروں کا ایک لباس۔

چادر رک (چادر رک) - رک، نقیب، چادر کش۔

چادر گام (چادر گام) - گام، میز قمار گھوڑا۔

چادر گاہ (چادر گاہ) - گاہ، قسم، راگ۔

چادر گوشہ (چادر گوشہ) - گوشہ، چوکھٹنی چیز۔

چادر تابت (چادر تابت) - تابت، تخت شاهی۔

چادر گرم (چادر گرم) - گرم، چھتھا، چارم۔

چادر گرمی (چادر گرمی) - گرمی، چوتھائی۔

چادر خیز (چادر خیز) - خیز، افروخت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔

چادر مینو (چادر مینو) - مینو، شریعت، طریقت۔





چرخوک (چرخ - خوش) - شو۔

چرخ (چرخ - خود) - سوت کالنے کا آلہ۔

چرخ (چرخ - خود) - پکڑ، ہر گھومنے والی چیز۔

چرخ (چرخ - خود) - رنگ جو کالا ہو۔

چرخ (چرخ - خود) - ایک دھڑلے والا پردہ۔

چرخ (چرخ - خود) - دیکھو جردہ۔

چرخ (چرخ - خود) - شکر، چراگاہ، بیگ کا مال۔

چرخ (چرخ - خود) - درخت، امان، جھولی۔

چرخ (چرخ - خود) - لکڑی کا، ہنڈا، شکر۔

چرخ (چرخ - خود) - جھینگہ۔

چرخ (چرخ - خود) - تہ، پاجی، کمین۔

چرخ (چرخ - خود) - بیب، رنگ، ریش، چرخ، زخم،

گھاؤ (چرخ - خود) - ایک پرندہ۔

چرخ (چرخ - خود) - علاقہ کوہ خان کا مسلمان۔

چرخ (چرخ - خود) - چرخ، کیس، بیلا، غلبہ۔

چرخ (چرخ - خود) - چرخ، کمال۔

چرخ (چرخ - خود) - دان، چرخ کی تھیلی۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، جبار۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، دوزی، چرخ، سینا۔

چرخ (چرخ - خود) - خرمی، بریل۔

چرخ (چرخ - خود) - بچی، تھوڑے کی چیز۔

چرخ (چرخ - خود) - چرخ، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - چرخ، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - آواز، گنگہ۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، دوز، دوز، دوز۔

چرخ (چرخ - خود) - چرخ، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - سایہ، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔

چرخ (چرخ - خود) - دوز، چرخ، دان، چرخ، دان۔





[illegible][illegible]





[illegible]

مقام عدد ۸۰، حرف قمری، حرف طلق، چند حرفوں سے بدل ہے۔ ۱۔ خ کے ساتھ مثلاً آحک، خنک ۵۔ ۷ کے ساتھ مثلاً جیز، ہیز۔

حابی (خانی) نزدیک۔

حاشیہ ۱- غا۔ ترمذ، قاضی، حج، ایک کالا کوا۔

حاج حاج حج کر نیواں ہم خواجہ۔

حاجب (کا۔ چٹ) دربان، چوہدار، بھوں،

پرده چو شجاعت، خواب چو اجابت

حاجت، حاجت، ضرورت، خواہش، حاج

خَوَاجَه، خَوَاجَه، عَالَمَانِ

حاجت براری (عق. جت. برد. آ. ری)

حاجت پوری کرتا۔

حاجت روا، حاجت - رکت، حاجت پوری کرنا

حاجت روائی (کا۔ جت۔ رزائے)

حاجت پوری کرنا۔

حاجتمند، کاجت، من، ضرر است دالا۔

حاج محمد سی (کا - جت - من - دی اهرورت -

حاجرہ، قاترہ، مانع، حائل، ارث۔

حاجہ (کالج بند) محسن -

حاجی (کا جی) کا جی، حجی، حج کرنے والا

۱۶۹. حجاج، حجاج، حجاج، حجاج.

حوا (مقاد) تند ایتیز

حاصلات اٹھا دیا۔ چیر جوئی پیدا ہوئی ہو۔

خالد بن الوليد (رضي الله عنه) نيا دقتہ، مصیبت چہ

خواهش

حادی، اقا، دی، شتر بان، ساربان -

حاجی عشر، قادیانی عشر، گیاہوں۔

کافی اخلاقی، ہوشیار، مہر کا مہیں استاد۔

خار و قات، گرم، اگر خفا کرے دالا

عاریتی رخا-ریش، کاشکی، شیر، دنده، حراش

طائر افا - برس انگلیان ، پسیان هم حراس











جس سے پہلے الف لام تلفظ میں بولے جاویں  
 وہ یہ ہیں۔ پہلے ح خ ع غ ن ت ک م ہ وہی۔  
 حرف فیکہ (حرکت)۔ پھر نکتہ ہیں۔  
 حرف گیری (حرکت)۔ گئی۔ برقی (نکتہ) چینی۔  
 حرف فٹ (حرکت)۔ نکتہ پیشہ کسب، چالاک۔  
 حرف فٹی (حرکت)۔ نکتہ چالاک، پیشہ والا۔  
 حرفہ (حرکت)۔ نکتہ پیشہ کسب۔  
 حرفنی (حرکت)۔ نکتہ حرف دلالت منسوب بہ حرف  
 حرفت (حرکت)۔ نکتہ جلدنا و حرفت آگ۔  
 حرفت و حرکت۔ نکتہ جلدن، سوزش۔  
 حرفت البول (حرکت)۔ نکتہ بول، پینک،  
 سوزاک۔  
 حرکات نفسانی (حرکات)۔ نکتہ سنا۔ نکتہ  
 روح سے نسبت رکھنے والی حرکتیں مثلاً شغفہ  
 رحم، خوشی، رنج وغیرہ۔  
 حرکت (حرکت)۔ حرکت و حرکت جنبش، مثل جمحر کا  
 حرکت مذہبی (حرکت)۔ حرکت و حرکت۔ حرکت و حرکت  
 حرکتی (حرکت)۔ حرکت و حرکت منسوب بہ حرکت، حرکت والا۔  
 حریم (حرکت)۔ حرکت و حرکت نکتہ حرکت و حرکت ایک محدود  
 رقبہ جس میں کسی جانور کی جان مارنے کی  
 اجازت نہیں، اشرف کا زمانہ خانہ، بانڈی  
 جس کو بوی بنالی ہو، بوی جو، آخر حرام  
 حریم (حرکت)۔ حرکت و حرکت حرام ہونا،  
 حرام بانڈیا۔  
 حرمان (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا۔  
 حرمت (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حریم صحر (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرمل (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرمن (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرور (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔

حرکات (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرمت (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حریم صحر (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرمل (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرمن (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرور (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرکت (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرمت (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حریم صحر (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرمل (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرمن (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرور (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرکت (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرمت (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حریم صحر (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرمل (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرمن (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔  
 حرور (حرکت)۔ حرکت و حرکت، حرمت رہنا، حرام ہونا۔







سے حفاظت۔

حفظ سرائب (حفظ کتب، تحریکات، حیثیت کا لحاظ)۔

حفظ (حفظ، دل، محسوس، اکٹھا ہونا)۔

حفظہ (حفظ، کتب، زیادہ بن)۔

حفظہ (حفظ، کتب، باویہ، حفظ، کتب، لپہ)۔

حفظی (حفظی، مہربان)۔

حفظی (حفظی، کلمہ کی ہوتی تیر)۔

حفظی (حفظی، اللہ تعالیٰ کا نام، عجیب، حافظہ)۔

حق (حق، حق، سزاوار، واجب، راست، درست)۔

لایں جم حق (حق، اللہ تعالیٰ کا نام)۔

حق (حق، اللہ تعالیٰ، قسم، سچ ہے)۔

حقارت (حق، حق، حق، حق)۔

حق اللہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حق الزممت (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حق العباد (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حق المحنت (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقانی (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقانیت (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقائق (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقب (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حق پرست (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حق پرستی (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

حقہ (حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق، حق)۔

چار پانچوں پر رحم نہ آوے، حفظ، طوطا

حفظ (حفظ، دیرینہ سال ہونا)۔

حفظہ (حفظہ، تیز آواز، دوزخ کا تیسرا طبقہ)۔

حفظہ (حفظہ، طوطا ہوا، شکستہ، غائبہ سے

یا سرخسری جانب ایک دیوار)۔

حفظہ (حفظہ، بہرہ، نصیب، خوشی و خرمی، حفظہ کا

حفظہ، حفظہ، حفظہ)۔

حفظہ (حفظہ، باز رکھنا)۔

حفظہ (حفظہ، صاحب رتبہ)۔

حفظہ (حفظہ، رتبہ، بارہ جم حفظہ کرے

حفظہ (حفظہ، صاحب نصیب، باہرہ

حفظہ (حفظہ، ہوشی، پھر ڈالنا،

داڑھی، ساموچہ بھانسا، خدمت اور مہربانی کرنا

حفظہ (حفظہ، رتبہ، نگاہ، خوشی، مہربانی)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، کھوئے والا)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔

حفظہ (حفظہ، نگاہ، نگاہ کی جم)۔



[illegible]







پتلیاں اور بال بالکل سیاہ ہوں، جنت کی حسین  
زانی مخلوق جو ہر سوسن کو ملے گی صاف ٹوڑ۔

خوزه (خو) زده، سلطنت کا دستاورد بنامہ۔  
خوش (خوش) مکان۔

حوصلہ (خج) منہ پرند کا پر دم خواص  
ہمت، سنگتان۔

خوبصورتی منتهی (خوب - صفت - من - ) و اهمیت والا -  
خوبصورتی منتهی (خوب - صفت - من - ) و اهمیت والا -

حوض (خوض) گودی، سنگر گاہ، پانی کا چھکچھ  
ج. حیاض، اخواض

حَوْل (حَوْل) آس پاس، سال، توانائی، حال

سے پھر جانا، کوئی، بھیجے گا ہونا (جس نے) پھر جانا،  
 مارا مارا پھر جانا۔

حوالی (خو- لَقْد) دیکھو حوالہ۔  
حوالی (خو- لَقْد) احاطہ چار دیواری، حوالی کا مال۔

حی (حی)، جیتا، زندہ جم احیاء و نام اللہ تعالیٰ (حی)  
 حی، آ، چلا آ۔

حیا (حیاء، شرم، لاج، خجالت، حیا، بینہ، پردہ)۔  
حیات (حیات، زندگی، رخی، یات) جسہ کی جمع۔

حیات منبری (حیات) - سچائی (اخلاقی زندگی) -  
حیا (محرمات) - حیا (محرمات) کی بات۔

حیاتِ حیا - کت، گہبانی، احتیاط۔  
حیاتِ کت، حیا - کت، گہبانی، احتیاط۔

جیال، دخی، یال، بڑا جیل باز۔  
جیتانی، دخی، تان، اوت کی جمع۔

حقیقتِ ارجیش، کلمہ برائے مکان، یہ جگہ، یہاں۔  
چیلرا، حلی۔ شہا، جہاں کہیں۔

میتھمٹکس (حصہ - 1) - 11، 12، 13، 14، 15، 16، 17، 18، 19، 20، 21، 22، 23، 24، 25، 26، 27، 28، 29، 30، 31، 32، 33، 34، 35، 36، 37، 38، 39، 40، 41، 42، 43، 44، 45، 46، 47، 48، 49، 50، 51، 52، 53، 54، 55، 56، 57، 58، 59، 60، 61، 62، 63، 64، 65، 66، 67، 68، 69، 70، 71، 72، 73، 74، 75، 76، 77، 78، 79، 80، 81، 82، 83، 84، 85، 86، 87، 88، 89، 90، 91، 92، 93، 94، 95، 96، 97، 98، 99، 100، 101، 102، 103، 104، 105، 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115، 116، 117، 118، 119، 120، 121، 122، 123، 124، 125، 126، 127، 128، 129، 130، 131، 132، 133، 134، 135، 136، 137، 138، 139، 140، 141، 142، 143، 144، 145، 146، 147، 148، 149، 150، 151، 152، 153، 154، 155، 156، 157، 158، 159، 160، 161، 162، 163، 164، 165، 166، 167، 168، 169، 170، 171، 172، 173، 174، 175، 176، 177، 178، 179، 180، 181، 182، 183، 184، 185، 186، 187، 188، 189، 190، 191، 192، 193، 194، 195، 196، 197، 198، 199، 200، 201، 202، 203، 204، 205، 206، 207، 208، 209، 210، 211، 212، 213، 214، 215، 216، 217، 218، 219، 220، 221، 222، 223، 224، 225، 226، 227، 228، 229، 230، 231، 232، 233، 234، 235، 236، 237، 238، 239، 240، 241، 242، 243، 244، 245، 246، 247، 248، 249، 250، 251، 252، 253، 254، 255، 256، 257، 258، 259، 260، 261، 262، 263، 264، 265، 266، 267، 268، 269، 270، 271، 272، 273، 274، 275، 276، 277، 278، 279، 280، 281، 282، 283، 284، 285، 286، 287، 288، 289، 290، 291، 292، 293، 294، 295، 296، 297، 298، 299، 300، 301، 302، 303، 304، 305، 306، 307، 308، 309، 310، 311، 312، 313، 314، 315، 316، 317، 318، 319، 320، 321، 322، 323، 324، 325، 326، 327، 328، 329، 330، 331، 332، 333، 334، 335، 336، 337، 338، 339، 340، 341، 342، 343، 344، 345، 346، 347، 348، 349، 350، 351، 352، 353، 354، 355، 356، 357، 358، 359، 360، 361، 362، 363، 364، 365، 366، 367، 368، 369، 370، 371، 372، 373، 374، 375، 376، 377، 378، 379، 380، 381، 382، 383، 384، 385، 386، 387، 388، 389، 390، 391، 392، 393، 394، 395، 396، 397، 398، 399، 400، 401، 402، 403، 404، 405، 406، 407، 408، 409، 410، 411، 412، 413، 414، 415، 416، 417، 418، 419، 420، 421، 422، 423، 424، 425، 426، 427، 428، 429، 430، 431، 432، 433، 434، 435، 436، 437، 438، 439، 440، 441، 442، 443، 444، 445، 446، 447، 448، 449، 450، 451، 452، 453، 454، 455، 456، 457، 458، 459، 460، 461، 462، 463، 464، 465، 466، 467، 468، 469، 470، 471، 472، 473، 474، 475، 476، 477، 478، 479، 480، 481، 482، 483، 484، 485، 486، 487، 488، 489، 490، 491، 492، 493، 494، 495، 496، 497، 498، 499، 500، 501، 502، 503، 504، 505، 506، 507، 508، 509، 510، 511، 512، 513، 514، 515، 516، 517، 518، 519، 520، 521، 522، 523، 524، 525، 526، 527، 528، 529، 530، 531، 532، 533، 534، 535، 536، 537، 538، 539، 540، 541، 542، 543، 544، 545، 546، 547، 548، 549، 550، 551، 552، 553، 554، 555، 556، 557، 558، 559، 560، 561، 562، 563، 564، 565، 566، 567، 568، 569، 570، 571، 572، 573، 574، 575، 576، 577، 578، 579، 580، 581، 582، 583، 584، 585، 586، 587، 588، 589، 590، 591، 592، 593، 594، 595، 596، 597، 598، 599، 600، 601، 602، 603، 604، 605، 606، 607، 608، 609، 610، 611، 612، 613، 614، 615، 616، 617، 618، 619، 620، 621، 622، 623، 624، 625، 626، 627، 628، 629، 630، 631، 632، 633، 634، 635، 636، 637، 638، 639، 640، 641، 642، 643، 644، 645، 646، 647، 648، 649، 650، 651، 652، 653، 654، 655، 656، 657، 658، 659، 660، 661، 662، 663، 664، 665، 666، 667، 668، 669، 670، 671، 672، 673، 674، 675، 676، 677، 678، 679، 680، 681، 682، 683، 684، 685، 686، 687، 688، 689، 690، 691، 692، 693، 694، 695، 696، 697، 698، 699، 700، 701، 702، 703، 704، 705، 706، 707، 708، 709، 710، 711، 712، 713، 714، 715، 716، 717، 718، 719، 720، 721، 722، 723، 724، 725، 726، 727، 728، 729، 730، 731، 732، 733، 734، 735، 736، 737، 738، 739، 740، 741، 742، 743، 744، 745، 746، 747، 748، 749، 750، 751، 752، 753، 754، 755، 756، 757، 758، 759، 760، 761، 762، 763، 764، 765، 766، 767، 768، 769، 770، 771، 772، 773، 774، 775، 776، 777، 778، 779، 780، 781، 782، 783، 784، 785، 786، 787، 788، 789، 790، 791، 792، 793، 794، 795، 796، 797، 798، 799، 800، 801، 802، 803، 804، 805، 806، 807، 808، 809، 810، 811، 812، 813، 814، 815، 816، 817، 818، 819، 820، 821، 822، 823، 824، 825، 826، 827، 828، 829، 830، 831، 832، 833، 834، 835، 836، 837، 838، 839، 840، 841، 842، 843، 84

حیران (خیران؟، حقیران؟) بھو چکا، ہٹکا بکا

چھپاری، چھپاری۔  
چھپاری (چھپاری، چھپاری)۔

حیرت (حی - رت) بھونکنا، اچنبھا۔  
حیرت زدہ (حی - رت - زده) حیرت کا مارا

خیرت فزا (حی۔ رت۔ ۳) فزا (۱) اپنے جگر پر غنائے والا۔  
خیرتی (حی۔ رتی۔ ۳) حیران، بھوچکا۔

جیرہ (جی - زہ) گڈی، گردن کا پھیلا حصہ۔  
جیری (جی - رمی) پردہ طاق، نعل، عرقہ

جیز (جیز، زیز) کناره، بگ، مکان آجیا (جیز)  
(جیز) قنٹ، نامرد، پیچڑا۔

حیرتی (حی - یی) نامردی -  
حیربون (حی - زبون) صرطعیا -

جیس (جیس) یکسوئی، بیراجی، الج بختی۔  
جیس (جیس) بھٹی، رطائی، غوغا۔

حیصل (حق) صل (میں) بیگن، بادستجان۔  
حیض (حق) عورتوں کے ایام ماہواری کا

حقیقۃ الرجال - حقیقۃ النساء - حقیقۃ الخصال

بہودہ گوئی۔  
حیضی، خنی، حیضی، حیض سے منسوب، ناپاک  
جس کا معنی ہے کہ جس کو حیض سے منسوب کیا گیا ہو

حیطان درجی - طان، حائل بح -  
حیطہ درجی - طہ، حائل، چار دیواری -  
حیطان درجی - طان، حائل بح -

خیمہ خیل، حیل، طاق، توانائی، حیل، حیدر

حیلہ (جی۔ کہ) فریب، عین، چال، فریب  
حیلہ باز (جی۔ کہ) باز، فریبی۔  
چال باز (جی۔ کہ) باز، فریبی۔

چیلہ باز (ری - لہ - بار - ری) اس میں  
چیلہ باز (ری - لہ - بار - ری) اس میں

[illegible]

حین حیات اسی میں رہیں گے



[illegible]









خدا (خدا)، اللہ تعالیٰ، مالک، خود اپنے والا۔  
خدا ترس (خدا، ترس)، خدا سے ڈرنے والا۔  
خدا ترسی (خدا، ترس)، خدا سے ڈرنا۔  
خدا ج (خدا ج، ناقص)، ناتمام، وقت سے  
بیکار جینا۔

[illegible][illegible]

خدا اینکال رختدای گان بادشاه، خداوند-  
خدا بار خدایا بے تقدی عورت -  
خدا در خدایا بدید، یکبار جم خدایا، اخلاط  
(خدایا) خوانیدگی شستی (خدایا) حمانه-

خدا کی (مقدس) قدر کی تعریف چکا رہی۔  
خدا کی (مقدس) نعمت کو دیکھ کر باغی ہو گئی۔  
خدا کی (مقدس) رحمت آگ کا ٹکڑا ہے۔  
خدا کی (مقدس) انعام درد (مقدس) اندھیری  
رات کوئی کالی چیز۔

[illegible]

خدمتگار (خدمت گزار) ہمارے خدمت کرنے والا۔  
 خدمتگاری (خدمت گزاری) (رسمی) خدمت کرنا۔  
 خدمتی (خدمت گزینی) تحفہ، نذرانہ، خدمتگار۔  
 خدمتِ ارادین، مستحقِ دوست، محبوبہ، جم  
 اخذ الٰہیۃ

خزانک (خزانہ) اتیر، وہ پڑجکے تیر بنے ہیں۔  
خز و خز (خز و خز) آبدہن۔

خندور (خندور) سست اور کابل آدمی۔  
خندوک (خندوک) خندوک، غنہ، رشک، شرمندگی  
ریخ، پریشانی، وسواس، دینہ فہ۔

خود (خود) سرنگ، مالی جمع خود

خدیج (رضی اللہ عنہ) پورا کچھ جو قبل از وقت پیدا ہوا ہو۔

خدا تعالیٰ (جس کا نام خداوند، خداوندگار،

درین آفتاب عشق، دوست، محبوبه

قد لود (خدا) و خداوند (و) بارشاه، شاه مفر کا لقب.

خداوند رفیع ہے۔ روزِ قیامتے زمانہ، بادشاہ،

”وزیر، مالک، بزرگ۔

خُذْ (خُذْ) ، نَادِی ، رِزائی (خُذْ) ،

شتر مرغ

خارون (قذیر) بھرتی، باد فر۔

خبر علی (ع) علی زبان، احسن عورت۔

خذف (خذف) ٹھیکرا، ٹھیکری



خرد (خرد) عقل، سمجھ (اردی، خرد)، چوٹا،  
 ریزہ (خرد)، مٹی کا ڈبیر۔  
 خرداو (خرد) - کارد، فارسی کا تیسرا شمس ہینہ۔  
 خرد شمش (خرد) - دشن - تپتی، جھلی گدھا۔  
 خردل (خرد) - دل، رانی (خرد) - دل، ڈرپوک۔  
 خرد باغ (خرد) - دماغ، منور، بوقوت۔  
 خرد نامی (خرد) - دماغی، غور، بیوقوفی۔  
 خرد سرد (خرد) - ریزہ ریزہ، چورچور۔  
 خرد مند (خرد) - سن (د)، عقل مند۔  
 خرد مندی (خرد) - سن (د)، عقلمندی۔  
 خردہ (خرد) - ذکا، عظم، چھوٹا ریزہ، عیب۔  
 خردہ چلیں (خرد) - ذکا، چلی، عیب چنے والا۔  
 خردہ چینی (خرد) - ذکا، چینی، عیب چستا۔  
 خردہ فروشن (خرد) - ذکا، خردوش، تھوڑا تھوڑا  
 بیچنے والا۔  
 خردہ فردستی (خرد) - ذکا، خردوش (خرد) تھوڑا  
 تھوڑا ہی۔  
 خردہ کار (خرد) - ذکا، کار، وقت پسند۔  
 خردہ کاری (خرد) - ذکا، کاری، وقت پسندی۔  
 خردہ گیر (خرد) - ذکا، گیر، ذرا بات پکھنے والا۔  
 خردہ گیری (خرد) - ذکا، گیری، ساری (خرد) چھوٹی  
 چھوٹی باتیں پکھنا۔  
 خردی (خرد) - دیتی، چھوٹا پن۔  
 خردیہ (خرد) - دیتیہ، سک کا تبادہ کرنے والا۔  
 خرد (خرد) - خردہ فردستی کا سبب، جوتہ مانگا۔  
 خرد زن (خرد) - زن، نازبانہ۔  
 خردہ (خرد) - ذکا، گریا، فقر، مہرہ پشت۔  
 خردہ (خرد) - ذکا، کنیر کا بیڑ، دلی۔  
 خردی (خرد) - ذکا، خردہ فردش۔  
 خرد (خرد) - ذکا، دیکھ، بھلا (خرد) - ذکا  
 (خرد) - ذکا، سبب پیدا ہونے کی

خوشی کی دعوت (خرد) - گوشت کھانہ۔  
 خردسا (خرد) - سا، گھٹا جس میں گھور رخ نہ ہو۔  
 خردستیانہ (خرد) - تپا، تپا، دار السلطنت  
 نادرے (خرد) - یورپ۔  
 خردسک (خرد) - سک، بچوں کا ایک کھیل۔  
 خردسند (خرد) - سن (د)، خوش۔  
 خردسندی (خرد) - سن (د)، خوشی۔  
 خردسنگ (خرد) - سنگ، بڑا پتھر۔  
 خردسہ (خرد) - سن (د)، اپت، انجوان۔  
 خردشا (خرد) - شاہ، کبیلی، بوسن مار، ملائی۔  
 خردشید (خرد) - شید، دیکھو خردشید  
 خردش (خرد) - شید، بھلتا یا نفل کا انکار، کوٹ  
 خردش (خرد) - کان کا کوئی چھٹا ہوا پیر، بلم  
 کی آبی اور ڈالڈ (خرد) - بھلا ہوا خردش  
 موٹا نازہ ادش۔  
 خرد (خرد) - اسرنا، چھلنا۔  
 خردنور (خرد) - خرد، غم، بوز، گھٹیا۔  
 خردطوم (خرد) - طوم، خوشی، سرور، قوم  
 جم خردطیم (خرد) - طوم، سلطان سودان (خرد) - طوم  
 خرد (خرد) - قوم، قوم، سمجھا یا ہوا بھلا (خرد) - قوم  
 سمجھا یا پن۔  
 خردہ (خرد) - ذکا، نام ساگ، لونا، مینا ہوا بیوہ۔  
 خرد (خرد) - ذکا، بانی، چھٹا، بھلا  
 (خرد) - ذکا، بانی، بھلا، بھلا، بھلا  
 نادان۔  
 خردا (خرد) - ذکا، بھلا، عورت، مکان بھدی  
 بونی عورت۔  
 خرد (خرد) - ذکا، بانی، بھلا، بھلا، بھلا  
 عادت، انوکھی بات۔  
 خرد (خرد) - ذکا، بھلا، بھلا، بھلا، بھلا  
 خرد (خرد) - ذکا، بھلا، بھلا، بھلا، بھلا  
 خرد (خرد) - ذکا، بھلا، بھلا، بھلا، بھلا

خرکس (خرکس) بوقی، احمق -

خرکمان (خرکمان) بستی بستی سخت کمان -

خرگ (خرگ) انگاره، چنگاری -

خرگاه (خرگاه) بهت براهیمه (خرگاه) خوشی کی فکر -

خرگوش (خرگوش) نام جانور، کهر -

خرم (خرم) خوش، تازه، سیراب -

خرما (خرما) پھوارا، کھوار -

خرمست (خرمست) بوقی، احمق -

خرمکس (خرمکس) بستی بستی سخت -

خرمن (خرمن) کھلیان -

خرمن ماه (خرمن) ماه چاند کا -

خرموش (خرموش) کھوش، بھرا -

خرمهر (خرمهر) بستی بستی سخت -

خرمی (خرمی) خوشی -

خرمند (خرمند) بستی بستی سخت -

خرد (خرد) گور، سبک -

خردار (خردار) بستی بستی سخت -

خردج (خردج) بستی بستی سخت -

خروج (خروج) بستی بستی سخت -

خردسک (خردسک) بستی بستی سخت -

خردسہ (خردسہ) بستی بستی سخت -

خردوسہ (خردوسہ) بستی بستی سخت -

خردوش (خردوش) بستی بستی سخت -

خروشال (خروشال) بستی بستی سخت -

خروشانی (خروشانی) بستی بستی سخت -

خروشیدن (خروشیدن) بستی بستی سخت -

خروشندہ (خروشندہ) بستی بستی سخت -

خروشیدن (خروشیدن) بستی بستی سخت -

خروشندہ (خروشندہ) بستی بستی سخت -

خروشیدہ (خروشیدہ) بستی بستی سخت -

خروط (خروط) بستی بستی سخت -

خروج (خروج) بستی بستی سخت -

خروف (خروف) بستی بستی سخت -

خروہ (خروہ) بستی بستی سخت -

خروک (خروک) بستی بستی سخت -

خرومہ (خرومہ) بستی بستی سخت -

خروہ (خروہ) بستی بستی سخت -

خروہ (خروہ) بستی بستی سخت -

خرواہٹ (خرواہٹ) بستی بستی سخت -

خریت (خریت) بستی بستی سخت -

خرید (خرید) بستی بستی سخت -

خریدار (خریدار) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -

خریدن (خریدن) بستی بستی سخت -











خفستہ (خفت) نہ سویا ہوا، ٹیڑھا۔

خفیدن (خفت) بی رون، لونا، سونا۔

خفتیدہ (خفت) بی رون، لونا ہوا، سریا ہوا۔

خفیدہ (خفت) بچہ، بولنے والے کی تکلیف، کٹری۔

خفیدہ (خفت) شرم، حیا، نجبائی۔

خفوق (خفت) رون، خفت۔ رون، بد مزاج، بڑا۔

خفیرہ (خفت) رگ، امان، زہنہار۔

خفیں (خفت) مض، عیش، رتن، آسانی۔

خفوق (خفت) ق، کفش کاری، جوتہ مارنا۔

خفقان (خفتان) ہول، دل، دلگی، دھڑکن۔

خفقانی (خفتان) بی ہول، دل کا بیمار۔

خفگی (خفت) نا، نا، بنگی، آرزو، دلگی۔

خفوقی (خفتوق) بھلی چھٹا، ڈرنا، غریب ہونا۔

خفہ (خفت) ناراضی، ٹھنکنا، ہوا (خفتہ)۔

سبک، ہلکا۔

خفی (خفت) پریشیدہ، پہنان، چھین، باریک۔

خفیدن (خفت) رون، ٹھنکنا، کھٹکنا، رانا، خفتی۔

خفن (خفت) سویا ہوا ہونا، چھینکنا، خفا ہونا۔

خفیرہ (خفت) جو کبیر۔

خفیف (خفت) ہلکا، سبک، اوجھام، خفایہ۔

خفین (خفت) یا بی یا ہوا کی سیس سائیں۔

خفیدہ (خفت) پریشیدہ، خفایہ، خفت۔

خفائی (خفت) پریشیدگی، چھپا ہوا بین۔

خفت (خفت) ٹھنکنا، ڈرنا، صدرا۔

خفت (خفت) سرکہ، دھن، دست، دھن، ہیر، بیل۔

خفا (خفت) پانچنا، خالی جگہ۔

خفا (خفت) خفا، تنکا، بے تکلفی۔

خفا (خفت) کچھ، دھاندل، مانہ۔

خفا بہ (خفت) بہ، ٹھنکنا، تو جھوکرنا۔

خفاش (خفت) شور، غوغائی، دھواش،

نیو خفا بہ۔

خفاشہ (خفت) کور، کرکٹ۔

خفاص (خفت) صدق و محبت، خالص،

برگزیدہ، خلاق، رہائی، خلص، چھٹکارا، کھالی۔

خفاصی (خفت) چھٹی، مہائی، مہلاج، بحر، کلی۔

خفاصہ (خفت) اصل، پاک، صاف۔

خفاص (خفت) خلعت کی طرح۔

خفاصت (خفت) خفت، بیماری کی تکلیف، خفا۔

خفت، والدین کی نامزد مانی، عشق و محبت،

پریشانی، اے سرد سالی۔

خلاف (خفت) پھوٹ، برعکس، ناموافق۔

خلاف (خفت) بیکار، بیڑ۔

خلافیت (خفت) انت، تمام مقامی، جانشینی۔

خلافیت (خفت) ابراہیم، بکری۔

خلافیت (خفت) راشدہ، خفا، لذت، ذرا، شدہ، عید۔

خلافیت (خفت) ابوبکر، عمر، عثمان، علی، حسن،

رضی اللہ عنہم، جمیع۔

خلاق (خفت) لائی، پیدا کرنے والا، نام، القدر،

خلاق (خفت) انصاف، اہلنا۔

خلاق (خفت) لائی، پیدا کرنے کا عمل۔

خلاق (خفت) ادانت کر دینی، تنکا، گھاس،

دو چیزوں کا درمیانی ناصہ، خفت، لائی،

سرکوفروش، سرکہ بیچنے والا، سرکہ بیانیہ والا۔

خلاق (خفت) لائی، خفا، لائی، اچھی دھن، خلاق،

گرفتہ کار، لائی، جو دانستیں، ایک جادے۔

خلاق (خفت) لائی، خفا، لائی، خفا، لائی،

خلاق (خفت) لائی، خفا، لائی، خفا، لائی،

خلاق (خفت) لائی، خفا، لائی، خفا، لائی،

خلاق (خفت) لائی، خفا، لائی، خفا، لائی،

خلاق (خفت) لائی، خفا، لائی، خفا، لائی،

خلاق (خفت) لائی، خفا، لائی، خفا، لائی،

خلاق (خفت) لائی، خفا، لائی، خفا، لائی،































وخمہ درخ (مہ) پارسوں کا مردے خانہ، مقبرہ،  
سردابہ، لبر، غنقشہ۔

دخن درخ (ن) دھول لگانا، دھن، دیکھ دینے۔

دخندہ درخ (نہ) چننا۔  
دخول (دخول) اندر پڑنا، گھسنا۔

دخیل (دخیل) دخل دینے والا، کارکنار۔  
دو درخ (چیرے بھاڑنے والا) چپانہ۔

دوک درخ (دو) دو، بچوں پر ملازمہ۔  
دوہ درخ (دو) قلعہ دار، زندہ جلاور۔

در درخ (دو) میں، اندر، بیچ، دروازہ، پھاڑنے  
والا درخ (دو) سے بھری گادو، نیک کام

خیر درخ (موت)۔  
درا درخ (دو) گھنٹہ، جرس۔

درایج (دو) راج، شہر، درخ (راج) سیہ  
خاریش، مالک کانٹوں والے جنگلی چوپایہ جانور۔

دراجہ درخ (دو) راجہ، درخ (راجہ) قلعہ کا  
برج، بجیہ کا گڑھ۔

درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درارز (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔

درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔  
درال (دو) راز، راز، درخ (راز) کی جگہ۔











دست چیر (دُش) - چیر غالب -  
 دستخط (دُش) - خط خود اپنا لکھا ہوا نام،  
 دستخطی - تحریر -  
 دستخطی (دُش) - خطی جسم و دستخط ہوں -  
 دسترخوان (دُش) - خور و کھوان، کھانا  
 رکھنے کا کپڑا -  
 دست خوش (دُش) - خوش، مسخر، عاجزا  
 شق، قدرت -  
 دسترس (دُش) - رس، پہنچ، قدرت -  
 دست رنج (دُش) - رنج، محنت،  
 پیشہ، اجرت -  
 دست نال (دُش) - نال، جھٹی، ہر روز ہونے والی  
 دستک (دُش) - جگن، درویش، ہاتھ کی مالی لینس -  
 دستکار (دُش) - کار، ہاتھ کا کام کرنا والا -  
 دستکاری (دُش) - کارگری، کارگری، اجڑی -  
 دست کش (دُش) - کش، ہاتھ پھینچنے والا  
 سبقت، تعلق، تعلق، اعضا، دستا -  
 دست کشی (دُش) - کشی، ہاتھ پھینچ لینا، تعلق پھیلنا  
 دستکی (دُش) - چنگ، دستی یا جینی چیر -  
 دستکار (دُش) - کار، قدرت، سامان، سرمایہ، مسند -  
 دستگرد (دُش) - گرد، ڈال، عاریت، جو ہاتھ نہیں پھیرے  
 دستگیر (دُش) - گیر، دستگیر کا محقق -  
 دستگیر (دُش) - گیر، مددگار، گرفتار -  
 دستگیری (دُش) - گیری، مددکاری،  
 گرفتاری -  
 دست لاف (دُش) - لاف، جھٹی، دست نال  
 دستمال (دُش) - مال، ہاتھ پر تھپکے کا ڈال،  
 ضافی، ذبول، قیدی -  
 دست مایہ (دُش) - مایہ، سرمایہ، پونجی -  
 دست نمائش (دُش) - نمائش، نمائش، نمائش -  
 دست مرد (دُش) - مرد، یار، مددگار -

دست مزد (دُش) - مزد، اجرت، مزدوری  
 انعام -  
 دستنویب (دُش) - دستنویب، دستنویب، دستنویب -  
 دستنویب (دُش) - دستنویب، دستنویب، دستنویب -  
 دست نگر (دُش) - نگر، حاکم، حاکم -  
 دستوانہ (دُش) - ڈا، ڈا، ڈا، ڈا -  
 دست و پا (دُش) - ہاتھ پا، تلاش، کوشش،  
 ہاتھ اور پاؤں -  
 دست و دل (دُش) - دل، قوت، ہمت،  
 ہاتھ اور دل -  
 دستور (دُش) - قانون، قاعدہ، رخصت،  
 اجازت، وزیر، امیر، صاحب، صاحب -  
 قدرت، دستگیر، دستگیر -  
 دستور العمل (دُش) - دستور، عمل، کام  
 کا طریقہ -  
 دستوری (دُش) - دستور، وزارت، رخصت،  
 اجازت، کمیشن، پارلیمنٹ -  
 دست وزارت (دُش) - وزارت، رخت -  
 مسد وزارت، وزارت کا منصب -  
 دستہ (دُش) - دستہ، دستہ، دستہ، دستہ،  
 مددگار، مددگار، دستہ، دستہ -  
 دستہ دار (دُش) - دستہ، دستہ، دستہ، دستہ -  
 دستی (دُش) - دستی، دست، ہاتھ  
 والی چیز، ہاتھ میں رکھنے کی چیز -  
 دست یار (دُش) - یار، مددگار، ہتھیار -  
 دستچینہ (دُش) - دست، دست، دست -  
 دست اس (دُش) - دست، دست، دست -  
 دستم (دُش) - دست، دست، دست، دست -  
 دستا (دُش) - دست، دست، دست، دست -  
 دست (دُش) - دست، دست، دست، دست -  
 دست (دُش) - دست، دست، دست، دست -



[illegible][illegible]

[illegible]

دل تنگ (دل تنگ) کجوس، رنجیدہ -  
 دل تنگی (دل تنگ) کجوس، رنجیدہ -  
 دل جمع (دل جمع) جمیع، دھار -  
 دل جو (دل جو) دل جو، دل جو، شلی دیر والا -  
 دل جو (دل جو) جمی، دھار -  
 دل چسپ (دل چسپ) چسپ، دل لگے -  
 دل چسپی (دل چسپی) چسپ، دل لگنا -  
 دل خراش (دل خراش) دل خراش، دل چھینا -  
 دل خراشی (دل خراشی) دل خراشی، دل چھینا -  
 دل خستہ (دل خستہ) خستہ، دل چھینا -  
 دل خواہ (دل خواہ) دل خواہ، دل خواہ -  
 دل خوش (دل خوش) دل خوش، دل خوش -  
 دلدادہ (دلدادہ) دلدادہ، دلدادہ -  
 دلدار (دلدار) دلدار، دلدار -

[illegible]







[illegible]

دوارب اسر، سرچنگرانا۔  
 دوارو (دَوْدَا - رُو) برکار و مفرط، کوٹلو۔  
 دوارکی (دَوْدَا - رُو) بری، زمانہ۔  
 دوازندہ (دَوْدَا - رُو) دوا، بارہ (دوازہ)۔  
 دواز دھم (دَوْدَا - رُو) دھم، بارہواں حصہ۔  
 دواسپہ (دَوْدَا - رُو) سپہ، شتاب، جلد۔  
 دواعی (دَوْدَا - رُو) داعی، داعیہ کی جمع۔  
 دوال (دَوْدَا - رُو) چڑے کا تہہ۔  
 دوال باز (دَوْدَا - رُو) باز، فریبی، دغا باز۔  
 دوالک (دَوْدَا - رُو) کتہ، تہہ سے کھیلنے کا ایک چرا۔  
 دوالی (دَوْدَا - رُو) چراس، چڑے کی بیٹی۔  
 دوالیب (دَوْدَا - رُو) لب، دولا، بی جمع۔  
 دوام (دَوْدَا - رُو) پھینکی، ہمیشہ۔  
 دوال (دَوْدَا - رُو) درخت، ہوا۔  
 دوانیدن (دَوْدَا - رُو) دن، درخت۔  
 دواوین (دَوْدَا - رُو) وین، دیوان کی جمع۔  
 دواہی (دَوْدَا - رُو) ہائی، داعیہ کی جمع۔  
 دوار (دَوْدَا - رُو) دائرہ کی جمع۔  
 دوانی (دَوْدَا - رُو) دانی، داکا، مزید علیہ، دوارو۔  
 دواہ (دَوْدَا - رُو) ہج، ملائی سرسبز۔  
 دوارہ (دَوْدَا - رُو) بارہ، دوسری، دہنہ۔  
 دویانا (دَوْدَا - رُو) لا، کوک، درخت۔  
 دویرو (دَوْدَا - رُو) آسنے، سانے۔  
 دویلہ (دَوْدَا - رُو) دایا، چوڑائی۔  
 دویارہ (دَوْدَا - رُو) رُو، دھڑلے۔  
 دویاہ (دَوْدَا - رُو) پیر، دوشاگوں والا۔  
 دویروزی (دَوْدَا - رُو) پیر، دے، رُتی، میدہ،  
 زہار، چھتا ہوا۔  
 دویہ (دَوْدَا - رُو) پیر، دن کا دستانی حصہ۔  
 دویانہ (دَوْدَا - رُو) پیر، رُو، پیاز، ڈالا گوشت۔  
 دویک (دَوْدَا - رُو) پیر، کر، برج، چرا۔







دہندہ (دوہن) دُہ، دینے والا۔

دہن مصری (دُہ) دین، یعنی برحق، برحق لیاں

دہنہ (دُہ) دہ، دریا کا کنارہ، ملک کی سرحد،

دُہ (دُہ) زبور، آرائش (دُہن) ایک قسم کی لکام۔

دہنیت (دُہ) دین، نیت، چکنا چٹ۔

دہی (دوہی) زمیندار (دُہ) زرعی۔

دہ لک، دہ کی (دُہ) لک، دُہ (دُہ) دواں

حصہ ایک تقدیم حصول۔

دھی (دوہی) گذرتی ہوئی گل (دُہ) فارسی کا

دواں سیسہ ہینہ۔

دیار (دوہار) دار کی صفحہ علاقہ، ملک (دُہ) یاز

دیاقولا، پاشندہ۔

دیاقورہ (دوہار) دُہ، ایک سرکھا دوا۔

دیوان (دوہی) دیان، حکم کرنا والا، جزا دینے والا۔

دیانشہ (دوہا) دُہ، برحق، دینا داری۔

دیانشہ دار (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دیانشہ داری (دوہا) دُہ، دُہ، ایسا نادر۔

دائن (دوہی) دین، دینے والا۔

دید بان (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

دین (دوہی) دین، دینے والا۔

وپوٽ (ڌڻي) پوٽ، بھڙا، ٿلٿيان -  
 وپوچھ ڀرڻو - چڙھ جو مک، مڊيڪ -  
 وڍو ڌار (ڀڙو) - پياڻي درخت کي ايڪ قسم -  
 وڍو ڌڻي (ڀڙو) - ڌڻي (ڌڻي) - سنڌ ڌڻي -  
 وڏو (ڏو) - ماکي مکاڻ، شومهر ڪوچو ٻھڙي  
 وڏو ڏاڍو (ڌڻي) - قوسي پھڪل، ٽنڊو -  
 وڏو ڏو، (ڀڙو ڏو) - وڏو ڏو، ڏوھ ڇھڙو -  
 مڪوت آنگاھو -

[illegible]

فرو زان) قائم مقام عدد ۱۰۰ چرتشمی بیرونی زان  
سے بدل ہے مثلاً کاغذ کاغذ، اسٹانڈ  
اسٹانڈ - ۲ - سے بدل ہے مثلاً فنڈ، فنڈ -  
فرو زان) یہ مرد و خندادند۔

ارج (ڈا - رنج) فرح کرنے والا -  
 ارج (ڈا - رنج) نائش، پرالگ -  
 ان (ڈا - رنج) حقیقت، ہر چیز کی ایسی اوجہ  
 نفس جو جو اس  
 تانجیہ (ڈا - رنج) جسم، انہی کی کہ جو

دیگر وردی (گز) حرف عاطفہ، دھڑلا، اور پھپر  
دیگ شود (دیگ - شو) خدمت گار، خدمتی۔  
دیلم (دلی - لم، دے - لم) نام ملک، ترکی اور  
عربی (دعلا، دینا، نہ پتیر۔

(دیکھ دیجئے) ایک قبر، گال، منہ، روشنی۔  
 دیاس (دینی) - ماضی، بحث، حکام، گرامہ۔  
 دیکھ (دینی) - منہ، رخسار، گال۔  
 دیکھ (دینی) - منہ، ایک سفید چٹائی۔

فرص، ادھار جم ویکون  
مینا سر دھما کار، اکسری سکھ و کنا سر کھ کوش

ابراہیم کا دین۔  
میںداری (دین) دار، مذہب کا پابند (دین)۔  
دار، قرص دار۔

پنداری (دین - داری) - مذہبی پابندی  
 (دین - داری) - قرض -  
 مینہ (دین - داری) - گذری ہوئی گل -  
 (دین - داری) - جن - المیس - قرض -

۱۰۰۰ (دری - هزار) - بهشت -  
 ۱۰۰۰ (دری - هزار) - تشریف -  
 ۱۰۰۰ (دری - هزار) - ایک شاعر کی غزلوں  
 کا مجموعہ - ۱۰۰۰ (دری - هزار) -

مسند، صاحب عدالت، گورنمنٹ اکیڈمی، محکمہ  
ذریعہ بارای مکان۔  
الحی (دعویٰ) و الحی (دعویٰ) پائل پن، بادلا پن۔  
نہ (دعویٰ) و نہ (دعویٰ) پائل، بادلا۔

فی (دی) - ۱ - اسرار کارسی کبریہاں  
لین دین کے معاملات فیصلہ ہو۔  
و (دی) - ۲ - اگر دباؤ









راز در کاظم، بھید۔

راز بان در کاظم، ہاں (راز دال)۔

راز دار در کاظم، کاظم، ہمارا، بھیدی۔

راز داری در کاظم، کاظمی، بھید رکھا۔

راز وال در کاظم، وال، بھیدی۔

راز زمین در کاظم، زمین، سبز، بھول، بھولی، بھیر۔

رازق در کاظم، رزق، دینے والا۔

رازو شیار در کاظم، رڈ، شیار، جھٹ کی پوشیدہ باتیں۔

راز سی در کاظم، رزقی، شہر کے کھنڈ مکتوب۔

راز پانچ در کاظم، راز پانہ در کاظم، پانچ، راز۔

ریا، سلف، بادبان۔

راس در کاظم، سر، ایک مویشی جو راس،

آرڈوس در کاظم، ریکھو راہ۔

راس الجدی در کاظم، جیدی، وہ انتہائی

شمالی نقطہ جس پر ۲۲ درجہ کو سورج پہنچتا ہے

راس السلطان در کاظم، سر، طائر، وہ

انتہائی جنوبی نقطہ جس پر ۲۲ درجہ کو سورج

پہنچتا ہے۔

راس المال در کاظم، مال، پونجی، مول،

تجارتی سرمایہ۔

راسب در کاظم، راسب، نشین، گاہک، بھید۔

راسیت در کاظم، راسیت، سیدھا راس، ٹھیکہ۔

راسقار در کاظم، راسق، تہاڑ، راس، تہاڑ، راس، تہاڑ،

تہاڑ، سیتا، تہاڑ۔

راست مزہ در کاظم، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راستہ در کاظم، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راستی در کاظم، راستی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راسخ در کاظم، راسخ، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راسو در کاظم، راسو، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راسی در کاظم، راسی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راسیہ در کاظم، راسیہ، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

رائس در کاظم، رائس، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

رائس در کاظم، رائس، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

رائسہ در کاظم، رائسہ، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

رائسہ در کاظم، رائسہ، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

رائسہ در کاظم، رائسہ، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

رائشی در کاظم، رائشی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

رائشیہ در کاظم، رائشیہ، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصد در کاظم، راصد، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصد در کاظم، راصد، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدہ در کاظم، راصدہ، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی نامہ در کاظم، راصدی نامہ، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدہ در کاظم، راصدہ، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راصدی در کاظم، راصدی، تہاڑ، تہاڑ، تہاڑ،

راش (را-ج) بیوند سینہ والا۔

راشم (را-ش) لکھنے والا۔

راقم الحروف (را-ق) حروف و حروف کا لکھنے والا۔

راقی (را-ق) چادر گرہ دم کرنے والا۔

راکب (را-ک) سوار چمڑ کا بنا ہوا کپڑا۔

راکد (را-ک) بند پانی۔

راسع (را-س) کون کون کرنے والا چمڑ کا کپڑا۔

راک (را-ک) شتر مرغ کا بچہ جو پر پائی۔

راہم (را-م) مطیع، تابعدار۔

راہج (را-ج) بر جھا جھلنے والا۔

راسن (را-س) پرنس، غنیمت، راگ۔

راشگر (را-ش) راہی (را-س) گڑے (را-س)۔

راش (را-س) مطرب، ڈوم، چوراک گاؤں۔

راش (را-س) قتل، پادام۔

راش (را-س) تیر انداز۔

راش (را-س) جاکھ، راس، راق، ابانکے والا۔

راشدن (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

راشد (را-س) کھانا، چلنا، چیلانا۔

جم رہبان۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔

راجہ (را-ج) پڑا، ماہ بٹانے والا۔





رحیم در چشم، هربان، نرم دل، چه رخسار و نام البتہ تھائی۔	رخیدن در رخ، دین، دم بچوں۔
رخ در رخ، ہمال، چہرہ، جانب، شطرنج کا ایک تہرہ، نام خیالی جانور در رخ، خند، غم و غصہ۔	رخیں در رخیں، ارزاں، مندا۔
رخا در رخا، نرمی، ہنستی، عیش کی فراوانی۔	رخیم در چشم، نرم ارزاں والا، نازید۔
رخام در خام، سنگ مرمر۔	رو در رو، پھراؤ، واپسی، ناپسندی، دیوار کا رو
رخاوت در خا، دقت، ہنستی۔	رو در روا، اڑنے کی چادر۔
رخت درخت، اسباب اسامان، جامہ، چم میرچوت۔	روا پوش در روا، پوش، فقیر، نازید۔
رخت سہر رخ، دین، سحر، زاد راہ، توشہ سفر۔	روا پوشی روا پوشی، فقیری، زہد۔
رخت کش درخت، کتن، مسافر۔	رواخ در رخا، کچھ، خطاب۔
رخت لٹھائی درخت، دین، فوجی دردی۔	روام در داکم، یاد، گود، تیز، ضراط۔
رخسار، رخسارہ، درخت، سار، رخ، رخسار۔	روانیت در روا، کتن، شاہی بگاڑ۔
رخ، گال، لکھ۔	رو رخ در رخ، زعفرانی ٹیکا، زعفران کا ڈھب۔
رخش درخش، گھوڑا، کرن، جھک۔	روخ در رخ، پیچھا، چڑخ۔
رخشا، رخشاں درخت، رخا، رخ، رخشاں، روشن، بیکھلا۔	رون درون، استہین، چم ارڈوان۔
رخشا نیدن درخت، رخا، دین، چکانا۔	رو و بدل در و، جو، بدل، بحث، الٹ پلٹ۔
رخش نگی درخت، رخ، دین، جھک۔	رو و کدہ در و، کدہ، جھکڑا، ضد اور بحث۔
رخشندہ درخت، رخ، دین، چلنے والا۔	روہ در و، کدہ، پورا کدہ، پیرا، علف۔
رخشہ درخت، شہ، لو، زبانہ۔	روی در و، خراب، ناکارہ در و، دین،
رخشیدن درخت، شہ، دین، چلنا، سفر، رخسار۔	نا پسندیدہ چیز۔
رخشیدہ درخت، شہ، دین، چکا ہوا۔	رو لیف در و، لین، بھلی چیز، شعر کا آخری لفظ،
رخس درخت، دین، نادک، دھج، مندا۔	ضرورت کیسے پس امانتہ فوج چم روا دینی۔
ارزانی۔	رذالت در و، کتن، کمینہ، ادھچا پن۔
رخصہ درخت، دین، چھٹی، اجاڑن۔	رذالہ در و، کتن، گردا، کتن، کمینہ، ادھچا۔
رخشاندہ چھٹی درخت، رخا، دین، چھٹی، رخسار،	رذل در و، کتن، کمینہ، جہاڑو، کتن، رذل۔
رخم در خیم، اہربانی، دوستی، گارھا دودھ۔	رذل در و، کتن، کمینہ، ادھچا، جہاڑو، کتن،
رخشہ درخت، نہ سوراخ، جھدا عیب، فساد۔	رذالہ در و، کتن، کمینہ، جہاڑو، کتن، رذل۔
رخو درخت، دین، نرمی، ہنستی، دھیلان ہوا۔	رذولیت در و، کتن، دیکھو رذالت جہاڑو، کتن،
رخوہ درخت، دین، نرمی، ہنستی، دھیلان	رذیلہ در و، کتن، کمینہ، پن، کمینہ عورت جہاڑو، کتن،

رذاق در و، رزاق، اللہ تعالیٰ، رزق دین والا۔



[illegible]









رماو در کاف، خاکستر، راکھ۔

رماوی در نما، دینی، خاکی۔

رماؤ در کرم، کادو، رزم کہنے والا۔

رماحہ در کرم، کما، عتہ، بچکانا جو کیکتا ہے۔

رماں در کرم، مال، علم، رمل کے ذریعہ غیب کی

باتیں بتانے والا۔

رمان در کرم، مکان، انار۔

رمانی در کرم، مافی، منسوب بطن رمان۔

رمانیدن در نما، بی، دن، بھگانا۔

رمانیدہ در نما، بی، دن، بھگایا ہوا۔

رماہ در نما، یہ، شیر اندازی۔

رمٹ در کرم، شتاہ، ایک چرمی کشتی۔

رمج در کرم، ج، برہما، برناج، آذناج۔

رمہ در کرم، آشوب، ششم۔

رمز در کرم، اشارہ، پوشیدگی، جہر، موثر۔

رمش در کرم، بھگانا۔

رمسی در کرم، آنکھ کا چھڑا۔

رمصا در کرم، شتاہ، چھڑا، گھید۔

رمض در کرم، ض، گرم ریت۔

رمضان در رمضان، نواں اسلامی قسری

ہینہ جس میں مسلمان روزے رکھتے ہیں۔

رمق در کرم، تھوڑی سی جان، بقیہ جان

جہ اگر ناق۔

رکہ در کرم، کڑ، گھوڑی جہر، راکت۔

رمل در کرم، ل، رنگ، نالو، نام علم غیب

دانی جہر، رمان، آدھ، رمل، در کرم، شاعری

کی ایک بحر کا نام، اٹھلا کر چسپنا۔

رمندہ در کرم، دہ، بھگنے والا۔

رمندہ در کرم، یہ، پارک، چراگاہ، کھاس کا میدان

رمہ در کرم، مگھ، دیو، در کرم، مہ، سبھا

ہمہ، رسی کا ٹکڑا۔

رمی در کرم، سی، ٹوانا، گولی، چلانا۔

رمیدن در کرم، دن، بھگانا، منہ، رنڈ۔

رمیدہ در کرم، دہ، بھگانا ہوا۔

رمیق در کرم، تیز چہر۔

رمیم، رمیمہ در کرم، رمی، مہ، میرانا

جہر، رکار، کرم۔

رن در کرم، سخت و مشقت۔

رنبہ در کرم، یہ، فرسگاہ کے بال، گھریا۔

رنج در کرم، ج، تکلیف، دکھ۔

رنجانیدن در کرم، جانا، بی، دن، بھیدہ کرنا۔

رنجش در کرم، جش، رنج، دکھ۔

رنجور در کرم، چور، رنگی، بیمار۔

رنجوری در کرم، چور، رنگی، بیماری۔

رنجک در کرم، جہ، دکھ، رنج۔

رنج خاطر در کرم، جہ، غم، رنجیدہ۔

رنجیدگی در کرم، جی، رنگی، دکھ، تکلیف۔

رنجیدن در کرم، بی، دن، آزدہ ہونا

منہ، رنجیو۔

رنجیدہ در کرم، جی، دہ، آزدہ۔

رنڈ در کرم، دم، دانستہ منکر، شر، بخوار، جہ

رگھو، در کرم، دیکھو، رندش۔

رندہ در کرم، دہ، ند، رند کی طرح۔

رندش در کرم، دش، رندہ کی چھین۔

رندہ در کرم، دہ، رند نے کا دوار۔

رندی در کرم، دجی، ادب، شر، بخواری۔

رندیدن در کرم، دجی، دن، رندہ کرنا

منہ، رندو۔

رمنہ در کرم، دہ، چادل۔

رنق در کرم، ق، رنگ، گدا۔

رنگ در کرم، ر، دپ، رنگ، طلقہ، قاعدہ،

خوشی، پہاڑی بجری، جھلی کا گئے۔











ریات (در کتب) شروع جوانی -  
 ریان (ریان) مہن کی جس، گھوڑ دوڑ کی شرط -  
 رماندن، رہا نہیں ان کاں - کوئی، رکھا - فنا -  
 کن، چھوڑنا -  
 رہ انجام (رہ) - آن - بچا، قاصد، تیز سواری -  
 رہ آورد (رہ) - آ - کوئی، سوغات، کھنڈ -  
 ریائی (رکھا - رانی) چھٹکارا، خلاصی -  
 رہبان (رہ) - بان (رہ) رہب کی جس، ایک  
 عیسائی راہب (رہ) - بان، ڈرنے والا،  
 ۲ - راستہ کا لحاظ -  
 رہبانیت (رہ) - بان، بی، بیت، رہبان ہونے  
 کا طریقہ -  
 رہبر (رہ) - جز، راہ نما، ہادی -  
 رہبری (رہ) - بری، راہنمائی -  
 رنج (رکھ) غبار، شور -  
 راہرو (رہ) - رو، راستہ چلنے والا، مسافر -  
 رہرو (رہ) - رو، راستہ چلنا -  
 رہر (رہ) - رو، آستلا، کم گہرا -  
 رہزن (رہ) - زن، لٹیرا، خزان -  
 رہزنی (رہ) - زنی، خزانہ -  
 رہس (رہ) - ص، دیوار کی بنیاد، چڑ -  
 رہسط (رہ) - ط، گردہ، بھیڑ، چم، آڑ، چھٹ -  
 آڑ کاٹ، رہکاٹ، آڑ چھٹ -  
 رہق (رہ) - ق، کوئی، گہرا، جونا،  
 چھٹ، جونا، ریت، چم، جانا، رو، ق، اہل -  
 تباہی (رہ) - ق، پہونچنا -  
 رہ گدڑ (رہ) - گدڑ، عام، راستہ، شریک -  
 رہ گرا (رہ) - گرا، راہ، برماں -  
 رہگیر (رہ) - گیر، راہ، دو، مسافر -  
 رہس (رہ) - س، چھوڑنا -  
 رہن (رہ) - ن، گرد، شراب، رہبان، رہن

رہنڈہ (رہنڈ) - ڈہ، چھوٹے والا -  
 رہ کشن (رہ) - کشن، رستہ، برہٹھے والا -  
 رہنما (رہ) - نما، دیکھو، راہ نما -  
 رہنمائی (رہ) - نما، رانی، دیکھو، راہ نمائی -  
 رہو (رہ) - و، ادبھی یا نشیبی زمین -  
 رہوار (رہ) - و، دیکھو، راہوار -  
 رہوگ (رہ) - و، موٹا، تازہ، ہرن -  
 رہی (رہ) - ہی، غلام -  
 رہیدن (رہ) - دن، چھوٹا، مضمر، رکھو -  
 رہیدہ (رہ) - ہی، چھوٹا، جوا -  
 رہی زادہ (رہ) - ز، ڈہ، غلام، بچہ -  
 رہین (رہ) - ر، گرد، رکھی ہوئی چیز -  
 رئیس (رہ) - رئیس، حکمران، سردار، حاکم، مالدار  
 شہری، صدر، راجن، جوڑو، سنا -  
 رئیسہ (رہ) - ہی، سردار، عورت -  
 رہی (رہ) - ہی، سیراب ہونا (رہ) - نام، ظہر (فرسان)  
 رہار (رہ) - ر، دکھاوا، ظاہر، داری -  
 رہیات (رہ) - ی، ریک کی جس -  
 رہیاج (رہ) - یاج، ریح کی جس، گونہ، یاد -  
 رہیچن (رہ) - چن، ریمان کی جس -  
 رہیاست (رہ) - یاست، سرداری، حکومت -  
 رہیاض (رہ) - یاض، رودھ کی جس -  
 رہیضت (رہ) - یضت، محنت، درزش، نقص کشی -  
 رہیضتی (رہ) - یضتی، درزشی، نقص کشی، کرنی والا  
 رہیضتی (رہ) - یضتی، نام، غلام، یتھ، بیکس -  
 رہیکار (رہ) - کار، فریبی -  
 رہیکاری (رہ) - کار، ریح، فریب -  
 رہیال (رہ) - یال، رال کی جس، ڈار، ایکسک -  
 رہیان (رہ) - یان، سیراب، ترقی تازہ -  
 رہیائی (رہ) - یائی، فریبی، مکار -  
 رہیب (رہ) - یب، شک، حاجت، حادثہ -

ریباری درختی یا - ریچی، ساندنی سوار -

ریباس درختی، ریاس، دیکھ ریوانج -

ریبال درختی، بیان، شیر، بہادر، درجہ، کاپیل -

ریب المون درختی، بک، بکون، حاد، دھڑمانہ -

ریبہ درختی، بک، شکیل، لے والی چیز، تھمت -

ریٹھ درختی، اندازہ، ڈھیل درختی، دیش،

کابل، ڈھیل دینے والا -

ریکار، ریکیل درختی، چار، ریچی، چال -

آچار، مرنی -

ریج درختی، ریاس، ہوا، آندھی، ہیٹ کی ہوا -

جم، ریچ، آڈ، ریچ، آڈ، ریچ -

ریجان درختی، خان، خوشبودار گھاس، نیازو

جم، ریچا جین -

ریکانہ درختی، کھانہ، ریجان، بونگی چیز -

ریکانی درختی، کھا، ریچی، ایک ہری شراب،

ایک نیلا کو نوشیدنی -

ریکی درختی، جی، منسوب، طنز، ریج -

ریج درختی، پتلا گود، دست، ہیٹ، ریج،

ڈھیل -

ریکن درختی، سن، بیٹا، بیٹا، مضم، ریکنڈ -

ریکنڈ درختی، شہ، آرد، زبان، بکھرا ہوا، بیٹا -

ریکنڈ درختی، شہ، کپا، تیز دم -

ریکنڈ دم درختی، شہ، دم، دھار، رکھ، ہوا -

ریکنڈ گہ درختی، شہ، گرو، دھات کے ڈھلے

ہوئے برتن بنانے والا -

ریکن درختی، جین، برقت، آداس، ریج، والا -

ریکن درختی، سن، کھانا، مضم، ریکنڈ -

ریکنڈ درختی، لے والا، بیٹے، والا -

ریکنڈ (درے، داس، ڈالتا ہوا، گرتا ہوا -

ریکنڈ درے، دیش، جیش، بکھن، ناک، پھنا -

ریکنڈ درختی، ریلا، کاندی، جیش، بکھن -

ریکنڈ درے، لکھی، ٹکڑا، جیش -

ریکنڈ درے، سن، دھ، گرانے والا -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، کرج، کرجن -

ریکنڈ خوانی درے، دھ، ٹکڑا، دھ، آداس کا

ادنا، چھٹا -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -

ریکنڈ درے، دھ، ٹکڑا، دھ، لکھی، لکھی -





زائل (ڈا۔ ال) دور ہونے والا۔  
 زائید کی (ڈا۔ ای۔ ڈی) پیدا کن، جنائی۔  
 زائیدن (ڈا۔ ای۔ کن) ہجرت نامہ زائید۔  
 زائیدہ (ڈا۔ ای۔ ڈہ) جنا ہوا۔  
 زامی (ڈا۔ ای۔ دیکھو)۔  
 زایف (ڈا۔ یف) عراب عورت۔  
 زائیدہ (ڈا۔ یز) ڈھلنے والی۔  
 زب (ڈب۔ انک) بچہ کی پھلتی (ڈب۔  
 اگل) آسان۔  
 زبا (ڈبا) زبہ کی جگہ۔  
 زبابہ (ڈبا) بڑا جو جام زبا ہے۔  
 زباد (ڈبا) زکام، شک بلانی۔  
 زبان (ڈبا) زبان، جلیج، بولی، درد زمرہ  
 زبان آور (ڈبا) آ۔ ڈ، شاعر، فصیح،  
 زبانداں۔  
 زبان آوری (ڈبا) آ۔ ڈی، زبانداں۔  
 زبان سندی (ڈبا) بے۔ ڈی، بولنے کی ممانیت  
 زبان وال (ڈبا) ڈاں، شاعر، ادیب  
 زبانوں کا ماہر۔  
 زبان دانی (ڈبا) ڈا۔ فی، زبان جانتا۔  
 زبان دراز (ڈبا) ڈرا، بھوہ بچے والا۔  
 زبان درازی (ڈبا) ڈرا۔ ڈی، بھوہ بکواس  
 زبان زد (ڈبا) ڈو، مشہور و معروف۔  
 زبان فروغ (ڈبا) ڈباں، شوخ، بکلی۔  
 زبان گیر (ڈبا) ڈبہ، جاسوس۔  
 زبانہ (ڈبا) ڈہ، شعلہ، لوہ۔  
 زبانی (ڈبا) ڈی، ا۔ زبہ کی جگہ۔ ۲۔ مشہور  
 زبان۔  
 زبانیہ (ڈبا) ڈبہ، زبہ کی جگہ۔  
 زباہ (ڈبا) ڈبہ، زبہ کی جگہ۔  
 زبہ (ڈب) جھاگ، پھین (ڈب) دیکھو زبہ

زبدہ (ڈب) ڈہ، خلاصہ، سکھن۔  
 زبرد (ڈب) طاقتور، اوپر، علامت زبرد،  
 (ڈب) کتاب، نوشتہ، جو زبرد (ڈب) اس  
 عقل، صلب، توانا، مضبوط، سخت، مکھن۔  
 زبرد و زبرد (ڈب) زبرد کی ایک قسم۔  
 زبردست (ڈب) ڈس، غلبہ، طاقتور۔  
 زبردستی (ڈب) ڈس، زور، دھمکی۔  
 زبردگان (ڈب) بربان، ماہ کامل، چٹا کاغذ  
 زبرد (ڈب) ڈہ، ایک کتاب، نوشتہ، جو زبرد  
 (ڈب) ڈہ، لوہے کا پڑا تارہ، جو زبرد زبرد  
 زبرد (ڈب) ڈی، منسوب طرف زبرد، زور۔  
 زلس (ڈب) ڈی، دیکھو ازبس۔  
 زلیطانہ (ڈب) ڈب، طاقت، بندہ، تھک۔  
 زبل (ڈب) ڈل، لہر۔  
 زبن (ڈب) ڈن، دھکیلا، دھکا مارا۔  
 زبہ (ڈب) ڈی، مترد، دوزخ کا سول  
 جو زبا فی، زباہیہ۔  
 زبہ (ڈب) ڈی، زبہ، جو زباہیہ۔  
 زبہ (ڈب) ڈہ، گندنا، پتھر، بکلی پودہ۔  
 زبور (ڈب) ڈی، تحریر، جو زبور نام کتاب  
 جو حضرت داؤد علیہ السلام پر نازل ہوئی۔  
 زبول (ڈب) ڈی، خراب، خوار۔  
 زبولی (ڈب) ڈی، خرابی، خوار۔  
 زبہ (ڈب) ڈی، ہر، عاق۔  
 زبیب (ڈب) ڈب، خشک، اچھڑا، خشک، بھینٹنی  
 زبہ (ڈب) ڈی، ہاتھی، بکلی، بکلی، بکلی،  
 ادبچا، پتہ جو زبا، ڈبا۔  
 زجاج (ڈب) ڈا، شیشہ، کاغذ، زجاج،  
 شیشہ، گری، شیشہ، بنائے والا۔  
 زجاجہ (ڈب) ڈا، شیشہ، کاغذ، آئینہ۔  
 زجال (ڈب) ڈا، نام، بکلی، بکلی، بکلی، بکلی،













زود پشیمان (زود - پش - مان - بی - طہ پھٹانا - زود شیر (زود - شیر - چالاک - زود رنج (زود - رنج - جلد رنجیدہ ہونا زود رنجی (زود - رنج - جی - جلد رنجیدہ ہونا - زود سیر (زود - سیر - جلد سیر ہونے والا - زود نویس (زود - نویس - جلد نویسے والا - زود نویسی (زود - نویسی - جلد نویسے والا - زود سی (زود - سی - جلد سی ہونا - زور (زور - جھڑ - غریب ، مورت (زور) طاقت ، قوت (زور - زیارت کو جانا - زور آتما (زور - آتما - پہلوان - زور آزمائی (زور - آزمائی - زور آزمائی پہلوانی - زور آور (زور - آور - طاقتور - زور آوری (زور - آوری - طاقتوری زورنی (زور - نی - چھوٹی کشتی - زوالہ (زور - لہ - لوٹھی کچھ - زور مند (زور - مند - طاقتور - زور مندی (زور - مندی - جی - طاقت - زورہ (زور - رہ - فقر ، ریڑھ کی ہڈی - ۲ - دوری ، الگورتبہ زیارت - زورہ (زور - رہ - لوح ، خواہ - زورنی (زور - نی - پارہ ، سیلاب - زوربت (زور - بت - جماعت ، رات کا حصہ ، چھید - زور بخ (زور - بخ - کونہ ، حقیر - زورہ (زور - رہ - خزانہ ، جنتا ، زورہ کلمہ تحبیب ، کنارہ ، جلد کمان - زوراب (زور - اب - چشمہ جو ہر وقت جاری رہے - زوراد (زور - اد - زراعت کی جگہ - زورانت (زور - انت - پرہیزگاری -	زنگلہ (زنگ - گھ - گھاس ، گھوگھڑ (زنگلہ) انگور کے خوشہ کا ٹکڑا - زنگہ (زنگ - گھ - ملک زنجبار - زنگی (زنگ - گھ - جیش ، شیدی - زنگدہ (زنگ - دہ - مارنے والا - زنگار (زنگ - گار - دیکھو زنگار - زنگار خوار (زنگ - خوار - کھانا خوار ، جھینک - زنگاری (زنگ - گاری - کپڑے ، لٹکانے والا - زنگیان (زنگ - یان - اجوان ، ناگواہ - زریق (زریق - مضبوط - زریق (زریق - نجوسی میں بدنام - زور (زور - اس سے ، زور (زور - جلد شتاب - زواج (زواج - نکاح - زواجہ (زواج - زواجہ کی جگہ - زوار (زور - وار - زیارت کرنے والا (زورکار) زوار کی جگہ - زوال (زوال - حالت کا گھٹنا ، ناپیدی - زوال پذیر (زوال - پذیر - ناپید ہونے والا - زوالہ (زور - لہ - آٹے کا پیڑا - زوالہ (زور - لہ - دیکھو زوالہ - زواسر (زور - اسر - دوسری جگہ - زوالیا (زور - لیا - زادی کی جگہ - زوالند (زور - اند - زانگی کی جگہ - زور (زور - زور - تمام ، ہمہ - زوربہ (زور - بہ - جگہ - زورج (زور - ج - ایک جم کر زورج - زورہ (زور - رہ - جود ، جوی جم کر زورج - زورجین (زور - جین - دونوں میں جوی - زور (زور - جلدی ، شتاب - زور لود (زور - لود - بیجا ، بے حساب - زور پشیمان (زور - پش - نال ، طہ پھٹانے والا -
---	--



زینہار دزین - کاتر، ہرگز، پناہ، حفاظت،  
نیکایت۔

زینہاری ازین - کاتر، دین، پناہ میں آیا ہوا۔  
زیور ازے - زور، گہنا پاتا۔



ژدڑے، مخصوص حرف فارسی، قائم مقام  
عدو، مستعد و حریف سے بدل ہے۔ اسج  
کے ساتھ مثلاً، کج، کرنا۔ ۲۔ سچ کے ساتھ  
مثلاً، کاج، کاڑ۔ ۳۔ دے کے ساتھ مثلاً  
زاغرا، ژاغرا۔ ۴۔ س کے ساتھ مثلاً  
چخ، چخس۔ ۵۔ ش کے ساتھ مثلاً  
دش، دش۔

ژا بیز، ژا۔ بیز، بہتی لکڑی کی ٹکلی برقی بوند  
ژا بون، ژا۔ بون، جہان، اشرقی، ایشیا،  
ژاژوان، ژاژوان، چوٹ، باغ، چارون۔  
ژاژو، ژاژو، بد مزہ، بیہودہ، بے بچ  
دلی سبزی۔

ژاژخانی، ژاژخا۔ اچی، بیہودہ گوئی۔  
ژاژک، ژاژخو، کج، لوسا، راس۔  
ژاژیدن، ژاژ۔ ژئی۔ دن، تجو اس کرنا  
معنی ژاژو۔

ژاژرا، ژاژرا۔ غر، دیکھو، زاغرا۔  
ژالہ، ژاژا۔ کد، ادلا، ادس۔  
ژامانیک، ژاژا۔ مانا، نیک، جزیرہ جیسا۔  
ژاژو، ژاژو، خالص، خلاصہ۔  
ژیک، ژاژج، ک، مینہ کی بوند۔  
ژخ، ژاژخ، مسہ، فریاد۔  
ژخامہ، ژاژخا، سختی، آواز، نعرہ۔  
ژو، ژاژو، گود۔  
ژودار، ژاژو، ژاژو، جہدار۔

زیربا، زیربنا، کھانے کی ایک قسم۔  
زیربند، زیر، بنج، دھکھوٹے کے تنگ کاسہ۔  
زیرجامہ، زیر، جامہ، پاجامہ، دھیر۔  
زیرجاق، زیر، جاق، محکم، مقبول، نرم۔  
زیردست، زیر، دست، مقبول، پوشیدہ۔  
زیرخون، زیر، خون، گالی۔

زیرک، زیر، رک، عقلمند۔  
زیرکی، زیر، رک، دانائی، پیرائی۔  
زیرلب، زیر، لب، ہونٹوں، ہونٹوں میں۔  
زیرنیش، زیر، نیش، حکم کے ماتحت۔  
زیرویم، زیر، یم، آواز کا آواز، چٹھا۔  
زیرودار، زیر، دار، زمین، آواز۔  
زیرودہ، زیر، دہ، زور، آواز، چٹ۔  
زیرہ، زیر، رے، کون، ایک مصلحہ۔

زیر، زیر، جیسنگر۔  
زیست، زیر، ست، زندگی۔  
زیستین، زیر، ست، جیسا، معنی زیر۔  
زیستی، زیر، ستی، جینے کے لائق۔  
زیغ، زیر، یغ، پھر جانا، زے، حیر،  
ایک دریائی مٹاس۔

زیغان، زیر، غان، غانگ کی جھ۔  
زیف، زیر، ف، کھٹا، آواز، زیاں،  
زیف، کھٹے پن سے کھٹا۔

زیک، زیر، یک، دیکھو، زیج۔  
زیلمند، زیر، لمان، زیلمند۔  
زیلوچہ، زیر، چو، چو، قالین، غالیجہ۔

زین، زیر، ن، سجاد، خوی، کیس، زین،  
کھڑے کی کاسی، زین، بھلا، بھلا۔  
زینا، زین، اس سے۔

زینت، زیر، نت، سجاد، آرائش۔  
زینہ، زیر، نہ، ستر، نروبان۔







سادہ لوحی (سا۔ دہ۔ نو۔ جی) سیدھا پن۔	مواقت کرنا، راست کرنا۔
ساوی (سا۔ وی) دیکھو سادس۔	ساس (ساق) کھیل۔
ساؤج (سا۔ زج) نیز پات دوا۔	ساسان (سا۔ سان) فقیر، گدا۔
سار (سا۔ جگ) مانند، کھڑے کھڑے، اونٹ،	ساسانی (سا۔ سا۔ فی) ایک قدیم ایرانی
سہ، ایک کالا پند، بڑا ساپ۔	شاہی خاندان سے نسبت رکھنے والا۔
سارا (سا۔ برا) خالص۔	ساسم (سا۔ سم) شیشم کا بیڑ۔
ساربان (سا۔ بان) اونٹ والا۔	ساسی (سا۔ سی) بھکاری، بھیک۔
سارقی (سا۔ رقی) چور، وز دہم سوار رقی۔	ساطر (سا۔ طر) قسائی، قصاب۔
ساروان (سا۔ وان) کان، دیکھو ساربان۔	ساطح (سا۔ طح) بلند، جگہاں ہوا جم سوا طح۔
سارک (سا۔ رک) دیکھو سارک۔	ساطور (سا۔ طور) چھڑ، فقیری۔
سارو (سا۔ روا) مینا۔	ساطی (سا۔ طی) ایک برہمن، قدم باز گھوڑا۔
سارہ (سا۔ ر) پردہ، رشوت۔	ساعاتی (سا۔ غاتی) گھڑی ساز۔
ساری (سا۔ ری) اثر کرنے والا۔	ساعت (سا۔ عت) گھڑی، بجھنے والا۔
ساریہ (سا۔ ریہ) رات کا یا دل جم سوا ری۔	ساعت بھٹی (سا۔ غتی) بجھنے والی گھڑی۔
ساز (سا۔ ز) مانند، مواقت بنانے والا،	ساعت سنگین (سا۔ عت سنگین) گھڑی، سخت گھڑی۔
مواقت کرنے والا، سامان، باجا، گھوڑے	ساعت عمومیہ (سا۔ عت عمومیہ) گھڑی۔
کاسامان، استعداد، ترکیب، دعوت	ساعت مجلسی (سا۔ عت مجلسی) بجھنے والا۔
توانا، مکر، نفع، نٹ۔	ساعدا (سا۔ عدا) بازو، کلائی جم سوا عدا۔
سازش (سا۔ زش) لگاؤ، مواقت جتنے بندے	ساعور (سا۔ عور) موزر۔
سازشی (سا۔ زشی) سازش کرنے والا،	ساعی (سا۔ عی) کوکشن کرنے والا، بھٹی ریل
سازش سے منسوب۔	چپراسی، جیل خور، جم سوا چپراسی۔
سازگار (سا۔ زگار) موافق، لائق۔	ساعرا (سا۔ عرا) شراب کا پیالہ۔
سازگار (سا۔ زگار) گاہ۔ سا۔ دہم موافق ہونے	سافر (سا۔ فر) سفر، ایچی، نوایندہ۔
کے لائق۔	سافل (سا۔ فل) نیچے والا، پیندا۔
سازگاری (سا۔ زگاری) موافقت۔	ساقنہ (سا۔ قنہ) گھوڑا کو دھوا، اندھڑ جم سوا قنہ۔
سازندہ (سا۔ زند) دوا، رفاہ کے ساتھ	ساق (سا۔ ق) بیڑی، دھنسل جم سوا ق۔
باجے والا، مواقت کرنے والا، بنانے والا۔	ساقی (سا۔ قی) بیڑی۔
سازمند (سا۔ زمند) منج، د، ساختہ، آراستہ،	ساقیہ (سا۔ قیہ) بیڑی، چھوٹی ندی جم سوا قیہ۔
سازگار۔	
سازمندی (سا۔ زمندی) رومی، آراستگی۔	
سازیدن (سا۔ زیدی) دکن، سازش کرنا،	

ساکب (سا-کبت، بیٹے والا۔  
 ساکت (سا-کبت، خاموش، چپ، جم، سکھات۔  
 ساکف (سا-کفت، اُترنگ، گزرا۔  
 ساکن (سا-کبت، باشندہ، رہنے والے، مکان۔  
 ساکنہ (سا-کبت، باشندہ، بیوکت، جم، سواری۔  
 ساکوہ (سا-کوہ، اور کوٹ، بڑا کوٹ۔  
 ساکی (سا-کی، چھل، خور، سخن، چین۔  
 سالی (سالی-م برس، جم، سالیان، سالان،  
 کشتی، نام، درخت، ساکو، ساج۔  
 سالار (سا-لا، سردار۔  
 سالاری (سا-لا، رچی، سرداری۔  
 سالانہ (سا-لا، سالوار، ہر برس۔  
 سالیب (سا-بیت، سلب کرنے والا۔  
 سالیہ (سا-بیت، متعلق میں، کلمہ، نفی۔  
 سالیج (سا-بج، تیراک، جم، سوا، بچ۔  
 سالیج (سا-بج، بچھا، رہند۔  
 سالیج (سا-بج، بچھا، رہند۔  
 سال (سا-سال، شمع، بچی، سورج کی  
 گردش کے حساب سے سال۔  
 سالف (سا-لف، اٹھا، گزرا، ہوا، جم، سوا، لاف۔  
 سال قمری (سا-ل، قمری، چاند کی گردش  
 کے حساب سے سال۔  
 سالک (سا-کبت، راہ چلنے والا، جم، سا، لکین۔  
 سالم (سا-لم، امانت، یور، تندرست۔  
 سالما، و خفا، (سا-لما، ڈ-خا، ہنس،  
 وہ حالت کہ جس میں سلامتی کے ساتھ  
 مال غنیمت لادے۔  
 سالتن (سا-لتن، دیکھو، سالون۔  
 سالنامہ (سا-نا، مکت، کپیڈر، رسالہ کا  
 سالانہ نمبر۔

سالوس (سا-لوٹ، فری، فریب،  
 چرب زبان۔  
 سالوسی (سا-لوٹ، فری، چرب زبانی،  
 فریب کاری۔  
 سالوک (سا-لوٹ، بچھریلائی، ڈاکو۔  
 سالون (سا-لون، برآمد، سلون۔  
 سالی (سا-لی، پرانا، کھنڈ، ہیبت، برائی، لا  
 سالیان (سا-لیان، ہیبت سے برس،  
 ایک سال۔  
 سالیانہ (سا-لیان، مکت، درماہ، سال بھر  
 کی اجرت۔  
 سام (سا-م، صحن اور دود، آگ، موت،  
 ہلاکی، سونا، چاندی، سام، زہر دینے والا۔  
 سامان (سا-مان، اسباب، امانت، قدر۔  
 ساماچہ (سا-ماچہ، ساماچہ، ساماچہ،  
 بچہ، نگہ، اگر تھی۔  
 سامر (سا-مر، داستان، گو، جم، سکا۔  
 سامع (سا-مع، سننے والا، جم، سامعین۔  
 سامعہ (سا-مع، سننے کی قوت، جم، سوا، مع۔  
 سامن (سا-من، فریہ، موٹا۔  
 سامندر (سا-من، ڈر، دیکھو، سمندر۔  
 سامہ (سا-مہ، کمان کے اندر سونے یا چاندی کی تہ، جم، سام  
 (سا-م، مہ، خاتمہ، سوگند، عہد، زہر، لالہ اور۔  
 سامی (سا-می، بلند، اد، چا۔  
 سان (سا-ن، حرف تشبیہ، مانند، ملا،  
 دھار، ٹھانے کا پتھر، سان، باٹھیا، خان،  
 سارخ (سا-رخ، غلام، برہمن، والی چیز۔  
 سارخ (سا-رخ، ناگوار، ختم، جم، سوا، رخ۔  
 سادنت (سا-دن، دندان، مردانہ، بہادر۔  
 سادیدن (سا-دی، دن، گھٹنا، چھت  
 ہونا، صفحہ، سا، ڈو۔





سپاہوں (سپاہ) رُکوں، دیکھو سادوک۔  
 سپاہ (سپاہ) رُک، سان کا پتھر (سپاہ) رُک،  
 قرآن شریف کا سوال حصہ۔  
 سپاہی (سپاہ) رُک، اچھا۔  
 سپاس (سپاس)، ترقی، لشکر۔  
 سپاسنامہ (سپاس) نامہ، لشکر کی تحریک  
 اُپدیس۔

سیا ناخ (سیا - ناخ) پاک -  
سیا (سیا) خوج -

سپاہیان (سیپاہیان، اصغیان (ایران)  
سیاہانہ (سیپاہ-ماہ، سیپاہ کی مانند)

سیاہ گری (سیاہ گری، گری، فوجی ہونا)۔

سپاہی (سپاہی، لشکری، بہادر۔  
سپاہیانہ (سپاہی، سپاہی کے متعلق۔

سید (سید) دھال -  
سید (سید) دھال، دھال، سونپ -

سپر دوار (سپر، د - وار) جس کو سونپنا چاہا  
سپر دوار (سپر، د - وار) جس کو سونپنا چاہا

سپر دگی، سپر دگی، دُگی، سونپ، جوالگی، سونپنا۔  
سپر دن، سپر دن، دن، سونپنا، مضم، سپر دن؟

سپر دینی دیر سیر - دینی؟ اسو نیئے کے لائق -

سپر (۵) سپر (۶) سپر نیا ہوا۔  
سپر (۷) سپر (۸) تکی بھال۔

سپتر غم، سپر نغم، سپر - غم، سپر - نغم  
مرده، ریحان -

سپری (سپری) تمام، آخر اگلہ شتہ۔  
سپری (سپری) حرف عاطفہ، بعد، پیچھے۔

سپیت (پیش) ت، ایک سراجہ۔  
سپتان (پیش) ت، ہاں، خصوصاً ریختہ۔

سکسر (شکس) - ستر، کیننه، اوجھا۔  
سکس (شکس) - ستر، کیننه، اوجھا۔

سنگ سنگ (سنگ سنگ) کپٹھن، بے حوصلہ  
سنگ سنگ - ستر، تیز رفتار۔

سبک عثمانی (سبک عثمانی)، تیز فستار  
سبک قلندر (سبک قلندر)، کمینہ، بے حوصلہ۔

سبک گامی (سبک) گامی، تیز قدم -  
سبک گامی (سبک) گامی، تیز قدمی -

سب مغز (سبک - معنی) بے عقل، بے وقار۔  
سب مغزی (سبک - معنی) بے عقلی،

بے ذماری۔  
سبک دہمت (سبک)۔ ہم، مشترک ہمت۔

سبکی، شعلہ کی، شعلے کی، کٹی ابلکاپین۔  
سپیل، سپل ہینگھ راناج کی بال، آکھ کا

جبالا (سبیل) سبیل کی جمع ۔  
سبیل (سب) سب کی جمع ۔ سبیل (سب) سب کی جمع ۔

سیدو (سیدو، گھڑیا، گھٹیا۔  
سیدو، سیدو، بے حد پاک، سب (سب) (سب)

برائی کرنے والا۔  
سبوحہ ربوبہ چہ اچھوٹی ٹھیلی۔

سبوس (سبوس) بوسى، چوكر۔  
سبوس (سبوس) سبوس، بوسى، چوكر۔

سب و سب دوست بود ملت نام اهل کج و نیک -  
 سینه خیز راجی - ۱۴۰ پونی، پانچند -

سبیل (سیر) سکه میرا د شالی ایستیا  
سبیل (سیر) ساتواں حصہ

سبیل (سبیل) طریق، راسته، وقف، پیاد  
جم سبیل سوخته

سپار (سپار)، پھل، سوپے والا۔  
سپارش (سپارش)، دیکھو سفارش۔

سپار مله (سپا-رن-ؤه) سوچنے والا۔

[illegible]























سفر دعوہ، سیہ، خار لشت۔  
سفر اوق و مشق، زاتی، بڑا پیالہ (سرخ رنگ)  
شراب کا پیالہ، شراہ۔

سفری است که روحی بهیچانی سخت روی،  
 کجاست یعنی ده چتر چو تو خرقی کمال یونیا جانایو  
 سفاح در سفاح (ناکاری) (سفاح)  
 خونریز، سردار، نصیح

سفارت (سفارت، رسالت، ایچی، گرمی)۔  
سفارتخانہ (سفارت، خانہ، کنوینشن)۔  
سفارشی (سفارشی، قریب، بغیر، دی)۔  
سفارک (سفارک، خونی، خونی، قائل)۔  
سفارکی (سفارکی، خونی، خونی)۔

فغان (فغان) ، فیکسری ، متشی کا برتن افغان ،  
بیچین و فغان ، ایک بیچ -  
فغان گھر (فغان گڑ) کہا ہے -

مغالی درقا۔ (بی) سفال والہ۔  
مغالین (برقا۔ بیٹن) سفال کی مانند  
مغالینہ (برقا۔ بی) نہ منسوب بہ سفال،  
مغلی کا مٹھی کی۔

فان (سُف) فان، فانه، فارج -  
فان (سُف) فان، فانه، فارج -  
فان (سُف) فان، فانه، فارج -  
فان (سُف) فان، فانه، فارج -  
فان (سُف) فان، فانه، فارج -

موتی اور درخشندہ چیز۔

سعا و شمس (سعا - دُش - مُن - دُ، مبارک -  
سعا و شمس (سعا - دُش - مُن - دُ، مبارک -  
سعا و شمس (سعا - دُش - مُن - دُ، مبارک -

[illegible]

سعتر (سج) - ٹو، ایک گھاس مانند زلف۔  
 سعتر باز (سج) - ٹو، باز، چھٹی باز۔  
 سعتر می (سج) - ٹو، شوق، بدکار۔

سعد بن مسعود (د) نیک بی مسعود و مسعود (د)  
ناگرمو تھا

سعدی (سرخ - دھوکا) میں آپ کی مدد کیلئے  
بار بار حاضر ہوں۔  
سعدی (سرخ - دھوکا) زہرہ و شیری ہدینک۔  
سعدی (سرخ - دھوکا) ایک شہر سعدی کا نام۔

سعدیہ (ج۔ وی ایچ) سچ سعدی کا مزار۔  
سعر (سچ) بھادڑ، نرغ، جم استعارہ۔  
سحقہ (سچ) گنہ کی بیماری۔  
سعلات (سچ) لاث، چڑھیں، مادہ غول۔

معمود (معمود) نیک ہوتا۔  
سعد (سعد) چڑائی، بینائی، ندرج۔  
سعی (سعی) سی، کوشش۔

سعيد (سعيد) نيك بخت، مبارک -  
مغير (مغير) دوزخ کا چوتھا طبقہ، جہنمی  
آگ، لپٹ۔

عجب رخ، نہا، عجب، بھوک۔  
عجبان، رخ، بان، بھوکا۔  
عقبہ، رخ، بہ، فریقہ، بچنی چیز۔  
عذر، رخ، د، شمس، بھوکا۔

عبدی (مستحق) یعنی، قدیم فارسی زبان  
کی ایک شاخ جو آب مٹروک ہے۔

سفته گوش (سفت - تہ - گوش) حلقہ گوش -

سفیدان (سفت - بی - کن) دیکھو سفین -

سفجہ (سفت - جہ) کچا فروزہ -

سفر (سفت - س) سافرت، شام کا چھینک، اسفار

(سفت - ر) تحریر، نوشتہ، کتاب، اسفار

(سفت - ر) لکھنا، سفر، سب، خار، پشت -

سفرجل (سفت - جل) مہرہ ہی -

سفرہ (سفت - ر) دسترخوان، توشہ -

سفرچی (سفت - چی) ابراہیم، لگانے والا -

سفرچہ چیں (سفت - ر - چی) ریزہ چیں -

سفری (سفری) سافر، سفر - رچی، امروہ

(سفری) منسوب بہ سفر -

سفسار (سفت - س) ساق، دلال، آرٹھی -

سفت (سفت - ک) خون گرانا، قتل کرنا -

سفل (سفت - ل) نیانی، پستی -

سفلہ (سفت - ل) کمینہ، نالائی -

سفلی (سفت - ل) بہت پست (سفت - لی) -

منسوب بہ سفل، پستی کا، شیشہ کی -

سفن (سفت - ن) سولہ (سفن) سفینہ کی ج -

سفود (سفت - ف) کباب کی سیخ -

سفون (سفت - ن) مہین پس ہوئی چیز، سیک -

سفول (سفت - ل) نیچائی -

سففہ (سفت - ف) کمزوری، انا دانی -

سفی (سفت - فی) جھکا، گھٹا -

سفید (سفت - ف) چٹا -

سفیداب (سفت - اب) چٹا پودا، سفید کا شجر -

سفیدار (سفت - ار) دیکھو سفیدار -

سفید بنت (سفت - بنت) بنت، خواتین، نصیب -

سفید بختی (سفت - بختی) خوش نصیب -

سفید چشم (سفت - چشم) اے جیا -

سفید چلی (سفت - چلی) چل، مرنی، اے جیا -

سفید مہرہ (سفت - مہرہ) رتہ، سکہ -

سفیر (سفت - ف) ایچی، اسافر، سفیر -

سقیق (سفت - ق) کچا کھانا کھانا -

سفینہ (سفت - ف) کشتی، کشتی، کشتی کی کاپی، کشتی

سفیان (سفت - ف) سفین -

سفہ (سفت - ف) کمزوری، کمزوری، کمزوری -

سقا، سقاب (سفت - س) کچا، کچا، کچا، کچا -

سقال (سفت - ل) ڈال دھن -

سقام (سفت - ق) بیماری، سقام، مقیم کی ج -

سقایک (سفت - ق) پانی دینا -

سقا بہ (سفت - بہ) پانی کا فروانہ، کشتی

سقا بی (سفت - بی) پانی کا فروانہ، کشتی

سقر (سفت - ق) دوزخ، دوزخ، ایک شکار -

سقرات (سفت - ر) سقر، لاج، سقر

سقرات (سفت - ر) سقر، لاج، سقر

سقسق (سفت - ق) زیادہ گوی، دہی چیز -

سقسقہ (سفت - ق) چاؤں، چاؤں -

سقط (سفت - ق) ادھر تا جہ (سقط) -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -

سقط (سفت - ق) بھول، بھول، بھول، بھول -







سلیک (سلیک) پردی ہوئی چیز۔

سلیک (سلیک) نر زید، بچہ، بیٹا۔

سلیک (سلیک) لہ، بیٹی۔

سلیک (سلیک) درخت، ٹھیک، برباد، سلاخی۔

والا، نادان، مار گزیرہ، نام اللہ تعالیٰ۔

سلیک (سلیک) سلیقہ، کلن، درخت، طبیعت۔

سسم (سسم) زہر، سونے کا ناکہ، جم، سموم، سم،

اسما، سم (سسم) جلی، تہ خانہ (سسم)۔

بغیر پیشا ہوا کھڑے کھڑے ڈھیر کے ہوتا ہے۔

سما (سما) آسان، سم، سادہ۔

سماحت (سما) جنت، خرابی، برائی (سما) جنت،

ترش، کھٹائی۔

سماح، سماحت (سما) سماح، سما۔ جنت،

چوہمزدی، عطا کرنا۔

سماح (سما) سماح، دیکھو صلیح۔

سماخیم (سما) چہ، انجیا، کرتی، چولی۔

سماور (سما) کھاد، پائس۔

سماور (سما) طستی، شتم، مار، سام کی جم۔

سماور (سما) کھاد، کھاد، سانپ کی ٹوپی، لکڑی،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،

سماور (سما) کھاد، کھاد، کھاد، کھاد،









سودا (سودا) ایک غلط، دیوانگی، محبت، خواہش،	سوزن (سودا) زن (سودی)
کالی عورت (سودا)، طرید و فروخت۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سوداگر (سودا) گلو، تاجر، بیوپاری۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سوداگری (سودا) گری، تجارت، بیوپار۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سودا (سودا) زن (سودی) گائے آدمی، نام	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
ملک (افریقہ)	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سودا (سودا) زن (سودی) سودا کی غلطی سے	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
نسبت رکھنے والی چیز۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سودا (سودا) زن (سودی) سودا کی غلطی سے	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
نسبت رکھنے والا آدمی، دیوانہ، پاگل۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سودت (سودا) دھت، ہسزادی، مہتری۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سودن (سودا) دن، گھٹنا، پینا، رگڑنا	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سودن (سودا) دن، گھٹنا، پینا، رگڑنا	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سودہ (سودا) دھت، گھسا ہوا۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سودی (سودا) دھت، بیاہی۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سور (سودا) دھت، موت، دشمن، لال، بھوسلا،	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
شہر بنام، جھون، قلعہ کی دیوار۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سوراج (سودا) راج، چھید۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سورت (سودا) رت، قرآن پاک کا ایک حصہ،	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
راہ، شرف، بزرگی، سمجھ، سمجھ، سمجھ،	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سورجیان (سودا) زن (سودی) نام دوائی۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سورہ (سودا) رت، کسی چیز کی تیزی، بادشاہ	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
کی نسبت (سودا) دیکھ سورت۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سورسی (سودا) رسی، ہر لال بھول۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سوریا (سودا) ریا، ملک شام، سمیر، بادشاہ، ایک	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سوز (سودا) زن (سودی) جلانے والا، جلان۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سوزاک (سودا) زن (سودی) زن (سودی) کی ایک	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
نایاب، پیاری۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سوزان (سودا) زن (سودی) جلنا ہوا۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سوزانیدن (سودا) زن (سودی) جلنا۔	سوزن (سودا) زن (سودی)۔
سوزش (سودا) زن (سودی) جلن	سوزن (سودا) زن (سودی)۔





جس کے ہر دل کی تازہ کلیاں نکلی ہوں۔  
سیخ جاروب (سیخی رخ - جا - ژوب، جواروب  
کی تیلی)۔

سیخچہ (سیخی - چہ) چھوٹی سیلاخ۔  
سید (سیخی - پید، سید، سردار، پیشوا، جید، امیر،  
سیدی (سیخی - ویدی، سوردان کا باشندہ  
دستی، پیدی، میرے سردار۔

سیر (سید، شہ، ارتقاء، گشت، ریز، اسودہ،  
بیزار، رنجیدہ، ریز، طعن، ریز، ریز،  
کی حج، اعظم، سوانح علمی۔

سیراب (ریہ - راب، ریز، ریز، جس کی مین  
بھی ہوئی ہو۔

سیرابی (ریز - آبی، یہ - را - ری،  
پاس بھینا۔

سیرانی (سیخی - ران، سیران، اسیر کرنا۔

سیرانگ (سیر - آہنگ، بلند آواز۔

سیرت (سیخی - رت، عادت، خلعت، ہم میری

سیرتھ (سیر - رت، غنی نگاہ - دالا۔

سیرتھل (سیر - رت، خالص، زرخیز زمین۔

سیرو (سیخی - رت، گھٹن۔

سیرری (سیہ - رتی، طبیعت بھر جانا۔

سیرود (سیر - رت، تیرہ (۱۳)۔

سیرودھم (سیر - رت، تیرہ، تیرہ حوال۔

سیرتی (سیر - رت، سخی، ریح، درد۔

سیار (سیخی - رت، ہر پست ہم سیار۔

سیان (سیخی - رت، ہر پست ہم سیان۔

سیان (سیخی - رت، ہر پست ہم سیان۔

سیف (سیخی - رت، ہر پست ہم سیف۔

سیف (سیخی - رت، ہر پست ہم سیف۔

سیف (سیخی - رت، ہر پست ہم سیف۔

سیف (سیخی - رت، ہر پست ہم سیف۔

سیف (سیخی - رت، ہر پست ہم سیف۔

سیف (سیخی - رت، ہر پست ہم سیف۔

سیف (سیخی - رت، ہر پست ہم سیف۔

سیاہ دست (سیاہ - دست، کفوس، نیکل  
سیاہ دستی (سیاہ - دست، نیکل، کفوس)

سیاہ روز (سیاہ - روز، خراب دن، بخوس، ن  
سیاہ روزی (سیاہ - روز، بخوس، نیکل)

سیاہ زبان (سیاہ - زبان، بخوس، نیکل)

سیاہ سال (سیاہ - سال، بخوس، نیکل)

سیاہ سوختہ (سیاہ - سوختہ، بخوس، نیکل)

سیاہ فام (سیاہ - فام، بخوس، نیکل)

سیاہ فک (سیاہ - فک، بخوس، نیکل)

سیاہ کار (سیاہ - کار، بخوس، نیکل)

سیاہ کاری (سیاہ - کاری، بخوس، نیکل)

سیاہ کاسہ (سیاہ - کاسہ، بخوس، نیکل)

سیاہ کام (سیاہ - کام، بخوس، نیکل)

سیاہ گلیہ (سیاہ - گلیہ، بخوس، نیکل)

سیاہ گوش (سیاہ - گوش، بخوس، نیکل)

سیاہ مست (سیاہ - مست، بخوس، نیکل)

سیاہ مستی (سیاہ - مستی، بخوس، نیکل)

سیاہ نامہ (سیاہ - نامہ، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)

سیاہ ریا (سیاہ - ریا، بخوس، نیکل)









شاگردِ دانشا-برد، شکر کرنے والا جم شکر

ششدریں ہیں نوکر چاکر۔  
ششدریں ہر شاہ، ہر مل، کان ماگال کے بیچ کا سفر۔

جہ شواہد

شاکی دہشا کی، شکایت کرنوالا، گامند

جہ شکات۔

شاگردی (شاگرد) خادم، تلمیذ۔  
شاگردی (شاگرد) (مٹی) کسی سے علم سیکھنا۔

شاہنگ (شاہنگ) وہ آدمی جو کسی معزز

کے گوش میں پکڑ لیا جا رہے۔  
 لانا ہنگامہ رشتائی - شہنشاہ، سکر، ظلم، زمین۔

ماض رشام، دن کا آخری حصہ، کشام کا

معا، عالم ملک، مغربی ایشیا،  
ماہنامہ، شام، ملک شام۔

اما ح. ش. باک (ش. باک، ش. باک)

میت (شا۔ مٹ)، بد حالی، شکونی (شا۔ میت)،

دوسرے کے بگاڑ پر خوش ہونے والا

فصح (رثا) - مخ (بلند) متکبر چه شود ارمح -

کے رشتہ میں ایک بچہ، بچہ نے دالا۔

یجان کی چیزیں۔

منہ (شام) نہ سو گئے کی قوت۔

فی (شما - ہی) منسوب بہ شام۔  
میانہ (شما - ریا - نہ) کیڑے کا سیاہ مان۔

نشان رتبه، مقام و جمعی از مشایخ و شهود

شعرون، شان رشان، ده لوگ۔

درین رشتان، دُج، شانه کرنا، سنگبسی کرنا۔

شانزده (شانزده) سوله (16)

شماره و نام نشان از - دینکم اسوہواں -  
شماره (نشان) نمونہ ہما کسکھ با گوج -

شانه ہما (شاہنہ - ہما) تھوڑا مول -

شاہ مصر (شاہ - ی - تہر) ہدیہ کھٹک ملتا۔

شانی در شانی و دشمن بهتری به شانی

سائیدیں (شا۔ بی۔ ذن) ظہمی سرنا۔  
 شلو (شا۔ ذ) خالص، بے لونی، کھری صیر۔

شاویش رشا - ویش ا سار جیٹ -

شاہ (شاہ) بادشاہ، محمد، بہتر۔  
شاہ آلور شاہ - آ - کوہ نام بھل، زرشک۔

ماہنامہ (شاہ-نامہ) بادشاہوں کے مانند۔

ماه بازی (شاه - باز) - بهادر -  
ماه بازی (شاه - باز) - بهادر -

هبطوط (شاه) بن هبطوط نام درخت -  
 امیر جم شاه سنه ۱۰۱۰ شاه شمس بن شاه

تَرْوَه، (ایک کُر دی دوا۔

ه خاور شاه - فا - و - سورج -  
بر شاه - ه - ا - گ - ا - خ -

محبوب جم استیلا (شواهد) مشهوره

ہدایہ (شمارہ ۱-۲) شاہد کی قتل۔

ہند بازار (شاہ پور بازار) بدکار، محبوب کاسٹوین  
ہند بازار رحمی (شاہ پور بازار) رحمی

رندنی، بیسواہ بازار پر مجھ پڑا۔  
 در حال ادشکا پر تھا، اتنا کا گام۔

ہند روز (شاہید - رُڈن) سورج -

پدرش (شاہ - ذرہ) عام راستہ،  
بادشاہ کا راستہ۔

عادل دشاہ - غا - دیں - سیا گواہ -

عظیم (شاہ - پیر - شیخ) اللہ تعالیٰ -



70 70

شبِ خیزی (شبِ خیز) رات کو اٹھنا۔

شد (رشتہ - دے) بچھو۔

شب و پیکر در شب - کوئی مجبور از دھیری مات -

شیدہ (شب) - (یز) مثلی گھوڑا -

شب و یک رشتہ - و یک ۱۰ و یک حورات

بھڑکائی جاسے۔

شهر رشت (۱۸) بالشت حم اشکاره

شہر رنگ (شہر رنگ) کا لکھنؤ

ششم و اشتم (۲۰ - ۲۱) حیرت رات کا طعنہ والا۔

شش زنہ وار اشع - زنہ - ذہ - وار رات

سب سے زیادہ دلچسپ اور دلکش

شہزادہ شمس الدین بیکانیر کے دربار میں

کلبستان (سویں - ستان) راستہ لور ہے  
مکان (ف) ایگام، جہ میرہا۔

میں نے ان کو اپنے ہاتھ سے لے کر

پیشہ (پیشہ) سن و سول -

سیر ہونا رشبہ نام سیر کا۔

شیعان (شعب - قان) شکم سیر پیٹ جھرا ہوا۔

شیخ (ربیع الثانی) الیہم ربہ لی پوری طور پر۔

شبِ عزیز و شبِ عزیز پہلی رات جس میں

مرے کو تو اب یہو بخا نے کو کھانا باشتے ہیں۔

شب قدر (شبِ اقدار) عبادت کی ایک

خاص رات۔

شیک (شِبّ اک) تھلہ (شِبّ) جاں بجالی۔

شبکہ رشتہ نگار، رات کا اندھا۔

شب گوری دشت - گویا - پرستار تو ندانا

رات کا اندھا پن۔

پیشکش شد

سید رحیم علی خان، جاں نیاں  
شاہ کرم شاہ

شہ گاہ شہ گاہ رات کا وقت۔

شیراز در شب که در کوچه های تاریک

شب رومی (شب - (۱- رومی) چهره ریتا -



شجرہ (درخت) - زہ، نسب نامہ، ایک پڑ۔  
 شجہ (درخت) - ذرا شجہ، شجائی کی فتح۔  
 شجین (شجر) - کھڑکھڑا جاڑا، حاجت، اندازہ۔  
 جہ شجین، آ شجین۔  
 شجو (درخت) - حاجت، اندہ۔  
 شجہ (درخت) - دیکھو شجبت۔  
 شجج (درخت) - سر پٹھا آدمی، شتر مرغ۔  
 شجیدین (درخت) - زن، جاڑا کھانا۔  
 شجیر (درخت) - بیڑ دیکھو جھڑ والی زمین، نصیب۔  
 شجاف (درخت) - محاذ، بھکاری، بارہر کھنے والا۔  
 شجام (درخت) - عام، چرنی فروش۔  
 شجامت (درخت) - کشت، موٹائی۔  
 شجب (درخت) - ب، دہلا، لاغر۔  
 شجڈ (درخت) - دھار نکالنا، سان نکالنا۔  
 شجشاح (درخت) - شاح، دہ عورت جو قوت میں  
 شل مردوں کے ہو۔  
 ششم (درخت) - م، چرنی، چم شخوہم۔  
 شخ شل (درخت) - م، خن، علق، اندام کے  
 شخ کا گودا۔  
 ششمہ (درخت) - کان کی لو، ذرا سی چرنی۔  
 شخن (درخت) - بھڑنا، ہانکنا، ددر کرنا۔  
 شخنا (درخت) - نار، دھننی۔  
 شخانی (درخت) - نانا، ائی، کو تالی۔  
 شخمہ (درخت) - کو توال، پاسبان۔  
 شخوب (درخت) - رنگ بدل جانا۔  
 شخون (درخت) - غوی، ٹرا۔  
 شخج (درخت) - کجوس، شخا، آ شخا،  
 آ شخہ۔  
 شخم (درخت) - ٹما، فریب۔  
 شخ (درخت) - منبوا، سخت، پہاڑ، دامن کوہ،  
 ناک شکستہ۔





























[illegible]











صاحب قلم رضا۔ جب شکم، ادیب، شاعر،  
 نقشی، مضمون نگار۔  
 صاحب کمال رضا۔ جب کمال، کامل، بہتر۔  
 صاحب نظر رضا۔ جب نظر، تہیز کرنے والا،  
 نظر والا۔  
 صاحب نفوذ رضا۔ جب نفوذ، باروٹ۔  
 صاحب ولایت رضا۔ جب ولایت، دلی،  
 نیک آدمی۔  
 صاحبہ رضا۔ جب مالک، بیوی، سہیلی، صاحبہ چٹا  
 صاحبہ رضا۔ چینی، مالک، ہونا۔  
 صاحبی رضا۔ جی، ہشیار، روشن دل۔  
 صاحب رضا۔ در، پلنے والا، پھرنے والا۔  
 صادق رضا۔ وقت، سچا، ٹھیک، نرنیوالی بات۔  
 صادق القول رضا۔ قول، قول، بات کا سچا۔  
 صادقہ رضا۔ وقت، سچی، ٹھیک۔  
 صادقہ رضا۔ کیفیت۔  
 صادق رضا۔ راج، چلانے والا، نریادی،  
 نریادر، سرغا۔  
 صادق رضا۔ ریش، حادثہ، گردش زمانہ،  
 پھرنے والا، سادہ شراب پینے والا۔  
 صادق رضا۔ رحم، پیار، آدمی، تلوار کا ڈالی۔  
 صادق رضا۔ راج، چونا، سچی باہم ملا ہوا۔  
 صادقہ رضا۔ راج، حاجت۔  
 صادق رضا۔ ریش، جہاز کا ستول۔  
 صادق رضا۔ شہی زمین، نام ورن، ہوا، صوفی،  
 صوفی، آفتوا۔  
 صادق سوال رضا۔ ریش، زکوٰۃ کھانی والا۔  
 صادق رضا۔ پڑ، ادب کو پڑھنے والا۔  
 صادقہ رضا۔ جفتہ، گڑھی، بجلی، جی صوفی،  
 صاحب رضا۔ غاص، بے ہوشی، جھپٹا  
 رضا۔ صفا، باندھنے والا، جم رضا، قات

صافن رضا۔ بٹلی کی ایک رگ کا نام۔  
 صافی رضا۔ بٹ، صفائی، چھنا، خالص،  
 صاف کرنے والا۔  
 صاف رضا۔ بٹ، روشنگر، صیقل گر۔  
 صافورہ رضا۔ بٹ، رگ، کھوپڑی کا اندر کا  
 حصہ، کھپڑی کا شورخ۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، تپ گرم۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، نیک، نیکو کار، اچھا، صلیکھار۔  
 صاحبہ رضا۔ بٹ، نیک، اچھی، جم رضا، نکات۔  
 صاحبہ رضا۔ بٹ، چپکار، چاندی سونا۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، باجھ، کھجک دہاں۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، خشک، سوکھا۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، ہانیوال، کارگر، جم رضا،  
 صاحب رضا۔ بٹ، سیدھا، رسا، پونچھے والا۔  
 صاحبہ رضا۔ بٹ، سیدھی، پونچھے والی۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، سنار، زرگر۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، حملہ کرنے والا۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، روزہ دار، نام آنت۔  
 صاحبہ رضا۔ بٹ، روزہ دار، نام آنت۔  
 روزہ رکھنے والا۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، چائے، شائے، رشانی۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، دینا، بھیرنا، عاشق۔  
 صاحبہ رضا۔ بٹ، ہوا، ہوا، بچین۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، صبح، اچھا، ریش، بارخ،  
 بہت سفید۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، چٹا، خوبصورتی۔  
 صاحبہ رضا۔ بٹ، بڑا صبر کرنے والا، ریش،  
 باز، بھائی، علمی، تہندی۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، بارخ، رنگین۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، آتار، نشیب۔  
 صاحب رضا۔ بٹ، سویرا، فجر، صبح، صوفی۔

















## ض

ض رضاد، خصوص حرف عربی، قائم مقام

عذر ۸۰۰ حرف تہی۔

ضاب (ضاب) تھوڑی قسم کا ایک پیڑ۔

ضابط (ضابط) بط، فوجی افسر، انتظام کرنے والا۔

ضابطہ (ضابطہ) بط، قاعدہ، دستور، گھر

جمع ضوابط

ضابی (ضابی) گرم راکھ، جھوٹا۔

ضاجر (ضاجر) مضطرب، غم سے سبیل۔

ضاحک (ضاحک) ہنسنا، ہنستا ہوا۔

ضاحکہ (ضاحکہ) ہنسنے والی، ہنسنا، عورت

جمع ضحاکات

ضاحی (ضاحی) ضاحکہ (ضاحکہ) ہنسنے والی، ضاحکہ

آتشکار، جمع ضحاکات۔

ضار (ضار) مضرت، ضرر پہنچانے والا۔

ضارب (ضارب) مارنے والا۔

ضارور (ضارور) ضرورت، ناگزیر۔

ضارچی (ضارچی) ہنکار کے پیچھے دوڑنے والا۔

ضارخط (ضارخط) ایک درخشاں۔

ضارخط (ضارخط) کا لوس (ضارخط)

ضال (ضال) گمراہ، ضالین (ضالین)

جمع ضالین

ضالہ (ضالہ) گمراہ، ضالین (ضالین)

ضامن (ضامن) پریقار، کفیل۔

ضامنی (ضامنی) ضمانت۔

ضامن (ضامن) بھیر، بیش، آدمی کے

بدن کی بدلو۔

ضامی (ضامی) راجہ، اکارت، کھو یا ہوا۔

ضامن (ضامن) ان میں سے، جمع ضامین

ضباب (ضباب) آلودہ، سوہا، جمع ضباب۔

ضباب (ضباب) گہری سردی سے زمین کی کھات۔

ضباح (ضباح) لاش کی آواز۔

ضبارہ (ضبارہ) رز، پشتارہ۔

ضبح (ضبح) صبح، خاک، راکھ۔

ضبران (ضبران) چوڑی بھرنا۔

ضبط (ضبط) انتظام، نگرانی، قابو، قبضہ

ضبطی (ضبطی) انتظام، قبضہ۔

ضبطیہ (ضبطیہ) انتظام، قبضہ۔

ضبط (ضبط) کال کا سال، بچہ، کفشار

ضبط (ضبط) بزد، بغل۔

ضبحان (ضبحان) کان، ترچہ۔

ضبط (ضبط) غلام، ہوا۔

ضبط (ضبط) شیر۔

ضبط (ضبط) پتھر۔

ضبط (ضبط) خون یا پانی جاری ہونا

ضجاج (ضجاج) بدی، ایک سفید گوند سٹا

ضاجون (ضجاج) شور و فغاں، دھواں

ضجر (ضجر) تنگدلی، غلغلہ، (ضجر)

ضجر (ضجر) بے آرامی۔

ضجر (ضجر) دل تنگی، بے آرامی۔

ضجر (ضجر) دل تنگ۔

ضجر (ضجر) شور و غل، ہنج بکار۔

ضجر (ضجر) ہنسنے والا، ہنسنے والا۔

ضجر (ضجر) ہنسنے والا، ہنسنے والا۔

ضجر (ضجر) ہنسنے والا، ہنسنے والا۔

ضجر (ضجر) ہنسنے والا، ہنسنے والا۔

ضجر (ضجر) ہنسنے والا، ہنسنے والا۔

ضجر (ضجر) ہنسنے والا، ہنسنے والا۔

ضجر (ضجر) ہنسنے والا، ہنسنے والا۔

ضجر (ضجر) ہنسنے والا، ہنسنے والا۔

ضجر (ضجر) ہنسنے والا، ہنسنے والا۔



جس پر سب نہیں دھکے دے جو سب پر ہنستے۔

صاحبِ روضہ، لہو تھوڑا پانی۔

صبر و استقامت کا وقت۔

بہنچوک (چھوٹا) بہت منسنے والا، چوڑا راستہ۔

میں نے کہا کہ (کہ) جس پر سب سے زیادہ غصہ ہے وہاں پر جاؤ۔

میں نے (میں نے) ہمیں سب سے پہلے  
میں نے عورتوں کو اور اس سے

میسور عورت، چور اور  
 (ضمیمہ) وقت، جانشین

میں نے بھی (سچا) وقت چاہا تھا۔

تیمم و تحمیم (پیر و متحول) تیری کردنی والا

صحة: یہ اقربانی کی بکری ہے۔

الحاجم (مخاض) برای چیز، دلداری

فَخَانِمَاتُ رَضَايَا مَاتِ، مَوْتَانِي، وَكَلَدَانِي

مختصم (مختصم) مولیٰ چیز، والد دار

در اخذ است

جم افضل

بندگی، غنہ، دینی، ہستی، ہٹ کر

الحمد لله (مصدقاً) مانند مخالف.

مر (فتر، فتر) و که، سختی، بد

پہلی پر دوسری بیوی کرنا۔

فرا در قضا را به باخشی سختی و تکلیف -

سر ابا (فریح) جفتی (فریح) رات، ٹھیکہ لگانے

نہرا ب (نہرا با)۔ فی (نہرا با) (نہرا با) (نہرا با)۔  
نہرا با خانہ (نہرا با)۔ خانہ (نہرا با)۔

[illegible]

مرادش رهرا - دت ، عادی هو ما ، غادت  
نار رهرا : با سخی نقه ا از برانی

مراد رفیق (۱) : باہمی نقصان رسانی۔

برار شایسته (۱-۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰) (۱۰۱) (۱۰۲) (۱۰۳) (۱۰۴) (۱۰۵) (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶) (۱۱۷) (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱) (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲) (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳) (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴) (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵) (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۹۰) (۱۹۱) (۱۹۲) (۱۹۳) (۱۹۴) (۱۹۵) (۱۹۶) (۱۹۷) (۱۹۸) (۱۹۹) (۲۰۰) (۲۰۱) (۲۰۲) (۲۰۳) (۲۰۴) (۲۰۵) (۲۰۶) (۲۰۷) (۲۰۸) (۲۰۹) (۲۱۰) (۲۱۱) (۲۱۲) (۲۱۳) (۲۱۴) (۲۱۵) (۲۱۶) (۲۱۷) (۲۱۸) (۲۱۹) (۲۲۰) (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹) (۲۳۰) (۲۳۱) (۲۳۲) (۲۳۳) (۲۳۴) (۲۳۵) (۲۳۶) (۲۳۷) (۲۳۸) (۲۳۹) (۲۴۰) (۲۴۱) (۲۴۲) (۲۴۳) (۲۴۴) (۲۴۵) (۲۴۶) (۲۴۷) (۲۴۸) (۲۴۹) (۲۵۰) (۲۵۱) (۲۵۲) (۲۵۳) (۲۵۴) (۲۵۵) (۲۵۶) (۲۵۷) (۲۵۸) (۲۵۹) (۲۶۰) (۲۶۱) (۲۶۲) (۲۶۳) (۲۶۴) (۲۶۵) (۲۶۶) (۲۶۷) (۲۶۸) (۲۶۹) (۲۷۰) (۲۷۱) (۲۷۲) (۲۷۳) (۲۷۴) (۲۷۵) (۲۷۶) (۲۷۷) (۲۷۸) (۲۷۹) (۲۸۰) (۲۸۱) (۲۸۲) (۲۸۳) (۲۸۴) (۲۸۵) (۲۸۶) (۲۸۷) (۲۸۸) (۲۸۹) (۲۹۰) (۲۹۱) (۲۹۲) (۲۹۳) (۲۹۴) (۲۹۵) (۲۹۶) (۲۹۷) (۲۹۸) (۲۹۹) (۳۰۰) (۳۰۱) (۳۰۲) (۳۰۳) (۳۰۴) (۳۰۵) (۳۰۶) (۳۰۷) (۳۰۸) (۳۰۹) (۳۱۰) (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹) (۳۲۰) (۳۲۱) (۳۲۲) (۳۲۳) (۳۲۴) (۳۲۵) (۳۲۶) (۳۲۷) (۳۲۸) (۳۲۹) (۳۳۰) (۳۳۱) (۳۳۲) (۳۳۳) (۳۳۴) (۳۳۵) (۳۳۶) (۳۳۷) (۳۳۸) (۳۳۹) (۳۴۰) (۳۴۱) (۳۴۲) (۳۴۳) (۳۴۴) (۳۴۵) (۳۴۶) (۳۴۷) (۳۴۸) (۳۴۹) (۳۵۰) (۳۵۱) (۳۵۲) (۳۵۳) (۳۵۴) (۳۵۵) (۳۵۶) (۳۵۷) (۳۵۸) (۳۵۹) (۳۶۰) (۳۶۱) (۳۶۲) (۳۶۳) (۳۶۴) (۳۶۵) (۳۶۶) (۳۶۷) (۳۶۸) (۳۶۹) (۳۷۰) (۳۷۱) (۳۷۲) (۳۷۳) (۳۷۴) (۳۷۵) (۳۷۶) (۳۷۷) (۳۷۸) (۳۷۹) (۳۸۰) (۳۸۱) (۳۸۲) (۳۸۳) (۳۸۴) (۳۸۵) (۳۸۶) (۳۸۷) (۳۸۸) (۳۸۹) (۳۹۰) (۳۹۱) (۳۹۲) (۳۹۳) (۳۹۴) (۳۹۵) (۳۹۶) (۳۹۷) (۳۹۸) (۳۹۹) (۴۰۰) (۴۰۱) (۴۰۲) (۴۰۳) (۴۰۴) (۴۰۵) (۴۰۶) (۴۰۷) (۴۰۸) (۴۰۹) (۴۱۰) (۴۱۱) (۴۱۲) (۴۱۳) (۴۱۴) (۴۱۵) (۴۱۶) (۴۱۷) (۴۱۸) (۴۱۹) (۴۲۰) (۴۲۱) (۴۲۲) (۴۲۳) (۴۲۴) (۴۲۵) (۴۲۶) (۴۲۷) (۴۲۸) (۴۲۹) (۴۳۰) (۴۳۱) (۴۳۲) (۴۳۳) (۴۳۴) (۴۳۵) (۴۳۶) (۴۳۷) (۴۳۸) (۴۳۹) (۴۴۰) (۴۴۱) (۴۴۲) (۴۴۳) (۴۴۴) (۴۴۵) (۴۴۶) (۴۴۷) (۴۴۸) (۴۴۹) (۴۵۰) (۴۵۱) (۴۵۲) (۴۵۳) (۴۵۴) (۴۵۵) (۴۵۶) (۴۵۷) (۴۵۸) (۴۵۹) (۴۶۰) (۴۶۱) (۴۶۲) (۴۶۳) (۴۶۴) (۴۶۵) (۴۶۶) (۴۶۷) (۴۶۸) (۴۶۹) (۴۷۰) (۴۷۱) (۴۷۲) (۴۷۳) (۴۷۴) (۴۷۵) (۴۷۶) (۴۷۷) (۴۷۸) (۴۷۹) (۴۸۰) (۴۸۱) (۴۸۲) (۴۸۳) (۴۸۴) (۴۸۵) (۴۸۶) (۴۸۷) (۴۸۸) (۴۸۹) (۴۹۰) (۴۹۱) (۴۹۲) (۴۹۳) (۴۹۴) (۴۹۵) (۴۹۶) (۴۹۷) (۴۹۸) (۴۹۹) (۵۰۰) (۵۰۱) (۵۰۲) (۵۰۳) (۵۰۴) (۵۰۵) (۵۰۶) (۵۰۷) (۵۰۸) (۵۰۹) (۵۱۰) (۵۱۱) (۵۱۲) (۵۱۳) (۵۱۴) (۵۱۵) (۵۱۶) (۵۱۷) (۵۱۸) (۵۱۹) (۵۲۰) (۵۲۱) (۵۲۲) (۵۲۳) (۵۲۴) (۵۲۵) (۵۲۶) (۵۲۷) (۵۲۸) (۵۲۹) (۵۳۰) (۵۳۱) (۵۳۲) (۵۳۳) (۵۳۴) (۵۳۵) (۵۳۶) (۵۳۷) (۵۳۸) (

مراط رضافا پادگوز رضافا پادگوز

مراطه (قشر، ۱۵-ط) پدری -

مراعت (شراعت) زارعی، عجز۔

مرافقہ (خبرنامہ) جمعیتوں ایندھن کی۔

نریب از حق بسا محبت، چوٹ، علم ریاضی کا ایک قاعدہ

جمع اقصاب مارا زمین پر چلنا، ظاہر ہو

(قریب) سفید گاہا شہد۔

100





طاعون (کا۔ قزوں) پہلے امریکہ، یام، و باقی  
سبازہ سخت مہلک ہے جم طواغیتین۔  
طاع، طاعنی (کا۔ خ۔ کا۔ خنی) حکومت کا  
نامزدان، پیر گنہگار۔

طاغوت (طاغوت) بت، شیطان جم طواغیت  
طاغوتی (طاغوتی) شیطان

طائفہ (طاغیہ) شکریہ، بجلی، زیادتی کرنوالا۔

طاہر (طاف) طواف کر نیوالا، گشت لگانے والا۔

طراح و کھا۔ بھج، شراب پی کر بدست۔

طعامی، رطاباتی، ہلکی چیز پانی پر تیار کیے والی۔

حقان (حقان)، حر ابد الرحيم، السلامه على جود و  
سقطه

طاعت و کمال کے لئے جو بے پناہ جہد و کوشش کی جائے

طاهر و وارجم طاقاٹ۔

طائفہ (طائفہ) - چہ (چہ) طائفہ -

طائفہ رحما۔ تہم ثبات، سختی، توانائی،

کپڑے وغیرہ کا نشان۔

طانی (طانی) ایک لوبی، اور دینی امور والا۔

طالب (ما-ریں) دھونڈے والے طلبہ و

طالع المصير، طالع النعم، طالع العز، طالع الغنى، طالع الفقر، طالع الصحة، طالع المرض، طالع الموت.

ظالم علیہ (ظالم - ظلم کرنے والا)۔

حاصل کرنے کی حالت، علم کی طلبگاری۔

طالح (طال - طالع) بدکار، بدآدمی۔

الحال (علاج) : نصیب، تسلوٰغ کرنے والا۔

طالع آزمائی (ط - مع - آ - ز - م - آ - ای)

فست آزمائی۔

طالع شناس (طالع شناس) بجوی۔

العزيمى / كـ

التور (ط) - لم - رز اختر قسمت، دودلتمند

— 100 —

طالع وری رکا۔ ریح۔ کوری خوش شمس۔  
طالعہ رکا۔ ریح۔ روشنی، طلوع کرنے والی  
جم طوا۔ ریح۔

طالق رکا۔ ریح۔ بے ردک، رہا، طلاق دی  
ہوئی عورت جم طوا ریح۔

طامات رکا۔ مات، بنا دئی صوفیوں کے ہتھکنڈے  
اور ن تراپاں۔

طامت رکا۔ ریح، حیض والی عورت۔

طامح رکا۔ ریح، سرکش، بلند۔

طامح رکا۔ ریح، لالچی، جم طامح۔

طامہ رکا۔ م، نہ سختی، ملا، فیامت۔

طاووس رکا۔ جوس، دیکھو طاووس۔

طاوولہ رکا۔ ول، مینر، ٹیبل۔

طاوی رکا۔ وی، بھوکا۔

طامیر رکا۔ چ، پاک، جم اٹھار۔

طارک رکا۔ ہی، بادرجی۔

طاحکہ رکا۔ ریح، تھک، حادثہ، ہلاک شدہ  
جم طوا ریح۔

طاکر رکا۔ ریح، پرند، فال بد، عمل، پتنگ  
جم طیکر جم اٹھار، طیکر۔

طالک رکا۔ ریح، فرماں بردار، جم طوا ریح۔

طائف رکا۔ ریح، طواف کرنے والا، خیال جو نیندیں  
متشکل ہو کر نظر آئے، نام شہر (بخارا)۔

طائفہ رکا۔ ریح، آدمیوں کی گولی، چیز کا ٹکڑا  
جم طوا ریح۔

طائل رکا۔ ریح، بے تک، بے تید، فائدہ،  
انزدنی، مالدار۔

طاووس رکا۔ جوس، مور، طواووس، طایسان

طائی رکا۔ ریح، عورت، طے کی طرف منسوب۔

طب رکا۔ ریح، طب، عسلان، جسم اور جاں کا  
نرمی، جادو۔

طبابت رکا۔ ریح، طب، عسلان کا علم۔

طبایع رکا۔ ریح، با، دم، بادرجی۔

طبایعہ رکا۔ ریح، با، جن، ماما۔

طبائیم رکا۔ ریح، مصلوحت، کھربائی۔

طبایع رکا۔ ریح، با، جن، ماما۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی جن۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی جن۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔

طبایع رکا۔ ریح، طبیعت کی تیزی۔











طو، کڑا، بہت طوان کرنا والا، بھولا خانہ نگار۔  
 طوالث (طوا، لٹ، دراز سی)۔  
 طوالع، طوا، لٹ، اطالعہ کی جمع۔  
 طوامینہ، طوا، میر، خواہ کی جمع۔  
 طواہج، طوا، راج، طاکہ کی جمع۔  
 طوالف، طوا، ابن، اطائفہ کی جمع، بیسوا، گائیوالی۔  
 طوب، طو، بچی، اینٹ، آجر۔  
 طوبی، طو، نا، نامہ ہشتی، میوہ دار پیرکار۔  
 طود، طو، بڑا پیر، پہاڑ۔  
 طور، طو، جزیرہ نماسینا کا ایک پہاڑ (طوڑ، انڈیا، ڈھنگ، ایک مرتبہ جم، آٹوارڈ۔  
 طوس، طو، دیکھو، توس۔  
 طوسی، طو، بنی، ایک بیغنی رنگ۔  
 طوط، طو، کپاس، لبا جھکڑا آدمی۔  
 طوطا، طو، ط، نام پرند، شوا۔  
 طوطک، طو، ٹک، نام ساز۔  
 طوطی، طو، طی، توتی، ایک چوٹی ہری چڑیا۔  
 طوطیا، طو، طیا، دیکھو، توتیا۔  
 طویع، طو، رغبت، اطاعت۔  
 طوعا، طو، عن، از روئے اطاعت۔  
 طوعا و کرہا، طو، عن، کرہ، بن، طو، دشمن۔  
 طو، کرہ، بن، کچھ خوش کچھ ناخوش۔  
 طویغ، طو، غ، فوج کا جھنڈا۔  
 طوف، طو، سیر، پھیرا، چپڑ، گھوم۔  
 طوفان، طو، فان، سب پرچا جانے والی چیز، طوفان۔  
 مصیبت، طو، فان، کسی سے گرد پھرنا۔  
 طوفانی، طو، نا، بنی، طوفان والی چیز۔  
 طوق، طو، ق، منسلک، کٹھن، حلقہ، دست۔  
 طاق، طو، ق، طاق۔  
 طوکیو، طو، کی، اد، ٹوکیو دار الحکومت جاپان۔  
 طول، طو، ل، ابائی (طول، بخشش۔

















عربانہ (عربیہ) - دُف، داترہ -

عربی (عربی) - بچہ، گاڑیان -

عربیہ (عربیہ) - بدخونی، جنگجوی -

عربیہ (عربیہ) - بچہ، بچہ، لڑکے -

عربیستان (عربیہ) - تان، ملک عرب -

عربون (عربیہ) - بچہ، بچہ -

عربی (عربیہ) - عرب کی زبان، منسوب بہ عرب -

عربیہ (عربیہ) - عربی، عرب سے منسوب -

عرب (عربیہ) - ناک، ناک -

عرب (عربیہ) - ناک، ناک -

عرب (عربیہ) - دُف، بچہ، دھاری -

عرب (عربیہ) - شہر، دلی، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عیسائی، عیسائی -

عرب (عربیہ) - کسی بزرگ کے مزار پر بھل سماع اور نذر

نیا دہم، اعراض، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، آسمان، جہاز

کی چھتری، عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عرب (عربیہ) - عربیہ، عربیہ -

عروج (عروج، ترقی، جہاد)۔

عروس (عروس، دلہا، عروس، دلہن)

جہیز (جہیز، شہر، بے کی وطن)

عروس البہار (عروس، بھارت، بھارت، بھارت)

عروس الخطوط (عروس، خط، خط، خط)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عروس سب (عروس، سب، سب، سب)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)

عزیمت (عزیمت، عزت، ارجمندی، عزت)









[illegible][illegible]





[illegible]







عیول دھیل اور دیشی عیول ہیر کرنا، پھینا۔



غ (نین، حرن قمری، لاکھ مقام عدد ۱۰۰۰،  
متحد حرف سے بدل ہے۔ ۱۔ پاکساتھ  
مثلاً پردین، غریزن۔ ۲۔ ج کے  
ساتھ مثلاً مغلاخ، مغلاخ۔ ۳۔ خ کے  
ساتھ مثلاً کبج، کبج۔ ۴۔ ز کے ساتھ مثلاً  
گریز، گریز۔ ۵۔ ش کے ساتھ شج،  
شج۔ ۶۔ ق کے ساتھ مثلاً چقدر،  
چقدر۔ ۷۔ ک کے ساتھ مثلاً غبرگاد  
کڑگاد۔ ۸۔ گ کے ساتھ مثلاً گلگو،  
گلگو۔ ۹۔ م کے ساتھ مثلاً غلج،  
غلج۔ ۱۰۔ د کے ساتھ مثلاً کاغند،  
کاغند۔ ۱۱۔ ہ کے ساتھ مثلاً سپر غم،  
سپر غم۔

غایر غا، ہڑا، باقی، گذشتہ آئندہ۔  
غابط غا، لٹ، کسی کا زوال جیسے بغیر اس  
جیسا بنے کا آرزو مند جم غبطہ۔  
غابن غا، بن، اکاہل، شست۔  
غابہ غا، بہ، بن، رہی جم غائب جم جم  
غایا بنے۔  
غادر غا، در، ہو، تاج غادرین۔  
غادف غا، دف، آشتیان۔  
غادویہ غا، ویہ، صبح، صبح کا بدل جم غواوی  
غادویہ غا، ویہ، صبح کی قوت عمل۔  
غار غا، غار، گڑھا، گڑھا جم غوار، غوار  
(غار، دھوکہ باز۔  
غارت غا، رت، لوٹ۔  
غارنگر غا، رت، گر، لٹیر۔

غارنگری غا، رت، گری، لوٹ مار۔  
غارنیدن غا، تی، دن، لوٹنا۔  
غارنیدہ غا، تی، دن، لوٹنا۔  
غارن غا، رت، درخت لگانے والا۔  
غارن غا، رت، دیکھو غریب۔  
غارم غا، رم، قرضدار جو قرض اور ٹکری کے  
غارلجوں غا، بری، قون، مہل کی ایک  
غار غا، رت، گیس، ۲۔ دیکھو غار۔  
غارہ غا، زہ، سرخی غور تو تھکے پر پلنے کی  
غارزی غا، زری، بہادر، سورما، کاغذ لپے  
جنگ کر نیوالا جم غورانی، غارزبان، غرات۔  
غارزبانہ غا، زبانا، زبانہ، درانہ۔  
غابین غا، سین، جاہ، رات، پردین۔  
غاش غا، شش، کھوٹا، دھل۔  
غاشیہ غا، شیش، قیامت، پردہ ازین پو،  
بالان جم غواشی۔  
غاشیہ بردار غا، شیش، برج، وار،  
سطح، فرمانبردار، تابعدار۔  
غاصب غا، صب، حق مارنے والا۔  
غاصف غا، صف، نادر، دل۔  
غافہ غا، فہ، بودیتہ۔  
غافر غا، فر، جیسا نیوالا، گناہ بخشنے والا۔  
غافل غا، فل، بے خبر جم غافلین۔  
غاق غا، ق، کوہ کی کائیں کائیں، کاغ  
غال غا، ل، گراں، بھاری، بو جھل۔  
غالاتی غا، تی، فضل سانا، تالیا نیوالا  
غالب غا، لب، زبردست، علیہ مایو والا۔  
غالب غا، لب، بہت کر کے، یقین کیا تھ۔  
غالبانہ غا، لبانہ، زبردست کی مانند۔  
غالی غا، لی، غلو کرے والا، گراں بہا  
جم غلات ۲۔ غالیہ، نیل گائے۔







































[illegible][illegible]













































کار چونی ، کار کا چھوڑنی ، کار کا چوب کام کے والہ ۔  
کارخانہ کارخانہ ، درکشاپ کار بار کی جگہ کارخانہ  
کار و رکاوٹ ، جانو ، پھیرنا ۔  
کاروان کار کا ، ذائق کام چلنے والا ۔  
کاروانی کار کا ، ذائق کام چلانا ۔  
کارروانی کار کا ، رزو ، رسی کام چلانا ۔  
کارزار کار کا ، زراعت ، زرعی ، مقابلہ ۔  
کارساز کار کا ، سازش کام بنانے والا ۔  
کارسازنی کار کا ، سازشی کام بنانا ، ادراک ۔  
کارشناس کار کا ، شناس کام پہنچانے والا ۔  
کارشناسی کار کا ، شناسی کام پہنچانا ۔  
کار طلب کار کا ، طلب ، بہادر ، شجاع ۔  
کار طلبی کار کا ، طلبی ، بہادری ، شجاعت ۔  
کارفرما کار کا ، فرما ، حکم کام بنانے والا ۔  
کارفرمایا کار کا ، فرمایا ، کام بنانا ۔  
کارگروہ کار کا ، گروہ ، تجربہ کاری کام کرنا ۔  
کار کردہ کار کا ، کردہ کام کیا ہوا ، تجربہ کار ۔  
کارکن کار کا ، کنج ، منیجر ، کام کرنے والا ۔  
کارکنی کار کا ، کنجی ، منیجر ، کام کرنا ۔  
کارگاہ کار کا ، گاہ ، چیز بنانے کی جگہ کارخانہ ، درکشاپ ۔  
کارگر کار کا ، گر ، کام کرنے والا ، چیز ، ہنرور ۔  
کارگزار کار کا ، گزار ، نوکر ، کارندہ ، کام کرنے والا ۔  
کارگزارسی کار کا ، گزارسی ، رسی ، کام کی ادائیگی ۔  
کارنامہ کار کا ، نامہ ، جنگ نامہ ، تاریخ کی کتاب ،  
قانون کی کتاب ، لکھنے کے حامل کام ، مشق تصدیق  
جنکو اظہارِ کمال کے لئے تلاش میں تیار کیا ہو ۔  
کارندہ کار کا ، بن ، ذوق کام کرنے والا ، ہونے والا ۔  
کاروان کار کا ، زوان ، حلالہ ۔  
کاروانسرای کار کا ، زوان ، سرکاری خانہ ، سرکاری  
کاروانی کار کا ، ذائق ، کاروان والا ۔  
کاروبار کار کا ، بار ، کام کاج ، سوداگر ۔

[illegible]





[illegible][illegible]































دقت بضمیر دایا ما ہے مگر متعجبین کو یہیں

کینہہ کش (کڑی نہ کش) کینہہ رکھنے والا۔  
 کینہہ شئی (کڑی نہ کشی) کینہہ رکھنا۔  
 کینہہ ور دینی (نہ ڈر) کینہہ والا۔  
 کینہہ ور دینی (کڑی نہ ڈر) کینہہ والا ہونا۔  
 کیوان (کڑا ہوا) شاعر و نثر نویس جو قدیم حقیقتات میں سبک  
 ادا نہ کیا کرتا ہے۔  
 کبیرہ (کڑی نہ داغ) بگ، دھتکے، لکڑی۔  
 کبیران (کڑی نہ بان) دیکھ گیاں

گ۔ اگائی، مخصوص حرف فارسی، محمد و کاف یعنی قیام  
مقام ۲۰۵۸، متحد و حرفوں کے ساتھ بدل ہے  
علیٰ انجمنوں۔ ۱۔ س کے ساتھ مثلاً گیسلائی،  
جیسلائی۔ ۲۔ د کے ساتھ مثلاً دگدگ، آدند  
۳۔ ع کے ساتھ مثلاً عریال، عربال۔ ۴۔ ق کے  
ساتھ مثلاً قمرکین، قمرقین۔ ۵۔ ک کے ساتھ مثلاً  
گکساں، گکساں۔

گلاب دکھانے گائے میل۔  
 گار زگار کرنا والا، نق سبب، ریلوی سٹیشن۔  
 گارہی رگا۔ رنی، بے ثبات چیز، گاڑی۔  
 گارہ کاڑھ، نیسجی کی ایک قسم، پیپ کی بنی کرتے کی  
 قینچی، ہری گلاس۔  
 گارٹ رگا۔ رتی، گڑ، ہسکار، اخبار۔  
 گارہ رگا۔ رڑ، دھوبی۔  
 گارہ وار رگا۔ رڑ، رتی، دھوبی ہاٹ، نیسجی کی ایک قسم  
 گارہ رگا۔ رڑ، بڑے، واتو، والا۔  
 گارہ رگا۔ رڑ، جولا، ہارڈی، خال، زنگاری، کاگرھا،  
 یا زولے کی جو جڑ تھی۔  
 گارہ رگا۔ رتی، ایکوڑ۔  
 گارہ رگا۔ رت، جگہ، مقام۔













گزنی (گزی - نئی) خاصیت -

گزینہ (مگر پید) حبزہ

کوشم، گز، م، ر، خ، و، شکی، پیری، کاپیر۔

گسار گسار، کھانیوالا، چھوڑنے والا۔

سارون رکار۔ دن پھر نام لکھا مایا ستم سارو۔

گزارش از ...

گستاخ، گنہگار، شریف، حاکم، اے ادب۔

گستاخی رگش نہ تارخی، بے ادبی۔

گسٹر رگسٹریٹر، بچھانے والا۔

فَسْتَرَانِيكَ رَكْسًا - ثَمًّا - نِيَّ - دُونَ كَيْفَانَا -

استبدون الناس - ون - حجبا اسمع لشئو -

کشمیری (س۔ ش۔ ذی)، چھانے کے لائق۔

سیر و دس - (ف) چھاپا ہوا۔

سنتوں کی گتہ بندی، ترقی و یکجہٴ عقیدت

سنتہ گشت (تہ) توڑا ہوا، ٹوٹا ہوا۔

سیدہ بیار گیس۔ نہ بہار کے لگام۔

مستمر نور گشت پشته - نور، نیا چاند -

سل و سلسله و رگس و گس - بن و نه - ده - تو

والا یا دانی روئینے والا یا دانی۔

سیلین دس۔ کی۔ ون، دیو سیخن۔

سنا مار (کس-نا-مار)، عطا، پہایت جو کا۔

پیشتر در کتب مختلف و در هر مذهب و هر مملکت و هر زمان و هر

کافور و لوبانیا مشتم گھونڈہ

پستی و گسٹہ۔ مئی، فرامی، سختی۔

سید محمد رفیع - نور احمد، نور احمد

سپیل ریسیں، رشتہ کرنا، رفع کرنا، بھیجنا۔







گوشت گزین روگوشہ گزین انتہائی پسند۔  
گوشت گزینی روگوشہ گزائی بی انتہائی پسند۔  
گوشت گیر روگوشہ گیر گوشت بکڑے والا۔  
گوشت گیری گوشتہ گی (ریخت) گوشت بکڑنا۔  
گوشت نشین روگوشہ نشین گوشت میں بیٹھنے والا۔  
گوشت نشینی روگوشہ نشینی بی گوشت میں بیٹھنا۔  
گوک گوک اخذ چھڑا کرھا گوک لگائے کا بچہ۔  
گوک روگوشہ، اگر۔  
گوک روگوشہ نیلا، آسمان۔  
گوگرد روگوشہ گوگرد، کبریت۔  
گوگرد سرخ روگوشہ سرخ، کبریت اھر، نایاب چیز۔  
گول گوگل، جگہ، بادلا، کمر فربہ مکان، بھونٹے  
دارمندی دھنچھوٹا سالتالاب۔  
گوچ روگوشہ گوچ، گوشت، گوشت (خوش) مکھن  
گوشت دار روگوشہ گوشت دار، تو بچی، گچی۔  
گولناوی روگوشہ گوشت دار، بڑی آتھ پانا، گچی پانا  
گوگہ روگوشہ گوگہ، گوشت، گوشت، گوشت  
گوگم، گوگم، ایک گھاس۔  
گوگست گوگست، آتش استوکی ایک سانی کتاب۔  
گون روگوشہ رنگ، رنگت۔  
گونا روگوشہ رنگ، غارہ، قاعدہ، قانوں۔  
گوناب روگوشہ غارہ، گھگوشہ۔  
گونانوں روگوشہ گونوں، رنگ، رنگ۔  
گونہ روگوشہ رنگ، ڈھنگ۔  
گوگیا روگوشہ گیا، سیدھا جانے کا اوزار۔  
گوگہ روگوشہ گوگہ، گوگہ، پاخانہ۔  
گوگہ روگوشہ گوگہ، موٹی، عاج، فرسنگ، پریشیدہ،  
اھل، ذات، بھد، نعل۔  
گوگہ روگوشہ گوگہ، فرسنگ، موٹی، جانے والا۔  
گوگہ روگوشہ گوگہ، فرسنگ، موٹی، جانے۔  
گوگہ روگوشہ گوگہ، فرسنگ، موٹی، جانے۔







[illegible][illegible]

لا يزال (لا يزال) بے زوال -  
 لا يعقل (لا يعقل) بے عقل -  
 لا يعلم (لا يعلم) بے علم، بے سم، ابلہ -  
 لا يخفى (لا يخفى) بے نامدہ، بے ہودہ -  
 لا يكون (لا يكون) مبادا -  
 لا يموت (لا يموت) بے موت، نہ مرتے -  
 لا ينبغي (لا ينبغي) بے نامناسب، جو لائق نہیں ہے -  
 لا ينده (لا ينده) ذرا غور کیا تو لا، پیوہہ بیکہ والا -  
 لا يهلك (لا يهلك) نہ کھنک (جدا نہ ہونے والا) -  
 لا يد (لا يد) چٹائی کا رڈہ، بڑے پا کا غڈی دیوار -  
 لب (لب) سمجھ، عقل، دل جم آگیا درخت کا تنہ،  
 گودا، سفر، بیگ، خالص جم بکوب (لب) چوٹھ،  
 طرف، کنارہ، پتھر -  
 لباء (لباء) پیسی، غلہ -  
 لباب (لباب) مغز، بیگ، خالص -  
 لباء (لباء) برساتی، جامہ بارانی (لباء) بیل کا  
 جوا، جوہر -  
 لباده (لباده) ڈو، آگ، ہما، ڈو، برساتی پٹرا، نرگل -  
 لباس (لباس) پوش، پوشاک جم لباسات، الکسمر -  
 لباسات (لباسات) چالوسی -  
 لباس نقوی (لباس نقوی) شرم، حیا -  
 لباسہ (لباسہ) شہ، دیکھو بیشہ -  
 لباب (لباب) لب، سوال تنہ، بے خبر -  
 لب الناصیل (لب الناصیل) نا، بھیل، کھول، مزار جبل -  
 لبان (لبان) سینہ، جھائی، لکائی، کندر، ایک گند  
 (لبان) اینٹ کا پھیر، لکائی، لکائی، دودھ پلانا -  
 لبث (لبث) دیر، مفصل، دیر کرنا -  
 لبث (لبث) بیکہ، ذائقہ چکھنا -  
 لب خا (لب خا) چٹا، بڑا چٹا، اگل کھرا -  
 لبذ (لبذ) بہت سالی (لبذ) دغا، خور کیم لبوذو -  
 لبز (لبز) دیر، کن رسی سے باہر پٹا ہوا -

لبس (لبس) لباس، پوشاک جم لبس، لبس، پوشاک جم  
 لبث (لبث) دیر، مفصل، دیر کرنا -  
 لبث (لبث) بیکہ، ذائقہ چکھنا -  
 لب خا (لب خا) چٹا، بڑا چٹا، اگل کھرا -  
 لبذ (لبذ) بہت سالی (لبذ) دغا، خور کیم لبوذو -  
 لبز (لبز) دیر، کن رسی سے باہر پٹا ہوا -

















[illegible]





مازہ (مازہ) بڑھکلی ہڈی۔

ماثر (ماثر) عیش و عشرت۔

ماثر (ماثر) رما (شکر) اد۔ راج (اثر) کا ایک حصہ۔

ماس (ماس) پھیر تیل آدمی، الماس، سوچن۔

ماسبق (ماسبق) گزشتہ جو پہلے گزر چکا۔

ماسنت (ماسنت) دہی، جھڑت۔

ماسیت (ماسیت) ماس (د) پھیرنا بیوا۔

ماسخ (ماسخ) بے مزہ، پھیکا۔

ماسک (ماسک) بھینسی شکل کا کر۔

ماسک (ماسک) رماش (سکڑ) مہینہ کا آخری دن۔

ماسک (ماسک) سیکڑ، نگہبان، عمدہ کی وہ قوت جو غفلت پر عمل کرتی ہے۔

ماسلف (ماسلف) گزشتہ۔

ماسوی (ماسوی) (سوا، سوا) مادہ۔

ماسیدن (ماسیدن) (دن) جہنا، لینا۔

ماش (ماش) اود، اسباب خانہ، ٹھکانا۔

ماشطہ (ماشطہ) مشاطہ۔

ماشو (ماشو) کھلی، پرچھا، پرچھی۔

ماشورہ (ماشورہ) (شور) سوت کی پندیا، ٹوٹی۔

ماشہ (ماشہ) (شہ) سندھ اسی، سنسی، بندوق کا طوطا،

آٹھ رنی کا وزن۔

ماشکی (ماشکی) (شہ) چنل خور، پانوں چلنے والا جہ مشنا۔

ماشین (ماشین) (شین) مشین، ریل گاڑی، مکمل آلہ۔

ماشہ (ماشہ) (شہ) چوبیس سو (شہ)۔

ماش (ماش) چوتھے والا، چاند۔

ماصدق (ماصدق) (ماصدق) (شہ) (معنی) مضمون، وہ چیز جو صادق ہو۔

ماصف (ماصف) (صفا) وہ چیز جو صاف ہو۔

ماضہ (ماضہ) (ماضہ) (شہ) (معنی) جو زبان کا ہے۔

ماضہ (ماضہ) (ماضہ) (شہ) (معنی) چاہنے کی قوت۔

ماضی (ماضی) (ماضی) (شہ) (معنی) گزرا ہوا زمانہ۔

ماضہ (ماضہ) (ماضہ) (شہ) (معنی) گزشتہ۔

ماطر (ماطر) (ماطر) (شہ) (معنی) برسنے والا۔

ماعز (ماعز) (ماعز) (شہ) (معنی) بکرا، بکر۔

ماعزہ (ماعزہ) (ماعزہ) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماحول (ماحول) (ماحول) (شہ) (معنی) مال، ضروریات۔

خانہ داری (خانہ داری) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماغ (ماغ) (ماغ) (شہ) (معنی) بکرا، بکر۔

ماغات (ماغات) (ماغات) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔

ماقوق (ماقوق) (ماقوق) (شہ) (معنی) بکری، بکر۔







مانند (ما-ین-دُر) دیکھو مانند۔  
مانین (ما-این-ماتہ) کی جمع۔

یالوس رما۔ یوس ۲۰ نا ایید، نراس۔

ما یوسسانہ (مار یوسا نہ) نا امید می مانند۔

ایکویسی رما۔ یو۔ سی ماہیدی۔

یوسف (ناجی اداں) بس پیرا عربا لبو  
کسا جاوے۔

ماہیہ (تاریخہ) کو مٹی، اصل، مادہ، مقدار، قدر

سائنس و ماہیات و ماد میں حیوان و اعمال

پیشین، لونی، گوشت صاع و آطا۔

ما یبے افسار رہا۔ سیاہ رات۔ تنہا درمختل پوہ

ماہنامہ جمہوریت - نیا دہلی - جمہوریت قدرتی مادہ -

میں نے (میں نے) دیکھا تھا۔

مرہبات و مہبات ہر رات بے سر و پے کی ہو جائے

بجیرا، اسب لاری۔

عَالَمِ رُكْنِ سَوْنِ مَنْ جَعَلَ لَهَا حَافَ-

مساحت (مساحت) محبت کی جمع (مساحت)

بحث کرنے والا۔

سپاہِ حشہ (سپاہ - حشہ) آپس میں بحث کرنا۔

میں (مباد) مت ہو جو، خدا نکرے کہ یوں ہو

سپاوا (مہیا۔ دَا) خدا نکرے کہ یوں ہو۔

سبب و اسباب (سبب - ذات) ظاهر و باطن، معلوم و غیبی

مسیح اور (مسیح - ویر) جلد ہی تمہارے والدین کے ساتھ

سید احمد رضا خان صاحب

مسئولہ ایسٹ۔ ڈاکٹر اول پریل، ماہنامہ تبادلہ کر

میں نے وہی رشتہ - دینی نظام پر کرنے والا (مستب) دینی

ظاہر ہونے لگی جگہاں ہنسی نیت کی ابتدا

بائیں خیمہ میاویات ہند کی جمعہ۔

مبارک و مبارک رات (مبارک و مبارک رات مبارک)

با ای بی بی -











مشق اند (مشق) بزم باہم عباد رکھنے والا۔  
 مشق (مشق) بزم بزرگی کرنے والا۔  
 مشق (مشق) بزم تجویز کرنے والا۔  
 مشق (مشق) بزم چند، شمار کیا ہوا (مشق) بزم  
 گھنے والا، شمار کرنے والا۔

مشق (مشق) بزم ہاتھ، ناپیں نہ ہونے والا۔  
 مشق (مشق) بزم پھیلنے والا، حد سے بڑھ  
 جانے والا، فعل جو مقبول جاسے۔  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 خوش مزہ، خوشگوار۔

مشق (مشق) بزم دشوار، مشکل۔  
 مشق (مشق) بزم پیش آنے والا۔  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم اپنے مذہب کا پیچ  
 کرنے والا، حمایت کرنے والا، مدد دینے والا۔  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم باہم غیر ہونے والا، بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم  
 مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

مشق (مشق) بزم (مشق) بزم (مشق) بزم

































[illegible][illegible]

























مستقبلہ اُسس۔ محمد رضا نکالنے والا اُسس۔ تم بظاہر نکالی  
 ہوئی جیسے باہر نکالنے کی جگہ۔

مستند (مستند) پشت پناه، سہارا ٹیکنے کی جگہ (مستند)  
ٹینڈ (ٹینڈ) کاسہارا ٹیکنے والا پناہ دھونڈھنے والا۔

مستقصر (مسن۔ سن۔ جز) ہر مانگنے والا (مسن۔ سن۔ جز) ہر مانگنے والا۔

مستفکر روشن - یقین بکرم (خراب ایراد -  
مستفکر روشن - تبخیر روشن از روشنی چاه بنی و لاس

سستو قش (رشن) - تودہ ریش مصنوعی، مصنوعی مائل کرنا والا  
سستو جیب (رشن) - تودہ جیب استوار، بالائے

مسعودی (سنن) - ثور و ریح، وحشت چاہئے والاب۔  
مسعودی (سنن) - ثور و ریح، امانت رکھی ہوئی بینہ الامتناع

سنگھار (میں) کو دوسرا نام کی نگرانی کر نیوالا۔  
سنگھار (میں) کو دوسرا نام چھپایا ہوا پوچھنا۔

مختصرات (میں) کیونکہ ذات (میں) کی وجہ سے، پروردگار کی  
 بی بیوں، مختصرات، مقصودات۔  
 مختصرات (میں) کیونکہ ذات (میں) کی وجہ سے، پروردگار کی

ستوری (نس) - نو، ری، پو، شیدگا، چھاوٹ -  
ستوس (نس) - نو، سس، ذراخ، کشادہ -

ستونی ارمنی - تونی نا اتمام لیا هوا  
ستونی ارمنی - تونی بی اطمینان و ترس از اجناس انفس

دیکھو۔ کہہ گا۔ دیکھو۔ مستونا۔

آگ بھڑکایا ہوا۔  
متبول (شش) گڑل اچھاڑ کی لمبی چوہ۔

مجلس رشت - توفیق علیہ کنونیہ الا، قابلہ یا شیخ الا، جہانگیر الا،  
مجلس رشت - توفیق علیہ کنونیہ الا، قابلہ یا شیخ الا، جہانگیر الا،

بخشش چاینے والار حسن - کؤمرب (پہرہ طلب سکیمیا ہوا۔  
تقویٰ حسن - کؤمرب (پہرہ اور برابر۔

شبهه هفتم (مفسر) شکار می پرندگی خود را که درستی پیچیده است لطیف  
شبهه هفتم (مفسر) شبهه هفتم است سرگشته ما حیران —

مستہان (مُس۔ پُتھان) ذلیل، خوار، ادھیسا،  
نظروں میں ملکا۔

مستحق (مفسد) جُن (مکروه، خراب، عیبی)۔  
مستحق (مفسد) زنی (مفسدہ، دل شکنی باز، ناموسور)

مستقبل (مُس - پُئِل) نیا چاند و گھنٹے والا، دھواں  
وہار برہمنے والا مینہ —

مستہلک (میں) نہ رکھیں (نیست) کوئے وال  
میں (میں) نہ رکھیں (نیست) کیا ہوا

مستحق رسالت - یعنی متوالا این دانش، جوش نفس -  
مستحق رسالت - یعنی سیر آزادہ ہونے والا۔

سستی نظر آفٹس۔ تی۔ تظ۔ میدار، باگت، باغ، ناگ، باغی

سجدہ رستم چھ مسلمانوں کی عبادت گاہ، مسجد مکہ کی  
کی جگہ حج مکتہ سجدہ پیشانی۔

کی ایک مسجد کا نام جسکو مسجد عمرؓ بھی کہتے ہیں۔

سجّل (مسج) سجّے کے لئے والارنج (سج) سج لیا ہوا  
سجّل (مسج) سجّے آراستہ اور مستحق تحفہ کیا ہوا،  
سجّے کا تھپا، کمرہ اسکا غدا، مسجّر، محل، رتھ، توکسن

والا حج، تصدیق کرنے والی عدالت۔  
سبحوہ درستی، محمود، سجدہ کی ہوا۔

سجود رشتہ جو دم بندہ کی ہوا۔  
سجود رشتہ جو دم بالا مال، بھرا ہوا۔  
سجود رشتہ جو دم اقدی، اقدی رکھا ہوا۔

سبح (مثنیٰ) اے بھیکرنا، اے بھوکے سے ملنا (مثنیٰ)

سیرات اربعہ - فہرست - جلد اول - ۱۰۰

سجوق (میں) گھسا ہوا، رگڑا ہوا، پسا ہوا۔

سبح تسبیح (خ) اچھی سے بگڑ کر سیرمی حدود، ایہ نرنگی،  
بے لطفی۔



مسلمی رشتہ زلمی زلمی پیو لاہ سن زلمی ایک رو دکا نام  
مسلم دشمن بہت باریک سراغیہ مسلمان جم جم  
آدم خان

مسما (قسمت) نام جسکا نام رکھا گیا پد نام والا۔  
مسما (دوسرا) نام جو بائیں چہرے سماں پر باد بنا  
مسما (دوسرا) نام جسکا نام رکھا گیا پد نام والا۔

اسمہ (ششم) وراثت کی کیلیں جیڑا ہوا۔  
اسمہ (سوم) وراثت پر ولی ہونی چیز سو تو بکی اسی  
میں سمعہ (سوم) وراثت کے لئے کا آلہ جیہ سمعہ (سوم) وراثت

سُفْیَہ کی جگہ دُش پرستِ اسفند و لالہ رُستِ سبغِ آفتاب ہوا۔  
 مسکنِ رُستِ سبغِ آفتاب مودتا تازہ رُستِ سبغِ آفتاب ہوا۔  
 کیا ہوا رُستِ سبغِ آفتاب، سو ما کہ نیا عالمِ جینے۔

گرم پانی سے آماری کی ہوا۔  
مسموم (میں) مسموم استہوار۔

مسعود (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا ہوا۔  
مسعود (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا ہوا۔  
مسعود (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا ہوا۔

دھار تیز کر کے کا پھیر۔  
 مسند (میں) بند، نیک گاہ اگر ہی آگاہ و نیک ہی جمع ہوتا ہے  
 (میں) بند روزگار نہ مانے، مسند ہو ادا بیا، چرا منزل  
 ملک لگا نکاح، ہر دو اندر نہاں کی اصطلاح میں خبر

تیک لکھا جی پیر کو کہو کہ لکھو ایسی اسلٹ لکھو جس پر  
 مسند آرا (اسی بندہ آرا کہ گنتی نشین -  
 مسند آرا کی رسم بندہ آرا کی لکھو نشین -

مستحقون (سرس) بابت خوشه، ہوا و سرش کیا چا  
بد لاجہ و بیٹیا ہوا، موڑا دلدار کیکل۔

سوات ریس - ذات الکھیت میں چل نکلا کر ابرو  
رج مسافرین۔  
سواک (ریس) توان و دلتون، دولون بن مسافرین۔

مسکیت اور سنہ کی۔ فی ایٹا خوب پن، مدحہ علیہ۔  
مسکری صحت، نگرم طہیض، تانیہ کا کام کرے والا۔  
مسکری صحت، نگرم طہیض، تانیہ کا کام کرے والا۔

[illegible]

سلسلہ (تشریح) کچھ کمال تھیں جن کی وجہ سے ایک سلسلہ سے  
سلسلہ (تشریح) کچھ کمال تھیں جن کی وجہ سے ایک سلسلہ سے  
سلسلہ (تشریح) کچھ کمال تھیں جن کی وجہ سے ایک سلسلہ سے

کرنیوالا (شش) خط، جس پر کسی کو مقرر کریں ،  
مقدور ہو ، مفتوح تسلط حاصل کیا ہوا۔

یہ یعنی باندھنے والا، جھاڑ یا بندھکر سوداگر کے والا۔  
سلف (پیش) - نقد سہاگنا پیٹلا، مہر، گائے۔  
سلک (میں) - نکت (طریقہ)، راستہ، مسافر ایک۔  
سیلا (بندھ) - پانچ سال کا آواز، ایک کنڈالا۔

وہ شہوت دینے والا، پوری کرنا والا، تلوار کھینچنے والا۔  
(میں) تم مسلمان، طاعت میں گروں  
رکھنے والا، اللہ کے رسول کے ساتھ

[illegible]

مسلمانوں (میں) رہا۔ مرنے والے مسلمان میں مسلمان ہونا۔  
مسلمان (میں) رہا۔ مرنے والے مسلمان عورت (میں) رہا۔ مرنے والے مسلمان عورت (میں) رہا۔  
مسلمان (میں) رہا۔ مرنے والے مسلمان عورت (میں) رہا۔ مرنے والے مسلمان عورت (میں) رہا۔

ملوک (میں) ملوک کیا ہوا، کیا ہوا،  
آلود رفت کیا ہوا۔

ملول (رسن - قنول) اس میں سیل کا بیارہ استو تہا ہوا  
 کھینچا ہوا۔  
 مل (مستدم) دیکھو مسئلہ۔

مسعود (مسعود) کالا کر نیوالا، لیکن والد (مسعود) کالا  
کیا چاہا، لیکن ہوا۔

لکھا ہوا (مشت - دُدا دُدا) کالا، سیاہ۔

مسجد رستمہ از میدان رکیا ہوا جگایا ہوا۔  
مسجد رستمہ از دست لایغوالی دوا جگایا ہوا۔

مسئلہ (۱۳۳) - اَلْهَلْ طَلَبُ سَوَالٍ بِتَجْوِیْزِ شَرْعِیِّ سَوَالٍ  
جَعَلَ تَسْأَلُ -

مسئول (رئیس) مول، سوال کیا، چاہا ہوا۔  
(مسئول) (رئیس) بدکردار، بد افعال، گنہگار (جس سے) تائب

کی چیز منسوب ہیں۔

سید (میرزا) نقشبند گھسا ہوا۔  
سید (میرزا) نقشبند گھسا ہوا۔

جس کے چوتھے ہلکے ہوں۔

اور مرے زندہ کرتا۔  
پیشی (پیشی) رحمتا فسوس بہ سیح اعیائی۔

سیر (سیر) سیر کی جگہ، سیر کرنا، جانا۔

سید (مستقیم) تیغزن، تلوار چلانے والا۔

سین (سین) پانی جاری ہو رہی تھی جبکہ اس کا جسم تسلسل

شیطانوں والا ہونا۔

با کلمه (مشتاق) بکنه (نیمه کشی) و با هم نیمه لظا نا -  
 با هم (مشتاق) نیمه مانند، مثل، نظیر یکساں هو می آید -

بہشت (مشتا بہشت) یا ہی یکسانیت -  
بہشت (مشتا بہشت) یا ہی یکسانیت -

با حیرت (مُشّا - جبرِ سَفا) خلافت کرنا۔

مشاعر (مشاعر) - عظمیٰ آپس میں دشمنی رکھتا۔  
مشاعر (مشاعر) - اشارہ کیا ہوا آتش، چھٹا، ٹھہل۔

مشاعر الیمع (مشاعر رن) - (ایم) جسکی طرف اشارہ کیا گیا ہو۔  
 ہشارپ (مشاعر رن) آپس میں اپنے والا (مشاعر رن)

بہم پیانہ (مشار بہت) مشرب کی وجہ۔  
مشار بہت (مشار بہت) بہم ملکر مینا۔

مشاور طے، مشاور طہ، مشاور غی، مشاور غیث، مشاور  
کلام با ہم مشروط بنا، آپس میں شرط لگانا۔

مشاورت (مشاورت) مشاورت کی جامعہ۔  
مشاورت (مشاورت) مشاورت کی جامعہ۔

مشاور رک (مشاور رک) شریک ہو نیوالا، سا بھی۔  
مشاور رک (مشاور رک) آپس میں سا جھگڑنا۔

مشاطہ بخشنے کا نام، سنگھارنیوالی عورت،  
تل، حالہ ریشما، ظلم بال جو نگھی سے گرجا دیں۔

مشاعر (مشاعر) ساچھے کی لہجہ بی چہرہ مشترک چیز  
مشاعرہ (مشاعرہ) باہمی شہر خوانی۔

مشاق فہم (مشافہم) رد و بد بات چیت آمنا سامنا  
مشاق (مشق) شاق بہت مشق کرینو (امام مشاق)

مشق کی جمع۔  
مشقی (مشق، مشق، مشق) مشق۔

ششاکل (مشتاق - کج) ہمیشگی ہو نیوالا معروض کی ایک جگر کا نام۔

شاکی (مشتا) کُلْتُ اَنتُم شکی  
شاکی (مشتا) کَنتُم نَزْدِکِی کَرِنَا، مشتایه یونان.

شاہ (مستادم) مشتم کی جیس ہو گئے کی جگہ۔  
شاہ اور (مستاد) مشورہ کرنے والا۔

شاہد (مشتا-ہد) دیکھنے والا۔

شماره (مشاره) دیکھنا، ساتھ حاضر ہونا۔  
شمارہ (مشارہ) امانت نامہ، درماہرہ۔

شاہیہ پر ہشتا۔ یہی ہشتہ کی جمع، نامور لوگ۔

















مطر (مطر) میخورد، بارش حج اخطار (مطر) تازگی.  
مطر (مطر) میخورد، بارش حج اخطار (مطر) تازگی.

[illegible]

مظفر احمد دکنی زینت دیباچہ  
مظفر احمد دکنی زینت دیباچہ  
کسی بات کی اطلاع یا نیلوا مظفر دکنی ایجنڈے کا کاپر  
مظفر احمد دکنی زینت دیباچہ  
مظفر احمد دکنی زینت دیباچہ

[illegible][illegible]

نظارت اب روضہ لایہ ڈھونڈنے کی کارروائی  
نظارت اب روضہ لایہ ڈھونڈنے کی کارروائی  
نظارت اب روضہ لایہ ڈھونڈنے کی کارروائی

مطالع رُبطا طلعن خبر دایک هوا رُبطا اطلع خبر دایه  
کینولا رُبطا رُبطا اطلع خبر دایک هوا رُبطا اطلع خبر دایه  
شعرب رُبطا اطلع

مطلق (مطلق) آزاد ہے، قید، روال کیا گیا،  
کھولا ہوا، نگاہ، جھرمٹ (مطلق) کوٹنے والا، ہنر والا، دستا  
لا اینڈ (مطلق) صورت کو آزادی دینا والا، مطلق دیکھو والا۔  
مطلقاً (مطلقاً) بطور مطلق، قطعی طور پر۔

مطلوب العنصر (۱) اصل نقل عیناً ہے لکھنؤ۔  
مطلوبہ نقل لکھنؤ آزاد کی ہوئی، طلاق دی ہوئی۔  
مطلوب (۲) نقل لکھنؤ کی ہوئی، طلاق دی ہوئی۔  
مطلوبہ نقل لکھنؤ کی ہوئی، طلاق دی ہوئی۔

مطبخ (مطبخ) نظر کرنے کی جگہ جسے مطبخ مع -  
مطبخ (مطبخ) معراج کا سوت -  
مطبخ (مطبخ) معراج کی جگہ جسے مطبخ مع -  
مطبخ (مطبخ) معراج کے دالہ، پانچ، مطبخ (مطبخ) معراج

مطرب (نظر) - نظر (نور) - ملین -  
 مطرب (نظر) - نظر (نور) - ملین -  
 مطرب (نظر) - نظر (نور) - ملین -  
 مطرب (نظر) - نظر (نور) - ملین -

مطوق (۱) و (۲) و (۳) و (۴) و (۵) و (۶) و (۷) و (۸) و (۹) و (۱۰) و (۱۱) و (۱۲) و (۱۳) و (۱۴) و (۱۵) و (۱۶) و (۱۷) و (۱۸) و (۱۹) و (۲۰) و (۲۱) و (۲۲) و (۲۳) و (۲۴) و (۲۵) و (۲۶) و (۲۷) و (۲۸) و (۲۹) و (۳۰) و (۳۱) و (۳۲) و (۳۳) و (۳۴) و (۳۵) و (۳۶) و (۳۷) و (۳۸) و (۳۹) و (۴۰) و (۴۱) و (۴۲) و (۴۳) و (۴۴) و (۴۵) و (۴۶) و (۴۷) و (۴۸) و (۴۹) و (۵۰) و (۵۱) و (۵۲) و (۵۳) و (۵۴) و (۵۵) و (۵۶) و (۵۷) و (۵۸) و (۵۹) و (۶۰) و (۶۱) و (۶۲) و (۶۳) و (۶۴) و (۶۵) و (۶۶) و (۶۷) و (۶۸) و (۶۹) و (۷۰) و (۷۱) و (۷۲) و (۷۳) و (۷۴) و (۷۵) و (۷۶) و (۷۷) و (۷۸) و (۷۹) و (۸۰) و (۸۱) و (۸۲) و (۸۳) و (۸۴) و (۸۵) و (۸۶) و (۸۷) و (۸۸) و (۸۹) و (۹۰) و (۹۱) و (۹۲) و (۹۳) و (۹۴) و (۹۵) و (۹۶) و (۹۷) و (۹۸) و (۹۹) و (۱۰۰)

















مغارہ (مغارہ) جو ہے کہ رہتے ہیں۔  
مغارہ (مغارہ) جو ہے کہ رہتے ہیں۔  
مغارہ (مغارہ) جو ہے کہ رہتے ہیں۔  
مغارہ (مغارہ) جو ہے کہ رہتے ہیں۔

مفصلہ (مفصلہ) مفصلہ کی جمع۔  
مفصلہ (مفصلہ) مفصلہ کی جمع۔  
مفصلہ (مفصلہ) مفصلہ کی جمع۔  
مفصلہ (مفصلہ) مفصلہ کی جمع۔

مفاحضہ (مفتاح) حضرت مفتی محمد رفیع الدین صاحب دہلی کے نام۔  
مفاحیم (مفتاح) حضرت مفتی محمد رفیع الدین صاحب دہلی کے نام۔  
مفاحیم (مفتاح) حضرت مفتی محمد رفیع الدین صاحب دہلی کے نام۔  
مفاحیم (مفتاح) حضرت مفتی محمد رفیع الدین صاحب دہلی کے نام۔

[illegible]

مشورہ کرنا، بات کہنا۔  
مقابلہ (مقابلہ، شجی، ڈینگ، ٹرنائی۔  
مفت (مفت، ادہ چیز جو بہ محنت ملے۔  
مفتاح (مفتاح، کھولنے کا آلہ، کئی، تالی

میں نے اس وقت تک اس کو نہیں دیا کہ وہ اس کو چاہے۔  
 یہ کہتا تھا کہ میں نے اس کو نہیں دیا کہ وہ اس کو چاہے۔  
 یہ کہتا تھا کہ میں نے اس کو نہیں دیا کہ وہ اس کو چاہے۔

قطع رصف رخ - رخ کا مقام مہولے کی جانب، رخ نہ  
 رخ رصف رخ - رخ کو لئے کا آلہ مانع  
 کا آلہ کہی جے رصف رخ -  
 قطع رصف - رخ گھنڈ کریدہ (اصطلاح رخ)

گھنٹہ کی ہوا۔  
مقرر (مقرر) کنڈر اور مادر ماندہ۔  
مقرر (مقرر) کنڈر اور مادر ماندہ۔  
مقرر (مقرر) کنڈر اور مادر ماندہ۔

مقبول رہے۔ رسول اچکی گردن میں سے اکا طوق ہو۔  
 مقلد محکم مذکور ہے۔ ایلوا دیوان میں ڈالی ہوئی۔  
 مشہور و مقیم اور ان کے اور مصیبت سے اشارہ کرنا والا ہے۔  
 منبر و رستہ (منبر) دو ماہ ہوا۔

معمور رشتہ معصوم و عیب ظاہر کیا ہوا۔  
 اشارہ کیا ہوا، چغلی کہا ہوا۔  
 معصوم (بے غم و غم) ٹھیک رہا۔  
 معصوم (بے غم و غم) ٹھیک رہا۔

مغنی رستم - تم غنیمت جہ مغناظم -  
مغنی رستم را کا بولا اگو تا دوم رستم - فی  
بے نیاز کرنا اور رستم نام منزل بیت حکاج مغنی  
مغنی رستم - دو گروہ اطرا

مغنیہ (۵) مغنیہ (۶) کو مولا -  
مغنیہ (۷) مغنیہ (۸) کے والدی، طومنی -  
مغنیہ (۹) مغنیہ (۱۰) کے والدی، طومنی -  
مغنیہ (۱۱) مغنیہ (۱۲) کے والدی، طومنی -

معوی (رستم) کمرہ کے والد۔  
عسب (مستی) بیت غائب کی بہو (عسب) غائب ہوندا  
عسب (مستی) فریاد دہانی کو کہنے والا۔  
عسب (مستی) غار گروہ کو، جلد باز و مستی بہت حالت

بدلا ہوا دوستی پر ہم حالت بدسنے والا۔  
مغیلاں، مغیلاں، مغیلاں، مغیلاں۔ اس میں ہول کی  
مقامات (مقامات) شروع کرنا، باہم مل کر  
حاکم کے آگے جانا۔

مفاجبا، مفاجبات (مفاجبا، مفاجات) انکا  
دفعہ، بیکانک۔  
مفاجر (مفاجر) فخر کرنا (لامفاج) فخر ہفت کی جمع  
مفاجرت (مفاجرت) فخر باجی، آیس کا گھنٹہ

مفارقة (مفارقة) فخریہ والی۔  
مفارقة (مفارقة) نامہ کی جگہ۔  
مفارقة (مفارقة) نامہ کی جگہ۔  
مفارقة (مفارقة) نامہ کی جگہ۔























کیا ہوا دین۔ چم، دل میں غیب سے بات دلا  
والا، اللہ تعالیٰ دین۔ چم، دیکھو مرہم۔

ملہووت رکن، چمکین، منطوق۔  
ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔  
ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔  
ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملہوی رکن، چمکین، غافل کو دینا، کھیل کود میں لگانا والا۔

ملک زادہ (ملک) زادہ، شہزادہ۔

ملک ستانی (ملک) ستانی، ملک فتح کرنا۔

ملک گیری (ملک) گیری، ملک پر تسلط قائم رکھنا۔

ملکمنہ (ملک) منہ، ملک پر چھڑکا ہوا۔

ملکوت (ملک) کت، بادشاہی، فرشتوں کے رہنے کی جگہ۔

ملکوتی (ملک) کتی، ملکوت والا، فرشتہ۔

ملکہ (ملک) کہ، بادشاہ، ملکہ، مہارت، قوائے

ذہنی کی رسائی، مسکرات۔

ملکی (ملک) کی، فرشتوں والا، دین کی، دینی، دینی۔

کسان (ملک) کسان، منسوب بہ ملک۔

ملکیت (ملک) کت، قیادت، قبضہ، تصرف، دین۔

کئی (ملک) کئی، دیکھو ملکیت۔

ملک یمن (ملک) یمن، یمن، یمن، غلام۔

ملل (ملک) ملل، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔

ملہ (ملک) ملہ، ملک کی جمع (ملل) رنج، تنگی۔























سوالات (موا لآت) میں جول، ربط ضبط رکھنا،  
لگاتار کرنا۔

سوالی و جوابی  
سوالی و جوابی  
کام کرنا اور سوالی و جوابی کی وجہ سے

مواالیر مٹوا، یرنیم مولدا ور مولو کی حج۔  
مواالیر نللا شر (مٹوا، یر) نللا، شر حیواناٹ،  
نناٹاٹ، حماداٹ نینوں جینرس یکائی۔

مواہرت (م ۱۱۰) - مہرت ابابھی صلاح مشورہ -  
مواہست (م ۱۱۱) - گہست ابابھی دوستی، ابابھی محبت -  
موانع اتواہرغ ابانغ کی جمع -

مواہب (مواہب) مواہب کی جمع۔  
مواہب (مواہب) مواہب کی جمع، عطا۔  
مواہب (مواہب) مواہب کی جمع، مستحق، کاغذی۔

مہربان ہوئے۔ ادا نہ ہو سکا۔

آتش پرستوں کا پیشوا (مہا آب آئد) ہمیشہ ہمیشگی کیا ہوا۔  
مہو مہو (مہو) تمام کمال۔

موت (موت امري، مرگ حج اموات -  
موتايان، بنو تانج، امري، مرگ مارگ، طاعون -  
موت تراش، موت تراش، تراش، مال تراش، مال تراش -

تو تفکات (تو تفکات) اُلٹ دینے والا۔  
تو تفکات (تو تفکات) چوہائی ہوئیں، تو ملو  
کے طو قال بہ اسے مراد کے ہوئے شہر۔

وتمثلت رُمّ في خيلف اعدى هنيوالا، سابقا، اراسته  
 كرسن والا۔  
 وكر رُمّ في خيلف اعدى هنيوالا، سابقا، اراسته

موتی امرو، نماہیت کی صبح۔  
موشیرم آٹا ہندو تھان شیر کنوالا امرو، نرید انیا کر کنوالا  
نیم آٹا ہندو کسی چیز برتشان چھوڑا ہوا۔

موقوف (موقوفه) موقوفه -  
موقوفه (موقوفه) موقوفه -  
موقوفه (موقوفه) موقوفه -

موج تیز موج خیز دریا۔  
موج زن (موج زن) لہرائے دالا۔  
موجب (موجب) اوجہ کر نوالا (موجب)

واجب کیا ہوا ہے تو واجب۔  
موجہ (موجہ) - چہ اندری چیز ام پیرج موجہات۔  
موجہ (موجہ) - چہ اندری چیز ام پیرج موجہات۔

موسیٰ چہرہ لعل و رخسار آفتاب و لب و لہجہ شیریں و آواز و نغمہ آسمانی و  
موسیٰ چہرہ لعل و رخسار آفتاب و لب و لہجہ شیریں و آواز و نغمہ آسمانی و  
موسیٰ چہرہ لعل و رخسار آفتاب و لب و لہجہ شیریں و آواز و نغمہ آسمانی و  
موسیٰ چہرہ لعل و رخسار آفتاب و لب و لہجہ شیریں و آواز و نغمہ آسمانی و

موجود و موجود محمود حاضر ہاست مع کلمہ حق ذاتی۔

[illegible]

کافر کا ٹھکانہ کیا جاوے۔  
 مومنین (مؤمنین) کو چاہیے۔  
 ۱۵۔ مومنین (مؤمنین) کو چاہیے۔

سُوحِشْ (سُوحِشْ) اکیلا اتہنا۔  
مُوحِشْ (مُوحِشْ) اکیلا اتہنا۔

سوخته، سوخته، ام آخ، خد، ام آخ، خد،  
اغذیک بنوایا بیوا۔

موتو کہ تم اس شخص کو آخر کیا بدوا اور جزو کرنا  
کی طرف والا آئے گے کا کو یا۔۔





مولفات رقم اول کلمات مولفات کی جمع، نالیفات۔

موتور (موتور) الم دین والا

مولوہ (مؤنہ) سینگ جس کو توکی وغیرہ بجاتی ہیں اس کو

مولود امونود نیاید ایا ایچہ، وہ نظم جو جہان سے

آگے پر کسی جاوے سچ نموا لیں۔

مولوی (موسوی) منسوب بہ مولا، عالم دین، مولانا

مولانا مولانا محبت یار جیسے بے سارا۔

موی رتو لا ا دیه سو لا  
مولا را بر چو ا دیه سو لا

موتور (موتور) مشد کے تحت کاروغن

مومنانہ امور میں حکم دینے والے

موسم (موسم - موسم) بدو

موتل (مجموعہ) امیدوار۔

مؤمنین رحمہ فریق، مؤمنین، ایمان لائے والے مسلمان

جنگ خونین (۳-۲-۱)

مومئی (مومئی) بنسویب به موم، موم والی جیمیز (موم)

(شماره کرتیوالا (شود۔ نام) اشارہ کیا ہوا۔

موسیٰ الیمہ (یمو۔ نا۔ الیمہ) بسنی طرف اشارہ لیا گیا ہے۔

هو لکھا (مؤ. بیا، ہومیائی، مفلادیم محفوظ لاس  
ہو لکھا (مؤ. بیا، ہومیائی، مفلادیم محفوظ لاس

موسمیاتی (موسمیاتی) ایک ایسا نام ہے جو موسمیاتی (موسمیاتی) کے تحت آتا ہے۔

لو تشریف سفر۔

موش (مُ اَنَّ اَنَّهُ) عورت، بادہ۔

موتوں سے موتی آرام دینے والا، ہمدم۔

موسم (موسم) بخش جمعی

مهریت (تو) بہت بخشنے والا

میں نے تم کو جو دیکھا اور غلطی میں ڈالنے والا۔

ہو بہن (صوفی بہن) نصرت کرینوالا رمو۔ بہن آدھی

موروثیہ (مورثہ) عطا کیا ہوا، مہربانی ہو۔

موتو پوپ لے آؤ۔ ہویں۔ لے آؤ۔ بٹلوہیہ لیا جا

هو يوم (موت) يوم مديهم يا هوا، وای -

















ناسپال رتاس پال انا کا چھلکا۔

ناسنودہ رتا ہر تودہ آج کی توفیق نہ ہوئی ہو۔

ناسج رتا، سچ، کپڑا بننے والا، فصیح البیان۔

ناسخ رتا، سچ، مٹانے والا، لکھنے والا۔

ناسرہ رتا، سرخ، کھوٹا۔

ناسر رتا، سرخ، بالائی، نازبا۔

ناسعتہ رتا، سعت، کدو، بغیر پھل، بغیر پرویا ہوا۔

ناسفتہ رتا، سفت، کدو، چالاک آدمی۔

ناسفتگان رتا، سفت، کدو، کدو، کدو، کدو۔

ناسق رتا، سق، ترتیب دینے والا۔

ناسک رتا، سکن، عبادت گزار، واہ غلامین قربانی کرنے والا۔

ناسوت رتا، سوت، عالم جنام، دنیا، یہ جہان، شریعت، عبادت ظاہری۔

ناسور رتا، سور، رستا ہوا، خم جو اچھا نہ ہو سکے۔

ناسوری رتا، سور، بری، گلا، حلقوم۔

ناسی رتا، سنی، بھولنے والا۔

ناشاو رتا، شاو، جو خوش نہ ہو۔

ناشاعر رتا، شاعر، جو شاعر نہ ہو۔

ناشا گیشہ رتا، شا، س، نہ بالائی، نامناسب۔

ناشیانی رتا، شانی، با، ایک شہور بھل۔

ناشستا، ناشتاب رتا، شتا، نہ شتاب، نہار نہھا۔

ناشہاری، ہیکو کا مونا۔

ناشدنی رتا، شدنی، نہ ہونے کے لائق، ان چونی۔

ناشمر رتا، شمر، پلش، خبر پھیلانے والا، لوگوں میں سلطو، غلام پھیلانے والا، کسی چیز کا کھولنے والا۔

ناشیرین رتا، شیرین، سوت، چھوٹا اور اندھیاں۔

ناشمر رتا، شمر، پلش، پلش، پلش، پلش۔

ناشطر رتا، شطر، جنگل کا گے۔

ناشک رتا، شک، ترش، ترش، ترش۔

ناشکر رتا، شک، ترش، ترش، ترش۔

ناشکری رتا، شک، ترش، ترش، ترش۔

ناشکب، ناشکیبا رتا، شکب، ناشکب، ناشکب۔

ناشکیبائی رتا، شکب، ناشکیبائی، ناشکیبائی۔

ناشکناخت رتا، شکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔

ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت، ناشکناخت۔























































واقف (درا تہ) واقف کرنا والا، جاننے والا۔

واقفکار (درا تہ) کاروبار میں جس کو کسی چیز کی آگاہی ہو۔

واقفیت (درا تہ) بعض چیز کی آگاہی، جان پہچان۔

واقفی (درا تہ) رکھوالا، نگاہ رکھنے والا۔

واقفوں (درا تہ) کوٹھلے۔

واقفین (درا تہ) کوٹھلی۔ (کوٹھلی سے بدھیر سے حاصل کرتا۔)

واقفیت (درا تہ) آشنائی، جھوٹ۔

واقفیت (درا تہ) آگاہی، اور نہیں تو۔

واقفیت (درا تہ) بات چیت، چرچا۔

واقف (درا تہ) ایک بھلی، پتہ۔

واقف (درا تہ) بزرگ قدم، بلند مرتبہ۔ (درا تہ) والا اور نہیں تو۔

والا جاہ (درا تہ) جاہ، بڑی جاہ والا۔

والا شان (درا تہ) شان، بڑی شان والا۔

والا قدر (درا تہ) قدر، بڑی قدر والا۔

والد (درا تہ) باپ۔

والدہ (درا تہ) ماں۔

والدین (درا تہ) والدین، ماں باپ۔

والدہ (درا تہ) والدہ کی قسم۔

والدہ (درا تہ) شیعہ، سرگشتہ، عاشق، مفتوں۔

والہاتہ (درا تہ) ہاتھ، شیعہ کی مانند۔

والی (درا تہ) دوست، حاکم، مالک، رشتہ دار، قریب۔

جی ڈالے۔

وام (درا تہ) ترقی، نامند، تمام، پام۔

واماندگی (درا تہ) کان، کوئی، تمکین، تمکین۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔

واماندہ (درا تہ) نام، کوئی عاجز، ناچار، تھک کر چھپے۔









وزم رزم وسطا گدی۔

وزن رذن تول، بوجه، اندازہ آؤزان  
عزت، وقار۔

وزندہ رذن۔ ذہ پلنے والی ہوا۔

وزنہ رذن۔ ہم باروت کا پیانہ۔

وزی رذن، یوتا، ٹھٹھٹھا۔

وزیدن رذن۔ کج ہوا کا چلنا بھینے و کڑے۔

وزیدہ رذن۔ ذہ پلنے والی ہوا۔

وزیر رذن۔ بوجھ اٹھانے والا، اعلیٰ تر رکن است  
جہ و زرا۔

وزیری رذن۔ برقی اور کھو وزیر۔

وزن رذن اکثافت، تناسبت۔

وزویندہ رذن۔ ذہ تقاضا کرنے والا۔

وزویدن رذن۔ ذہ تقاضا کرنا، آجھارنا  
بھینے و کڑے۔

وزویندہ رذن۔ ذہ تقاضا کیا ہوا۔

وزو رذن اباشت، واجب۔

وس رذن، دیکھو پس۔

وسادہ رذن۔ ذہ تکلیف، سہلانے جہ وسا ہڈ۔

وساطت رذن۔ فکرت واسطہ، وسیلہ، بھج۔

وسالت رذن۔ سلطنت، وساطت۔

وسام رذن نام، مقصد۔

وسامت رذن۔ سمت، خوب، زیبائی، خوبصورتی۔

وساطار رذن۔ سارا علم واسطہ کی جہ۔

وسب رذن اب اکثریت، ہمیشہ رذن اب اکثریت  
شبی کو کھٹی۔

وستار رذن۔ تیار، تفریق، تاش، حمد۔

وستی رذن۔ برقی، شرح، ترجمہ۔

وسخ رذن۔ ہوس، رخ، میل، پیل جہ آؤساح

رذن۔ سبیل، غیلانہ۔

وسطر رذن۔ طائر، ہر چیز کا درمیان جہ آؤساط

رذن۔ سطح، سمجھنا، درمیان کی چیز۔

وسطی رذن۔ کلا، درمیان، بھینے کی انگلی رذن۔

طی، منسوب بہ وسط، درمیانی۔

وسع رذن۔ رخ، چوڑائی، بھینے، طاقت۔

وسعت رذن۔ عت، فساحتی۔

وسم رذن۔ نشان، دارغ، وجہ۔

وسمت رذن۔ سمت، ٹیکہ، تہمت۔

وسمہ رذن۔ تہ، نیل کی پٹی۔

وسمی رذن۔ رخ، بہار کا پہلا مہینہ۔

وسن رذن۔ رخ، نیند، آؤنگھ، آؤلوگی، پیکہ،

آؤدہ رذن۔ سیاہ ہوا۔

وسنا رذن۔ بناؤ، بہت، انوہ۔

وسنی رذن۔ رخ، سون، سوت۔

وسواس رذن۔ رخ، ادب، وسوسہ جہ

ؤسا و سح۔

وسواسی رذن۔ رخ، سوس، ادبھی۔

وسوسہ رذن۔ رخ، اندیشہ، ہدی، جڑائی،

برس، برس خیالات جہ وسا و سح۔

وسمہ رذن۔ ہاتھ کی لکڑی، قوت، قدرت۔

وسیط رذن۔ وسط، چھوٹی قوم کا اعتراف آدمی۔

وسیع رذن۔ چوڑا۔

وسیع النظر رذن۔ عین، فکر، جہ نظر وسیع۔

وسیع النظری رذن۔ عین، نظری، نظم

وسیع ہونا۔

وسیلہ رذن۔ رخ، ذریعہ واسطہ جہ وسیل و سائل۔

وسیم رذن۔ خوبصورت، حسین، نشان کی ہوا۔

وش رذن۔ رخ، کار، رشیدیہ، مانتہ، نظیر، اچھا،

چٹری، شملہ۔

وشا رذن۔ رخ، شاعر، مہینہ، جھاپنے والا۔

وشاح رذن۔ رخ، حال، بار، شملہ، جہ و شاح

آؤشجہ، و شاح۔



وطی (روٹی) اور دینا، پائمال کرنا، جماع کرنا۔  
وطیس (روٹیس) اوسے کا تنور۔

وظیفہ (روٹلی) دین، بخش، مقررہ چیز، خدمت، جم  
وظیفہ۔

وعاء (روٹائی برتن، ظن جم) اوعا، اوعیہ  
(روٹا) آواز، غوغا۔

وعاظ (روٹے) عاظ، داعظ کی جمع۔  
وعاد (روٹے) خوشخبری، لوبہ۔

وعده (روٹے) دین، اقرار، بیان، عہد، جمع و عود۔  
وعر (روٹے) مشکل، مقہور، ایسا احسان، گرمی کی حالت

کینہ، غصہ، غم۔  
وعظ (روٹے) غلط فہمی، لطفین، عادت۔

وعول (روٹے) پہاڑی بکری، جمع و عول، وعل  
اوعال۔

وعوجاع (روٹے) آواز، چل، غوغا۔  
وعوجع (روٹے) لومڑی، مقلبت، آدمی۔

وعید (روٹے) دھمکی، عذاب کا وعدہ۔  
وعار (روٹے) چنگ، لڑائی، شہر، غوغا۔

وعذر (روٹے) کینہ، فرومایہ، ناکس، توہم، بے گین،  
بادنجان۔

وعسیت (روٹے) عات، ظاہر، آشکارا۔  
وعسین (روٹے) شہ، ظاہر کرنا۔

وعیہ (روٹے) کم اور سوائے۔  
وعار (روٹے) منک حلالی، دوستی، عہد، بات۔

وعا پیشہ (روٹے) پے، شہ، سب کے ساتھ دفا کر لے والا۔  
وقات (دھنات) موت۔

وقار (روٹے) ڈار، دفا والا، منک حلال۔  
وقادت (روٹے) اچھی گرمی، پیغامبری۔

وقار (روٹے) شہتاب۔  
وقاق (روٹے) موافقت، محبت، اتفاق، گہرائی۔

وقاقت (روٹے) دوستی، محبت، موافقت۔

وقد (روٹے) داند کی جھہٹنا، دھول کا گروہ، جمع و قو  
پینا، ہری کے لئے کسی اعلیٰ منصب والے کے پاس جانا

وقر (روٹے) کثرت، زیادتی، پورا۔  
وقض (روٹے) اشتیاق، جلدی۔

وقضہ (روٹے) عجز، ترکش، جمع و قاض۔  
وقیق (روٹے) موافق، سازگار، مطابق۔

وقو (روٹے) داند کی جھہٹنا، دھول کی جمع۔  
وقور (روٹے) زیادتی، بہتیا، کثرت۔

وقی (روٹے) تمام کا مل، پورا، دینی تمام ہونا۔  
وقا (روٹے) دہ، چیز جس سے نگہبانی کریں۔

وقاح (روٹے) بے شرم، بے ادب، جمع و قح۔  
وقاحت (روٹے) بے حیائی، بے ادبی۔

وقاد (روٹے) بڑا چکدار، بہت بھوکدار۔  
وقار (روٹے) بھاری بھر کم، بروباری۔

وقاص (روٹے) نکل، گردن توڑ، جنگجو۔  
وقایع (روٹے) لڑائی، جنگ، روٹے، قاض، چلوڑ۔

وقایع (روٹے) آدھیہ کی جمع۔  
وقایع نگار (روٹے) نگار، خبریں لکھنے والا۔

وقایع نگار (روٹے) نگار، خبریں لکھنا۔  
وقایہ (روٹے) عہدداشت، حفاظت۔

وقت (روٹے) زمانہ، عرصہ، ہنگام، جمع و قات۔  
وقح (روٹے) بے حیا۔

وقر (روٹے) علم، تمکین، عزت، پہل، روٹے اور  
وقس علی ہذا (روٹے) نکال۔ ہذا اور قیاس کر

اسی پر۔  
وقش (روٹے) چھٹی، چوب ریزہ۔

وقص (روٹے) اگر دن توڑنا۔  
وقع (روٹے) اعتبار، عزت، ماورائی جگہ۔

وقعت (روٹے) عت، بزدلی، ادنیٰ، سختی، جنگ۔  
وقعت (روٹے) خفا کے نام کی ہوئی چیز، چوڑی،







ہارش رہا۔ پرش، تازش، خود نمائی۔

ہاروت رہا۔ حرّوت، ایک فرشتے کا نام۔

ہاروتی رہا۔ رُو۔ رُخ، یاد دہری، باحری۔

ہارون رہا۔ حرّون، قاصد، نقیب، پارسیا۔

ہاروندن رہا۔ حرّوس۔ دُن، حیران ہونا۔

ہارونی رہا۔ رُو۔ رُخ، پیٹھا مہری، پاسائی۔

ہاروئیدن رہا۔ رُو۔ رُخ، دُن، حیران ہونا، عاجز آنا۔

ہاروئیدن رہا۔ رُخ، دُن، ارونا، نگر کرنا

ہاشمی رہا۔ شمی، متسوب طرف ہاشم جو

سردار دوعالم کے خاندان کے مورث تھے۔

ہاشم رہا۔ جہم، ہضم کرنے والا، ہضم

ہونے والا۔

ہاشمہ رہا۔ جہم، ہضم کرنے کی قوت۔

ہاشوم رہا۔ ہشوم، دوا جو کھانا ہضم کرے۔

ہاٹل رہا۔ ہٹل، ہڑی برسنے والی گھٹا

جہم، ہضم۔

ہاٹ رہا۔ ہٹ، بدول۔

ہاک رہا۔ ہاک، دیکھو خاک۔

ہاکہ رہا۔ ہاک۔ کڑا، ہکلا۔

ہاکگ رہا۔ گ، دیکھو خاک۔

ہال رہا۔ ہال، سفید، لالچی، قرار، آرام،

ناج، چوگان کی کھیل۔

ہال رہا۔ ہال، تیز رفتار شتر مرغ،

لالچی آدمی۔

ہالک رہا۔ ہلک، ہلک کرنے والا، ہلک

ہونے والا جہم، ہلکت، ہلکات،

ہلکت، ہلکت، ہلکتی۔

ہالکہ رہا۔ ہلک، لالچی، نفس۔

ہالگہ رہا۔ ہگہ، چوگان کھیلنے کا میدان۔

ہالہ رہا۔ کڑا، پارس، چاند پر ڈاڑھ۔

ہالہ رہا۔ جہم، بہت برسنے والی گھٹا۔

ہالہ رہا۔ جہم، آنکھ سے اشارہ کرنے والا، عیب

کرنے والا۔

ہاسن رہا۔ ہسن، دیکھو ہاسون۔

ہاسوم رہا۔ ہسوم، پگھل ہونے والی، اونٹ کا کولہ۔

ہاسون رہا۔ ہسون، میدان، جنگل، ریگستان۔

ہاسہ رہا۔ ہسہ، کھوپڑی، پیشانی، سردار قوم،

الوجہ، ہاشم، ہسہ، ہسٹ میں بڑے

والا جانور جمع ہوا۔

ہامی رہا۔ ہامی، سرگشتہ، حیران۔

ہان رہا۔ ہان، اکھ، منہ، بدخوار، ہشیار۔

ہانم رہا۔ ہانم، دیکھو غانم۔

ہاون رہا۔ ہاون، اوکھل، چیز کوٹنے کا قوت۔

ہاون دستہ رہا۔ ہاون، دُش۔ بخدا، دھات

کی موسلی اور اوکھل۔

ہاون رہا۔ ہاون، اوکھل، ہاون جہم، ہاون

ہاویہ رہا۔ ہاویہ، دوزخ کا ساتواں طبقہ۔

ہاوا رہا۔ ہاوا، تہقہہ کی آواز۔

ہاوی رہا۔ ہاوی، ڈرنے والا۔

ہاویہ رہا۔ ہاوی، توبہ کرنے والا جہم، ہاویہ۔

ہاوی رہا۔ ہاوی، بدول مرد۔

ہاوی رہا۔ ہاوی، ہان، ہان، کڑا، ہونک،

جس سے ڈرنے۔

ہاوی رہا۔ ہاوی، شیفہ، محبت میں متوالا، امید

پیا سا، بھولا بھٹکا۔

ہاوی رہا۔ ہاوی، دیکھ کی آواز۔

ہاوی مشتق رہا۔ ہاوی، مشتق۔ حق، بے

خلوط، بے دوشی، رحم۔

ہیار رہا۔ ہیار، ذرہ، ناچیز، جم، ہیار۔

ہیار رہا۔ ہیار، ہیار، ہیار، ہیار، ہیار، ہیار۔













[illegible]







ہمنوا رہنم۔ نوا، بولنے میں ساتھی۔

ہمنم نوا لہ رہنم۔ نوا، لکھنے والے حد و دست، ساتھ کھانے والا۔

ہمنوار رہنم۔ نوا، برابر۔

ہمنوارہ رہنم۔ کار، کڑا، ہمیشہ، اندازہ، حساب۔

ہمنم وزن رہنم۔ وزن، بوجھ میں برابر۔

ہمنو طین رہنم۔ طین، اپنے دلیں والا۔

ہمنو طنی رہنم۔ کوئی ایک دلیں والا ہونا۔

ہمنم رہنم۔ سارا، سب، تمام، کچھ۔

ہمنمہ وال رہنم۔ ڈان، سب کچھ جاننے والا۔

ہمنمہ والی رہنم۔ ڈان، سب کچھ جانتا۔

ہمنم شہم رہنم۔ شہم، خاص و عام، کہ وہ۔

ہمنم گہر رہنم۔ گہر، جو سب پر چھایا ہوا ہو۔

ہمنم گہری رہنم۔ گہر، رنی اس پر چھایا ہوا ہونا۔

ہمنمہ رہنم۔ ہمنم، شیر کی دھاڑ۔

ہمنیان رہنم۔ یان، ہمنیان، نقدی کی پھیلی۔

ہمنیانی رہنم۔ یانی، ہمنیان، نقدی کی پھیلی۔

ہمنیادول رہنم۔ دول، اس طرح، اب۔

ہمنیہ رہنم۔ گہری کا موسم۔

ہمنیشکی رہنم۔ شکی، ہمیشہ بن، ہمیشہ ہونا۔

ہمنیشہ رہنم۔ شہم، سدا۔

ہمنیشہ پار رہنم۔ شہم، یا، دوا، بارہ ماس۔

ہمنیج رہنم۔ ہمنیج، ہمنیج، موت، مرگ۔

ہمنیم رہنم۔ نرم رشتاری۔

ہمنیں رہنم۔ ہمنی، مایہ، کوئی، دیکھو، ہمنیہ۔

ہمن رہنم۔ ہمنی، وہ بہت سی عورتیں۔

ہمنی رہنم۔ ہمنی، وہ بہت سی عورتیں۔

ہمنال رہنم۔ ہمنال، دہل۔

ہمنانہ رہنم۔ ہمنانہ، چربی کا کو تھپڑا۔

ہمنات رہنم۔ ہمنات، عورت، ہمنات، ہمنوات۔

ہمنیار رہنم۔ ہمنیار، سیدھا راستہ، طرز، روش، قاعدہ۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

ہمنیاد رہنم۔ ہمنیاد، کوئی، کھینچنا، باہر لانا۔

















[illegible][illegible]



X

# مرقع رباعیات

## مترتبہ

### محمد عبداللہ خاں خوشگلی

رباعی اصنافِ نظم میں اظہارِ تخیل کا موثر اور دلپزیر وسیلہ ہے۔  
مرقع اردو زبان کے چالیس شاعر شاعرانہ تقدیر اور توسطین کی رباعیوں کا مجموعہ  
ہے۔ اتنا وسیع اور جامع انتخاب ملک میں ابھی تک اور کوئی شائع نہیں ہوا تھا۔ کتاب کو باعقبا  
تنوع مضامین مختلف فصول میں تقسیم کیا گیا ہے اور ہر فصل کے اندر مختلف اساتذہ کی متحد المصن  
رباعیاں اپنے مستقل عنوانات کے ماتحت یکجا کی جی گئی ہیں۔

یہ ترتیب و تہویب سے چند نادرے متصور ہیں :-

آقائے کو صبح اندازہ ہو کہ ایک ہی بات کتنے مختلف مگر دلکش پیراؤں میں بیان ہو سکتی ہے۔ نیز  
مالحہ ایک ہی مضمون میں اپنی مقبول اور مخصوص حسن ادا سے کیا کیا معنی آفرینیاں کی ہیں۔  
ہکار و نکاسطالع زبان پر قدرتِ تخیل میں دست و دروٹائے ذہنی کا ارتقا کا موجب ہوگا۔

یہ مجموعہ خوب پسند خاطر نہ ہو اس کو آسانی سے نظر اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

رباعیوں کے ردیف و درمرب کرنا قدیم طریقہ ترک کر دیا گیا ہے۔ اور اپنے عنوان کے تحت میں  
ہر رباعی کی ترتیب کتب لغات کے اصول کے مطابق شروع حرت بھی پرکھی گئی ہے۔ یہ جدت  
رباعی مطلوبہ کی تلاش میں زیادہ معین ثابت ہوگی۔

## آل کارِ علم

ذوق

اس جہل کا ہے ذوق ٹھکانہ کچھ بھی دانش نے کیا دل کو نہ دانا کچھ بھی  
ہم جانتے تھے علم سے کچھ جائیں گے جانا تو یہ جانا کہ نہ جانا کچھ بھی  
ہیں جہل میں سب عالم و جاہل ہمسرہ آتنا نہیں فرق اس کے سوا ان میں نظر  
عالم کو ہے علم اپنی دانتائی کا جاہل تو نہیں جہل کی کچھ اپنے ہمسرہ

دوستی

حالی

تازہ لیت وہ نقشِ سوہوم رہے جو طالبِ دوست تانِ معصوم رہے  
احباب سے بات بات پر جو جھڑپے صحبت لگی وہ برکتوں سے محروم رہے  
تو گل ہے اگر تو سب کی غمخواری کر دشمن کی بھی منوس نہ دل آزاری کر  
ہر دم رہے احباب کی الفت کا خیال دل میں یہ حباب، ان کی ہواداری کر

ہرم سخن

شیرانِ مہتابیں کو کہاں بند کروں دیکھو نہیں گے دکھاریں گے جہاں بند کروں  
خلائی مضمون کا ہے دعو اسب کو کھل جائے حقیقت جو زباں بند کروں  
انہیں خوش ہو نہیں چھنے کی جہاں بند کروں  
میں باعثِ غم نہ بنی بل بھل ہوں کھولے نہ کہیں غم جو زباں بند کروں

کاغذ چکنا سفید - حجم ۸۸ صفحات قیمت ایک روپیہ علاوہ محمولہ ٹاکس

ملنے کا پتہ

محمد عبید اللہ خاں خوشی فیروز منزل متصل جامع مسجد خورشید (پریا)

